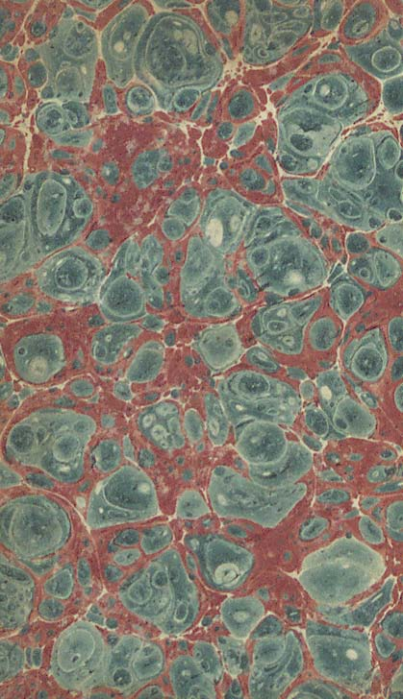


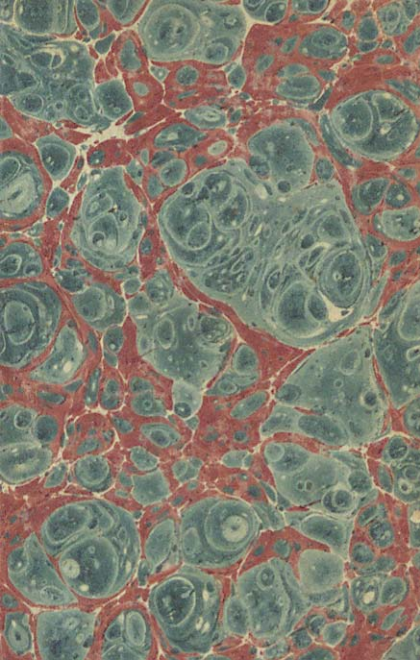


5581

245

4-16









245

U-16

Գ Ի Բ Բ

ՍԱԳ ՄՈՍԸՅ

Դ Ս Ի Թ Ի



Ի ՎԵՆԵՏԻԿ

Ի ՎԱՆՍ Ս. ՂԱԶԱՐՈՒ

1855

Handwritten purple ink scribbles at the bottom of the page.

205-42

52868-uh



31797.67





Երդ. ա. ա. ւնր դ. ա. թի ճշմարտութի.



Գ Ի Ր Ք

Ս Ա Գ Մ Ո Ս Ա Յ

Գ Ա Ի Թ Ի



Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ա

- 1 ԼՐԱՆԵԱԼ է այր որ ոչ գընաց 'ի խորհուրդս ամբարշտաց 'ի ճանապարհի մեղաւորաց նա ոչ եկաց , և յաթոռս ժանտից նա ոչ նստաւ :
- 2 Այլ յօրէնս տեառն են կամք նորա , և յօրէնս նորա խորհեացի նա 'ի առէ և 'ի գիշերի . և եղիցի նա որպէս ծառ , որ տընկեալ է 'ի գնացս ջուրց :

Որ զպատուղ իւր 'ի ժամու տա 3  
 ցէ, և տերև նորա մի թափեացի.  
 և զամենայն զոր ինչ արասցէ,  
 յաջողեացի նմա :

Ոչ այսպէս են ամբարիշտք, և 4  
 ոչ այսպէս. այլ որպէս հողմ  
 զփռչի, զի հոսէ 'ի վերայ երե-  
 սաց երկրի :

Վասն այսորիկ ոչ յարիցեն ամ 5  
 բարիշտք 'ի դատաստան, և ոչ  
 մեղաւորք 'ի խորհուրդս ար-  
 դարոց :

Քանզի ճանաչէ տէր զճանա 6  
 պարհս արդարոց. ճանապարհք  
 ամբարշտաց կորիցեն :

### ՍԱՂՄՈՍ Բ

Անվերնագիւր 'ի հե՛րայեցոց. եր-  
 իոքն սոքա ընդ թէ համար են :

Ընդէր խառնեցան հեթանոսք, 1  
 և ժողովուրդք խորհեցան 'ի  
 սնտոխս :

Յանդիման եղեն թափաւորք 2

Երկրի , և իշխանիք ժողովեցան  
 'ի միասին՝ վասն տեառն և վասն  
 օժեւոյ նորա :

3 Խզեացուք զկասպանս նոցա . և  
 ընկեացուք 'ի մէնջ զըուծ նոցա :

4 Բնակեալն յերկինս ծիծաղես-  
 ցի զնոքօք . և տէր արհամար-  
 հեացէ զնոսա :

5 Յայնժամ խօսեացի ընդ նոսա  
 բարկու թեամբ իւրով , և սրբո-  
 մտու թեամբ իւրով խառվե-  
 ցուսցէ զնոսա :

6 Ես կացի թագաւոր 'ի նմանէ ,  
 'ի վերայ լերին սիսիւնի սրբոյ նո-  
 րա , 'ի պատմել ինձ զհրամանս  
 տեառն :

7 Տէր ասաց զիս՝ որդի իմ ես դու ,  
 և ես այսօր ծնայ զքեզ :

8 Խնդրեա յինէն , և սաց քեզ ըզ-  
 հե թանոսս 'ի ժառանգու թիւն ,  
 և իշխանութիւն քեզ ընդ ամե-  
 նայն ծագս երկրի :

9 Հովուեսցես զնոսա գաւաղա-

նաւ երկաթեաւ . և որպէս զա-  
 նօթ բրտի վիշրեացէս զնոսա :  
 Արդ թագաւորք՝ զայս 'ի միտ 10  
 առէք . և խրատեցարուք ամե-  
 նեքեան , ոյք դասիք զերկիր :  
 Ծառայեցէք տեառն երկիւ 11  
 զիւ . և ցնծացէք առաջի նորա  
 դողու թեամբ :

Ընկալարուք զխրատ նորա՝ զի 12  
 մի բարկասցի տէր . և կորն չիցիք  
 'ի ճանապարհացն արդարուէ :  
 Ի ժամանակի՝ յորժամ բորբո 13  
 քեացի բարկու թիւն նորա :  
 Երանի ամենեցուն՝ ոյք յուսա 14  
 ցեալ են 'ի տէր :

ՍԱՂՄՈՍ Գ

Սաղմոս 'ի դա-իւ . 'ի ժամանակի՝ 1  
 զի ժախոսցեալ եր նա յերեսաց ա-  
 բիսողմայ որդոյ իւրոյ :

Տէր զի բազում եղեն նեղիցք 2  
 իմ . և բազումք յարեան 'ի վե-  
 րայ իմ :



- 3 Բազումք ասէին զանճնէ խմմէ ,  
 թէ չիք փրկու թիւն սորա առ  
 ԹՅ իւր :
- 4 Այլ դու տէր օգնականս իմ ես ,  
 փառք իմ և բարձրացուցիչ գրը  
 խոյ իմոյ :
- 5 Չայնիւ խմով ես առ տէր կար  
 դացի . և լուաւ ինձ 'ի լեռնէ  
 սրբոյ իւրմէ :
- 6 Ես ննջեցի և 'ի քուն եղէ . զար  
 թեայ՝ և տէր ընդունելի իմ է :
- 7 Ոչ երկեայց ես 'ի բիւրուց զօ  
 րաց նոցա , ոյք շուրջանակի սա  
 տեալ սաշարեալ սահէին զիս :
- 8 Արի տէր՝ և փրկեա զիս Աս  
 տուած իմ . զի դու հարեր զա  
 մենեսեան , ոյք էին ընդ իս  
 թշնամու թեամբ 'ի տարապար  
 տուց . և զատամուսնս մեղաւո  
 րաց փշտեսցես :
- 9 Տեառն է փրկու թիւն . 'ի վե  
 րայ ժողովրդեան քոյ՝ օրհնու  
 թիւն քո :

ՍԱՂՄՈՍ Դ

Ի կապարած օրհնութիւն . սաղմոս 1  
 էրֆոյ 'ի դաւիթ :

Ի կարգալ խնում լուար ինձ 2  
 Աստուած ըստ արդարութեան .  
 'ի նեղութեան ինձ անդորր ա-  
 րարեր . ողորմեա ինձ և լուր ա-  
 ղօթից իմոց :

Որդիք մարդկան՝ մինչև յերբ էք 3  
 խատասիրօք . ընդէր սիրէք ըզ-  
 նանրութիւն , և խնդրէք ըզ-  
 ստութիւն :

Ծաներութք զի սքանչելիս արար 4  
 տէր սրբոյ իւրում . և տէր լուի-  
 ցէ ինձ 'ի կարգալ խնում առ նա :

Բարկանայք՝ և մի մեղանչէք . 5  
 զոր ինչ ասէք 'ի սիրտս ձեր ,  
 յանկողինս ձեր զղջացարութք :

Մատուցէք պատարագս արդա- 6  
 րութեան . և յուսացարութք 'ի  
 տէր :

Բազումք ասէին , թէ ո՛ր ցուցցէ 7

մեզ զբարու թիւն տեառն . նը-  
չանեցաւ առ մեզ լոյս երեւաց  
քոյ . և ետուր ուրախութիւն  
սրտից մերոյ :

8 Ի սրտոյ ցորենոյ գինւոյ ձիւթոյ  
իւրեանց լցուցեր զնոսա :

9 Խաղաղութեամբ յայս և 'ի սոյն  
ննջեսցուք և զարթիցուք . զի  
գուտէր միայն առանձին յու-  
սով քո բնակեցուցեր զմեզ :

ՍԱՂՄՈՍ Ե

1 Ի կարարած վասն վիճակելոցն . սաղ-  
մոս 'ի դաւախի :

2 Բանից իմոց ունին դիր տէր , և  
'ի միտ առ զաղաղակ իմ :

3 Նայեա 'ի ձայն աղօթից իմոց ,  
Թագաւոր իմ և Աստուած իմ :

4 Ես զքեզ աղաչեմ տէր , ընդ  
առաւօտս լուիցես ձայնի իմում .  
ընդ առաւօտս սրտրաստ եղէց ,  
յանդ իման լինել առ քեզ :

5 Ոչ թէ գու Աստուած կամիս

- զանօրէնութիւն . և ոչ բնակին  
 առ քեզ չարք , և անօրէնք մի  
 բնակեացեն առաջի աչաց քոց :  
 Ատեցեր զայնոսիկ , որ դորժեն 6  
 զանօրէնութիւն . կորուսանես  
 զամենեւեան ոյք խօսին սուտ :  
 Զայր արիւնահեղ և զնենգա 7  
 ւոր պիղծ առնես դու տէր . այլ  
 ես ըստ բազում ոլորմութեան  
 քում մտից 'ի տուն քո , և եր-  
 կիր պագից 'ի տաճար սուրբ քո  
 երկիւղիւ քո :  
 Տէր առաջնորդեա ինձ յարդա 8  
 րութեան քում . վասն թշնա-  
 մեաց իմոց՝ ուղիղ արա առաջի  
 իմ զճանապարհս քո :  
 Զի ոչ գոյ 'ի բերանս նոցա ճըշ 9  
 մարտութիւն . և սիրտք նոցա  
 նանրեալ են :  
 Որպէս գերեզման բաց է կո 10  
 կորդ նոցա . և լեզուօք իւրեանց  
 նենգաւորք եղեն :  
 Դատեա զնոսա Աստուած , զի 11

անկցին 'ի խորհրդոց իւրեանց .  
 ըստ բազում ամբարշտութեան  
 նոցա մերժեա զնոսա . զի դառ-  
 նացուցին զքեզ :

12 Ուրախ լիցին ամենեքեան որք  
 յուսացեալ են 'ի քեզ . յաւի-  
 տեան ցնծացեն . և բնակեացես  
 դու 'ի նոսա :

13 Պարծեացին 'ի քեզ սիրելիք ա-  
 նուան քո , զի օրհնեացես դու  
 զարդարն . տէր՝ որպէս զինու-  
 հաճութեամբ քո պսակեցեր  
 զնոսա :

## ՍԱՂՄՈՍ 2

1 Ի կապարած ընդ օրհնումն շաան սա-  
 Ռեւոյրաց . սաղմոս 'ի դաւիթ :

2 Տէր մի սրամտութեամբ քով  
 յանդիմաներ զիս . և մի բար-  
 հութեամբ քով խրատեր զիս :

3 Ողորմեա ինձ տէր , զի հիւանդ-  
 եմ ես . բժշկեա զանձն իմ , զի  
 խռովեցան ոսկերք իմ :

Անձն իմ յոյժ խռովեցաւ, և 4  
դու տէր մինչև յերբ:

Դարձ տէր և փրկեա զանձն իմ. 5  
կեցո զիս տէր ըստ ողորմու-  
թեան քում:

Զի ոչ ոք է որ 'ի մահու յիշէ 6  
չքեզ, կամ 'ի դժոխս խոստո-  
վան առնի առ քեզ:

Վաստակեցայ ես 'ի հեծու 7  
թեան իմում. լուացի զամենայն  
գիշեր զմահիճս իմ. և արտա-  
սուօք իմովք զանկողինս իմ  
թացի:

Խռովեցաւ 'ի սրամտութեանէ 8  
ակն իմ. և մաշեցայ ես 'ի վերայ  
ամենայն թշնամեաց իմոց:

Ի բաց կացէք յինէն ամենե 9  
քեան, ոչք գործէք զանօրէ-  
նս թիւն:

Լուաւ տէր ձայնի լալոյ իմոյ. 10  
լուաւ տէր աղօթից իմոց. և տէր  
զխնդրուածս իմ ընկալաւ:

Ամաչեսցեն և խռովեսցին յոյժ 11

ամենայն թշնամիք իմ. դարձցին  
յեսու և ամաչեացեն յոյժ վաղ-  
վաղակի և խռովեացին :

ՍԱՂՄՈՍ Է

- 1 Սաղմոս 'ի դաւիթ, զոր ասաց քան  
լասն բանին քուսեայ որդւոյ յեմ-  
նայ :
- 2 Տէր Աստուած իմ 'ի քեզ յու-  
սացայ. փրկեա զիս, և յամե-  
նայն հալածչաց իմոց ապրեցո  
զիս :
- 3 Գուցէ երբէք յափշտակիցէ որ-  
ակես առիւծ զանձն իմ. ոչ որ  
իցէ որ փրկիցէ, և ոչ այն որ  
ապրեցուցանիցէ :
- 4 Տէր Աստուած իմ թէ արարի  
զայս, և թէ իցեն անօրէնու-  
թիւնք 'ի ձեռս իմ :
- 5 Թէ հատուցի երբէք այնոցիկ,  
ոչք հատուցին ինձ չար. ան-  
կեայց և ես 'ի թշնամեաց իմոց  
ընդունայն :

Հալածեացէ ասլա թշնամին 6  
 զանձն իմ . հասցէ և կոխեացէ  
 յերկիր զկեանս իմ , և զփառս  
 իմ 'ի հող բնակեցուացէ :

Արի տէր բարկութեամբ քով . 7  
 և բարձր լեր 'ի սպառել թշնա-  
 մեաց իմոց :

Զարթիր տէր անձ իմ 'ի հրա- 8  
 մանս քո՝ զոր սլատուիրեցեր .  
 և ժողովք ժողովրդոց շուրջ ե-  
 ղիցին զքե :

Ասան այսորիկ 'ի բարձունս 9  
 դարձ տէր . և տէր դասի զժո-  
 ղովուրդս իւր :

Դաս արա ինձ տէր ըստ արդա . 10  
 բութեան իմում . ըստ ամբժու-  
 թեան իմում՝ որ յիս :

Կատարեացին չարիք 'ի վերայ 11  
 մեղաւորաց , և յաջողեացես դու  
 արդարոյն :

Որ քննէ զսիրտս և զերիկամունս 12  
 Աստուած արդար . յիրաւի է  
 օգնութիւն ինձ յԱստուծոյ՝ որ



ապրեցուցանէ զայնոսիկ , ոյք  
ուղիղ են սրաիւք :

13 Աստուած դատաւոր արդար՝  
հզօր և երկայնամիտ . որ ոչ ա-  
ծէ զբարկութիւն իւր զօրհա-  
նասպազ :

14 Ապա թէ ոչ դառնայք առ նա ,  
զսուր իւր սրեալ է , և զաղեղն  
իւր լարեալ . 'ի նմա պատրաս-  
տեալ է զանօթս մահու , և զնե-  
տրս իւր այրեցելովք է գործեալ :

15 Ահաւասիկ երկնեաց զանօրէ-  
նութիւն . յղացաւ զցաւս , և  
ծնաւ զանիրաւութիւն :

16 Գուքն՝ զոր փորեաց և պեղեաց ,  
'ի նոյն անկցի 'ի խորխորատ՝ զոր  
և գործեաց :

17 Գարձցին ցաւք 'ի գլուխ նորա .  
և 'ի վերայ դագաթան նորա ա-  
նօրէնութիւնք իւր իջցեն :

18 Խոստովանեղէց տեառն ըստ  
արդարութեան նորա . սաղմոս  
ասացից անուան տեառն բարձ-  
րելոյ :

79-7078C

ՍԱՂՄՈՍ Ը

Ի հապարած 'ի վերայ հնչանայն . 1  
 սաղմոս 'ի դա-իմ :

Տէր տէր մեր , զի սքանչելի է 2  
 անուն քո 'ի վերայ ամենայն  
 երկրի :

Համբարձաւ մեծ վայելչու թիւն 3  
 քո 'ի վերայ քան զերկինս . 'ի բե-  
 րանոց մանկանց տղայոց սարն ,  
 դիեցաց հաստատեցեր զօրհ-  
 նու թիւն :

Վասն թշնամեաց քոց տէր . զի 4  
 եղծցի թշնամին և հակառա-  
 կորդն :

Տեսից զերկինս զգործս մա 5  
 տանց քոց , զլուսին և զաստեղս՝  
 զորս դու հաստատեցեր :

Ո՞վ է մարդ՝ զի յիշես դու զնա . 6  
 կամ որդի մարդոյ , թէ այց ինչ  
 արասցես դու նմա :

Փոքր ինչ խոնարհ արարեր զնա 7  
 քան զհրեշտակս քո , փառօք և

պատուով սրահեցեր զնա . և  
կացուցեր զնա 'ի վերայ ամե-  
նայն ձեռահերտաց քոց :

8 Ջամենայն ինչ հնազանդ արա-  
րեր 'ի ներքոյ օտից նորա , ըզ-  
խաշն և զարջառ և զամենայն  
ինչ :

9 Եւս և զերէ վայրի , զթռչունս  
երկնից , և զձկունս ծովու՝ որ  
չըջին ընդ շաւիղս ծովու :

10 Տէր տէր մեր , զի սքանչելի է  
անուն քո յամենայն երկրի :

### ՍԱՂՄՈՍ Թ

1 Ի կապարած . շուն գաղանեացն  
"ԵԴ-Պ" :

2 Գոհացայց զքէն տէր բոլորով  
սրտիւ խնով . պատմեցից զամե-  
նայն սքանչելիս քո :

3 Աւրովն եղէց և ցնծանցայց 'ի քեզ-  
սաղմոս ասացից անդունս բուժ



Ի դառնալ յետս թշնամեաց ի 4  
մոց , տկարասցին և կորիցեն յե-  
րեսաց քոց :

Արարեր զդատաստանս իմ և 5  
զիրաւունս . նստար յաթոռ՝  
դատաւոր արդարութեան :

Սաստեցեր ՚ի հեթանոսս , և կո 6  
րեաւ ամբարիշտն . զանուանս  
նոցա ջնջեցեր յաւիտեանս յա-  
ւիտենից , և թշնամւոյն զէն սլա-  
կասեաց մինչ իսպառ :

Զքաղաքս աւերեցեր , և կո 7  
րեաւ յիշատակ նոցա աղաղա-  
կաւ :

Աստուած կայ՝ և մնայ յաւի 8  
տեան . սլատորաստ արար զա-  
թոռ իւր ՚ի դատաստանի :

Ինքն դատի զաշխարհս արդա 9  
րութեամբ , և զթողովուրդս իւր  
ուղղութեամբ :

Եղև տէր ասլաւէն տնանկի , օդ 10  
նական ՚ի նեղութեան ՚ի դէս  
ժամանակի :

- 11 Յուսասցինն 'ի քեզ ամենեքեան՝  
 ոյք գիտենն զանունն քո . զի ոչ  
 թողցես զայնոսիկ , որք խնդրեն  
 զքեզ տէր :
- 12 Սաղմոս ասացէք տեառն՝ որ  
 բնակեալն է 'ի սիոն . սլատմե-  
 ցէք 'ի հեթանոսս զգործս նորա :
- 13 Ի խնդրել զարիւնն նոցա՝ յի-  
 շեաց . և ոչ մոռացաւ տէր զա-  
 ղօթս անանկաց :
- 14 Ողորմեա ինձ տէր՝ և տես զխո-  
 նարհու թիւնն իմ 'ի թշնամեաց  
 իմոց . ո՛ր բարձր արարեր զիս 'ի  
 դրանց 'ի մահուանէ :
- 15 Որսպէս սլատմեցից զամենայն  
 օրհնութիւնս քո 'ի դրունս դրս-  
 տեր սիոնի , և ցնծացայց 'ի վեր-  
 կութեան քում :
- 16 Ընկլան հեթանոսք յապակա-  
 նութեան իւրեանց՝ զոր արա-  
 րին . և որոգայթ՝ զոր թագու-  
 ցին , առցէ զոսս նոցա :
- 17 Ճանաչի տէր յառնել զգա-

տաստանս իւր . և 'ի գործս ձե-  
ռաց իւրեանց կապեացին մե-  
ղաւորք :

Դարձցին մեղաւորք անդրէն 'ի 18  
դժոխս . և ամենայն հեթանոսք  
որք մոռացան զՆստուած :

Ոչ իսպառ մոռանայ տէր զազ 19  
քան . համբերութիւն տնան-  
կաց մի կորիցէ խապառ :

Արի տէր՝ և մի զօրացի մարդ . 20  
դատեսցին հեթանոսք տռաջի  
քո :

Կացո տէր օրէնսդիր 'ի վերայ 21  
նոցա . և ծանիցեն հեթանոսք՝  
թէ մարդիկ են :

Ընդէր տէր՝ կացեր 'ի հեռաս 22  
տանէ . անտես արարեր 'ի դէս  
նեղութեան ժամանակի :

Յամբարտաւանել ամբարշտի՝ 23  
այրիազքան . արգելցին 'ի խոր  
հուրդս իւրեանց , զոր և խոր-  
հեցան :

Զի գովի մեղաւորն 'ի ցանկու 24

Թիւն անձին իւրոյ . որ զրկէն ,  
 և նա գովի :

25 Իսկ ընդէր բարկացոյց մեղաւո-  
 րն զԱստուած , ըստ բազում  
 բարկութեան իւրում , թէ ոչ  
 խնդրի :

26 Ոչ է Աստուած առաջի աչաց  
 նորա . սիղծ են ճանապարհք  
 նորա յամենայն ժամ :

27 Բարձեալ են իրաւունք յերե-  
 սաց նորա . 'ի վերայ ամենայն  
 թշնամեաց իւրոյ սիրեցէ :

28 Ասաց 'ի սրտի իւրում , թէ ոչ  
 սասանեցայց ազգէ յազգ ա-  
 ռանց չարի :

29 Անիծիւք և դառնութեամբ և  
 նենդութեամբ լի է բերան նո-  
 րա . և 'ի ներքոյ լեզուի նորա  
 ցաւք և վաստակք :

30 Նստի դարանեալ ընդ մեծա-  
 մեծս 'ի դաղանիս՝ սպանանել  
 զամբիծն :

31 Աչք նորա 'ի անանկս հայինս .

դարանի 'ի գաղտնիս , որպէս  
զառիւծ 'ի մորուջ իւրում :

Դարանի յափշտակել զաղքա 32  
արն . յափշտակել զաղքառն , և  
ձգել զնա :

Յորոգայթ իւր խոնարհեցուս 33  
ցէ զնա . խոնարհեցի և անկցի  
'ի ակրել իւրում 'ի վերայ ար-  
նանկաց :

Զի ասաց 'ի սրտի իւրում [Թէ 34  
մուռացաւ ան . դարձոյց զերեսս  
իւր՝ զի մի տեսցէ խաղառ :

Արի տէր Աստուած իմ . բարձր 35  
եղիցի ձեռնքո , և մի մուռնար  
զանանկս :

Իսկ ընդէր բարկացոյց ամբա 36  
րիշտն զԱստուած . զի ասաց 'ի  
սրտի իւրում [Թէ ոչ քննի :

Տեսանես դու զնա 'ի ցաւս , և 37  
'ի սրամտութիւնս հայիս . 'ի  
քեզ [Թողեալ է աղքատն , և  
որբոյն դու ես օգնականն :

Խորտակեցի բազուկ մեղաւո 38



- րի՝ և չարի . խնդրեացին մեղք  
 նորա , և նա մի գտցի :
- 39 Տէր թագաւոր յաւիտեանս յա-  
 ւիտենից . կորիցեն հեթանոսք  
 յերկրէ նորա :
- 40 Զցանկու թիւն տնանկաց լուաւ-  
 աէր , 'ի պատրաստութիւն սրբ-  
 տից նոցա հայեցաւ ունկն քո :
- 41 Դատ առնել որբոյն և տնանկի .  
 զի մի ևս յաւելուցու մարդ , 'ի  
 մեծաբանել իւրում 'ի վերայ  
 երեսաց երկրի :

ՍԱՂՄՈՍ Ժ

Ի Կապարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

- 1 Ի տէր յուսացայ . որպէս ասի-  
 ցէք ցանձն իմ , մեռիտիսեաց 'ի  
 լերինս որպէս ճնձղուկ :
- 2 Զի ահա մեղաւորք լարեցին զա-  
 զնուսնս իւրեանց . պատրաստ  
 արարին զնետս 'ի կտապարձս ,  
 ձգել ընդ խաւար՝ այնոցիկ ոյք  
 ուղիւ են սրտիւք :

Ձի զոր դուն շինեցեր, նորա ա 3  
 ւերեցին . իսկ արդարն զի՞ ա-  
 րար :

Տէր 'ի տաճար սուրբ իւրում . 4  
 տէր յերկինս յաթոռ իւրում :

Աչք նորա 'ի տնանկա հային , 5  
 արտեանունք նորա քննեն զոր-  
 դիս մարդկան :

Տէր քննէ զարդարն և զամբա 6  
 րիշան . որ սիրէ զմեղս , ատեայ  
 զանձն իւր :

Տեղասցէ 'ի վերայ մեղաւորաց 7  
 որոգայթ՝ հուր և ծծումբ . այս  
 մըրիկ՝ բաժին բաժակի նոցա :

Արդար է տէր՝ և զարդարու 8  
 թիւն սիրէ . զուղղութիւն տե-  
 սանեն երեսք նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԱ

Ի կապարած 'ի վերայ ունեւորդի . 1  
 սաղմոս 'ի դա-իմ :

Ապրեցո զիս տէր՝ զի նուա 2  
 զեայ սուրբ . նուաղեցին ճըշ-

մարտու թիւնք յորդւոց՝ ի մարդկանէ :

- 3 Ի նանիր խօսեցաւ այր ընդ ընկերի իւրում . շրթամբք նենգաւորօք սրտէ՝ ի սիրտ խօսեցաւ :
- 4 Սատակէ տէր զամենայն շրթունս նենգաւորս , և զլեզուս մեծաբանս :
- 5 Ոյք ասացին , զլեզուս մեր մեծս արասցուք , շրթունք մեր առ մեզ են , և արդ՝ մեր ուլ է տէր :
- 6 Վասն տառապանաց աղքատին՝ և հեծու թեան տնանկին , այժմ յարեայց ասէ՝ տէր . եղից զփրկու թիւն իմ , և համարձակեցայց ի նոսա :
- 7 Բանք տեառն են բանք սուրբ , որպէս զարծաթ ընտրեալ և փորձեալ յերկրէ . սրբեալ և պարզեալ եօթնապատիկ՝ ի հողոյ :
- 8 Դու տէր պահեցեր զմեզ , և ապրեցուցեր զմեզ յազգէ յայսմանէ մինչև յաւիտեան :

Շուրջանակի ամբարիշտք շրջին . 9  
 ըստ բարձրութեան քում մեծ  
 արասցես դու զորդիս մարդկան :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԲ

Ի հասարած . սաղմոս 'ի դաւիթ :

Մինչև յե՞րբ տէր՝ մոռանաս 1  
 զիս իսպառ . մինչև յե՞րբ դարձ  
 ձուցանես զերեսս քո յինէն :  
 Մինչև յե՞րբ դնեմ զխորհուրդս 2  
 յանձն իմ . և ցաւք սրտի իմոյ  
 զաւուրս :

Մինչև ցե՞րբ բարձրանայ թշնա 3  
 մին 'ի վերայ իմ . նայեա և լուր  
 ինձ տէր ւ՛ծ իմ :

Լոյս տուր տէր աչաց իմոյ , զի 4  
 մի երբէք ննջեցից 'ի մահ :

Մի՛ սասացէ թշնամին՝ թէ յաղ 5  
 թեցի նմա . կամ նեղիչք իմ  
 ցնծասցեն , թէ ես սասանե  
 ցայց :

Ես յողորմութիւնս քո տէր 6  
 յուսացայ , ցնծացաւ սիրտ իմ

'ի փրկութեան քում . օրհնեցից զտէր՝ զբարերարդ իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԳ

Ի Կապարած . սաղմոս 'ի դաւիթ :

- 1 Ասաց անզգամն 'ի սրտի իւրում, թէ ոչ դոյ Աստուած :
- 2 Աստիանեցան և սղծեցան յանօրէնութեան իւրեանց . և ոչ որ է՝ որ առնէ զքաղցրութիւն :
- 3 Տէր յերկնից նայեցաւ յամենայն որդիս մարդկան, տեսանել թէ իցէ՞ որ իմաստուն, որ խնդրիցէ զԱստուած :
- 4 Ամենեքեան խոտորեցան 'ի միասին՝ և անպիտանացան :
- 5 Ոչ որ է որ առնէ զքաղցրութիւն . և չէ որ՝ մինչև 'ի մի :
- 6 Որպէս ոչ ծանիցեն ամենեքեան, որք գործեն զանօրէնութիւն :
- 7 Ոչք ուտէին զժողովուրդ իմ

որպէս կերակուր հացի , և առ  
տէր ոչ կարգացին :

Անդ երկիցեն զերկիւղ՝ ուր ոչ 8  
իցէ երկիւղ . զի տէր է յաղլս  
արդարոց :

Զխորհուրդ աղքատի յամօթ 9  
արարին . զի ար է յոյս նորա :  
Ո՞ տացէ 'ի սիօնէ զփրկութիւն 10  
խրայէլի , 'ի դարձուցանելտեա  
ւրն զգերութիւն ժողովրդեան  
իւրոյ . ցնծացէ յակովբ՝ և ու  
րախ եղիցի իսրայէլ :

## ՍԱՂՄՈՍ ԺԴ

Ի Կապարած . սաղմոս 'ի դաւիթ :

Տէր ո՞վ կացցէ 'ի խորանի 1  
քում . կամ ո՞վ բնակեացէ 'ի  
լեառն սուրբ քո :

Որ գնայ անբիծ՝ դործէ զար 2  
դարութիւն , խօսի զճշմարտու  
թիւն 'ի սրտի իւրում :

Որ ոչ նենգաւորեաց լեղուաւ 3

իւրով, և չար ընկերի իւրում  
 ոչ արար :

4 Նախաափնս 'ի մերձաւորաց ոչ  
 առնու . արհամարհեալ է ա-  
 ռաջի նորա չարագործն :

5 Զերկիւղածս տեառն փառա-  
 ւոր առնէ . որ երգնու ընկերի  
 իւրում, և ոչ ստէ :

6 Զարծաթ իւր 'ի վարձու ոչ  
 տայ, և կաշառս 'ի վերայ իրա-  
 ւանց ոչ առնու . որ զայս ա-  
 րասցէ, նա մի սասանեացի յա-  
 ւիտեան :

### ՍԱՂՄՈՍ ԺԵ

1 Յարձանագիւր 'ի դա-իւր :

2 Պահեա զիս Աստուած իմ, զի  
 ես 'ի քեզ յուսացայ . ասացի  
 տեառն՝ տէր իմ ես դու, և  
 բարիք իմ ինձ 'ի քէն են :

3 Սրբոց քոց՝ որք են յերկրի  
 քում . սքանչելի արարեր զամե-  
 նայն կամս իմ 'ի նոսա :

Յաճախեցին հիւանդութիւնք 4  
նոցա . յետ այսորիկ ասլա վաղ-  
վաղեացին :

Ոչ ժողովեցայց 'ի ժողովսնոցա 5  
յարեանց , և ոչ յիշեցից զա-  
նուանս նոցա 'ի շրթունս իմ :

Տէր բաժին ժառանգութեան 6  
իմոյ՝ և բաժակի իմոյ դու ես ,  
որ այսրէն դարձուցանես զժա-  
ռանգութիւն իմ յիս :

Վիճակք ելին ինձ ընդ ընտիրս , 7  
և ժառանգութիւն իմ հաճոյ  
եղև ինձ :

Օրհնեցից զտէր՝ որ իմաստուն 8  
արար զիս , մինչ 'ի դիշերի ևս  
խրատեցին զիս երիկամունք իմ :

Յառաջագոյն տեսանէի զտէր 9  
առաջի իմ յամ ժամ . զի է ընդ  
աջմէ իմմէ , զի մի սասանեցայց :

Վասն այսորիկ ուրախ եղև 10  
սիրտ իմ . և ցնծացաւ լեզու իմ ,  
ևս և մարմին իմ բնակեացէ  
յուսով :



- 11 Ձի ոչ թողցես զանձն իմ՝ ի  
 դժոխս . և ոչ տացես սրբոյ  
 քում տեսանել զապականուի :
- 12 Յուցեր ինձ զճանապարհս քո  
 կենաց , լցուցեր զիս ուրախու-  
 թեամբ երեսաց քոց՝ ի քաղց-  
 րութենէ վայելչութեան աջոյ  
 քո մինչև խալառ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԶ

Առօր՝ ի Դաւիթ :

- 1 Լուր տեր արդարութեան , և  
 նայեա ի խնդրուածս իմ . ունե-  
 կրն դիր աղօթից իմոց՝ զի ոչ  
 շրթամբք նենգաւորօք :
- 2 Յերեսաց քոց իրաւունք ինձ  
 ելցեն , և աչք իմ տեսցեն զուղ-  
 զութիւն :
- 3 Փորձեցեր զսիրտ իմ , և քննե-  
 ցեր ի գիշերի . փորձեցեր զիս՝  
 և ոչ դատա յիս անիրաւութի :
- 4 Մի՛ խօսեսցի բերան իմ զգործս  
 որդւոց մարդկան . վասն բա-

նից շրթանց քոց ես սլահեցից  
զճանասպարհս խիստս :

Հաստատեա զչաւիղս իմ՝ի ճա- 5  
նասպարհի. քում. զի մի գայթաղ-  
ղեացին գնացք իմ :

Ես առ քեզ տէր կարդացի՝ զի 6  
լուար ինձ Աստուած . խոնար-  
հեցո առ իս զունկն քո , և լուր  
բանից իմոց :

Ս. քանչեւի արարեր զողորմու- 7  
թիւնս քո՝ ո՛ր փրկես զայնոսիկ ,  
ոյք յուսացեալ են ՚ի քեզ՝ յայն-  
ցանէ , ոյք հակառակ կան  
աջոյ քո :

Պահեա զիս որպէս բիբ ական . 8  
ընդ հովանեալ թևոց քոց ծած-  
կեացես զիս . յերեսաց ամբա-  
լըշտաց , ոյք տառապեցուցին  
զիս :

Թշնամիք զանձն իմ սլաշարե- 9  
ցին , և ՚ի ճարսլս իւրեանց ար-  
գելին . և բերանք նոցա խօսե-  
ցան զամբարտաւանութիւն :

10 Մերժեցին զիս , և այժմ դարձեալ պատեցան զինև . ուչ եղին խոնարհեցուցանել զիս յերկիր :

11 Համարեցան ինձ որպէս առիւծ՝ զի պատրաստի յորս . և որպէս կորիւն առիւծու , զի նստի դարանեալ :

12 Արի տէր՝ ժամանեա նոցա , և խափանեա զնոսա . փրկեա զանձըն իմ յամբարշտաց , 'ի սրոյ՝ և 'ի ձեռաց թշնամւոյն :

13 Տէր կորո զնոսա յերկրէ . բաժանեա և խափանեա զնոսա 'ի կեանս իւրեանց :

14 Գաղտնեօք քովք լցան որովայնք նոցա . յագեցան կերակրովք , և թողին զմնացուածս աղայոց իւրեանց :

15 Ես արդարու թեամբ երևեցայց երեսաց քոց . յագեցայց յերևել փառաց քոց :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԷ

Ի կապարած 'ի վերայ պատերազմող 1  
 նահապահի ծառային փեռան զա-  
 թի, զոր խօսեցաւ ընդ փեռան զԲանա  
 օրհնութեան . յառ-բ յարո՛ճ քըր-  
 կեաց զնա փէր 'ի Յեռաց ամենայն  
 իննամեաց , և 'ի Յեռաց սասուղաց .  
 և սսէ :

Սիրեցից զքեզ՝ տէր զօրութիւն 2  
 իմ . տէր հաստատիչ իմ , ա-  
 սպաւէն իմ՝ և փրկիչ իմ :

Աստուած օգնական իմ՝ և ես 3  
 յուսամ 'ի նա . ասպաւէն իմ ,  
 եղջիւր փրկութեան իմոյ՝ ըն-  
 դունելի իմ է :

Օրհնելով կարգացից սա տէր , 4  
 և 'ի թշնամեաց իմոց ասպրե-  
 ցայց :

Շուրջ եղէն զինև երկունք մա 5  
 հու . և ուղխք անօրէնութեան  
 խռովեցուցին զիս :

Վիշաք դժօխոց սլաշարեցին 6

զիս . և ժամանեցին ինձ որո-  
գայթաբ մահու :

7 Ի նեղութեան իմում ես առ-  
տէր կարգայի , և առ Աստուած  
իմ աղաղակեցի :

8 Առաւ ինձ 'ի տաճարէ սրբոյ  
իւրմէ ձայնի աղօթից իմոց . և  
աղաղակ իմ առաջի նորա , մտցէ  
յականջս նորա :

9 Խռովեցաւ և դողաց երկիր՝ և  
հիմունք լերանց սասանեցան  
և խռովեցան . զի բարկացաւ 'ի  
վերայ նոցա Աստուած :

10 Եւ ծուխ 'ի բարկութենէ նո-  
րա . և հուր յերեսաց նորա բոր-  
բոքեցաւ , և փայլատակուեք  
հատան 'ի նմանէ :

11 Խոնարհեցոյց զերկինս և էջ , և  
մեզ 'ի ներքոյ ոտից նորա :

12 Եւ 'ի քրովքէս և թռեաւ . սը-  
ցաւ նա 'ի թևս հողմոց :

13 Եդ զխաւար 'ի ծածկոյթ իւր ,  
և շուրջ զնովաւ են յարկք իւր .

և խաւարային ջուրք՝ մինչև  
յամպս օդոց :

Ի փայլատակել նորա առաջի 14  
նոցա , ամպք անցուցին զկար-  
կոււա՝ և զկայծակունս հուր :

Որտաց տէր յերկնից , և բարձ 15  
րեալն ետ զձայն իւր 'ի կար-  
կոււա՝ և 'ի կայծակունս հուր :

Առաքեաց զնետախերևցրուեաց 16  
զնոսա . յաճախեաց զփայլա-  
տակունս իւր՝ և խռովեցոյց  
զնոսա :

Երևեցան տղբերք ջուրց . և 17  
յայանեցան հիմունք աշխարհի :

Ի սաստէ քուամէ տէր , և 'ի 18  
չնչել հոգւոյ բարկութե՛քո :

Առաքեաց 'ի բարձանց՝ և ըն 19  
կալաւ զիս . ընկալաւ զիս 'ի  
ջուրց բազմաց :

Փրկեացէ զիս տէր 'ի թշնամեաց 20  
խնոց հզօրաց՝ և յատելեաց խնոց ,  
զի հզօր եղեն քան զիս :

Եամանեցին ինձ յաւուր չար . 21

չարանաց խնոց . եղև տէր հզօրիչ  
խմ , և եհան զիս յանդորր , և  
փրկեաց զիս տէր՝ զի կամեցաւ  
զիս :

22 Հատուցէ ինձ տէր ըստ ար-  
դարութեան խնում . ըստ ամ-  
բժուութեան խնում հատուցէ  
ինձ :

23 Ես պահեցից զճանապարհս  
տեառն , և ոչ ամբարշտեցայց  
յԱստուծոյ խմէ :

24 Ամենայն իրաւունք նորա առա-  
ջի խմ են . և զարդարութիւն  
իւր ոչ ՚ի բացէ արար յինէն :

25 Եղէց և ես ամբիծ ընդ նմա . և  
զգուշացայց յանօրէնութենէ  
խմէ :

26 Հատուցէ ինձ տէր ըստ արդա-  
րութեան խնում . ըստ սրբու-  
թեան ձեռաց խնոց՝ առաջի ա-  
չաց իւրոց :

27 Ընդ սրբոյն սուրբ եղիցիս , ընդ  
առն ամբժի ամբիծ եղիցիս ,

ընդ ընտրեալն ընտրեալ եղի-  
ցիս . և զթիւրսն կործանեա-  
ցես :

Դու զժողովուրդս խոնարհս 28  
կեցուցանես . և զաչս ամբար-  
տաւանից դու խոնարհեցու-  
ցանես :

Դու լուսաւոր առնես զճրագ 29  
խմաէր . Աստուած իմ , լոյս ա-  
րա ինձ 'ի խաւարի :

Քե փրկեցայց 'ի փորձութենէ . 30  
Աստուծով խօսվ անցից ընդ  
սպարիսպս :

Աստուած իմ , անբիծ են ճա 31  
նապարհք նորա . և բանք տեա-  
ռըն ընտրեալ են . և ասլաւէն  
ամենեցուն որք յուսան 'ի նա :

Վասն զի ո՞վ է անբաց 'ի տեաա 32  
նէ . կամ ո՞վ է անծ , բաց յայ  
մերմէ :

Աստուած , որ զդեցուցեր ինձ 33  
զօրութիւն . և եղիր յամբժու-  
թեան զճանապարհս իմ :



- 34 Հաստատեցեր զոսս իմ որպէս  
 զեղջերուի . և 'ի վերայ բար-  
 ձանց կացուցեր զիս :
- 35 Ուսուցեր զձեռս իմ 'ի սլատե-  
 րազմ . և արարեր զբազուկ իմ  
 որպէս զաղեղն հաստ . և ե-  
 տուր ինձ զսլաշտպանութիւն  
 փրկութեան քոյ :
- 36 Աջ քո ընկալաւ զիս , և խրատ  
 քո կանգնեաց զիս իսպառ , և  
 խրատ քո ուսուցէ զիս :
- 37 Ընդարձակեցեր զգնացս իմ 'ի  
 ստորէ իմմէ . և ոչ տկարացան  
 շաւիղք իմ :
- 38 Հալածեցից զթշնամիս իմ՝ և  
 հասից նոցա . և ոչ դարձայց 'ի  
 նոցանէ՝ մինչև սպառեցից զնո-  
 սս :
- 39 Նեղեցից զնոսս , և այլ մի կա-  
 րացեն կեալ . և անկցին 'ի ներ-  
 քոյ ոտից իմոց :
- 40 Զգեցուցեր ինձ զօրութիւն 'ի  
 սլատերազմի . զյարուցեալն 'ի

վերայ իմ՝ ներքոյ իմ արա-  
րեր :

ԶԹշնամիս իմ հալածականս 41  
արարեր . և զատելիս իմ սա-  
տակեցեր :

Աղաղակեցին , և ոչ ոք էր որ 42  
փրկէր զնոսա . կարգացին առ  
տէր , և ոչ լուաւ նոցա :

Մանրեցից զնոսա որպէս փոշի 43  
առաջի հողմոյ . և որպէս կաւ  
գռեհաց կոխեցից զնոսա :

Փրկեացէ զիս տէր՝ի հակառա . 44  
կութէ ժողովրդոց . և կացուացէ  
զիս գլուխ հեթանոսաց :

Ժողովուրդ՝ զոր ոչ գիտէի , 45  
ծառայեաց ինձ . և ՚ի լուր ա-  
կանջաց լուաւ ինձ :

Որդիք օտարաց ստեցին ինձ . 46  
որդիք օտարաց մաշեցան , և  
կաղայցան ՚ի շաւղաց իւրեանց :

Ա ենդանի է տէր և օրհնեալ է 47  
իմ . և բարձր եղիցի իմ փրկու-  
թեան իմոյ :

48 Աստուած է որ խնդրէ զվրէժ  
 իմ . և հնազանդ առնէ զժողո-  
 վուրդս ընդ ինև :

49 Փրկիչ իմ 'ի թշնամեաց իմոց  
 բարկացողաց . յայնցանէ որ յա-  
 րուցեալ են 'ի վերայ իմ՝ բարձր  
 արարեր զիս . և յառնէ անի-  
 րաւէ փրկեցեր զիս :

50 Վասն այսորիկ խոստովան ե-  
 ղէց քեզ 'ի հեթանոսս . և ա-  
 նուան քում սաղմոս ասացից :

51 Մեծ արարեր զփրկութիւն  
 թագաւորի նորա . առնել ողոր-  
 մութիւն ընդ օծելոյ նորա ընդ  
 դաւթի , և ընդ զաւակի նորա  
 ազգէ մինչև յազգ :

ՕՐՀՆ ՈՒԹԻՒՒՆ

Մովսէսի և որդւոցն իսրայէլի :

Օրհնեացուք զտէր, զի փառաւոր 1  
 է և փառաւորեալ :

Զհեծեալս և զերիվարս ընկէց 2  
 ՚ի ծով. օգնականն ընդունելի  
 իմ տէր, և եղև ինձ ՚ի փրկուի :

Սա է իմ օձ՝ և փառաւոր առ 3  
 նեմ զսա. օձ հօր իմոյ՝ և  
 բարձր արարից զսա :

Տէր խորասակէ զպատերազմու 4  
 նրս. և տէր է անունն նորս :

Զընախրս արանց՝ և զընախրս 5  
 սպառազինաց, զկառս և զերի-  
 վարս և զամենայն զօրութիւնն  
 փարաւոնի ընկէց ՚ի ծով :

Ծով ծածկեաց զնոսս. ընկ 6  
 լան յանգունդս խորոց իբրև  
 զվէմս :

- 7 Աջ քո տէր՝ փառաւորեալ է զօրութիւն իւրով . և աջ քո տէր՝ խորասկեաց զթշնամիս քո :
- 8 Եւ մեծութեամբ փառաց քոց մանրեցեր զհակառակորդս քո . առաքեցեր զբարկութիւն սրբամտութեան քոյ , և եկեր զնոսա որպէս զեղէգն :
- 9 Հողով զօրութեան սրամտութեան քո սրատառեցան ջուրք . դիզան՝ կացին որպէս սարխազ քարեայ ջուրք ծովուն , և սրղեցան դիզան ալիք ջուրցն ՚ի մէջ ծովուն :
- 10 Ասաց թշնամին , ասէ , հալածեցից՝ հասից՝ հարից . բաժանեցից զաւարն , և լցուցից ՚ի նոցանէ զանձն իմ :
- 11 Ի սուր իմ արկից զնոսա . տիրեացէ և բարձրացի ՚ի վերայ նոցա աջ իմ :
- 12 Առաքեցեր զհողմն քո , և ծածկեաց զնոսա ծով . ընկղմեցան

և իջին որպէս կապար 'ի ջու-  
րս սաստիկս :

Ո՞ նման է քեզ յաստուածս 13  
տէր , կամ ո՞վ նմանիցի քեզ՝  
փառաւորեալդ 'ի սուրբս :

Սքանչելի փառաւորեալ՝ որ 14  
առնես զնշանս և զարուեստս .  
ձգեցեր զձեռն քո , և եկուլ  
զնոսա երկիր :

Առաջնորդեցեր արդարու թի 15  
ժողովրդեան քո այսմ , զոր և  
փրկեցեր :

Մխիթարեցեր զնոսա զօրու 16  
թեամբ քով 'ի բանակեող  
սրբութեան քո . լուան աղգք՝  
և բարկացան , և երկունք կալան  
զբնակիչսն փղշտացւոց :

Յայնժամ փութացան դատա 17  
ւորք եդովմայ , և իշխանք մո  
վարացւոց :

Կալաւ զնոսա դողումն . հալե 18  
ցան ամենայն բնակիչք քանա  
նացւոց :

19 Անկցի 'ի վերայ նոցա ահ և դռ-  
ղումն . և 'ի զօրութենէ բազկի  
քո քարասցին :

20 Մինչև անցցէ ժողովուրդ քո  
տէր , մինչև անցցէ ժողովուրդ  
քո այս՝ զոր ստացար :

21 Տարեալ տնկեսցես զնոսա 'ի  
լերին ժառանգութեան քոյ , 'ի  
սպտրաստութիւն բնակութե  
ժառանգութեան քոյ :

22 Ղոր ստացար 'ի սկզբանէ տէր ,  
ստացար սրբութեամբ՝ զոր  
սպտրաստեցին ձեռք քո . տէր  
Թադաւոր յաւիտեանս յաւի-  
տենից , և ևս :

23 Ձի եմուտ փարաւոնս կառօք և  
երկվարօք , և ընտիր սալառազի-  
նօք 'ի մէջ ծովուն :

24 Եւ էա՞ծ 'ի վերայ նորա տէր  
զջուրս ծովուն . և որդիքն իս-  
րայէլի դնացին ընդ ցամաք 'ի  
մէջ ծովուն :

ՄԱՂԹԱՆԻ

Քրիստոս է իմ Աստուած , և  
 փառաւոր առնեմ զսա . Աս-  
 տուած հօր իմոյ՝ և բարձր ա-  
 րարից զսա :

Մարդասէր տէր վասն սրբու-  
 հւոյ անարատ մօրքոյ և կուսի ,  
 և վասն խաչի քոյ պատուա-  
 կանի , տէր ընկալ զաղաչանս  
 մեր , և կեցօ զմեզ :

Բարող և աղօթի Երանեալ և  
 Իբրև հանունացն :

Վասն ՚ի վերուստ խաղաղու-  
 թեան և փրկութեան անձանց  
 մերոց՝ զտէր աղաչեսցուք : Տէր  
 ողորմեա :

Վասն շտեղի լինելոյ տեառն այ-  
 ձայնի աղաչանաց մերոց , զտէր  
 աղա :



Վասն քաւիչ և ներող լինելոյ  
 ւնի ի վերայ մեղաց մերոց, զտէր  
 աղա :

Վասն թողլոյ մեզ զամենայն  
 յանցանս մեր, զկամայ և զա-  
 կամայ, զտէր :

Վասն զի մի ընդ խոտանանս գտա-  
 նիցիմք յաւուրնս պատասխանա-  
 տուութեան, զտէր :

Վասն հոգւոցն հանգուցելոց՝  
 որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւատով  
 ՚ի քրիստոս ննջեցին, զտէր ա-  
 զաջեսցուք :

Եւ ևս՝ միաբան վասն ճշմարիտ և  
 սուրբ հաւատոյս մերոյ զտէր :  
 Զանձինս մեր՝ և զմիմեանս տեա-  
 ւրն ւնի ամենակալին յանձնս ա-  
 րասցուք :

Ողորմեաց մեզ տէր ւ՛ծ մեր ըստ  
 մեծի ողորմութե քում . ասաս-  
 ցուք ամենեքեան միաբանուք :  
 Տէր ողորմեա . տէր ողորմեա .  
 տէր ողորմեա :

Աղօթք :

Տէր սուենջեան և գոյացուցիչ  
 գիշերոյ, որ արարեր զտիւ 'ի  
 զբօսանս բարեգործութեան 'ի  
 փրկութիւն անձանց մերոց, և  
 զգիշեր 'ի հանգիստ քնոյ տկա-  
 րացեալ բնութեան մերոյ: Իսկ  
 այժմ զարթուցեալ բացեր զբե-  
 րանս մեր յօրհնաբանութիւն  
 ահաւոր և փառաւորեալ ա-  
 նուանդ քում սրբոյ: Ընկալ և  
 այժմ զազաչանս մեր, և յաջո-  
 ղեա մեզ ուղիղ հաւատով և ա-  
 ռաքինասէր վարուք 'ինոյն սրաշ-  
 տօն քո կանխել միշտ, և նովին  
 կանոնիւս անդտդար փառաւո-  
 րել զհայր և զորդի և զսուրբ հո-  
 գիդ. այժմ և միշտ և յաւի-  
 տեանս յաւիտենից. ամէն:

Խաղաղութիւն ամենեցուն .

Աստուծոյ երկիրագագեսցուք :

Ձքեզ, որ յամենայնի գթած  
 և մարդասէր տէրդ ես, աղա-  
 չեմք հանասլազ, զի զօրացուս-  
 ցես զմեզ օր ըստ օրէ կալ 'ի կար-  
 գի կրօնաւորութեան մերում :  
 Թեթևացո տէր՝ զքաղցր լուծ-  
 քո՝ զոր եդեր 'ի վերայ մեր .  
 զի կարասցուք կալ 'ի պատուի-  
 րանի քում, և զհաճոյսն առ-  
 նել առաջի քո յամենայն ժամ,  
 'ի տուէ և 'ի գիշերի : Հրեշտա-  
 կային երգակցութեամբ զքեզ  
 օրհնել, զքեզ գովել, և քեզ  
 գոհութիւն և փառս մատուցա-  
 նել ամենազօր տէրութեանդ,  
 այժմ և միշտ և յաւիտեանս յա-  
 վիտենից . ամէն :

Մաղկանի ։

Մաղմոսիւք և օրհնութեամբ և  
երգօք հոգեւորօք անդադար  
փառաւորեմք զհայր և զորդի  
և զսուրբ հոգիդ , այժմ և միշտ  
և յաւիտեանս յաւիտենից .

ամէն ։

Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիս-  
տոս . ամէն ։

Հայր մեր որ ։







Արեքստրեանն մի անբախի միտմ ընտր.



ՍԱՂՄՈՍ ԺԸ

- 1 Ի հապարած . սաղմոս 'ի դաւիթ :
- 2 ԵՐԿԻՆՔ պատմեն զփառս  
այ , և զարարածս ձեռաց նորա  
պատմէ հաստատու թիւն :
- 3 Օր աւուր բղխէ զբան , և գիշեր  
գիշերի ցուցանէ զգիտու թիւն :
- 4 Ոչ են բանք և ոչ են խօսք ,  
որոց ոչ լին ձայնք նոցա :
- 5 Ընդ ամենայն երկիր ել բար-  
բառ նոցա , մինչև 'ի ծագս աշ-  
խարհի են խօսք նոցա :
- 6 Յարևու եհար զխորան իւր , և  
ինքն որպէս փեայ՝ զի ելանէ  
յառագաստէ իւրմէ . և ցնծայ  
նա որպէս սկայ յն թանալ զձա-  
նապարհս իւր :
- 7 Ի ծագաց երկնից են ելք նորա ,  
և հանդիսս նորա մինչև 'ի ծագս

նորուն . և ոչ ոք իցէ , որ թա-  
դիցէ 'ի տասոց նորա :

Օրէնք տեառն ամբիժ են , և 8  
դարձուցանեն զհոգիս . վկայու-  
թիւն տեառն հաւատարիմ , և  
խմաստուն առնէ զտղայս :

Արդարուն Թն ուղիղ է , և ու 9  
բախտ առնէ զսիրտս . սլատուի-  
բանք Թն լոյս են , և լոյս տան  
աչաց . երկիւղ Թն սք է , և մնայ  
յաւիտեան :

Դատաստան տեառն ճշմարիտ 10  
է , և արդար է 'ի նոյն :

Յանկալի է նա քան զոսկի , և 11  
քան զականս սլատուականս  
բազումս . քաղցր է նա քան  
զմեղու խորիսիս :

Քանի ծառայ քո սլահեացէ 12  
զայս . 'ի սլահել նմա հատու-  
ցումն բազում :

Զյանցուածս իւր ո՞վ կարէ 13  
առնուլ 'ի միա . 'ի դազանեաց  
խմոց սուրբ արա զիս տէր , և յո-



տարէն պահէա զժառայս քո :  
 14 Ապա թէ ոչ տիրեացեն ինձ ,  
 յայնժամ անբիծ եղէց , և սուրբ  
 եղէց 'ի մեղաց մեծաց :

15 Եղիցին քեզ հաճոյ բանք բե-  
 րանոյ իմոյ , և խորհուրդք սրաի  
 իմոյ առաջի քո յամենայն ժամ .  
 տէր օգնական իմ և փրկիչ իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԹ

1 Ի կարարած . սաղմս 'ի դա-  
 ին :

2 Լուիցէ քեզ տէր յաւուր անձ-  
 կու թեան , օգնական եղիցի քեզ  
 անունն անյ յակորբայ :

3 Առաքեացէ քեզ տէր օգնու-  
 թիւն 'ի սրբութեանէ իւրմէ . և  
 'ի սիոնէ ընկալցի զքեզ :

4 Յիշեացէ տէր զամենայն պա-  
 տարագս քո , և զուխասս քո ըն-  
 դունելի արասցէ :

5 Տացէ քեզ տէր ըստ սրաի քում ,  
 և զամենայն խորհուրդս քո նա-  
 կատարեացէ :

Յնժասցուք մէք 'ի փրկութեան 6  
քում. յանունն անձ մերոյ՝ մէք  
մեծք եղիցուք :

Լցուսցէ տէր զամենայն խըն 7  
դըրուածս քո. այժմ՝ ծանեաք,  
զի կեցոյց տէր զօժեալ իւր :

Լուաւ սմա յերկնից 'ի սըր 8  
քութենէ իւրմէ, 'ի զօրութիւնն  
փրկութեան աջոյ իւրոյ :

Սոքա կառօք և սոքա երիւլա 9  
րօք. այլ մէք զանունն տեառն  
անձ մերոյ կարգասցուք :

Սոքա խափանեցան և անկան 10  
մէք յարեաք՝ և ուղիղք եղաք :

Տէր կեցո զթագաւորն, և լուր 11  
մեզ. յաւուր յորում կարգաս-  
ցուք առ քեզ :

### ՍԱԼՄՈՍ Ի

Ի կապարած. սաղմոս 'ի դա-իմ : 1

Տէր 'ի զօրութե քում ուրախ 2  
եղիցի թագաւորն. 'ի փրկութե  
քում ճնժասցէ յոյժ :

- 3 Զցանկութիւն սրտի նորա ետուր նմա . և զկամս շրթանց նորա ոչ արգելէր 'ի նմանէ :
- 4 Ժաման արարէր զնա յօրհնութիւն քաղցրութեան քոյ . և եղիւր 'ի գլուխ նորա սլասկ 'ի քարէ սրատուականէ :
- 5 Կեանս խնդրեաց 'ի քէն . և ետուր նմա ընդ երկայն աւուրս՝ յաւիտեանս յաւիտենից :
- 6 Մեծ են փառք նորա 'ի վերկուէ քում . զփառս և զմեծ վայելութիւն գիցես 'ի վերայ նր :
- 7 Տացես զնա յօրհնութի յաւիտեանս յաւիտենից . և ուրախ արասցես զնա յուրախութիւն երեսաց քոյ :
- 8 Թագաւոր յուսացաւ 'ի տէր . յողորմութենէ բարձրելոյն նա մի սասանեսցի :
- 9 Գացի ձեռն քո 'ի վերայ թշնամեաց քոյ . և աջ քո գացէ զամենայն ատելիս քո :

Գիցեա զնն որսէս հետոց 'ի հուր' 10  
'ի ժամանակի երեսաց քոց :

Տէր բարկու թք իւրով խուովէ . 11  
ցուսցէ զնոսա . և հուր կերիցէ  
զնոսա :

Պտուղ նոցա յերկրէ կորիցէ . 12  
և զաւակնոցա յորդւոց 'ի մարդ-  
կանէ :

Խոտորեցան 'ի քէն չարու . 13  
թեամք . խորհեցան խորհուրդ ,  
զոր ոչ կարասցեն հաստատել :

Արասցես զնոսա հալածեալս . 14  
'ի մնացուածս քո պատրաս-  
տեսցես զերեսս նոցա :

Բարձր շէր տէր 'ի զօրութեան 15  
քում . օրհնեսցուք , և սաղմոս  
ասասցուք զօրութեց քոց :

### ՍԱՂՄՈՍ ԻԱ

Ի կապարած շան ատուօքին օգ . 1  
նախանու-նեանց . սաղմոս 'ի դաւիթ :

Աստուած լծ իմ՝ նայեաց առ . 2  
իս . ընդէր թողեր զիս . հեռի

- եղէ 'ի փրկուածենէ խմմէ վասն  
բանից յանցանաց խմոց :
- 3 Աստուած իմ, 'ի տուէ կար-  
գացի առ քեզ, և ինձ ոչ լուար .  
'ի գիշերի, և ինձ ոչ անսացեր :
- 4 Դու 'ի սուրբս բնակեալ ես,  
և գովեալդ խորայելի :
- 5 Ի քեզ յուսացան հարբն մեր .  
յուսացան 'ի քեզ՝ և փրկեցեր  
զնոսա :
- 6 Առ քեզ աղաղակեցին, և կե-  
ցին . 'ի քեզ յուսացան, և ոչ  
ամաչեցին :
- 7 Այլ ես որդն եմ, և ոչ եմ  
մարդ . նախատինք մարդկան, և  
արհամարհանք ժողովրդոց :
- 8 Ամենեքեան որք տեսանէին  
զիս՝ արհամարհէին զինե . խո-  
սէին չրթամբք՝ և շարժէին զգը-  
լուխս իւրեանց :
- 9 Յուսացաւ 'ի տէր, և փրկեացէ  
զնա . կեցուացէ զնա, զի կամի  
զնա :

Գու ևս որ հաներ զիս յար 10  
 գանդէ . յոյս իմ 'ի ստեանց մօր  
 իմոյ :

Ի քեզ անկայ ևս յարգանդէ . 11  
 յորովայնէ մօր իմոյ դու ևս  
 ան իմ :

Մի 'ի բացեայ առնիր յինէն' 12  
 զի նեղութիւնք մերձեալ են . և  
 ոչ ոք է որ օգնէ ինձ :

Շուրջ եղեն զինև զուարակք 13  
 բազումք . և ցուլք գէրք սլա-  
 շարեցին զիս :

Բացին 'ի վերայ իմ զբերանս 14  
 իւրեանց , որպէս առիւծ' զի  
 մռնչէ և յափշտակէ :

Ես որպէս ջուր հեղայ' և ցրուե 15  
 ցան ամենայն ոսկերք իմ . և եղև  
 սիրտ իմ որպէս մամ հալեալ 'ի  
 մէջ որովայնի իմոյ :

Չորացաւ որպէս խեցւոյ զօ 16  
 րութի իմ . լեզու իմ 'ի քիմս  
 իմ կցեցաւ , և 'ի հող մահու  
 իջուցին զիս :

- 17 Շուրջ եղեն զինև շունք բա-  
զումք . և ժողովք չարաց սլա-  
չարեցին զիս :
- 18 Ծաղեցին զձեռս իմ՝ և զոտս  
իմ, և թուեցին զամենայն օս-  
կերս իմ . նոքա հայեցան և  
տեսին զիս :
- 19 Բաժանեցան զհանդերձս իմ  
'ի մէջ իւրեանց . և 'ի վերայ  
սլաամուճանի իմոյ վիճակս ար-  
կանէին :
- 20 Դու տէր մի հեռի առներ զօդ-  
նութիւն քո յինէն . և տէր  
յօգնել ինձ նայեաց :
- 21 Փրկեա 'ի սրոյ զանձն իմ, և 'ի  
ձեռաց շանց՝ զմիամօրութի իմ :
- 22 Փրկեա զիս 'ի բերանոյ առիւ-  
ծու, յեղջերէ միեղջերոյ զսո-  
նարհութիւն իմ :
- 23 Պատմեցից զանուն քո եղբարց  
իմոց . 'ի մէջ եկեղեցւոյ օրհնե-  
ցից զքեզ :
- 24 Երկեղածք տեառն օրհնեցէք

զտէր . ամենայն զաւակն յա-  
կովբեան փառաւոր արասցեն  
զնա :

Երկիցէ 'ի տեառնէ ամենայն 25  
զաւակն խրայելի , զի ոչ ար-  
համարհեաց և ոչ անարդեաց  
տէր զաղօթս աղքատիս , և ոչ  
գարձոյց զերեսս իւր յինէն .  
այլ 'ի կարդալ իմում առ նա .  
լուաւ ինձ :

Ի քէն է դովուի իմ , յեկեղէ 26  
ցիս մեծս օրհնեցից զքեզ :

Զուխասս իմ կատարեցից առաջի 27  
ամենայն երկիւղածաց նորա :

Վերիցեն անանկք և յադես 28  
ցին , օրհնեսցեն զտէր՝ որ խըն-  
դրեն զնա :

Վեցցեն սիրտք նոցա յաւի 29  
տեանս յաւիտենից , յիշեսցեն ,  
և դարձցին առ տէր ամենայն  
ճագք երկրի :

Երկիր սրագցեն նմա ամենայն 30  
տոհմք ազանց , զի տեառն է ար-



քայութիւն , և նա տիրէ 'ի վե-  
րայ ամենայն հեթանոսաց :

31 Կերան և երկիր պագին նմա ա-  
մենայն սրարարաք երկրի . ա-  
ռաջի նորա անկցին ամենե-  
քեան՝ որ իջանեն 'ի հող :

32 Անձն իմ նովաւ կեայ . և զա-  
ւակ իմ ծառայեացէ նմա :

33 Պատմեացի տեառն ազգ՝ որ գա-  
լոցն է . պատմեցեն զարդա-  
րութիւն նորա ժողովոգեան ,  
որ ծնանելոցն է՝ զոր արար  
տէր :

### ՍԱՂՄՈՍ ԻԲ

1 Ի հապարած . սաղմոս 'ի դա-իւր :

2 Տէր հովուեացէ զիս . և ինձ ինչ  
ոչ պահասեացի :

3 Ի վայրի գալարւոջ՝ անդ բնա-  
կեցոյց զիս . և առ ջուրս հան-  
գրատեան սնոյց զիս :

4 Գարձոյց զանձն իմ՝ առ իս . և  
առաջնորդեաց ինձ 'ի ճանա-

պարհս արդարութեան վասն  
անուան իւրոյ :

Թէպէտ և դնացից ես 'ի մէջ 5  
ստուերաց մահու , ոչ երկեայց  
'ի չարէ , զի դու տէր ընդ իս ես :

Յուպ քո և դաւաղան՝ նորա 6  
մխիթարեացեն զիս :

Պատրաստ արարեր առաջի իմ 7  
սեղան՝ ակն յանդիման նեղչաց  
իմոց :

Օծեր իւղով զգլուխ իմ . բա 8  
ժակ քո որպէս անապակ ար-  
բեցոյց զիս :

Ողորմութիւն քո տէր զհետ իմ 9  
եկեացէ՝ զամենայն աւուրս կե-  
նաց իմոց . բնակել ինձ 'ի տան  
տեառն ընդ երկայն աւուրս :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԳ

Սաղմոս 'ի դաւիթ . Տիազաբաթեան : 1

Տեառն է երկիր լիւ իւրով . 2  
աշխարհ՝ և ամենայն բնակիչք  
նորա :

- 3 Նա ինքն 'ի վերայ ծովու հիմու-  
նըս արկ նմա . 'ի վերայ գետոց  
սլաարաստեաց զնա :
- 4 Ո՞վ ելցէ 'ի լեառն տեառն .  
կամ ո՞վ կացցէ 'ի տեղոջ սրբ-  
բութեան նորա :
- 5 Որ սուրբ է ձեռօք և ամբիծ սրբ-  
աիւ , որ ոչ էառ զնանրութիւն  
յանձն իւր՝ և ոչ երգուաւ նեն-  
գութեամբ ընկերի իւրում :
- 6 Սա առցէ զօգնութիւն 'ի տեառ-  
նէ , զողորմութիւն յայ փրկչէ  
իւրմէ :
- 7 Այս ազգ է՝ որ խնդրէ զտէր .  
խնդրէ տեսանել զերեսս այ  
յակոբայ :
- 8 Համբարձէք իշխանք զգրունս  
ձեր 'ի վեր . համբարձցին գրունք  
յաւիտենից և մտցէ թագաւոր  
փառաց :
- 9 Ո՞վ է սա թագաւոր փառաց .  
տէր հզօր զօրութեամբ իւրով .  
տէր հզօր 'ի սլատերազմի :

Համբարձէք իշխանք զգրուես 10  
 ձեր'ի վեր. համբարձցին գրուեք  
 յաւիտենից, և մայէ թագաւոր  
 փառաց :

Ո՞վ է սա թագաւոր փառաց . 11  
 տէր զօրութեանց՝ սա ինքն է  
 թագաւոր փառաց :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԴ

Ի կարարած . սաղմոս 'ի դաւիթ : 1

Առ քեզ տէր համբարձի զան . 2  
 ձքն իմ . անծ իմ 'ի քեզ յուսա-  
 ցայ . մի ամաչեցից, և մի ծիծա-  
 ղեացին զինև թշնամիք իմ :

Ամենեքեան որ համբերեն քեզ՝ 3  
 մի ամաչեացեն, այլ ամաչեացեն  
 անօրէնք յունայնութեան իւ-  
 րեանց :

Զճանապարհս քո տէր ցոյց 4  
 ինձ, և զչաւիղս քո ուստ ինձ :

Առաջնօրդեա ինձ 'ի ճշմար- 5  
 տութեան քում և ուստ զիս,

դի դու ես անձ փրկիչ իմ . և  
 ես քեզ համբերի զօրհանա-  
 պազ :

6 Յիշեա տէր զգթուծիւնս քո ,  
 և զողորմութիւնս քո՝ որ են  
 յաւիտենից :

7 Զմեղս մանկութեան իմոյ՝ և  
 զանգիտութեան իմոյ մի յիշեր-  
 այլ յիշեա զիս տէր ըստ ողոր-  
 մութեան քում՝ մն քաղցրու-  
 թեան քոյ . զի քաղցր և ու-  
 զիղ ես :

8 Վասն այսորիկ օրէնագէտ առ-  
 նեա զմեղաւորս՝ ի ճանապարհի-  
 առաջնորդեա հեզոց՝ ի դատա-  
 ասնի , և ուսուցանեա հեզոց  
 զճանապարհս քո :

9 Վնեայն ճանապարհք տեառն  
 ողորմութեամբ և ճշմարտու-  
 թեամբ են այնոցիկ , որ խնդրեն  
 զուխա և զվկայութիւն նորա :

10 Վասն անուան քոյ տէր քաւեա  
 զմեղս իմ , զի բազում եղեն .

- ով է մարդ որ երկնցի 'ի տեառ-  
 նէ . օրէնսդէտ առնէ զնա 'ի ճա-  
 նասլարհի՝ յոր և հաճեցաւ :  
 Անձն նորա 'ի բարութեան հան 11  
 գիցէ . և զաւակ նորա ժառան-  
 գեսցէ զերկիր :  
 Զօրութի է տէր երկիրդաճաց 12  
 իւրոց . և զկտակարանս իւր ու-  
 սուցանէ նոցա :  
 Աչք իմ յամենայն ժամ առ 13  
 տէր . և նա հանէ յորոգայթէ  
 զոտս իմ :  
 Նայեա առ իս և ողորմեա ինձ , 14  
 զի միամօր և աղքատ եմ ես :  
 Նեղութիւնք սրտի իմոյ բազում 15  
 եղեն յոյժ . և 'ի վշտաց իմոց  
 հան զիս :  
 Տես զխոնարհութիւն իմ և 16  
 զվաստակ իմ . և թող ինձ զա-  
 մենայն զմեղս իմ :  
 Տես զթշնամիան իմ , զի բազում 17  
 եղեն , ատելութի զոր 'ի նանիր  
 ատեցին զիս :

18 Պահեա զանձն իմ և փրկեա զիս . զի մի յամօթ եղէց՝ զի յուսացայ 'ի քեզ :

19 Ամբիժք և ուղիղք կցորդ եղեն ինձ . և ես քեզ համբերի . փրկեա իմ զխորայէլ յամենայն նեղութեանց նորա :

### ՍԱՂԾՈՍ ԻԵ

1 Ի Կապարած . սաղմոս 'ի Գաւիւն :

2 Դատ արա ինձ տէր՝ զի ես յամբժութեան իմում գնացի , 'ի տէր յուսացայ՝ զի մի եղէց հիւանդ :

3 Փորձեա զիս տէր և քննեա զիս . փորձեա զերիկամունս իմ և զսիրա իմ :

4 Ողորմութիւն քո տէր առաջի աչաց իմոց . և հաճոյ եղէց ճշմարտութեան քում :

5 Ոչ նստայց ես յաթոռս նանրաց . և ընդ անօրէնս ես ոչ մտից :

Ատեցի ես զժողովս չարաց , և 6  
 ընդ ամբարիշտս ես ոչ նստայց :  
 Լուացայց սրբութեամբ զձեռս 7  
 իմ . և շուրջ եղէց զսեղանով  
 քո տէր :

Լսել ինձ զձայն օրհնութեան 8  
 քո , և պատմել զամենայն սքան-  
 ջելիս քո :

Տէր սիրեցի զվայելչութիւն 9  
 տան քո , և զտեղի յարկի միա-  
 ռաց քոց :

Մի կորուսանէր ընդ ամբա 10  
 րիշտս զանձն իմ . և մի ընդ արս  
 արիւնահեղս զկեանս իմ :

Որոց ձեռք իւրեանց յանօրէ 11  
 նութեան են . և աջ նոցա լի է  
 կաշառօք :

Ես յամբժութեան իմում գնա 12  
 ցի . փրկեա զիս տէր և ողորմեա  
 ինձ :

Ոսն իմ կացցէ յուղղութե . յե 13  
 կեղեցիս մեծս օրհնեցից զքեզ :



ՍԱՂՄՈՍ ԻԶ

- 1 Սաղմոս 'ի դաւիթ . Տիւլի-  
օժեալ եր :
- 2 Տէր լոյս իմ և կեանք իմ՝ ես  
յուամէ՞ երկեսոյց , աէր ապա-  
ւէն կենաց իմոց՝ ես յուամէ՞  
դողացոյց :
- 3 Ի մերձենալ առ իս չարաց ու-  
տեղ զմարմին իմ . ներդիչք իմ և  
թշնամիք իմ , նոքա տկարացան  
և անկան :
- 4 Թէ սրատրաստեսցի 'ի վերայ  
իմ սրատերազմ , ոչ երկիցէ  
սիրտ իմ . թէ յարիցէ 'ի վե-  
րայ իմ ճակատամարտ , սակայն  
և այսուիկ 'ի քեզ աէր յու-  
սացոյ :
- 5 Զմի խնդրեսցի 'ի տեառնէ , և  
զսոյն աղաչեմ . բնակել ինձ 'ի  
տան տեառն զամենայն աւուրս  
կենաց իմոց :
- 6 Տեսանել ինձ զլայելչու թիւն

տեառն , և հրամանն տալ 'ի տա-  
ճարի նորա :

Ծածկեաց զիս 'ի խորանի իւ 7  
բում յաւուր չարի . ընդ յար-  
կաւ արար զիս 'ի ծածկոյթ խո-  
րանի իւրում :

Ի վիմէ բարձր արարեր զիս . 8  
և այժմ բարձր արա զգլուխ  
իմ 'ի վերայ թշնամեաց խոց :

Շուրջ եղէց և մատուցից 'ի 9  
խորանի նորա պատարագ օրհ-  
նութեան . օրհնեցից և սաղ-  
մոս ասացից տեառն :

Լուր տէր ձայնի խնում , զի 10  
կարգացի առ քեզ . ողորմեա  
ինձ և լուր ինձ , զի քեզ ասաց  
սիրտ իմ . և խնդրեցին երեսք  
իմ , զերեսս քո տէր խնդրե-  
ցին :

Մի դարձուցաներ զերեսս քո 11  
յինէն . և մի խոտորիբ բարկու-  
թեամբ 'ի ծառայէ քումմէ :

Օգնական իմ լեր տէր և մի 12

- անարգեր զիս, և մի թողուր  
զիս իձ փրկիչ իմ:
- 13 Հայր իմ և մայր իմ թողին զիս,  
և տէր իմ ընկալաւ զիս:
- 14 Օրէնագէտ արա զիս տէր 'ի ճա-  
նապարհի քում, և առաջնոր-  
դեա ինձ 'ի շաւիղս քո ուղիղս:
- 15 Վասն թշնամեաց իմոց, մի մատ-  
ներ զիս 'ի ձեռս նեղաց իմոց:
- 16 Յարեան 'ի վերայ իմ վկայք  
մեղաց. և ստեցին ինձ յանօրէ-  
նութեան իւրեանց:
- 17 Հաւատացի տեսանել զքարու-  
թիւն տեառն յերկրին կեն-  
դանեաց, համբեր տեառն և  
քաջալերեաց. զօրացի սիրա  
քո և համբեր տեառն:

### ՍԱՂՄՈՍ ԻԷ

Սաղմոս 'ի դաւիթ:

- 1 Առ քեզ տէր կարգացի իձ իմ,  
մի լուեր յինէն, նմանիցեմ այ-  
նոցիկ որ իջանէն 'ի դուք:

Լուր տէր ձայնի խնդրուածաց 2  
 խնոց՝ յաղաչել ինձ առ քեզ . 'ի  
 համբառնալ ձեռաց խնոց 'ի  
 սաճար սուրբ քո :

Մի համարիր ընդ ամբարիշտս 3  
 զանձն իմ . և մի ընդ այնոսիկ՝  
 որ գործեն զանօրէնութիւն ,  
 կորուսաներ զիս :

Ոյք խօսէին զխաղաղութիւն 4  
 ընդ ընկերս իւրեանց . և չարու  
 թիւն է 'ի սիրտս նոցա :

Տուր նոցա տէր ըստ գործս նո 5  
 ցա . ըստ անօրէնութեան գնա  
 ցից նոցա , հասո նոցա :

Ըստ գործոց ձեռաց նոցա հա 6  
 սո նց՝ զհասուցումն նց նոցին :

Ոչ խմացան նոքա զգործս ան . 7  
 և ոչ 'ի գործս ձեռաց նորա  
 հայեցան . կործանեացէս զնոսա  
 և այլ մի շինեացին :

Օրհնեալ է տէր՝ զի լուաւ ձայ 8  
 նի աղօթից խնոց . տէր օգնական  
 իմ և պաշտօրան իմ :

- 9 Ի նա յուսացաւ սիրտ իմ . օգտեցաւ և զուարճացաւ մարմին իմ , և ես կամօք իմովք խոստովանեղէց նմա :
- 10 Տէր զօրութիւն ժողովրդեան իւրոյ , ասլաւէն փրկութեան օծելոյ իւրոյ :
- 11 Փրկեա զժողովուրդքս , և օրհնեա զժառանգութիւնքս . հովուեա և բարձրացո զնոսա մինչև յաւիտեան :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԸ

- 1 Սաղմոս 'ի դաւիթ . օրհնութեանց նաաախարեաց պաճաբին :
- 2 Մատուցէք տեառն՝ որդիք իւյ . մատուցէք տեառն զորդիս խոյոց :
- 3 Մատուցէք տեառն զփառս և զսլատիւ . մատուցէք տեառն զփառս անուան նորա , և երկիր պագէք տեառն 'ի սրահ սրբութեան նորա :

Չայն տեառն 'ի վերայ ջուրց' 4  
 և ան փառաց որոտաց . և տէր

ինքն 'ի վերայ ջուրց բազմաց :  
 Չայն տեառն զօրութեանց , և 5

ձայն ան մեծ վայելչութեանց :  
 Չայն տեառն փշրէ զմայրս , և 6

մանրէ տէր զմայրսն լիբանանու :  
 Մանրեացէ զնոսա որպէս մա 7

տաղատունկն լիբանանու . որ  
 սիրելին է որպէս զօրդիս միեղ

ջերոյ :

Չայն տեառն հաստանէ զբոց 'ի 8  
 հրոյ . ձայն տեառն շարժէ զա-

նապատն , և խռովեցուցանէ  
 տէր զանապատն կադէս :

Չայն ան հաստատէ զէջջերուս . 9  
 և յայանի առնէ զանտառս :

Ի տաճարի նորա ամենայն որ 10  
 ասեն զփառս նորա :

Տէր զջրհեղեղս նասուցանէ և 11  
 ցածուցանէ . թագաւորեացէ

տէր յաւիտեան :

Տէր զօրութիւն ժողովրդեան 12

իւրոյ տացէ . և օրհնեսցէ զժո-  
ղովուրդ իւր 'ի խաղաղութիւնն :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԹ.

- 1 Սաղմոս օրհնութեանց նաւասկսութաց  
պատճառիս 'ի դաւիթ :
- 2 Բարձր առնեմ զքեզ տէր , զի  
ընկալար զիս . և ոչ ուրախ ա-  
րարեր զթշնամին իմ յիս :
- 3 Տէր ձժ իմ՝ կարգացի առ քեզ ,  
և բժշկեցեր զիս . տէր հաներ  
'ի գժոխոց զանձն իմ . փրկե-  
ցեր զիս յայնցանէ , որ իջանեն  
'ի գուբ :
- 4 Սաղմոս ասացէք տեառն սուրբք  
նորա . խոստովան եղերուք յի-  
շատակի սրբութեան նորա :
- 5 Սրամտութիւն է 'ի բարկու-  
թեան նորա . և կեանք են 'ի  
կամաց նորա :
- 6 Ընդ երեկոյս հանգիցեն լալիք .  
առաւօտու եղիցի ուրախութի :
- 7 Ես ասացի 'ի բարեկենդանու-

Թեան իմում, Թէ ոչ սասանե-  
ցայց յաւխտեան :

Տէր 'ի կամս քո ետուր դեղոյ 8  
իմոյ զօրութիւն, դարձուցեր  
դերեաս քո յինէն՝ և ես եղէ  
խռովեալ :

Առ քեզ տէր կարգացի, և առ 9  
Իծ իմ աղաչեցի. զինչ օգուտ  
է քեզ յարեհէ իմմէ, Թէ իջա-  
նեմ ես յապականութիւն :

ՄիԹէ հող խոստովան առնի 10  
ցի՛ առ քեզ, կամ սրտմեացէ  
զճշմարտութիւնս քո :

Լուաւ ինձ տէր և ողորմեցաւ, 11  
և տէր եղև ինձ օգնական :

Դարձոյց զսուգ իմ յուրախու 12  
Թիւն. զերծ յինէն զքուրձ, և  
ինձ զգեցոյց զուրախութիւն :

Որպէս սաղմոս ասացեն քեզ 13  
փառք իմ, և այլ մի ևս զղջա-  
ցայց. տէր Իծ իմ յաւխտեան  
խոստովան եղէց քեզ :



ՍԱՂՄՈՍ Լ

- 1 Ի հապարած . նահապահո-ւթիան գո-  
վո-ւթիան . սաղմսս 'ի դաս-իւ :
- 2 Ի քեզ տէր յուսացայ , մի ամա-  
չեցից յաւիտեան . յարդարու-  
թեան քում փրկեա զիս և ա-  
պրեցո զիս :
- 3 Խոնարհեցո առ իս զուռնկն քո .  
վաղվաղեա կեցուցանել զիս :
- 4 Լեր իմ ան սաշտսպան և տուն  
ապաւինի ապրեցուցանել զիս .  
զի հզօրիչ իմ և ապաւէն իմ  
դու ես :
- 5 Վասն անուան քոյ տէր առաջ-  
նորդեցեր ինձ , և սնուցեր զիս .  
և հանցես զիս յորոգայթէ յայս-  
մանէ , որ թագուցաւ ինձ :
- 6 Դու ես սաշտսպան իմ տէր , և  
'ի ձեռս քո յանձն առնեմ  
զհողի իմ :
- 7 Փրկեցեր զիս տէր ան ճշմար-  
տութեամբ քով . ատեցեր զայ-

Նոսիկ որ պահէն զերկիւղ 'ի  
անոտիս :

Ես 'ի տէր յուսացայ , ցնծա 8  
ցայց և ուրախ եղէց 'ի վրկու-  
թեան քում :

Հայեցար 'ի խոնարհութի իմ , 9  
և վրկեցեր 'ի վշտաց զանձն  
իմ . և ոչ մասնեցեր զիս 'ի  
ձեռս նեղաց իմոց , և կացու-  
ցեր յանդորրու զոտս իմ :

Ողորմեա ինձ տէր , զի նե 10  
զեալ եմ ես . խռովեցաւ 'ի  
սրտմտութի ակն իմ՝ անձն իմ  
և փոք իմ :

Պակասեցան 'ի ցաւոց կեանք 11  
իմ , և ամք իմ յողւոց ելանելոյ :

Սղքատացաւ 'ի տկարութենէ 12  
զօրութիւն իմ , և ոսկերք իմ  
խռովեցան :

Քան զամենայն թշնամիս իմ 13  
եղէ ես նախաա դրացեաց ի-  
մոց . յոյժ ահ և երկիւղ ծանօ-  
թից իմոց :

- 14 Ամենեքեան ոյք տեսանէին զիս ,  
արտաքս փախչէին յինէն :
- 15 Մոռացեալ եղէ ես որպէս մե-  
ռեալ 'ի սրտէ . և եղէ ես որ-  
պէս զանօթ կորուսեալ :
- 16 Զի լուայ ես զբամբասանս բազ-  
մաց որ շուրջ էին զինև . 'ի ժո-  
ղովէլ նոցա 'ի միասին , առ-  
նուէ զանձն իմ խորհեցան . այլ  
եւ 'ի քեզ տէր յուսացայ :
- 17 Ասացի դու եւ յօժ իմ , և 'ի ձեռս  
քո է ժառանգութիւն իմ :
- 18 Փրկեա զիս 'ի ձեռաց թշնամեաց  
իմոց , և 'ի հալած չաց իմոց :
- 19 Երևեցո զերեսս քո 'ի ծառայս  
քո . ապրեցո զիս տէր ըստ ո-  
ղորմութեան քում . տէր մի  
յամօթ եղէց , զի կարգացի առ  
քեզ :
- 20 Ամաչեացեն ամբարիշտք , և իջ-  
ցեն 'ի դժոխս . և համր եղիցին  
չսթուէք նեղագաւորք , ոյք խօ-  
սէին զարդարոյ զանկրաւու-

Թիւն , յամբարտաւաննէլ և յան-  
դոսննէլ իւրեանց :

Որպէս զի բազում է ողորմութիւն 21  
քաղցրութեան քոյ տէր , զոր  
սկահեցեր երկիւղածաց քոց :

Արարեր դու այնոցիկ , ոյք յու 22  
սացեալ են 'ի քեզ , առաջի  
որդւոց մարդկան :

Ամբաստանցեր զնոսա 'ի ծած 23  
կոյթ երեսաց քոց 'ի խռովու-  
թեննէ մարդկան :

Ծածկեցեր զնոսա 'ի խորանի 24  
քում , 'ի հակառակութենէ  
լեզուաց :

Օրհնեալ է տէր , զի սքանչե 25  
լիս արար . զողորմութիւն իւր  
'ի քաղաք ամուր :

Ես ասացի 'ի զարմանալ իմում , 26  
թէ ընկեցայ ուրեմն յերեսաց  
աչաց քոց :

Ասան այսորիկ լուար ձայնի 27  
սողոթից իմոց . յաղաղակէլ ի-  
մում առ քեզ :

- 28 Սիրեցէք զմօր ամ սրբ նորա . զի սառւգուծի խնդրէ մօր , և հատուցանէ այնոցիկ , որ առաւել առնեն զամբարտաւանութի :
- 29 Քաջալերեցարուք և զօրասցին սիրաք ձեր , ամենեքեան ոյք յուսացեալ էք 'ի տէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԱ՛

- 1 Իճաստութիւն 'ի դատի :  
 2 Երանի , ում թողուծիւն եղև մեղաց . և ծածկեցան ամենայն յանցանք նորա :  
 3 Երանի առն՝ որում ոչ համարեացի տէր զմեղս նորա . և ոչ գոյ նենգութի 'ի բերան նորա :  
 4 Լռեցի ես և մտչեցան ամենայն ոսկերք իմ , առ աղաղակել ինձ առ տէր զօրհանապաղ 'ի տուէ և գիշերի :  
 5 Ծանրեաց ձեռն քո 'ի վերայ իմ . դարձայ 'ի թշուառութիւն , զի հարան յիս փուշք :

Զմեղս իմ ցուցից քեզ, և զա 6  
 նօրէնուԹիւնս իմ ոչ ծածկե-  
 ցից 'ի քէն :

Ասացի թէ սլառմեցից ինձէն 7  
 զմեղս իմ. և դու թողցես զամե-  
 նայն ամբարշտուԹիւնս մեղաց  
 իմոց :

Վասն այսորիկ յաղօթս կացցեն 8  
 առ քեզ ամենայն սուրբք, 'ի  
 ժամ ընդ ունեւի :

Բայց միայն 'ի ջուրցն հեղեղաց 9  
 բաղմաց. որ առ նոսա ինչ ոչ  
 մերձեսցի :

Դու ես ապաւէն իմ 'ի նեղու 10  
 թենէ յայսմանէ, որ շուրջ ե-  
 ղեն զինն :

ՅնծուԹիւն իմ, փրկեա զիս 11  
 յայնցանէ որ սաշարեցին զիս :

Իմաստուն արարից զքեզ և խե 12  
 լամուտ 'ի ճանապարհ, յոր և  
 գնացես, և հաստատեցից 'ի  
 վերայ քո զաչս իմ :

Մի լինիք որպէս զձիս և զԶորիս, 13

զի ոչ գոյ 'ի նոսա խմաստուի .  
 'ի սանձս և 'ի դանդանաւանդս  
 ճմլեացես զիզակս նոցա , որ առ  
 քեզ ինչ ոչ մերձեացին :

14 Բազում տանջանք են մեղաւո՛ւ  
 րաց . բայց ոյք յուսան 'ի տէր ,  
 ողորմութիւն տեառն շուրջ է  
 զիցի զնոքօք :

15 Ուրախ եղերուք և ջնճացէք  
 արդարք . 'ի տէր սրարծեցա  
 րուք ամենեքեան՝ ոյք ուղիղ էք  
 սրտիւք :

## ՍԱՂՄՈՍ ԼԲ

Սաղմոս 'ի դաւիթ :

1 Ջնճացէք արդարք 'ի տէր , ուղ  
 զոց վայելէ օրհնութիւն . խոս  
 տովան եղերուք տեառն օրհնու  
 թեամբ . տասնադէաւ սաղմոսա  
 րանաւ սաղմոս ասացէք նմա :

2 Օրհնեցէք զտէր յօրհնութիւն  
 նոր՝ զի բարի է . սաղմոս ասա  
 ցէք նմա օրհնութեամբ :

Ուղիղ են պատգամք տեառն , և 3  
ամենայն գործք նորա հաւա-  
տովք են . և սիրէ զողորմութիւն  
և զիրաւունս տէր :

Ողորմութեամբ տեառն լի եղև 4  
երկիր , և բանիւ տեառն երկինք  
հաստատեցան , և հոգւով բե-  
րանոյ նորա ամենայն զօրու-  
թիւնք նոցա :

Ժողովեաց որպէս 'ի տիկս ըզ 5  
ջուրս ծովու . և գնէ 'ի խորս  
զգանձս իւր :

Երկիցէ 'ի տեառնէ ամենայն 6  
երկիր . և 'ի նմանէ դողասցեն  
ամենայն բնակիչք աշխարհի :

Զի նա ասաց և եղեն . ինքն 7  
հրամայեաց և հաստատեցան :

Տէր ցրուէ զխորհուրդս հեթա 8  
նոսաց . անարդէ տէր զխոր-  
հուրդս ժողովրդոց , և արհա-  
մարհէ տէր զխորհուրդս իշ-  
խանաց :

Խորհուրդ տեառն յաւիտեան 9



- մնայ . խորհուրդ սրտի նորա  
 ազգէ մինչև յազգ :
- 10 Երանի ազգի՝ որոյ տէր ան-  
 օգնական է նմա . ժողովուրդ  
 զոր ընտրեաց 'ի ժառանգու-  
 թիւն իւր :
- 11 Յերկնից նայեցաւ տէր յամե-  
 նայն որդիս մարդկան . 'ի պատ-  
 րաստ բնակութէ իւրմէ հայե-  
 ցաւ յամ բնակիչս աշխարհի :
- 12 Ո ստեղծ առանձին զսիրտս նո-  
 ցա , 'ի միտ առնու զամենայն  
 գործս նոցա :
- 13 Ոչ թէ 'ի բազում զօրս իւր ապ-  
 րեացի թագաւոր , և ոչ սկայ 'ի  
 բազում զօրութեան իւրում :
- 14 Սուտ է ձի 'ի փրկութեան իւ-  
 րում . 'ի բազում զօրութեան  
 իւրում ոչ ապրեցուցանէ զհե-  
 ծեալն :
- 15 Աչք տեառն 'ի վերայ երկիւղա-  
 ծաց իւրոց . և ոչք յուսան յո-  
 ղորմութիւն նորա :

Փրկել 'ի մահուանէ զանձինս 16  
նոցա . կերակրել զնոսա 'ի սովի :

Անձինք մեր համբերեացեն ան , 17  
զի օգնական և պաշտպան մեր է :

Ինչա ուրախ եղիցին սիրաք մեր , 18  
և յանուն սուրբ նորա յուսաս

յութ :

Եղիցի ողորմութիւնքս տէր 'ի 19  
վերայ մեր . որովչս յուսացաք

'ի քեզ :

### ՍԱՂՄՈՍ ԼԳ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ . 'ի Ժամանակի 1  
զի այլադատեաց զերեսս իւր աստ

ջի աբի՛նէլէօայ . և աստ աբի՛նէլէայ  
զնա , և Գնայ :

Օրհնեցից զմոր յամենայն ժամ , 2  
յամենայն ժամ օրհնութիւն

նորա 'ի բերան իմ :

Ի տէր պարծեացի անձն իմ . 3  
լուիցեն հեղք , և ուրախ ե

ղիցին :

Մեծ արարէք զտէր ինև , և 4

- բարձր արասցուք զանունն նորա  
 ՚ի միասին :
- 5 Խնդրեցի ՚ի տեառնէ և լուաւ  
 ինձ . յամենայն նեղութեանէ իմ  
 մէ փրկեաց զիս :
- 6 Մատիք առ տէր և առէք զլոյս,  
 և երեսք ձեր մի ամաչեսցե՛ն :
- 7 Այս աղքատ կարդաց առ տէր,  
 և տէր լուաւ ամա . յամենայն  
 նեղութէ սորա փրկեաց զսա :
- 8 Բանակ հրեշտակաց տեառն  
 շուրջ է զերկիւղածովք իւրովք,  
 և պահէ զնոսա :
- 9 Ճաշակեցէք և տեսէք, զի քաղցր  
 է տէր . երանեալ է այր որ յու-  
 սայ ՚ի նա :
- 10 Երկերուք ՚ի տեառնէ ամենայն  
 սուրբք նորա . զի ոչինչ է պակա-  
 սութիւն երկիւղածաց նորա :
- 11 Մեծամեծք աղքատացան և  
 քաղցեան . բայց ոյք խնդրեն  
 զտէր, մի պակասեսցէ ՚ի նոցա-  
 նէ ամենայն բարութիւն :

Եկայք որդեակք իմ և լուա 12  
 րուք ինձ . և զերկիւղ տեառն  
 ուսուցից ձեզ :

Ո՞վ է մարդ որ կամի կեանս . 13  
 սիրէ զաւուրս իւր տեսանել  
 'ի բարութեան :

Լռեցո զԷզու քո 'ի չարու 14  
 թենէ . շրթունք քո մի խօ  
 սեսցի զնենդութիւն :

Խոտորեա 'ի չարէ և արա զբա 15  
 րի . խնդրեա զխաղաղութի , և  
 երթ զհետ նորա :

Աչք տեառն 'ի վերայ արդա 16  
 րոց , և ահանջք նորա 'ի վերայ  
 աղօթից նոցա :

Երեսք տեառն 'ի վերայ չարա 17  
 գործաց . սատակել յերկրէ  
 զյիշատակս նոցա :

Կարդացին արդարքն առ տէր , 18  
 և տէր լուաւ նոցա . յամենայն  
 նեղութէ նոցա փրկեաց զնն :

Մերձ է տէր առ այնուփիկ՝ որ 19  
 մաշեալ են սրտիւք . և զխոնար .

հրա հողուով կեցուցանէ :

20 Բազում նեղութիւնք են ար-  
դարոց . յամենայնէ փրկէ զնո-  
սա տէր , և տահէ զամենայն  
ոսկերս նոցա , և մի 'ի նոցանէ  
մի փշրեսցի :

21 Մահ մեղաւորին չար է . բայց  
որ ատեայ զարդարն , զղջասցի :

22 Փրկէ տէր զանձինս ծառայից  
իւրոց . մի զղջասցին ամենե-  
քեան՝ ոյք յուսացեալ են 'ի նա :

### ՍԱՂՄՈՍ ԼԳ

1 Ի կապարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

2 Դատեա տէր զայնոսիկ՝ ոյք  
դատին զիս . մարտիր ընդ այ-  
նոսիկ , որ մարանչին ընդ իս :

3 Առ զգէն և զաստար քո , և ա-  
րի յօգնել ինձ . հան զսուր քո  
ընդդէմ հալածչաց իմոց , ար-  
դել զնոսա . և ասա դու ցանձն  
իմ թէ փրկութիւն քո ես եմ :

4 Ամաչեսցեն և յամօթ լիցին՝ ոյք

խնդրէին զանձն իմ . դարձցին  
յետս և ամաչեացեն , որ խոր-  
հէին ինձ չար :

Եղիցին նորա որպէս փոշի ա 8  
ուաջի հողմոյ . և հրեշտակ  
տեառն նեղեացէ զնոսա :

Եղիցին ճանապարհք նոցա 'ի 6  
խաւար և 'ի դայթադղուծի , և  
հրեշտակ այ հալածեացէ զնոսա :

Ի նանիր թագուցին ինձ որո 7  
դայթ յապականութեան իւ-  
րեանց , և 'ի նանիր նախատե-  
ցին զանձն իմ :

Հասցէ 'ի վերայ նոցա որոգայթ , 8  
զոր ոչ դիտային . և որս՝ զոր թա-  
գուցին , առցէ զոտս նոցա . և  
յորոգայթ 'ի նոյն անկցին :

Այլ անձն իմ ցնծասցէ 'ի տէր . 9  
ուրախ եղիցի 'ի փրկութեան  
նորա , և ամենայն օսկերք իմ  
ասասցեն , տէր ո՞ նման է քեզ :

Զի փրկեաց զաղքատն 'ի ձե 10  
ուայ հզօրի , զաղքատն և զար-

Նանկն յայնցանէ՛ որ յափրչ-  
տակեն զնա :

11 Յարեանն ՚ի վերայ իմ վկայք չա-  
րեաց , զոր ինչ ոչ գիտէի՝ հար-  
ցանէին ցիս :

12 Հատուցին ինձ չար փոխանակ  
ընդ բարւոյ . անժառանգել  
զանձն իմ խորհեցան յորդուոց  
՚ի մարդկանէ :

13 Ես ՚ի նեղել նոցա քուրձ ըղ-  
գենուի . խոնարհ առնէի պա-  
հօք զանձն իմ , և աղօթք իմ ՚ի  
ծոց իմ դարձցին :

14 Որպէս զեղբայր և զընկեր՝ այս-  
պէս հաճոյ լինէի . որպէս սգա-  
ւոր և տրտում , այնպէս խոնարհ  
առնէի :

15 Ի վերայ իմ ուրախ եղեն և  
ժողովեցան . ժողովեցան յիս  
տանջանք , և ես ոչ ծանեայ .  
ցրուեցան , և ոչ զղջազան :

16 Փորձեցին զիս և արհամարհե-  
ցին արհամարհանօք . կրճտե-

ցինն 'ի վերայ իմ զատամուհնս  
 իւրեանց . տէր էրք տեսցես :  
 Ի բաց արա զանձն իմ 'ի խորա 17  
 մանկու թեհէ նոցա , և յառիւ .

Ծուց զմիամօրութիւնն իմ :

Խոստովան եղէց քեզ տէր՝ յե 18  
 կեղեցիս մեծս , և 'ի Ժողովս  
 բազմաց օրհնեցից զքեզ :

Մի ուրախ եղիցին յիս թշնա 19  
 միք իմ . ոյք ատէինն զիս 'ի տա  
 րապարտուց . ակնարկի առ

նէինն յիս աչօք իւրեանց :

Ընդ իս զխաղաղութիւնն խօսէ 20  
 ինն . և ինքեանք բարկութեամբ  
 զնենդութիւնն խորհէինն :

Բացին 'ի վերայ իմ զբերանս 21  
 իւրեանց , և առացին՝ այո այո  
 տեսինն աչք մեր :

Տեսեր տէր և մի լուեր . տէր 22  
 մի 'ի բացեայ առնիր յինէնն :

Զարթիր և հայեաց տէր յի 23  
 րաւունս իմ . լծ իմ և տէր իմ  
 'ի դատաստանս իմ . և իրաւ ա



րա ինձ ըստ արդարութեան  
քում, տէր ԹՅ իմ:

24 Մի ուրախ եղիցին յիս թշնա-  
միք իմ. և մի ասասցեն ՚ի սիրտս  
իւրեանց, թէ վաչ վաչ անձանց  
մերոց, զի ընկլուզաք զնա:

25 Ամաչեացեն և յամօթ լիցին ոյք  
խնդային ընդ չար իմ. զգեցցին  
զամօթ և զանարդանս՝ ոյք մե-  
ծաբանէին ՚ի վերայ իմ:

26 Յնծասցեն և ուրախ լիցին ՚ի  
քեզ ամենեքեան, ոյք կամին  
ընդ արդարութիւն իմ:

27 Ասասցեն յամենայն ժամ, մեծ  
է ԹՅ. և ոյք կամին զխաղա-  
ղութիւն ծառայի քո:

28 Լեզու իմ խօսեցի զարդա-  
րութիւնս քո. զօրհանասպառ  
զգովութիւնս քո:

ՍԱՂՄՈՍ ԼԵ

Ի հապարած, ժամայի փնտռան . 1  
 սաղմոս 'ի դաւիթ :

Եւսէ անօրէնն 'ի մեղանչել ընդ 2  
 միտս իւր, թէ չիք երկիրս իմ  
 առաջի աչաց 'նորա :

Նենդեաց առաջի 'նր, դաանել 3  
 զանօրէնութի և ատել զնա :

Բանք բերանոյ 'նորա՝ անօրէ 4  
 նութիւն և նենդութիւն էն :

Ոչ կամեցաւ նա խմանալ զբա 5  
 ընդ . զանօրէնութիւն խորհե-  
 ցաւ յանկողնի իւրում :

Եկաց նա յամենայն ճանա 6  
 սարհ, որ ոչ է բարի . և 'ի չարէ  
 նա ոչ ձանձրացաւ :

Տէր յերկինս է ողորմութիւն 7  
 քո . ճշմարտութիւն քո մինչև  
 յամսս :

Արդարութիւն քո որսէս լէ 8  
 ընդ իմ . իրաւունք քո որսէս  
 խորս բազումս . զմարդիկ և զա-

- նասուն կեցուցանես դու մօր :
- 9 Որպէս զի բազում արարեր զդ-  
 զորմութիւն քո իճ . այլ որ-  
 դիք մարդկան 'ի հովանի թեոց  
 քոց յուսասցին :
- 10 Արբեացին նոքա 'ի սլարարտու-  
 թենէ տան քո . և զուխս փափ-  
 կութեան քո տացես ըմպել  
 նոցա :
- 11 Ի քէն է տէր աղբիւր կենաց .  
 և լուսով երեսաց քոց տեսա-  
 նեմք զոյս :
- 12 Ծագեա զողորմութիւնս քո՝  
 ոյք ճանաչեն զքեզ , զարդա-  
 րութիւնս քո որ ուղիղ են սրբ-  
 աիւք :
- 13 Մի է կեացէ 'ի վերայ մեր ոան  
 ամբարտաւանից , և ձեռք մեղա-  
 լորաց մի դողացուսցեն զմեզ :
- 14 Անդ անկցին ամենեքեան՝ ոյք  
 գործեն զանօրէնութիւն , մեր-  
 թեացին , և այլ մի կարասցեն  
 հաստատիլ :

ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

Ս'էծիս Տոլուէսի աստուածասպէս  
Տարգարէի :

Նայեցարուք երկինք , և խօսե 1  
ցայց . լուիցէ երկիր զպատ  
գամս բերանոյ իմոյ :

Ընդունելի լիցի որպէս անձրև 2  
բարբառ իմ . և իջցէ որպէս ցօղ  
պատգամք իմ :

Որպէս զանձրև 'ի վերայ սիզոյ , 3  
և որպէս տարափ 'ի վերայ խո  
տոյ . զի զանուն տեառն կար  
դասցուք , և առք օրհնութիւն  
տեառն ւոյ մերոյ :

Աստուած որոյ ճշմարտութք 4  
են գործք նորա . և ամենայն ճա  
նապարհք նորա իրաւամբք են :

Աստուած հաւատարիմ է , և 5  
ոչ գոյ 'ի նմա անիրաւութիւն .  
արդար և ճշմարիտ է տէր :

- 6 Մեղան՝ և ոչ նմա՝ որդիքն ա-  
րատոյ . ծնունդք խոտորեալք  
և թիւրեալք :
- 7 Ո՞չ այդ այն է՝ զոր տեառն հա-  
տուցանէիք դուք՝ ժողովուրդք  
յիմարք և ոչ խնաստունք :
- 8 Ո՞չ սա ինքն է հայր քո՝ որ  
ստացաւ զքեզ , արար զքեզ՝ և  
ատեղծ զքեզ :
- 9 Յուշ լիցին քեզ աւուրքն յաւի-  
տենից . խնացարուք զամս ազ-  
գաց մինչև յազգս :
- 10 Հարցըիր դու ցհարս քո , և  
սրամեացեն քեզ . ցծերս քո , և  
ասացեն քեզ :
- 11 Ի ժամանակի՛ յորժամ բաժա-  
նեաց բարձրեալն զազգս ամե-  
նայն . որպէս սիսեաց նա զոր-  
դիսն ադամայն :
- 12 Կացոյց սահման հեթանոսաց ,  
լստ թուոյ հրեշտակաց ւնց :
- 13 Եղև բաժին տեառն ժողովուրդ  
իւր յակոբ , և միճակ ժառան-

գուԹեան իւրոյ Իսրայէլ :  
 Քաւտիան եղև նմա յանապա 14  
 տի . 'ի ծարաւ տօթոյ յանջըր-  
 դւոջ պաշտպանեաց զնա :  
 Խրատեաց զնա , և պահեաց որ 15  
 պէս բիբ ական , որպէս զար-  
 ծուի 'ի Թևս իւր ընկալաւ զնա .  
 և որպէս 'ի վերայ ձագուց իւ-  
 րոյ դԹացաւ :  
 Տարածեաց զԹևս իւր , և ըն 16  
 կալաւ զնա . և բարձեալ բերէր  
 զնա 'ի վերայ միջնողանց իւրոց :  
 Տէր միայն ածէր զնն . և ոչ գոյր 17  
 ընդ նն աստուածս օտարս :  
 Աստուած էհան զնոսա 'ի զօ 18  
 ըուխ երկրի . և կերակրեաց զնո-  
 սա արգեամբք անդաստանաց :  
 Գիեցոյց նոցա մեղք 'ի վիմէ , 19  
 և իւղ յապառած վիմէ :  
 Իւղ կովուց և կաթն մաքեաց , 20  
 ճարպով հանդերձ խոյոց որ-  
 Թուց ցլուց և նոխաղաց :  
 ԶպարարտուԹիւն երիկամանց 21

- ցորենոյ . և զարիւն խաղողոյ  
արբ գինի :
- 22 Եկեր յահովք և յագեցաւ , և  
անգուշեաց զսիրելին :
- 23 Գիրացաւ՝ ստուարացաւ՝ լայ-  
նացաւ , եթող զտէր իձ զարա-  
րիչ իւր . և յետս եկաց յայ  
փրկչէ իւրմէ :
- 24 Բարկացուցին զիս օտարոտիք  
իւրեանց և կռովք իւրեանց  
դառնացուցին զիս :
- 25 Զոհեցին դիւաց և ոչ ի՞յ , գիցն՝  
զորս ոչ գիտէին . նորք և առ-  
ժամայնք , զորս բնաւ ոչ ճանա-  
չէին հարք նոցա :
- 26 Թողին զտէր՝ որ ծնաւ զնոսա .  
մոռացան զիձ՝ որ կերակրեաց  
զնոսա :
- 27 Ետես տէր և նախանձեցաւ .  
սրամտեցաւ ՚ի վերայ ուստե-  
րաց և դստերաց նոցա , և ասէ :
- 28 Դարձուցից զերեսս իմ ՚ի նո-  
ցանէ . և ցուցից նոցա զինչ լի-

նեւոյ իցէ յապայ ժամանակի :  
 Զի ազգ մի թիւր են նոքա՝ և 29  
 որդիք անհաւանք . նոքա նա  
 խանձեցուցին զիս՝ ի չաստուածս  
 իւրեանց , և դառնացուցին զիս  
 'ի կուռս իւրեանց  
 Արդ և ես նախանձեցուցից 30  
 զնոսա յազգ անպիտան . և ան  
 միտ ազգաւ զկէցուցից զնոսա :



### ՄԱՂԹԱՆ Ք

Տուք փառս ւնյ , առէք օրհնու  
 թիւն մարդասիրին թագաւո  
 րին յաւիտենից , որ փրկէ ըզ  
 ծառայս իւր և կեցուցանէ :  
 Մարգասէր տէր՝ վասն սրբու  
 հւոյ անարատ մօր քոյ և կուսի .  
 և վասն խաչի քոյ պատուակա  
 նի , տէր ընկալ զաղաչանս մեր ,  
 և կեցո զմեզ :



Քարոզ և աղբի + Երկինք պատ-  
մեն և Տէր ապաւէն կանոնացն :

Վասն 'ի դիշերի և 'ի տուրն-  
ջեան, և յամենայն ժամու խո-  
սել մեզ զբան տեառն, զտէր  
աղաչեսցուք : Տէր ողորմեա :

Վասն ջանկանելոյ մեզ 'ի փոր-  
ձութիւն, որում ոչ կարեմք  
հանդուրժել, զտէր աղ :

Վասն ամբիծ և անդատաստարա  
կալ մեզ առաջի ահեղ ատե-  
նին քրիստոսի, զտէր աղաչ :

Վասն առաջնորդելոյ մեզ 'ի  
նաւահանգիստ կենացն ան-  
վախճանից, զտէր աղաչ :

Վասն արժանի լինելոյ մեզ վե-  
րին կոչմանն, և երկնից արքայ-  
ութեանն . զտէր :

Վասն հոգւոցն : Եւ ևս միա-  
բան : Զանձինս : Ողորմեաց :

Աղօթք :

Ի գիշերի և 'ի առընջեան և յամենայն ժամու զքեզ աղաչեմք ,  
 և 'ի քէն խնդրեմք մարդասէր  
 տէր : Լուր մեզ ամ Վրկիւն մեր .  
 խոնարհեսցի ունկն քո 'ի խըն-  
 դրուածս մեր , զի մի ունայն լի-  
 ցին վաստակք ծառայից քոյ ,  
 այլ համարեա զաշխատու-  
 թիւնս մեր 'ի գործ արդարու-  
 թեան , և 'ի ստուղ ամսաշ-  
 ատութեան : Ընկալ տէր զաղօ-  
 թըս և զերկրպագութիւնս մեր ,  
 և հատո մեզ զողորմութիւն քո  
 առատապէս . ծածկեա զմեզ  
 ընդ հովանեաւ ամենազօր աջոյ  
 քոյ . զօրացո զմեզ տէր՝ զօրու-  
 թեամբ սուրբ հոգւոյդ . սա-  
 հեա զմեզ որպէս բիբ ական :  
 Եւ արա առ մեզ նշան բարի ,  
 'ի գովեստ և 'ի միառարանու-

Թիւն անուանող քում սրբոյ :  
 Ձի 'ի քո փառս կատարի ամե-  
 նայն արարածոց մշանջենաւոր  
 փառաբանութիւն 'ի բարձունս,  
 հօր և որդւոյ և հոգւոյն սրբոյ  
 այժմ և միշտ և յաւիտեանս  
 յաւիտենից . ամէն :

Խաղաղութիւն ամենեցուն :

Հովիւ քաջ՝ հովիւ բարի և յա-  
 շիտենական, նայեա և այց արա-  
 բանաւոր հօտի քո, զոր ժողո-  
 վեցեր առ քեզ դժութեամբ  
 քով: Ձի քո առաջի կամք տէր,  
 և առ 'ի քէն ողորմութեանցդ  
 և դժութեանցդ ակն ունիմք :  
 Ձամենեւեան օրհնեա . զամե-  
 նեւեան իմաստնացո . զամենե-  
 սեան լուսաւորեա . և ամենե-  
 ցուն սրբաբանա զերկնից ար-  
 քայութիւնդ : Վասն զի դու  
 ես տէր կենաց, և անձ ողորմու-

Թեանց . և քեզ վայելէ փառք  
 իշխանու թիւն և սպառիւ այժմ  
 և միշտ և յաւիտեանս յաւի-  
 տենից . ամէն :

Մտղն անս :

Ի գիշերի և ՚ի տուրնջեան և  
 յամենայն ժամու անդադար  
 փառաւորեմք զհայր և զորդի  
 և զսուրբ հոգիդ այժմ և միշտ  
 և յաւիտեանս :

Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիս-  
 տոս . ամէն :

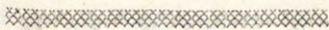
Հայր մեր ող :







Աննանցի սրբուհի գաղթելն առ է.



ՍԱՂՄՈՍ ԼԶ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

- 1 Մի նախանձիր ընդ չարս , և մի ընդ այնոսիկ՝ որ գործեն զանօրէնութիւն :
- 2 Զի որպէս խոտ վաղվաղակի ցամաքեսցին . որպէս դալարի խոտոյ վաղվաղակի անցցեն :
- 3 Յուսա 'ի տէր՝ և արա զքաղցրութիւն . բնակեա յերկրի , և հովուեսցիս 'ի մեծութե նորա :
- 4 Ժտեա 'ի տեառնէ , և նա տացէ քեզ զխնդրուածս սրտի քո . յայտնեա աւաջի տեառն զճանապարհս քո , և յուսա 'ի նա :
- 5 Նա արասցէ և հանցէ որպէս զլոյս զարդարուեա քո , և զկրաւունս քո որպէս զօր հասարակ :
- 6 Հնազանդ լեր տեառն՝ և ծա-

ապեա նմա . և մի նախանձիր  
 ընդ այնոսիկ՝ որոց առակեալ  
 իցեն ճանապարհք իւրեանց ,  
 ընդ մարդոյ՝ որ գործէն զանօ-  
 ղէնու թիւն :

Լռեա ՚ի բարկութենէ , և հան 7  
 դիր ՚ի սրամտութենէ , և մի  
 նախանձիր ընդ չարս :

Ձի չարք վաղվաղակի սատա 8  
 կեսցին . բայց ոյք համբերեն  
 տեառն , նորա ժառանգեսցեն  
 զերկիր :

Փոքր մի և այլ ոչ ևս իցէ ամ 9  
 բարիչան . խնդրեսցես զտեղի  
 նորա , և ոչ գտցես :

Այլ որ հեղքն են՝ նորա ժա 10  
 ռանգեսցեն զերկիր . և փափ-  
 կասցին ՚ի բաղում խաղաղու-  
 թեան իւրեանց :

Ստասէ մեղաւոր արգարոյ , և 11  
 կրճտէ ՚ի վերայ նորա զատա-  
 մունս իւր . այլ տէր ծիծաղես  
 ցի զնովաւ :



- 12 Քանզի յառաջագոյն տեսանէ ,  
 զի հասեալ է օր նորա :
- 13 Սուր հանին մեղաւորք , և լա-  
 րեցին զաղեղունս իւրեանց՝  
 հարկանել զաղքատն և զտը-  
 նանկն . սպանանել զայն՝ որ  
 խոնարհն է սրտիւ .
- 14 Սուրք նոցա մտցեն 'ի սիրտս  
 նց , և աղեղունք նց փշտեացին :
- 15 Լաւ է սակաւիկ ինչ արդարոյ ,  
 քան զբազում մեծութիւն մե-  
 ղաւորաց . և բազուկք ամբա-  
 րըշտաց խորտակեացին :
- 16 Հաստատէ տէր զարդարս , և  
 ճանաչէ զաւուրս ամբծից . ժա-  
 ռանգութիւն նոցա յաւիտեան  
 եղիցի :
- 17 Մի՛ ամաչեացեն նոքա 'ի ժամա-  
 նակս չարութեան . այլ յա-  
 լուրս սովոյ յագեացին :
- 18 Ահա մեղաւորք կորիցեն . այլ  
 թշնամիք տեսուն 'ի փառաւո-  
 րել և 'ի բարձրանալ իւրեանց՝

պակասեացին որպէս ծուխ զի  
պակասէ :

Փոխ առնու մեղաւորն՝ և ոչ 19  
հատուցանէ . այլ որ արդարն  
է՝ ողորմի և տայ :

Ոյք օրհնեն զտէր , ժառան 20  
գեացեն զերկիր . և ոյք անի-  
ծանեն , սատակեացին՝ ի նմանէ :

Իմնէ ուղղին գնացք առն . զճա 21  
նասպարհս նորա նա կամի յոյժ :

Թէպէտ և գայթագղեաց , նա 22  
մի կործանեացի . զի տէր ձեռն  
կալու է նորա :

Մանուկ էի ես և ծերացայ . և 23  
ոչ տեսի զարդարն արհամար-  
հեալ , և ոչ զաւակ նորա թէ  
մուրանայ հաց :

Զօրհանասպաղ ողորմի և տայ 24  
փոխ . զաւակ նորա օրհնեալ  
եղիցի յաւիտեան :

Խոտորեա ՚ի չարէ , և արա 25  
զբարի . բնակեացես յաւիտեա-  
նըս յաւիտենից ՚ի նմա :

26 Տէր սիրէ զիրաւունս , և ոչ  
ընդ վայր հարկանէ զսուրբա  
իւր . այլ յաւիտեանս սպահէ  
զնոսս :

27 Անօրէնք հալածեացին 'ի միա  
սին . և զաւակ ամբարշտաց սա  
տակեացի :

28 Այլ արդարք ժառանգեացեն  
զերկիր , և բնակեացեն յաւի  
տեանս յաւիտենից 'ի նմա :

29 Բերան արդարոյ խորհի զիմաս  
տութիւն , և լեզու նորա խօ  
սեացի զիրաւունս :

30 Օրէնք մյ իւրոյ են 'ի սրտի իւ  
րում . և մի գայթաղեացին գը  
նացք նորա :

31 Հայի մեղաւորն ընդ արդար , և  
խնդրէ սպանանել զնա . այլ  
տէր ոչ թողու զնա 'ի ձեռս նո  
րա , և ոչ դատասպարտէ զնա՝  
յորժամ դատի զնա :

32 Համբեր տեառն՝ և սպահեա  
զճանասպարհս նորա . և բարձր

արասցէ զքեզ 'ի Ճառանգել  
զերկիր , և զսատակուճն մեղա-  
ւորաց տեսցես :

Տեսի զամբարիշտն վերացեալ , 33  
և բարձրացեալ որսկէս զմայրսն  
լիբանանու :

Անցի և ահա ոչ էր . խնդրեցի 34  
և ոչ գտաւ տեղի նորա :

Պահեա զամբժու[թիւն , և տես 35  
զուղղու[թիւն . զի գոն մնա-  
ցուածք առն խաղաղարարի :

Անորէնք հալածեացին 'ի միա 36  
սին . և զաւակ ամբարշտաց  
կորիցէ :

Փրկու[թիւն արգարոց 'ի տեառ 37  
նէ է , վերակացու է նոցա 'ի  
Ճամանակս նեղու[թեան :

Օգնեացէ նոցա տէր՝ և վերկես 38  
ցէ զնոսա . ապրեցուսցէ 'ի մե-  
ղաւորաց՝ և կեցուսցէ զնոսա .  
զի յուսացան 'ի նա :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԷ

- 1 Սաղմոս 'ի Դաւիթ . սոս 'ի յիշա-  
 փանի շաբաթոս :
- 2 Տէր մի սրտմտութեամբ քով  
 յանդիմաներ զիս . և մի բար-  
 կութեամբ քով խրատեր զիս :
- 3 Զի նեաք քո հարան յիս . և  
 յիս հաստատեցաւ ձեռն քո :
- 4 Ոչ գոյ բժշկութիւն մարմնոյ  
 իմոյ յերեսաց բարկութե քո :
- 5 Ոչ է խաղաղութիւն ոսկերաց  
 իմոց . յերեսաց մեղաց իմոց :
- 6 Անօրէնութեք իմ բարձրացան  
 քան զգլուխ իմ . սրպէս բեռն  
 ծանր ծանրացան 'ի վերայ իմ :
- 7 Նեխեցան և փտեցան վերք իմ  
 յերեսաց անղգամութե իմոյ :
- 8 Տառապեցայ և խոնարհ եղէ  
 յոյժ . զօրհանապաղ տրտում  
 գնայի , զի անձն իմ լի եղև  
 չարչարանօք , և ոչ գոյ բժշկու-  
 թիւն մարմնոյ իմոյ :

Չարչարեցայ և խոնարհ եղէ 9  
 մինչև յոյժ . մանչէի առ հե-  
 ծուծեան սրաի խնոյ :

Տէր առաջի քո է ամենայն ցան 10  
 կուծիւն իմ . և հեծուծիւն  
 իմ՝ի քէն ոչ ծածկեցաւ :

Սիրտ իմ խռովեցաւ յիս , և 11  
 եթող զիս զօրուծիւն իմ . լոյս  
 աչաց խնոյ , և այս ոչ եղև  
 ընդ իս :

Բարեկամք իմ և մերձաւորք 12  
 իմ առաջի իմ մերձեցան և կա-  
 ցին . և մերձաւորք իմ հեռի  
 եղէն յինէն :

Բռնադատէին զիս և խնդրէին 13  
 զանձն իմ . ոչք խորհէին չար ՚ի  
 վերայ իմ , խօսեցան զանօրէ-  
 նուծիւն , և զհե՛նդուծիւն զօր-  
 հանապաղ խորհեցան :

Այլ ես որպէս խուլ՝ զի ոչ 14  
 լսէ . որպէս համր՝ որ ոչ բա-  
 նայ զբերան իւր :

Եղէ ես որպէս մօրդ՝ որ ոչ 15

լսէ , և ոչ դո՞ն խօսք 'ի բերան  
հորա :

16 Ես 'ի քեզ տէր յուսացայ , և  
դու լուիցես ինձ տէր ւծ իմ :

17 Ասացի՛ թէ մի ուրախ եղիցին  
յիս թշնամիք իմ . 'ի սասանել  
ոտից իմոց՝ 'ի վերայ իմ մեծա  
մեծս խօսեցան ,

18 Ես 'ի տանջանս պատրաստ եմ .  
և ցաւք իմ առաջի իմ են յա  
մենայն ժամ :

19 Զանօրէնու թիս իմ պատմեցից .  
և հողացայց վանս մեղաց իմոց :

20 Իսկ արդ թշնամիք իմ կենդա  
նի են , և զօրացեալ են քան  
զիս . և բազում էին , ոյք ատէին  
զիս 'ի տարազարաուց :

21 Ոյք հատուցին ինձ չար փոխա  
նակ ընդ բարւոյ . չար խօսէին  
զինէն , զի ես երթայի զհետ  
արդարութեան :

22 Մի՛ թողուր զիս տէր ւծ իմ ,  
և մի՛ 'ի բացեայ առնիր յինէն .

հայեաց յօգնել ինձ՝ տէր փրկ-  
կու թեան իմոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԸ

Ի հասարած . յիդիմով՛սայ օրհնու- 1  
միւն . 'ի դասիմ սաղմոս :

Ասացի՛ թէ պահեցից զճա- 2  
նապարհս իմ . զի մի մեղայց  
լեզուաւ իմով :

Եդի պահապան բերանոյ ի- 3  
մոյ՝ 'ի հակառակել մեղաւորին  
առաջի իմ :

Խուլ եղէ և խոնարհեցայ . 4  
լռեցի 'ի բարութենէ , և ցաւք  
իմ նորոգեցան յիս :

Ջեռաւ սիրտ իմ՝ 'ի փորի ի- 5  
մում . և 'ի խորհուրդս իմ վա-  
ռեցաւ հուր :

Խօսեցայ լեզուաւ իմով և ա- 6  
սացի . ցոյց ինձ տէր զկատա-  
րած իմ , և զթիւ աւուրց իմոյ՝  
քանի՛օն է , զի դիտացից թէ որ-  
չափ ինչ պակասեալ է յինէն :



- 7 Ահա չափով եղիր զաւուրս իմ .  
 և կար զօրութեան իմոյ որպէս  
 ոչ ինչ է առաջի իմ . սակայն ա-  
 մենեին ընդունայն է ամենայն  
 մարդ մսեղի :
- 8 Ազաքէն որպէս 'ի պատկերի  
 շրջի մարդ , սակայն 'ի զուր  
 խառլի . գանձէ՛ և ոչ դիտէ  
 ում ժողովէ :
- 9 Իսկ արդ ո՞վ է համբերութիւն  
 իմ , թէ ոչ դու աւր . կամ  
 կար զօրութեան իմոյ՝ թէ ոչ  
 'ի քէն :
- 10 Յամենայն անօրէնութենէ իմ  
 մէ փրկեցեր զիս . նախատինս  
 անզգամաց արարեր զիս :
- 11 Խուլ եղէ , և ոչ բացի զբերան  
 իմ , զի դու արարեր :
- 12 Ի բաց արա յինէն զտանջանս  
 իմ . զի 'ի զօրութենէ ձեռին  
 քո ես պակասեցայ :
- 13 Կշտամբութեամբ վասն մեղաց  
 խրատեցեր զմարդ . մաշեցեր

որսկէս սարգիոստայն զանձն  
 նորա . սակայն ընդունայն է  
 ամենայն մարդ :

Լուր տէր աղօթից խնոց . ունին 14  
 դիր խնդրուածաց խնոց , ար-  
 տասուաց խնոց մի լուեր :

Պանդուխտ եմ ես առաջի քո , 15  
 նժդեհ և անցաւոր որսկէս ա-  
 մենայն հարք իմ :

Թոյլ արա ինձ զի հանգեայց 16  
 մինչև երթեալ իցեմ , ուստի  
 ոչ ևս գտանիցիմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԹ

Ի կապարած . սաղմոս 'ի դաւիթ : 1

Համբերեւոյ՛ Համբերի տեառն , 2  
 և նայեցաւ առ իս . և լուաւ  
 աղօթից խնոց :

Եհան զիս 'ի դքոյ տառապա- 3  
 նաց , 'ի կաւոյ և 'ի տղմոյ :

Հաստատեաց 'ի վր վիմի զոտս 4  
 իմ . և ուղղեաց զգնացս իմ :

Արկ 'ի բերան իմ օրհնութիւնն 5

նոր , զօրհնու թիւն տեառն աստուծոյ մերոյ :

6 Տեսցեն բազումք՝ և երկիցեն՝  
և յուսասցին ՚ի տէր . երա-  
նեալ է այր՝ որոյ անուն տեառն  
յոյս է նորա :

7 Ոչ հայեցաւ նա ՚ի նանրութիւն ,  
և ոչ ՚ի մոլութիւն սուտ :

8 Բազում արարեր դու տէր իմ  
խմ զսքանչելիս քո . խորհրդոց  
քոց՝ ոչ ոք է որ նման է քեզ :

9 Պատմեցի և խօսեցայ և բազում  
եղեն քան զթիւ . ընդ զոհս և  
ընդ սլաաարագս ոչ հաճեցար .  
լսելիս հաստատեցեր ինձ . զող-  
ջակէզս և զվասն մեղացն ոչ  
խնդրեցեր :

10 Յայնժամ ասացի՝ թէ ահաւա-  
սիկ գամ ես , ՚ի գլուխս գրոց  
գրեալ է վասն իմ :

11 Առնել զկամս քո իմ կամե-  
ցայ , և զօրէնս քո ՚ի մէջ որո-  
վայնի իմոյ :

Աւետարանեցից զարդարուիս 12  
 քո յեկեղեցիս մեծս . ահա շըր  
 թուենս իմ՝ ոչ արդեչից՝ ՚ի քէն :  
 Տէր դու գիտացեր , զի զարդա 13  
 րու թիւենս քո ոչ ծածկեցի ՚ի  
 սրտի իմուս . զճշմարտութիւն  
 քո՝ և զփրկութիւն քո :

Ասացի՝ և ոչ թաքուցի զսղոյր 14  
 մութիւնս քո . և զճշմարտու  
 թիւնս քո՝ ՚ի ժողովսդէնէ մեծէ :

Այլ դու տէր մի հեռի առներ 15  
 զգթութիւնս քո յինէն . զի ո  
 ղորմութիւն քո և ճշմարտու  
 թիւն քո յամենայն ժամ ընկալ  
 ցի զիս :

Շուրջ եղեն զինև չարք՝ որոց 16  
 ոչ էր նոցա թիւ . հասին ինձ  
 անօրէնութիւնք իմ , և ես ոչ  
 կարացի տեսանել :

Բազում եղեն քան զհեր գլխոյ 17  
 իմոյ . և սիրտ իմ եթող զիս :

Վամեաց տէր՝ փրկել զիս . և 18  
 տէր յօգնել ինձ նայեաց :

- 19 Ամաչեացեն և յամօթ լիցին՝ ոյք  
 խնդրէին զանձն իմ բառնալ  
 զսա . դարձցին յետս և ամա-  
 չեացեն՝ ոյք խորհէին ինձ չար :
- 20 Կրեացեն զամօթ առ ժամայն  
 վաղվաղակի , որ ասէին ինձ  
 վաշ վաշ :
- 21 Յնծասցեն և ուրախ լիցին 'ի  
 քեզ ամենեքեան , ոյք խնդրեն  
 զքեզ տէր :
- 22 Ասասցեն յամենայն ժամ , մեծ  
 է անձ , և ոյք սիրեն զփրկու-  
 թիւնս քո :
- 23 Ես աղքատ և անանկ եմ , անձ  
 խորհեա զիս . օգնական և պաշտ-  
 պան իմ ես . և դու անձ իմ  
 մի յամենար :

ՍԱՂՄՈՍ Խ

- 1 Ի կապարած . սաղմոս 'ի դաւիթի :
- 2 Երանի որ խորհի զաղքատն և  
 զանանկն . յաւուր չարի փրկէ  
 զնա տէր :

Տէր փրկէ զնա և կեցուցանէ . 3  
 երանելի առնէ զնա 'ի վերայ  
 երկրի . և ոչ մասնէ զնա 'ի  
 ձեռս թշնամեաց իւրոց :

Տէր օգնական է նմա 'ի մահիճս 4  
 ցաւոց իւրոց . զամենայն անկո-  
 ղինս նորա դարձուցանէ 'ի  
 հիւանդութենէ նորա :

Ես ասացի տէր ողորմեա ինձ . 5  
 բժշկեա զանձն իմ, ես մեղայքեղ:  
 Թշնամիք իմ ասացին ինձ չար . 6  
 ե՞րբ իցէ՝ զի մեռցի , և կորիցէ  
 անուէն նորա :

Մտանէր տեսանել զնանրու 7  
 թիւն . խօսէր 'ի սրտի իւրում,  
 և ժողովէր զանօրէնութիւնս  
 յանձն իւր :

Արտաքս ելանէր և զնոյն խօ . 8  
 սէր . զինէն շնջէին ամենայն  
 թշնամիք իմ :

Խորհեցան չար 'ի վերայ իմ . բան 9  
 անօրէնութե եղին 'ի վերայ իմ :  
 Մի՞թէ որ ննջիցէն , և այլ ո՞չ 10

ևս յաւելուցու յառնել . քանզի  
և այրն խաղաղութեան խնոց ,  
յոր և եսն յուսացայ :

11 Որ ուտէր զհաց իմ յաճախեաց  
առնել ինձ խաբէութիւն :

12 Այլ գու տէր ողորմեա ինձ , և  
կանգնեա զիս . և ես հասու-  
ցից նոցա :

13 Յայսմ ծանեայ թէ հաճեցար  
ընդ իս . զի մի ուրախ եղիցին  
յիս թշնամիք իմ :

14 Այլ զիս յամբժութեան իմում  
ընկալար . և հաստատեցեր զիս  
առաջի քո յաւիտեան :

15 Օրհնեալ տէր իմ ի սրայէլի  
յաւիտեանս յաւիտենից . ե-  
ղիցի եղիցի :

ՍԱՂԽՈՍ ԽԱ

1 Ի հապարած . իմաստաւեիանդ որդւոցն  
ի որիսայ . սաղմոս 'ի դասիլն :

2 Որպէս փափաքէ եղջերու յաղ-  
բերս ջուրց , այնպէս փափաքէ

անձն իմ առ քեզ լիծ :

Ծարաւի է անձն իմ առ քեզ 3  
լիծ , հզօր և կենդանի , երբ է

կից երևեցայց երեսացդ լիծ :

Եղեն ինձ արտասուք իմ կե 4  
րակուր 'ի տուէ և 'ի դիշէրի .  
և այն զի ասէին ցիս զօրհանա  
սլազ թէ ուր է լիծ քո :

Զայս որսկէս յիշէի , տառասկեր 5  
ցիս անձն իմ . քաջալերէի , զի  
մտից ընդ յարկաւ սքանչելեաց  
տանն լիծ :

Ի ձայն ցնծութեան խոստո 6  
վանութեան , և 'ի ձայն բարե  
կենդանութեան :

Արդ ընդէր տրտում ես անձն 7  
իմ , կամ ընդէր խռովեա զիս .  
յուսա առ լիծ , խոստովանեա  
նմա՝ փրկիչ երեսաց իմոց լիծ է :

Անձն իմ յոյժ խռովեցաւ . 8  
վասն այսորիկ յիշեցի զքեզ  
յերկրէն յորդանանու , 'ի հեր  
մանէ 'ի լեռնէ փոքուէ :



- 9 Խորք 'ի խորոց կարգացին առ  
քեզ, 'ի ձայն սահանաց քոց :
- 10 Ամենայն զբօսանիք քո, և ակիք  
քո անցին 'ի վերայ իմ :
- 11 Ի տուէ պատուիրեաց տէր զո-  
ղորմութիւն իւր, 'ի դիշերի  
զօրհնութիւն նոր, և աղօթք իմ  
առ իմ Վասն կենաց իմոց :
- 12 Ատացի իմ ընդունելի իմ ես .  
ընդէր մերժեցեր զիս . ընդէր  
տրտում գնամ ես 'ի նեղել  
Թշնամւոյ իմոյ :
- 13 Ի փշրել օսկերաց իմոց նախա-  
տեցին զիս Թշնամիք իմ . յա-  
սել ցիս զօրհանասլազ, Թէ ո՞ւր  
է իմ քո :
- 14 Արդ ընդէր տրտում ես անձն  
իմ, կամ ընդէր խռովեա զիս .  
յուսա առ իմ, խոստովանեա  
նմա՝ փրկիչ երեսաց իմոց իմ է :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԲ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Դաւաւ արաւ ինձ ի՞նչ , և իրաւ 1  
արաւ ինձ 'ի դատաստանի իմում :

Յաղագէ որ ոչ է սուրբ , 'ի մար- 2  
դոյ մեղաւորէ նե՛նդաւորէ փըր-  
կեա զիս :

Դու ի՞նչ հղօրիչ իմ ես . ընդէր 3  
մոռացար զիս , ընդէր արտում  
գնամ ես 'ի նեղել թշնամւոյ  
իմոյ :

Առաքեա տէր զոյս քո և զճըշ- 4  
մարտութիւն քո . զի առաջնոր  
դեպցեն ինձ , և հանցեն զիս 'ի  
լեռան սուրբ և 'ի յարկս քո :

Մտից առաջի սեղանոյ իմ առ 5  
ինձ . որ ուրախ առնէ զմանկու-  
թիւն իմ :

Խոստովանեղէց քեզ օրհնու- 6  
թեամբ ի՞նչ ի՞նչ իմ :

Արդ ընդէր արտում ես անձն 7  
իմ , կամ ընդէր խառվեա զիս .

յուսա առ անձ, խոստովանեա  
նմա՝ փրկիլիչ երեսաց խմոց անձ է :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԳ.

- 1 Ի Կապարած . իմաստ-կեանք որ  
Դոնցն կորիսաց . սաղմոս ՚ի դա-իւ :
- 2 Աստուած ականջօք մերովք  
լուսք զոր հարքն մեր պատմե-  
ցին մեզ :
- 3 Չգործն զոր գործեցեր յա-  
ւուրս նոցա , յաւուրսն առա-  
ջինս :
- 4 Չեռն քո խլեաց զհեթանոսս ,  
և զնոսս անկեցեր . չարչարեցեր  
զժողովուրդս քո , և հաներ զնն :
- 5 Ոչ թէ սրով իւրեանց ժառան-  
գեցին զերկիր . և ոչ բազուկ  
նոցա թէ փրկեաց զնոսս :
- 6 Այլ աջ քո՝ և բազուկ քո՝ և  
լոյս երեսաց քոց . զի հաճե-  
ցար դու ընդ նոսս :
- 7 Դու ինքն ես՝ թագաւոր իմ և  
անձ իմ , որ հրամայեցեր զփրկ :

կութեանցն յակոբայ :

Քև զթշնամիս մեր հարցուք , 8  
և անուամբ քով արհամարհեա-  
ցուք զյարուցեալսն 'ի վերայ  
մեր :

Ոչ թէ յաղեղն իմ յուսացեալ 9  
եմ , և ոչ սուր իմ կեցուցա-  
նէ զիս :

Այլ դու փրկեցեր զմեզ 'ի 10  
թշնամեաց մերոց , և զատելիս  
մեր յամօթ արարեր :

Աստուծով պարծեսցուք զօր 11  
հանապազ , և անուաննորա խոս-  
տովան և զիցուք յաւիտեան :

Բայց արդ մերժեցեր և անար 12  
դեցեր զմեզ , և ոչ ելեր ան-  
ընդ զօրս մեր :

Դարձուցեր զմեզ յետս քան 13  
զթշնամիս մեր , և ատելիք մեր  
յափշտակեցին զմեզ :

Ետուր զմեզ որպէս զոչխար 'ի 14  
զենուսն , և ընդ հեթանոսս  
ցրուեցեր զմեզ :

15 Վաճառեցեր զժողովուրդս քո  
 առանց գնոյ . և ոչ գոյ թիւ  
 աղաղակի մերոյ :

16 Արարեր զմեզ նախատինս դրա-  
 ցեաց մերոց . ծաղր և այսին կա-  
 տականաց այնոցիկ , որ շուրջ  
 էին զմեօք :

17 Արարեր զմեզ յառակս հե-  
 թանոսաց . 'ի շարժել զգլու-  
 խսս ժողովրդոց :

18 Զօր ամենայն նախատինք իմ  
 առաջի իմ էն . և ամօթ երե-  
 սաց իմոց ծածկեաց զիս :

19 Ի ձայնէ նախատորդին և չա-  
 րախօսի , յերեսաց թշնամւոյն  
 և հալածչի :

20 Այս ամ էկն 'ի վերայ մեր , և  
 մեք զքեզ ոչ մոռացաք . և ոչ  
 ստեցաք ուխտի քում , և ոչ  
 դարձաք յետս սրտիւք մերովք :

21 Դարձուցեր զչաւիղս մեր 'ի ճա-  
 նապարհաց քոց , խոնարհ ա-  
 րարեր զմեզ 'ի տեղի չարչարա-

Նոսց . և ծածկեցին զմեզ ըս .

տուերք մահու :

Թէ մոռացեալ իցէ մեր զանուշ 22

իայ մերոյ . կամ ձգեալ իցէ

զձեռս մեր առ աստուածս .

օտարս :

Սակայն ան խնդրէ զայս . զի 23

նա քննէ զգաղանիս սրտից

մերոյ :

Վասն քո մեռանիմք զօրհա 24

նասպաղ . համարեցաք որպէս

զոչևար 'ի զեհուամն :

Չարթիր ընդէր նեջես տէր . 25

արի և մի մերժեր զմեզ իսպառ :

Չմէ դարձուցանես զերեսս քո 26

'ի մէնջ . մոռանաս զաղբատու .

թիւն և զնեղու թիւնս մեր :

Խոնարհ եղեն մինչև 'ի հող 27

անձինք մեր . և յերկիր կցեցան

մէջք մեր :

Արի տէր օգնես մեզ , և փրկես 28

զմեզ վասն անուան քո :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԴ

- 1 Ի կապարած . զառանցելոց ժամա-  
նակաց , որդ-ոցն կորխայ իմաստու-  
նէան . սաղմոս օրհնութեան վասն  
սիրելոցն :
- 2 Բղխեսցէ սիրտ իմ զպատգամս  
քո բարիս . և ասացից զգործս  
իմ թագաւորի :
- 3 Լեզու իմ որսէս գրիչ արա-  
գագիր գտրի , գեղեցիկ ան-  
սանելով քան զամենայն օրգւոց  
մարդկան :
- 4 Սփռեցան շնորհք 'ի շրթանց  
քոց . վասն այսորիկ օրհնեաց  
զքեզ իծ յաւիտեան :
- 5 Ած զսուր ընդ մէջ քո հզօր ,  
վայելչութեան և գեղոյ քոյ :
- 6 Լարեա ուղղեա և թագաւո-  
րեա վասն ճշմարտութեան հե-  
ղութեան և արդարութեան ,  
և առաջնորդեսցէ քեզ սքան-  
չելասէս աջ քո :

Նեաք քո սրեալ են հզօր , և 7  
 ժողովուրդք 'ի ներքոյ քո անկ-  
 ցին , 'ի սիրտս թշնամեաց թա-  
 դաւորի :

Աթոռ քո անձ յաւիտեանս յա 8  
 վատենից , դաւազան ուղղու-  
 թեան՝ դաւազան արքայու-  
 թեան քո :

Սիրեցեր զարդարութիւն , և 9  
 ատեցեր զանօրէնութիւն :

Վասն այսորիկ օժ զքեզ անձ 10  
 անձ քո իւղով ուրախութեան ,  
 առաւել քան զընկերս քո :

Զմուռս և ստաշխն և կասիայ 11  
 'ի զգեստէ քումմէ , 'ի տաճա-  
 րաց փղօսկրէից , ուստի ուրախ  
 արարին զքեզ դստերք թա-  
 դաւորաց 'ի պատիւ քո :

Կացցէ գշխոյ ընդ աջմէ քումմ 12  
 մէ՝ 'ի հանդերձս ոսկեհօւռս  
 զարդարեալ և պաճօւճեալ :

Լուր դուսար և տես , խոնար 13  
 հեցո զունկն քո . մուռա զժողո-



- վուրդ քո, և դուռն հօր քո, զի  
 ցանկացաւ թագաւոր դեղոյ քո:
- 14 Սա ինքն է տէր քո՝ երկիրսպագ-  
 ցես սմա, և դուսար ծուրայ  
 երկիր սպագցէ սմա, և սլատա-  
 րագօք զերեսս սորա սլաշտես-  
 ցեն մեծամեծք 'ի ժողովրդոց:
- 15 Ամենայն փառք դատեր թա-  
 գաւորին 'ի ներքոյ, 'ի վերջա-  
 ւորս ոսկեհուռս զարգարեալ  
 և սաճուճեալ:
- 16 Տարցին թագաւորի կուսանք  
 զհետ նորա, և զընկերս նորա  
 տարցին նոնա:
- 17 Ածցեն ցնծութեամբ և ուրա-  
 խութեամբ, և տարցին 'ի տա-  
 ճար թագաւորի, և փոխանակ  
 հարց քոց եղիցին որդիք քո:
- 18 Կացուսցես զնոսա իշխանս ընդ  
 ամենայն երկիր, և յիշեսցի ա-  
 նուն քո ընդ ամենայն ազգս  
 ազգաց:
- 19 Այստրիկ ժողովուրդք

խոստովան եղիցին առ քեզ յա-  
ւիտեան , և յաւիտեանս յաւի-  
տենից :

ՍԱՂԾՈՍ ԽԵ

Ի կապարած . որդւոցն կորխայ 'ի 1  
վերայ գաղանեաց :

Աստուած մեր ապաւէն և զօ- 2  
րութի . օգնական 'ի վերայ նե-  
ղութեց , որ դաին զմեզ յոյժ :

Վասն այսորիկ ոչ երկիցուք 3  
մէք 'ի խռովել երկրի . 'ի փոփո-  
խել լերանց 'ի սիրաս ծովու :  
Գոչեցին և խռովեցան ջուրք 4  
նոցա . խռովեցան լերինք 'ի զօ-  
րութենէ նորա :

Գնացք գետոց ուրախ առնին 5  
զքաղաքն ւայ . և սուրբ արար  
դյարկս իւր բարձրեալն :

Աստուած 'ի մէջ նոցա , և նո- 6  
քա մի սասանեացին . օգնեացէ  
նոցա ւած 'ի վաղորդայնէ մինչև  
'ի վաղորդայն :

7 Խռովեցան հեթանոսք, և խո-  
նարհեցան թագաւորու թիւնք-  
եա զձայն իւր բարձրեալն՝ և  
խռովեցաւ երկիր :

8 Տէր զօրութեանց ընդ մեզ . ըն-  
դունելի է մեր ամ յակովբայ :

9 Եկայք և տեսէք զգործս անյ, որ  
արար զնշանս և զարուեսաս՝ ի  
վերայ երկրի :

10 Եհար զպատերազմ՝ ի ծագաց  
մինչ ի ծագս երկրի . զաղե-  
ղունս փշրեաց, զզէնս խորաա-  
կեաց, և զասպարս այրեաց  
հրով :

11 Կանխեցէք և ծաներուք, զի  
ես եմ ամ . բարձր եղէց ի հե-  
թանոսս, և բարձրացայց ի վե-  
րայ երկրի :

12 Տէր զօրութեանց ընդ մեզ . ըն-  
դունելի է մեր ամ յակովբայ :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԶ

Ի հասարակ . լասն որդ-ոցն իոր . 1  
 խայ . սաղմոս 'ի դա-իկ :

Ծափս հարէք ամենայն հե . 2  
 թանոսք , աղաղակեցէք առ  
 Իձ 'ի ձայն ցնծութեան :

Տէր բարձրեալ և ահարկու , 3  
 թագաւոր մեծ 'ի վերայ ամե-  
 նայն երկրի :

Հնազանդ արար զժողովուրդս 4  
 ընդ մեզ . և զհեթանոսս 'ի ներ-  
 քոյ ոտից մերոց :

Ընտրեաց զմեզ իւր 'ի ժառան . 5  
 դութիւն . գեղեցկութեանցն  
 յակովբայ՝ զոր և սիրեաց :

Համբարձաւ Իձ օրհնութիւն . և 6  
 տէր մեր ձայնիւ փողոյ :

Սաղմոս ասացէք Իձ մերում . 7  
 սաղմոս ասացէք թագաւորին  
 մերում . սաղմոս ասացէք :

Թագաւոր մեծ 'ի վերայ ամե . 8  
 նայն երկրի Իձ է , սաղմոս ա-

- աացէք նմա խնաստուածեամբ ։
- 9 Թագաւորեաց իձ 'ի վերայ հե-  
 թանոսաց . իձ նստաւ յաթոռ  
 սրբուածեան իւրոյ ։
- 10 Իշխանք ժողովրդոց ժողովեցան  
 առ իձ աբրահամու , զի իձ զօ-  
 րուածիւնք յերկրէ յոյժ համ-  
 բարձան ։

ՍԱՂՄՈՍ ԽԷ

- 1 Սաղմոս օրհնութեան որդոցն կոր-  
 խայ . երեւոր շաբաթուա ։
- 2 Մեծ է տէր , և օրհնեալ է  
 յոյժ 'ի քաղաք իձ մերոյ , 'ի  
 լեառն սուրբ նորա ։
- 3 Հաստարմատ ցնծացէ ցնծու-  
 թեամբ ամենայն երկիր . լե-  
 րինք սիսիւնի , կողմանք հիւսի-  
 սոյ՝ քաղաք թագաւորի մեծի ։
- 4 Աստուած 'ի տաճարի իւրում  
 յայտնի . 'ի ժամանակի որսէս  
 օգնական լինէր նոցա ։
- 5 Ահաւասիկ թագաւորուածիւնք

երկրի ժողովեցան , և անցին 'ի  
միասին :

Ինքեանք տեսին այսպէս՝ և զար- 6  
մացան . խռովեցան սասանե-  
ցան , և դողումն կալաւ զնոսա :

Անդ երկունք որպէս 'ի ծնին 7  
դեան . 'ի հողմ սաստիկ փրշ-  
րեսցէ զնաւս 'ի թարսիս :

Որպէս լուաք , սոյնպէս և տե- 8  
սաք 'ի քաղաք տեառն զօրու-  
թեանց՝ 'ի քաղաք ւայ մերոյ :

Աստուած հիմունս արկ նմա 9  
յաւիտեան . ընկալաք ւած զո-  
ղորմութիւն քո 'ի մէջ ժողո-  
վրդեան քոյ :

Ըստ անուան քում , սոյնպէս 10  
և օրհնութիւն քո ընդ ամե-  
նայն աիեղերս . և արդարու-  
թեամբ լի է աջ քո :

Ուրախ եղիցի լեառն սիւսին . և 11  
ցնծացեն դասերք յուդայ ,  
վասն իրաւանց քոց տէր :

Շրջեցարուք զսիւսինիւ , սլաշա-

րեցէք զնա . և սրտեցէք զաշտարակս նորա :

13 Դիք զսիրտս ձեր 'ի վերայ զօրութեան նորա . բաժանեցէք զամուրս նորա , զի սրտմել կարասջիք յողբ յայլ :

14 Սա է Կանթ , Կանթ մեր յաւիտեանս յաւիտենից . և սա հովուեսցէ զմեզ մինչև յաւիտեան :

### ՍԱՂՄՈՍ ԽԸ

1 Ի հապարած ուրաշն կուխայ . սաղմոս օրհնութեան 'ի դաւիթ :

2 Լուարուք զայս ամենայն ազգութենկնդիր լերուք ամենեքեան , ոյք բնակեալ էք յաշխարհի :

3 Ծնունդք երկրի և որդիք մարդկան , 'ի միասին մեծամեծք և տնանկք :

4 Բերան իմ խօսեսցի զիմաստութիւն , և խորհուրդք սրբոյ իմոյ զհանձար :

5 Խօնարհեցուցից յառակումս

զուհին իմ . բացից զառապա օրհ-  
նութեամբ 'ի սկզբանէ :

Ընդէր բնաւ երկնչիմ ես յա- 6  
ւուր չարի . զի անօրէնութիւնք  
գնացից իմոց շուրջ եղեն զինև :

Յուսացեալք 'ի զօրութիւն իւ- 7  
րեանց , 'ի բազմութիւն մեծու-  
թեան իւրեանց սարժեացին :

Եղբայր ոչ փրկէ՝ և ոչ փրկէ 8  
մարդ , և ոչ տայ ան զփրկանս  
իւր . և ոչ զգինս փրկանաց ան-

ձին իւրոյ :

Վաստակեա յաւիտեան , և կեց- 9  
ցես մինչ իսպառ . և ոչ տեսցես  
զասպականութիւն :

Յորժամ տեսցես թէ իմաս- 10  
տունք մեռանին , 'ի միասին  
անզգամք և անմիտք կորիցեն .  
և թողցեն օտարաց զմեծու-  
թիւն իւրեանց :

Գերեզմանք տունք նոցա եղև 11  
ցին յաւիտեան , և յարկք նո-  
ցա ազգէ մինչև յազգ . և կար-



դասցեն անուանիք նոցա 'ի հողս  
իւրեանց :

12 Մարդ 'ի սրատուի էր՝ և ոչ  
խմացաւ, հաւասարեաց անաս-  
նոց անբանից՝ և նմանեաց նոցա :

13 Այս ճանապարհ է գայթաղ-  
ղութեան նոցա նոցին . յեա-  
սյսորիկ բերանօք իւրեանց հա-  
ճեսցին :

14 Որպէս խաշն 'ի դժոխս մատ-  
նեսցին, և մահ հովուեսցէ զնո-  
սա . և արեւսցեն նոցա ուղիղք  
ընդ առաւօտս :

15 Օգնութիւնք նոցա մաշեսցին 'ի  
դժոխս . և 'ի փառաց իւրեանց  
անկցին :

16 Բայց սակայն ի՞նչ փրկեսցէ  
զանձն իմ 'ի ձեռաց դժոխոց,  
յորժամ ընդունին զիս :

17 Մի երկնչիւր՝ յորժամ մեծա-  
նայ մարդ, և յորժամ բազում  
լինին փառք տան նորա :

18 Զի ոչ թէ 'ի մեռանել իւրում

առցէ ընդ իւր զամենայն . և  
 ոչ թէ իջցեն փառք տան նորա  
 ընդ նմա :

Այլ անձն նորա 'ի կեանս իւ 19  
 բուժմ օրհնեացի . խոստովան ե-  
 ղիցի . քեզ՝ յորժամ բարի արաս-  
 ցես դու նմա :

Մացէ նա մինչև յազգ հարց 20  
 իւրոց . մինչև յաւիտեան զոյս  
 մի աեացէ :

Մարդ 'ի սլաաուի էր՝ և ոչ ի 21  
 մացաւ , հաւասարեաց անաս-  
 նոց անբանից՝ և նմանեաց նոցա :

### ՍԱՂՄՈՍ ԽԹ

Սաղմոս 'ի դա-իւ :

Աստուած աստուծոց աէր խո 1  
 սեցաւ , կոչեաց զէրկիր՝ յա-  
 րևելից մինչև 'ի մուսս արևու :

Ի սիսիլէ մեծ վայելչութիւն 2  
 փրկութեան գեղոյ նորա :

Աստուած մեր յայանասդէս ե 3

կեսցէ . և յծ մեր մի դադա .  
րեսցէ :

4 Հուր առաջի նորա բորբոքեսցի ,  
և շուրջ զնովաւ մրրիկ յոյժ :

5 Կոչեսցէ զերկինս 'ի վերուստ'  
և զերկիր , 'ի դատել զժողո-  
վուրդ իւր , ժողովել առ ինքն  
զսուրբս իւր , և ոյք գնեն զպա-  
տարագս ուխտից 'ի վերայ սե-  
ղանոյ նորա :

6 Պատմեսցեն երկինք զարդա-  
րութիւն նորա , զի յծ գա-  
տաւոր է :

7 Լուր ժողովուրդ իմ , և խօսե-  
ցայ ընդ քեզ . և խրայէ՛լ քեզ  
վկայեցից . զի յծ յծ քո ես եմ :

8 Ոչ թէ վասն պատարագաց քոց  
կշտամբեմ զքեզ . զի ողջակէզք  
քո առաջի իմ են յիմ ժամ :

9 Ոչ ընդունիմ 'ի տանէ քումմէ  
զուարակս . և ոչ 'ի հօտից քոց  
նոխազս :

10 Իմ է ամենայն դազան անտա-

ուի , երէ ըբրանց և ամենայն  
անասուն :

Գիտեմ ես զամենայն թռչունս 11  
երկնից . գեղեցկու թիւն վայրի  
ընդ իս է :

Թէ քաղցեայց , քեզ ինչ ոչ 12  
ասացից . զի իմ է աշխարհ լիւ  
իւրով :

Ոչ ուտեմ ես զմիս զուարակաց 13  
քոց . և ոչ զարիւն նոխազաց  
քոց ըմպեմ :

Մասն այ սլատարագ օրհնու 14  
թեան . կատարեա բարձրելոյն  
զուխաս քո :

Կարդացես առ իս յաւուր 15  
նեղու թեան քո . ես փրկեցից  
զքեզ՝ և դու փառաւոր արաս  
ցես զիս :

Սահայն մեղաւորին առէ անձ . 16  
իսկ դու ընդէր բնաւ սլատմես  
զարգարու թիւն իմ , կամ առ  
նուս զուխաս իմ՝ ի բերան քո :

Զի դու ասեցեր զխրատ իմ . 17

- մերժեցեր, և յեսս ընկեցեր  
 զամենայն բանս բերանոյ իմոյ :
- 18 Թէ տեսանէիր զգողս՝ ընթա-  
 նայիր ընդ նոսա, և ընդ շունս  
 դնէիր զբաժին քո :
- 19 Բերան քո յաճախէր զչարու-  
 թիւն, և լեզու քո նիւթէր  
 զնենգութիւն :
- 20 Նստեալ՝ զեզբօրէ քուսմէ չա-  
 րախօսէիր, և ՚ի վերայ որդւոց  
 մօր քո դնէիր զգայթազդութիւն :
- 21 Զայս ամենայն արարեր, և  
 լռեցի քեզ, կարծեցեր անօ-  
 րէնդ ՚ի մտի քում, թէ և ես  
 քեզ նմանիցեմ :
- 22 Արդ յանդիմանեցից և կացու-  
 ցից զայս ամենայն առաջի քո .  
 իմացարուք ամենեքեան՝ որոց  
 մտացեալ իցէ զի՞ծ :
- 23 Գուցէ երբէք յափշտակիցիք,  
 և ոչ ոք իցէ որ փրկիցէ :
- 24 Պատարագ օրհնութեան փա-  
 ռաւոր արասցէ զիս, և անդ է

Ճանապարհ , ուր ցուցից նմա  
զփրկութիւնն ւոյ :

ՍԱՂՄՈՍ Ծ

Ի կարգաւորած . սաղմոս 'ի դաւ-իւ . 1  
'ի ժամանակի զի եկեալ աս նա նա-  
Բան Տարգարէ . իբրև զի Տպեալ  
էր նա աս Բեւաբէն :

Ողորմեա ինձ ւծ ըստ մեծի 2  
ողորմութեան քում . ըստ բա-  
զում գթութեան քում քա-  
ւեա զանօրէնութիւնս իմ :

Առաւել ըստ զիս յանօրէնու 3  
թե՛նէ իմմէ . և 'ի մեղաց իմոց  
սուրբ արա զիս :

Զանօրէնութիւնս իմ ես ինձէն 4  
գիտեմ . և մեղք իմ առաջի իմ  
էն յամենայն ժամ :

Քեզ միայն մեղաց տէր . և չար 5  
առաջի քո արարի :

Որպէս արդար եղիցես 'ի բանս 6  
քո . և յաղթող 'ի դատել քեզ :

- 7 Անօրէնութեամբ յղացաւ , և 'ի մեղս ծնաւ զիս մայր իմ :
- 8 Դու տէր զճշմարտութիւնս սիրեցեր . զանյայտս և զծածկեալս խնաստութեամբ քով յայտնեցեր ինձ :
- 9 Յօղեա յիս մշտկաւ , և սուրբ եղէց . ըւա , և քան զձիւնս սպիտակ եղէց :
- 10 Լսելի արա ինձ զցնծութիւն և զուրախութիւն , և ցնծասցենս ոսկերք իմ տառասպեալք :
- 11 Դարձո զերեսս քո 'ի մեղաց իմոց . և զամենայն անօրէնութիւնս իմ քաւեա յինէն :
- 12 Սիրա սուրբ հաստատեա յիս իձ , և հոգի ուղիղ 'նորոգեա 'ի փորկի իմում :
- 13 Մի' ընկենուր զիս տէր յերեսաց քոց . և զհոգի քո սուրբ մի' հաներ յինէն :
- 14 Տուր ինձ ցնծութիւն փրկութեան քոյ . և հոգւով պէտու-

Թեանքոյ հաստատեալիս :  
 Ուսուցից անօրինաց զճանա 15  
 պարհս քո . և ամբարիշտք առ  
 քեզ դարձցին :

Փրկեա զիս յարեւել յծ , յծ 16  
 փրկու թեան իմոյ . ցնծասցէ լե-  
 զու իմ յարդարու թեանքում :  
 Տէր եթէ զչրթունս իմ բանաս , 17  
 բերան իմ երգեսցէ զօրհնու-  
 թիւնս քո :

Թէ կամեցեալ էիր , սլատարագս 18  
 մատուցանէաք . բայց դու ընդ-  
 ողջակէզս իսկ ոչ հաճեցար :  
 Պատարագ այ հոգի խոնարհ . 19  
 զսիրտ սուրբ և զհոգի խոնարհ  
 յծ ոչ արհամարհէ :

Բարի արա տէր կամօք քովք 20  
 սիրովի . և շինեսցին սլարիսպք  
 երուսաղէմի :

Յայնժամ հաճեսցիս ընդ սա 21  
 տարագս արդարութե . ուխ-  
 տից սլատարագս հանցեն 'ի սե-  
 ղանքո զուարակս :



ՍԱՂՄՈՍ ԾԱ

- 1 Ի կայսարած իմաստութեան, ստղ-  
ճոս 'ի դաւիթ : 'ի ժամանակի զի  
էկն Կողէի Էդովմայ, պատմեաց  
սասոնաց, Լէ անաստիկ դաւիթ 'ի  
դան ասիմելեաց է :
- 2 Զի պարծիցի 'ի չարութեան  
հզոր՝ զանօրէնութիւն . զօրհա-  
նապազ զանիրաւութիւն խոր-  
հեցաւ 'ի լեզուի իւրում :
- 3 Որպէս ածելի սուր՝ սրեաց  
զնենգութիւն . սիրեաց զչա-  
րութիւն քան զբարութիւն .  
զանօրէնութիւն քան զխօսս ար-  
գարութեան :
- 4 Սիրեաց նա զիմ խօսս կործան-  
ման , և զլեզուս նենգաւորս :
- 5 Ասան այսորիկ ձծ կործանեա-  
ցէ զնա իսպառ . խլեացէ և  
հանցէ զնա յարկաց իւրոց , և  
զարմատս նորա յերկրէն կեն-  
դանեաց :

Տեացեն արդարք և երկիցեն . 6  
 զնովաւ ծիծաղեացին , և ա-  
 սացեն :

Այս այր է , որ ոչ արար զիմ 7  
 իւր օգնականն . այլ յուսացաւ  
 սա 'ի բազում մեծութիւն իւր ,  
 և զօրացաւ 'ի նանրութեան իւ-  
 րում :

Այլ էս որսէս ձիթենի սլա- 8  
 ղալից 'ի տանն ւնյ , յուսացայ  
 յողորմութիւնն ւնյ յաւիտեանն'  
 և յաւիտեանս յաւիտենից :

Խոստովան եղէց քեզ յաւի- 9  
 տեան , զի արարեր , և համբե-  
 րից անուան քում , զի քաղցր  
 էս առաջի սրբոց . քոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԲ

Ի հասարած . Հասն ճաշադէմայ . 1  
 Իմաստութիւնն 'ի դա-իմ :

Ասաց անղգամն 'ի սրտի իւ- 2  
 րում թէ ոչ դոյ ւնծ . ասպակա-  
 նեցան և սղծեցան յանօրէնու-

Թեան իւրեանց . և ոչ ոք է որ  
առնէ զքաղցրութիւն :

3 Աստուած յերկնից նայեցաւ  
յամենայն որդիս մարդկան ,  
տեսանել թէ իցէ ոք իմաս-  
տուն որ խնդրիցէ զի՛ծ :

4 Ամենեքեան խոտորեցան 'ի  
միասին , և անպիտանացան :

5 Ոչ ոք է որ առնէ զբարի , և չէ  
ոք մինչև 'ի մի :

6 Որպէս ոչ ծանիցեն ամենե-  
քեան , որ դործեն զանօրէնու-  
թիւն :

7 Ոչք ուտէին զժողովուրդ իմ  
որպէս կերակուր հացի . և առ-  
ի՛ծ ոչ կարգացին :

8 Անդ երկիցեն երկիւղ՝ ուր ոչ  
իցէ երկիւղ . զի ի՛ծ ցրուեսցէ  
զոսկերս մարդահաճոյից :

9 Ամաչեսցեն և յամօթ լիցին , զի  
ի՛ծ անարդեաց զնոսա :

10 Ո՞տացէ 'ի սիովնէ զփրկութիւն  
իսրայելի . 'ի դարձուցանել

տեառն զգերուծիւն ժողովըր-  
դեան իւրոյ, ցնծասցէ յակովբ,  
և ուրախ եղիցի իսրայէլ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԳ

Ի կասարած . ընդ օրհնութիւնս ի 1  
Տասութիւնս 'ի դասիւն . 'ի ժամա-  
նակի զի եկին զիւրապիսն , և ասէն  
ցասանալ՝ ասասանի դասիւն Ռա-  
ֆոնցեալ նսսի սոս Տեղ :

Աստուած յանուան քում կէ 2  
ցո զիս , և 'ի զօրուծեան քում  
իրաւ արա ինձ :

Աստուած լուր աղօթից իմոց . 3  
ունկն գիր բանից բերանոյ ի-  
մոյ :

Օտարք յարեան 'ի վերայ իմ . 4  
և հզօրք ինդրեցին զանձն իմ ,  
և ոչ համարեցան զքեզ յծ ա-  
ռաջի իւրեանց :

Ահա յծ օգնական իմ . և տէր 5  
ընդունելի հոգւոյ իմոյ :

Ի դարձուցանել զչարս 'ի թշնա 6

միս իմ, ճշմարտութեամբ քով  
սատակեա զնոսա :

7 Ես կամօք իմովք պատարագս  
մատուցից քեզ . խոստովանե  
ղէց անուան քում տէր , զի բա  
րի է :

8 Յամենայն նեղութենէ իմմէ  
փրկեցեր զիս . և 'ի թշնամիս  
իմ ետես ակն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԴ

1 Ի կապարած . ընդ օրհնութիւնս ի  
Տասսութեան . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

2 Ունկն դիր ամ աղօթից իմոց .  
և մի անտես առներ զսնդրուա  
ծըս իմ :

3 Նայեա առ իս և լուր ինձ . զի  
տրամեցայ ես 'ի ձանձրանալ ի  
մում , և խռովեցայ :

4 Ի ձայնէ թշնամւոյն և 'ի նեղել  
մեղաւորին , խոտորեցան յիս  
անիրաւութեամբ . բարկութիւ  
ոյսս պահէին ինձ :

Սիրտ իմ՝ խռովեցաւ յիս , և եր 5  
 կիւղ մահու անկաւ 'ի վերայ իմ :  
 Ահ և դողումն եկն 'ի վերայ 6  
 իմ , և ծածկեաց զիս խաւար :  
 Ասէի տայր ոք ինձ թեւ որսէս 7  
 զաղաւնւոյ . զի թռչէի՝ վերա-  
 նայի , և հեռացեալ դադարէի  
 յանասպառի :

Ակն ունէի օյ , որ փրկէր զիս 8  
 'ի կարճմտութի՛ն 'ի զայրանալոյ՝  
 'ի մրրկեալ նեղսրտութեանէ :  
 Ընկո տէր և բաժանեա զէ 9  
 զուս նոցա . զի տեսի զանօրէ-  
 նութիւն , և զհակառակութի՛ն  
 'ի քաղաքի :

Ի տուէ և 'ի գիշերի շուրջ ե 10  
 զէն զսրբասօք նորա անօրէ-  
 նութիւնք . չարիք և մեղք են  
 'ի մէջ նոցա , և ոչ պակասեաց  
 'ի հրապարակաց նոցա վաչիս և  
 նենգութիւն :

Զի թէ թշնամւոյն նախատեալ 11  
 էր , համբերէի արդեօք . կամ

ատելւոյն մեծաբանեալ էր 'ի վերայ իմ, թագչի արդեօք 'ի նմանէ :

12 Իսկ դու մարդ հաւասար իմ, առաջնորդ իմ և ծանօթ իմ :

13 Ապաքէն 'ի նոյն քաղցրացուցեր ինձ և քեզ կերակուր . զի գնայաք միաբանութբ 'ի տան ւայ :

14 Եկեսցէ մահ 'ի վերայ նոցա , և կենդանւոյն իջցեն 'ի դժոխս . զի չարութիւն է 'ի բնակութեան նոցա' և 'ի մէջ նոցա :

15 Ես առ ւնձ կարգացի , և լուաւ ինձ յերեկոյս 'ի վաղորդայն' և 'ի հասարակ աւուր :

16 Պատմեցի և ասացի և լուիցէ ձայնի իմում . փրկեսցէ խաղաղութեամբ զանձն իմ 'ի մերձաւորաց իմոց , զի կարեօք հասին 'ի վերայ իմ :

17 Լուիցէ ւնձ' և խոնարհ արասցէ զնոսա , որ յառաջն է քան զյաւիտեանս :

Ձի ոչ գոյր նոցա փոխանակ . 18

և ոչ երկեան յայ :

Չգեաց զձեռն իւր 'ի հատու . 19

ցանել նոցա . և նոքա սղծեցին

զօրէնս նորա :

Բաժանեցան 'ի սրամտու թե՛նէ . 20

երեսաց նորա . և եհաս 'ի սիր-

տըս նոցա :

Կահուղ էին բանք նոցա քան 21

զձէթ , և ինքեանք որսէս սլաք :

Ընկեա 'ի տէր զհոգս քո , և նա 22

կերակրէ զքեզ . և ոչ տայ յա-

ւիտեան սասանու թիւն ար-

դարոյ :

Դու լից իջուցես զնոսա 'ի 23

գուբ ասպականութեան . արք

արիւնահեղք և նե՛նգաւորք մի

հասարակեցեն զաւուրս իւ-

րեանց . այլ ես 'ի քեզ տէր յու-

սացայ :



Օ Ր Հ Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Մ ե ծ ի ն Տ ո շ Է ն ս ի ա ս ս ու ա ծ ա ս Է ս  
 Տ ա Ր Գ ա Ր Է ի :

- 31 Ձ ի հ ու ը բ ո Ր բ ո թ ք Ե ց ա լ 'ի բ ա ս ր և  
 կ ու թ Է ն է խ մ մ է . ա յ Ր Ե ս ց է և ի ջ  
 ց է մ ի ն չ 'ի դ ժ ո խ սս 'ն Ե Ր ք ի ն ս :
- 32 Կ Ե Ր Ե ց է զ Ե Ր Կ ի Ր ' և զ ա մ Ե ն ա յ ն  
 բ ո յ ս Ե Ր Կ Ր ի 'ն ո ց ա . վ ա ու Ե ս ց ի ն  
 հ Ր ու Վ , բ ո Ր բ ո թ ք Ե ս ց ի ն հ խ մ ու Ե ն ք  
 շ Ե Ր ա ն ց 'ն ո ց ա :
- 33 Կ ու ա Ե ց ի ց զ չ ա Ր ի ս ա մ Ե ն ա յ ն 'ի  
 վ Ե Ր ա յ 'ն ո ց ա . և 'ն Ե տ ի Լ ք խ մ ու Վ ք  
 ս ս լ ա ու Ե ց ի ց զ ն ո ս ա :
- 34 Մ ա շ Է ա Վ ք և հ ի Լ ծ Է ա Վ ք 'ի ս ու  
 վ ո յ , դ ա զ ա ն ա ք Ե կ դ Է շ ա ն կ Է ա Վ  
 ա մ Ե ն ա յ ն թ ու չ ն ո ց Ե Ր կ ն ի ց :
- 35 Լ ա Ր ս ա ու ա ն ց բ ժ շ կ ու թ Է ա ն ա Ր  
 ձ ա կ Ե ց ի ց 'ի վ Ե Ր ա յ 'ն ց ' զ գ ա զ ա ն ս  
 ա ն ա պ ա տ ի . ո Ր ա յ ո Ր և ա ն դ Ր  
 ք ա Ր շ Է ս ց Ե ն զ ն ո ս ա ը ն դ Ե Ր Կ ի Ր :

Արտաքուստ մանկակոտորս ա 36  
 բացէ զնոսա սուր , և 'ի ներ-  
 քուստ շտեմարանաց նոցա ան-  
 ախի արհաւիրք ասից :

Ձերխտասարդս կուսանօք հան 37  
 դերձ , և զտղայս հաստատելօք  
 ծերովք հանդերձ :

Ասացի թէ ցրեցից զնոսա . և 38  
 դադարեցուցից զյիշատակս նո-  
 ցա յազգաց :

Թէ ոչ վասն բարկութե սրբա 39  
 մտութեան թշնամոցն . զի մի  
 երկայնակեացք եղիցին , և մի  
 բարձրացին հպարտացեալ թըշ-  
 նամիքն , և ասացեն :

Թէ ձեռն մեր բարձր է , և բա 40  
 զուկ մեր հզօր . և ոչ աէր ւժ  
 արար զայս ամենայն :

Ձի ազգ մի խորհրդակորոյս են 41  
 նք . և ոչ գոյ 'ի նս իմաստուն ,  
 և ոչ խորհեցան 'ի միտ առնուլ  
 զայս ւժ . և արդ ընկալցին զա-  
 մօթ յանձինս իւրեանց :

42 Զարմանք մի մեծ այս էն .  
 զի ա՛րդ մի զհազարս հալածեա-  
 ցէ . կամ երկուք զբիւրս շար-  
 ժեացեն :

43 Թէ ոչ տեառն ւոյ մատնեալ էր  
 զնոսա , և տուեալ իցէ զնոսա  
 'ի ձեռս թշնամեաց 'նոցա :

44 Զի ոչ են գիք 'նոցա որսէս  
 զւ՛ծ մեր , այլ թշնամիք մեր  
 վատախորհուրդք :

45 Յայգւոյն սողոմայ էր որթ 'նո-  
 ցա , և տունկ 'նոցա 'ի գոմորայ :

46 Խաղող 'նոցա խաղող դառնու-  
 թեան , և ողկոյղ 'նոցա 'ի դառ-  
 նութեան լեղոյ :

47 Սրամտութիւն բարկութեան  
 վնասոյաց գինի 'նոցա . սրամտու-  
 թիւն իժից՝ անհնարին առանց  
 բժշկութեան :

48 Ո՛չ այս ամենայն ժողովեալ է  
 առ իս , և կիքեալ սլահի 'ի  
 գանձի իմում :

49 Յաւուր վրիժուց հատուցման

հատուցից նոցա . 'ի ժամանակի յորում հարցի զքարի ոան նոցա :

Մերձ է օր կորստեան նոցա . 50  
 հասեալ է սրտրաստուածեամբ  
 տէր 'ի վերայ նոցա :

Դատէ տէր զժողովուրդ իւր . 51  
 և 'ի ծառայս իւր մխիթարի :

Զի ետես զնոսա լքեալս , լուծեալս և մատնեալս 'ի գերուհի :

Եւ ասիցէ տէր , ո՛ւր են դիքն ձեր՝ յորս յուսացեալ էիք գուք 'ի նոսա . զորոց զճարս ստանդ դիցն ուտէիք , և ըմսէիք զգինի զոհիցն ,

Արդ յարիցեն օգնեսցեն , և եղիցին ձեզ թիկունք :

### ՆՈՐԻՆ ՄՈՎՍԷՍԻ

Ծաներուք և տեսէք զի ես եմ . 55  
 և ոչ գոյ այլ ամբ բաց յինէն :

Ես ստանանեմ , և ես կեցու . 56

ցանեմ. հարկանեմ, և ես բժրչ-  
կեմ. և ոչ ոք իցէ՝ որ հանիցէ  
զձեզ ՚ի ձեռաց իմոց :

57 Համբարձի յերկինս զձեռս իմ.  
երդուայ աջով իմով, և ասա-  
ցի թէ կենդանի եմ ես յաւի-  
տեան :

58 Սրէցից որպէս փայլակն զսու-  
սեր իմ. և ՚ի խնդիր վրիժուց  
արձակեցից զաջ իմ :

59 Հատուցից զհատուցումն թշնա-  
մեաց իմոց . և ատելեաց իմոց  
հատուցից զհատուցումն նոցա  
նոցին :

60 Արբեցուցից զնեռս իմ յարե՛նէ  
նոցա . և սուր իմ կերիցէ միս,  
յարե՛նէ վիրաւորելոց գերելոց  
գլխոց իշխանաց՝ թշնամեաց  
նոցա :

61 Ուրախ եղիցին երկինք նովաւ .  
և երկիր պագցեն նմա ամէ  
նայն որդիք ւայ :

62 Ուրախ եղերուք հեթանոսք

ընդ ժողովրդեան նորա . և զօրացուսցեն զնա ամենայն հրեշտակք անյ :

Խնդրելով խնդրեցաւ վրէժ ա. 63  
րեան որդւոց նոցա . հատուցումն թշնամեաց նոցա՝ հատուցաւ նոցա :

Հատուցումն ատելեաց նոցա 64  
հատուցաւ նոցա . սրբեսցէ տէր զերկիր ժողովրդեան իւրոյ :



## ՄԱՂԹԱՆԻ

Դու ես տէր մեր , դու ես քրիստոս փրկիչ մեր , զքեզ օրհնեն անձինք մեր : Մարդատէր տէր՝ վասն սրբուհւոյ անարատ մօրքոյ և կուսի , և վասն խաչիքոյ սլաաոււականի , տէր ընկալ զաղաչանս մեր , և կեցո զմեզ :

Քարոզ և աղօթի՝ Մի նախանձիր, և խոստովան հանձնացն ։

Վասն ուղղելոյ զգնացս մեր 'ի ճանապարհս խաղաղութեան, զտէր աղաչեսցուք ։ Տէր ողորմեա ։

Վասն ցրելոյ 'ի մէնջ զամենայն խորհուրդս չարին, զտէր աղաչեսցուք ։

Վասն սլարգեւելոյ մեզ առողջ խորհուրդս՝ և առաքինի վարս, զտէր աղաչ ։

Վասն սլահելոյ զմեզ ընդ հովանեաւ ամենազօր աջոյն իւրոյ, զտէր աղաչ ։

Վասն խորտակելոյ զհակառակորդն վաղվաղակի ընդ ոտիւք մերովք, զտէր աղաչ ։

Վասն հոգւոցն հանգուցելոց՝ որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւատով 'ի քրիստոս ննջեցին, զտէր աղաչեսցուք ։

Եւ ևս միաբան վասն ճշմարիտ  
և սուրբ: Չանձինս: Ողորմեաց:

Աղօժ+:

Տէր երկնի և երկրի՝ արարիչ ա-  
մենայն արարածոց երևելեաց և  
աներևութից: Առ քեզ կար-  
դամք յամենայն ժամ. զի ընդ  
ամենայն տեղիս է տէրութիւն  
քո, և արքայութիւն քո ամե-  
նեցուն տիրէ: Շնորհեա մեզ  
երկիւղիւ ՚ի պաշտօն քո կան-  
խել հանապազ. սիրել զքեզ  
՚ի բոլոր սրտէ՝ և ՚ի բովանդակ  
մտաց. և յամենայն զօրութենէ  
մերմէ պահել զսլատուիրանս  
քո: Համբառնալ առ քեզ  
զձեռս մեր ՚ի սրբութիւն ա-  
ռանց բարկութեան և երկ-  
մտութեան. և գտանել ՚ի քէն  
զշնորհս և զողորմութիւն, և  
զառաքինսսէր գործոցն յաջո-  
ղութիւն: Ասն զի դու ես տէր



կենաց՝ և ի՞նչ ողորմութեանց .  
 և քեզ վայելեն փառք իշխանութիւն  
 և սրատիւ այժմ և միշտ  
 և յաւիտեանս յաւիտենից .  
 ամէն :

Խաղաղութիւն ամենեցուն :  
 Աստուծոյ երկիր սաղեսցուք .

Քում ամենազօր և յաղթող  
 տերութեանդ կրկնի ամենայն  
 ծունր յերկրագութիւն . և  
 փառաւորի յամենեցունց թա-  
 գաւորութիւն քո : Նայեա յեր-  
 կրրագութիւնս մեր , և ուստ  
 մեզ առնել զարգարութիւն ճշ-  
 մարտութեան : Ասն զի դու  
 ես ի՞նչ խաղաղութեան , որ բար-  
 ձեր զթշնամութիւն 'ի միջոյ , և  
 արարեր խաղաղութիւն յեր-  
 կինս և յերկրի . հեռաւորաց  
 և մերձաւորաց աւետարանեցեր  
 զնոր սարգևս քոյին բարեացդ :

Որում և զմեզ մեծի շնորհացդ  
 արժանի արասցես, դասելով  
 ընդ ճշմարիտ երկրպագուս քո .  
 Ի՞նչ մեր՝ և տէր մեր, և փրկիչ  
 յիսուս քրիստոս : Որ ես օրհ-  
 նեալ ընդ հօր և ընդ սուրբ հո-  
 գւոյդ այժմ և միշտ և յաւիտեանս  
 յաւիտենից . ամէն :

Մատենի :

Յերգս օրհնութեան և 'ի ձայն  
 սաղմոսաց անգագար փառա-  
 լորեմք զհայր և զորդի և զսուրբ  
 հոգիդ այժմ և միշտ և յա-  
 վիտեանս յաւիտենից . ամէն :

Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիս-  
 տոս . ամէն :

Հայր մեր որ :





Կը-սու-եղևն երկնի և երկրի ՚ի խամբ

ՍԱՂՄՈՍ ԾԵ

1 Ի հասարած . շատն ժողովրդեանն  
 ոք 'ի սրբոյն հեռացեալ էին . 'ի  
 ժամանակի զի հալան զնա այլազգիքն  
 'ի գէլ : Յարժանագիր . սաղմոս 'ի  
 Դաւիթ :

2 ԱՂՈՐՄԵԱ ինձ անձ , զի կս-  
 խեաց զիս մարդ . զօրհանասպաղ  
 սրտերազմունք նեղեցին զիս :

3 Կոխեցին զիս թշնամիք իմ զօր-  
 հանասպաղ . բազում եղեն՝ ոյք  
 մարանչէին ընդ իս 'ի բարձանց :

4 Ի տուէ ես ոչ երկեայց , զի 'ի  
 տէր յուսացայ . անձ գովեցից  
 զբանս իմ . յանձ յուսացայ՝ և  
 ոչ երկեայց , զի՛ արասցէ ինձ  
 մարդ :

5 Զօրհանասպաղ զբանս իմ անար-

դեցին . զինէն էին խորհուրդք  
 նոցա 'ի չարութեան :

Պանդուխտք եղիցին , և թաք 6

թաքուրք շրջեսցին . նոքա դար-  
 շապարի խնում սպասեսցեն՝  
 որպէս և սպասէին անձին խնոյ :

Որպէս առ ոչնչէ մերժեսցես 7

զնոսա . բարկութեամբ զժողո-  
 վուրդս հնազանդեսցուցես :

Աստուած՝ զկեանս իմ պատմե 8

ցից քեզ . եդից զարտասուս իմ  
 առաջի քո , որպէս խօստացար  
 դու ինձ :

Դարձցին թշնամիք իմ յետս 9

իւրեանց . յաւուր յորում կար-  
 դացից առ քեզ :

Ահա ծանեայ զի անձ իմ ես 10

դու . զանձ օրհնեցից 'ի բանս  
 իմ , և զտէր դովեցից 'ի խօսս  
 իմ . յանձ յուսացայ և ոչ եր-  
 կեայց , զի՞ արասցէ ինձ մարդ :

Յինէն են ուխտք իմ . զոր սայ 11  
 քեզ օրհնութեամբ անձ անձ իմ :

12 Փրկեցեր զանձն իմ՝ ի մահուանէ,  
 և զոտս իմ՝ ի գայթաղողութեանէ.  
 Հաճոյ եղէց առաջի ան  
 յերկրին կենդանեաց :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԶ

- 1 Ի կայսրած Ռայսիանէր . 'ի դա-  
 -իւ յարձանագիր . 'ի ժամանակի  
 Ղի Ժախո-ցեալ Բառ-ցեալ էր նա  
 յերեսաց ոտ-ո-ղայ յարի անդ :
- 2 Աղորմեա ինձ անձ ողորմեա  
 ինձ , զի 'ի քեզ յուսացաւ անձն  
 իմ :
- 3 Ի հովանի թևոց քոց յուսա-  
 ցայց , մինչև անցցէ անօրէնու-  
 թիւն :
- 4 Աղաղակեցի առ անձ բարձրեալ ,  
 առ անձ բարերար իմ :
- 5 Առաքեաց յերկնից՝ և կեցոյց  
 զիս . եզ 'ի նախաափնս որ կո-  
 խէին զիս :
- 6 Առաքեաց անձ զողորմութիւն

և զճշմարտութիւն իւր . և փրկեաց զանձն իմ 'ի միջոյ դազանաց , զի ննջէի ես խռովեալ :  
 Որդւոց մարդկան ատամունք 7  
 իւրեանց զէն և նեոք են , և լեզուքնոցա որպէս սուր սուսերի :  
 Բարձրեալ ես դու յերկինս ւ՛ծ . 8  
 և յիմ երկրի են փառք քո :  
 Որողայթ սպառաստեցին ու 9  
 տից իմոց . խոնարհ արարին զանձն իմ . փորեցին առաջի իմ խորխորատ , և անկան ինքեանք 'ի նոյն :  
 Պատրաստ է սիրտ իմ ւ՛ծ , 10  
 սպառաստ է սիրտ իմ . օրհնել և սաղմոս ասել քեզ փառք իմովք :  
 Զարթիք փառք իմ , զարթիք 11  
 սաղմոսիւք և օրհնութեամբ . և ես զարթեայց առաւօտուց :  
 Խոստովան եղէց քեզ 'ի ժողո՛ւ 12  
 վուրդս տէր . և սաղմոս ասացից քեզ յաղինս :



13 Մեծ եղև մինչև յերկինս ողոր-  
մութիւն քո . մինչև յամպս  
ճշմարտութիւն քո :

14 Բարձրեալ ես դու յերկինս  
ած . և յամենայն երկրի են  
փառք քո :

### ՍԱՂՄՈՍ ԾԷ

1 Ի կապարած . Տ' ապահաներ . յար-  
ձանագիր . սաղմոս 'ի դաւիթ :

2 Թէ արդարեւ զարդարութիւն  
խօսէիք . և ուղիղս դատէիք որ-  
դիք մարդկան :

3 Քանզի և արդ խի 'ի սրաի ձե-  
րում զանօրէնութիւն դործէիք  
յերկրի . անիրաւութիւն ձեռք  
ձեր նիւթեն :

4 Օտար եղեն մեզաւորք 'ի մօրէ .  
խաբեցան յարգանդէ , և խօ-  
սեցան սուտ :

5 Սրտամտութիւն նոցա ըստ նմա-  
նութե օձի . որպէս իժի և քար-  
բի , զի խցեալ է զականջս իւր :

Չի մի լուսիցէ նա զձայն թովչի 6  
 ճարտարի . և մի առցէ դեղ 'ի  
 դեղատուէ իմաստնոյ :

Ատուած փշրեսցէ զատամուկնս 7  
 նոցա 'ի բերանս իւրեանց . և  
 զժանիս առիւծուց խորտա-  
 կեաց տէր :

Անարդ եղիցին նոքա որսէս 8  
 ջուր՝ զի հեղու . 'ի լարեւ աղե-  
 զան նորա՝ տկարասցին որսէս  
 մամ զի հալի , և սպառեսցին :

Անկաւ հուր և ոչ տեսին զարև , 9  
 մինչև 'ի միտ առեալ էր զփուշս  
 իւրեանց . որսէս դժնիկ բար-  
 կու թեամբ կենդանւոյն կիզցէ  
 զնոսա :

Աւրախ եղիցի արդարն՝ յոր 10  
 ժամ տեսցէ զհատուցումն . և  
 զձեռս իւր լուսացէ յարեան  
 մեղաւորի :

Եւ ասացէ մարդ . թէ արդա 11  
 բեւ դուցէ սլաուղ արդարոյ , և  
 է ամ որ դասի զնոսա յերկրի :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԸ

- 1 Ի հասարակ . Քի սպասկանէր . յար-  
ժանագիր . 'ի ժամանակիս զի ստաս-  
տեաց ստասուղ , և պաշարէաց զպահն  
և որս . զի սպանցէ զնա . սաղմոս 'ի  
գասիկն :
- 2 Փրկեա զիս 'ի թշնամեաց իմոց  
իմծ , յայնցանէ որ յարուցեալ  
են 'ի վերայ իմ , սպրեցո զիս :
- 3 Փրկեա զիս յայնցանէ , ոչք դոր-  
ծեն զանօրէնութիւն . յարանց  
արիւնահեղաց սպրեցո զիս :
- 4 Որսալ զանձն իմ համեցան . և  
հասին 'ի վերայ իմ հզօրք :
- 5 Ոչ մեղք իմ և ոչ յանցանք .  
առանց մեղաց ընթացայ՝ և ու-  
ղիղ եղէ :
- 6 Զարթիր ընդ առաջ իմ , և տես  
դու տէր զօրութեանց իմ իս-  
րայէլն :
- 7 Նայեաց և այց արա ամենայն  
հեթանոսաց , մի սղորմիր ամե-

նեցուն , ոյք գործեն զանօրէ-  
նութիւն

Դարձցին ընդ երեկոյս . սովեա 8  
ցին որպէս շունք , և շրջեացին  
զքաղաքաւ :

Նոքա զօղանջեացեն բերանօք 9  
իւրեանց , և սուր է 'ի շրթու-  
նըս նոցա :

Իսկ արդ ո՞վ լուաւ զայս . զի 10  
դու տէր ծիծաղեացիս զնօքօք ,  
և արհամարհեացես զամենայն  
հեթանոսս :

Զզօրութիւն իմ առ քեզ սա 11  
հեցից , զի անօգնական իմ է :

Աստուած իմ , ողորմութիւն 12  
նորա կանխեացէ առ իս . և ան  
իմ ցուցցէ ինձ 'ի թշնամիս իմ :

Մի սպանաներ զնոսա , զի մի 13  
մոռասցին զթողովուրդս քո :

Յրուեա զնոսա զօրութեամբ 14  
քով , և ընկճեա զնոսա . զի  
դու ես սաշատան իմ տէր :

Մեղք բերանոյ նոցա , և բանք 15

չթանց նոցա ընկցին նոքա յամբարտաւանուծէ իւրեանց :

16 Յանէծս և 'ի ստուծիւն մատնեացին , 'ի կատարածի բարկուծեան սպառեացին և մի գացին :

17 Գիտասցեն՝ զի ւծ տիրէ յակովբայ , և ամենայն ծագաց երկրի :

18 Դարձցին ընդ երեկոյս . սուլեցին որսէս շունք , և շրջեցին զքաղաքաւ :

19Նոքա սխռեացին յուտել . ապա թէ ոչ յագեացին , տրանջեցեն :

20 Ես օրհնեցից զօրհնուծիւնս տեան . և ցնծացայց առաւօտուց յողորմուծեան քում :

21 Զի եղեր իմ պաշտպան՝ և տուն ապաւինի , յաւուր նեղուծեան իմոյ օգնական իմ :

22 Քեզ սաղմոս ասացից՝ ւծ ապաւէն իմ . ւծ ողորմուծեան իմոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԹ

Ի կապարած . զառանցելոց ժամա 1  
 նակաց առ սամանէ . 'ի ժամանակի  
 զի հրձիգ արար նա զՏիջագեպս և  
 զասորհսպանն սոփողայ , և 'ի դար  
 յին հաւրանէր յովտի զյորն աղպից  
 յերկոսասան հազարս : Յարձանա  
 գիւր . սաղմոս 'ի դասիս :

Աստուած մերժեցեր և աւել 2  
 րեցեր զմեզ . բարկացար , և  
 գթացիս 'ի մեզ :

Շարժեցեր զերկիր և խռովե 3  
 ցուցեր զսա . բժշկեա զհա  
 րուածս սորա՝ զի սասանեցաւ :

Յուցեր ժողովրդեան բումխըս 4  
 տուծիւն . և ետուր ըմպել մեզ  
 գինի յիմարութեան :

Ետուր երկիւղածաց քոց նը 5  
 շան , զի սպրեացին յերեսաց  
 աղեղան :

Որպէս փրկեցան սիրելիք քո . 6  
 կեցո աջով քո , և լուր մեզ :

- 7 Աստուած խօսեցաւ 'ի սրբու-  
թեանէ իւրմէ . բարձր եղէց՝ բա-  
ժանեցայց զսիւքեմ . և զհովիտ-  
սըն յարկաց չափեցից :
- 8 Իմ է գաղայադ , և իմ է մանա-  
սէ . եփրեմ հզօրիչ գլխոյ իմոյ :
- 9 Յուդայ թագաւոր իմ . մովաբ  
աւազան յուսոյ իմոյ :
- 10 Յեգովմէ ուղղեցից զգնացս իմ .  
և ինձ այլազգիք հնազանդ ե-  
ղեն :
- 11 Ո՞ տարցէ զլիս 'ի քաղաք ամուր .  
կամ ո՞ առաջնորդեսցէ ինձ  
մինչև յեգովմէ :
- 12 Եթէ ոչ դու անձ , որ մերթե-  
ցեր զմեզ , և ոչ ելեր անձ ընդ  
զօրս մեր :
- 13 Տուր մեզ օգնութիւն 'ի նեղու-  
թեան . զի ընդունայն է փոք-  
կութիւն մարդոյ :
- 14 Աստուծով արասցուք զօրու-  
թիւն . և նա արհամարհեսցէ  
զայնոսիկ՝ որ նեղեն զմեզ :

ՍԱՂՄՈՍ Կ

Ի կապարած ընդ օրհնութիան . սաղ- 1  
մա 'ի տա-իւ :

Լուր ան աղօթից իմոց . և նայ- 2  
եա տէր յաղօթս իմ :

Ի ծագաց երկրէ կարգացի առ 3  
քեզ , մինչև 'ի վաստակել սրտի  
իմոց :

Ի վիմէ բարձր արարեր զիս . ա- 4  
ռաջնորդեցեր ինձ , և իմ եղեր  
յոյս' և աշտարակ հզօր եղեր  
ինձ յերեսաց թշնամւոյն :

Բնակեցայց 'ի յարկս քո յաւի- 5  
տեան . և ծածկեցայց ընդ հո-  
վանեալ թւոց քոց :

Ի ու ան , լուար աղօթից իմոց . 6  
ետուր ժառանգութիւն , ոյք  
երկնչին յանուանէ քումմէ :

Աւուրս յաւուրս յաւելեր թա- 7  
գաւորի ամաց նորա , աւուրս  
ազգաց մինչև յազգս նորա :

Սայ և մնայ յաւիտեան առաջի 8



այ ողորմութիւն և ճշմարտութիւն,  
ոյք խնդրեացեն 'ի նմանէ :

- 9 Այսպէս սաղմոս ասացից . քեզ  
յաւխտեանս յաւխտենից . և  
սաց քեզ զաղօթս իմ՝ օր ըստ  
օրէ :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԱ

- 1 Ի հապարած . 'ի վերայ ի Գիւն-վայ .  
սաղմոս 'ի Գա-իւն :

- 2 Բայց միայն այն հնազանդ լեր  
անձն իմ . զի 'ի նմանէ է ինձ  
փրկութիւն :

- 3 Նա է անձ իմ և փրկիչ իմ . ա-  
պաւէն իմ , զի մի սասանեցայց  
առաւել :

- 4 Մինչև յերբ յառնէք 'ի վերայ  
մարդոյ՝ սպանանել ամենե-  
քեան . որպէս յորմոյ թիւրե-  
լոյ և 'ի ցանկոյ մերժելոյ :

- 5 Բայց միայն զպատիւ իմ խոր-  
հեցան մերժել յինէն . և ըն-  
թացան 'ի ծարաւս իւրեանց :

Բերանօք իւրեանց օրհնէին և 6  
սրտիւք անիծանէին :

Բայց սակայն ի՞նչ հնազանդ լի 7  
ցի անձն իմ . զի 'ի նմանէ է ինձ  
համբերութիւն :

Նա է ի՞նչ իմ և փրկիչ իմ , ա . 8  
պաւէն իմ . զի մի սասանեցայց :  
Յի՞նչ է զօրութիւն իմ և փառք 9  
իմ . ի՞նչ օգնութեան իմոյ , յոյս  
իմ է առ ի՞նչ :

Յուսացարուք 'ի նա ամենայն 10  
ժողովք ժողովրդոց . սփռեցէք  
առաջի նորա զսիրտս ձեր , զի  
ի՞նչ օգնական է մեր յաւիտեա  
նրս ժամանակաց :

Սակայն ընդունայն են որդիք 11  
մարդկան . սուտ են որդիք  
մարդկան , 'ի կշիռս իւրեանց  
մեղանչէն , և ինքեանք յունայ  
նութեան են 'ի միասին :

Մի՛ յուսայք յանիրաւութիւն , 12  
յափշտակութեան մի ցանկայք .  
և մեծութիւն թէ առիւ դայ .

- ցէ, մի յօժարեացին սիրտք ձեր :  
 13 Մի անգամ խօսեցաւ Թ՛, և  
 երկուս զայս լուաք :  
 14 Յայ է զօրութիւն, և քո տէր  
 ողորմութիւն . և դու հասու-  
 ցանես իւրաքանչիւր ըստ գոր-  
 ծրս նոցա :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԲ

- 1 Սաղմոս 'ի դաւիթ . մեղքեաց և ըս-  
 փէր նա յանապատի անդ հրեաս-  
 փանի :
- 2 Աստուած Թ՛ իմ, ես առ քեզ  
 առաւօտ առնեմ . ծարաւեաց  
 առ քեզ հոգի իմ . քանի՞սպա-  
 տիկ ևս և մարմին իմ :
- 3 Որպէս երկիր անապատ և ան-  
 ջուր . ուր ոչ գոյ 'ի նմա ճա-  
 նաստարհ :
- 4 Այսպէս 'ի սուրբս երևեցայց  
 քեզ, տեսանել ինձ զզօրու-  
 թիւն քո և զփառսքո :
- 5 Վասն զի լաւ է ինձ ողորմու-

Թիւնքս քո քան զկեանս իմ. և  
չթուէք իմ գովեսցեն զքեզ:

Սյապէս օրհնեցից զքեզ 'ի 6  
կեանս իմ, և յանունքս համ-  
բարձից զձեռս իմ:

Որպէս 'ի ճարպոյ պարարտու 7  
Թենէ լցցի անձն իմ, շրթամբք  
ցնծու թեամբ օրհնեսցէ զքեզ  
բերան իմ:

Զի թէ յիշէի զքեզ յանկողնի 8  
իմում, ընդ առաւօտս կան-  
խեալ խօսէի ընդ քեզ:

Զի եղեր իմ օգնական, 'ի հո 9  
վանի թևոցքոց ցնծացայց:

Եկն զկնի քո անձն իմ, և զկա 10  
ընկալաւ աջ քո. և նոքա 'ի  
նանիր խնդրեցին զանձն իմ:

Մտցեն 'ի ներքոյ անդնոց երկ 11  
րի. մատնեսցին 'ի ձեռս սրոյ,  
և բաժինք աղուեսուց եղևցին:

Թագաւոր յուսացաւ 'ի տէր 12  
գովեսցին ամենեքեան՝ որ երդ-  
նուն նովաւ. խցցին բերանք

այնոցիկ ոյք խօսէին զանիրա-  
ւութիւն :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԳ

- 1 Ի կարարած . սաղմոս 'ի դա-իւն :
- 2 Լուր անձ աղօթից խնոց յաղա-  
ջել ինձ առ քեզ . յերկիւղէ  
թշնամուոյն փրկեա զանձն իմ :
- 3 Ծածկեսցես զիս 'ի ժողովոց  
չարաց . 'ի բազմութենէ՝ ոյք  
գործեն զանօրէնութիւն :
- 4 Ոյք սրեցին որպէս սուսեր զէ-  
ղուս իւրեանց . լարեցին զաղէ-  
ղունս իւրեանց յիրս դառնուէ :
- 5 Ձգել 'ի դաղանիս այնոցիկ՝ ոյք  
ուղիղ են սրտիւք . յանկար-  
ծակի ձգեսցեն 'ի նոսա , և մի  
երկիցեն :
- 6 Ոյք զօրացուցին յանձինս իւ-  
րեանց զքանս չարութեան .  
խորհեցան թագուցանել ինձ  
որոգայթ . և ասացին ոչ տե-  
սանէ զայս տէր :

Քննեցին զանօրէնութի , պատ 7  
 րաստեցան 'ի քննել զքննու-  
 թիւն :

Մատիցէ այր 'ի խորութիւն 8  
 սրաի իւրոյ , և բարձր եղիցի անձ :

Նեաք տղայոց եղէն վէրք նոցա . 9  
 տկարացան 'ի նոսա լեզուք իւ-  
 րեանց , և խռովեացին ամենե-  
 քեան՝ ոյք հայէին ընդ նոսա :

Երկեաւ ամենայն մարդ . և 10  
 պատմեցին զգործս ան , և զա-  
 րարածս նորա 'ի միտ առին :

Ուրախ եղիցի արդար 'ի տէր , 11  
 և յուսացի 'ի նա . նովաւ դո-  
 վեացին ամենեքեան , ոյք ու-  
 ղիղ են սրաիւք :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԳ.

- 1 Ի հասարակ . սաղմոս 'ի դատելի :  
Օրհնութիւնն երեմիայի' եղևիտելի' և  
Ժողովրդեանն յորժամ 'ի պանդխտ-  
սո-նէնէն համեխն ելանել :
- 2 Քեզ վայելէ օրհնութիւնն ան  
'ի սիրովն . և քեզ տացին աղօթք  
յերուսաղէմ :
- 3 Լուր աղօթից խոց , զի առ քեզ  
ամենայն մարմին եկեացէ :
- 4 Բանք անօրինաց զօրացան 'ի  
վերայ մեր . զամբարշտութիւնս  
մեր դու քաւեացես :
- 5 Երանի զօր ընարեցեր և ընկա-  
լար , և բնակեացեն 'ի դաւիթս  
քո :
- 6 Լցցուք մէք 'ի բարութենէ  
տան քո . սուրբ է տաճար քո'  
սքանչելի արդարութեամբ :
- 7 Լուր մեզ ան վրկիչ մեր , յոյս  
ամենայն ծագաց երկրի , և ոյ  
'ի ծով հեռի :

Ո պատրաստէ զլերինս զօրու 8  
 թեամբ իւրով, և զգեցեալ է  
 զօրութիւնն :

Ո խռովեցուցանէ զմեծութիւնն 9  
 ծովու, և զձայն ալեաց նորա  
 ցածուցանէ :

Խռովեացին հեթանոսք, և եր 10  
 կիցեն բնակիչք երկրի 'ի նշա-  
 նաց քոյ :

Յեւս առաւօտու ընդ երեկոյս 11  
 զուարճացին. հայեցար յեր-  
 կիր՝ արբեցուցեր զնա, և բա-  
 զում արարեր զմեծութիւնն նր :

Գեանն ան լի եղև ջուրք. պատ 12  
 րասա արարեր զկերակուր նր,  
 զի այսպէս է պատրաստութի :

Չակօս նորա արբեցուցեր, և 13  
 բազում արարեր զարմտիս նր :

Ի ցօղել նորա զուարթ եղևցի 14  
 բոյս նորա. օրհնեցի պսակ  
 տարւոյ քաղցրութեան քոյ :

Դաշտք քո լցցին պարարտու 15  
 թեամբ. պարարտացին գե-



դէցկութիւնք անապատի :

16 Բլուրք ցնծութիւն զգեցցին ,  
և զգեցցին խոյք մաքեաց :

17 Հովիտք բազում արասցեն ցո-  
րեան , աղաղակեացեն և օրհ-  
նեացեն :

### ՍԱՂՄՈՍ ԿԵ

1 Ի հասարած . սաղմոս 'ի դաւիթ .  
յարուսէեան :

2 Աղաղակեցէք առ Իմ ամե-  
նայն երկիր . սաղմոս ասացէք  
անուան նորա , և առք զփառս  
օրհնութեան նորա :

3 Ասացէք Իմ , որպէս զի ահեղ  
են գործք քո . 'ի բազում զօ-  
րութեան քում ստեցին քեզ  
Թշնամիք քո :

4 Ամենայն երկիր երկիրապագցեն  
քեզ . սաղմոս ասացեն քեզ ,  
և սաղմոս ասացեն անուան  
քում :

5 Եկայք և տեսէք զգործս Իմ .

որպէս զի ասէր էն խորհրդ-  
դովք՝ քան զամենայն որդւոց  
մարդկան :

Ո գարձոյց զծովն 'ի ցամաք . և 6  
քնդ գեաս անցին յառանաւորք :

Անդ ուրախ եղիցուք մէք 'ի նա , 7  
որ տիրէն զօրութեամբ իւրով  
յաւխտենից :

Աչք նորա 'ի հեթանոսս հայ 8  
ին . ոյք դառնացուցին զնա՝ մի  
բարձրացին յանձինս իւրեանց :

Օրհնեցէք հեթանոսք զի՞ծ մեր . 9  
լսելի արարէք զձայն օրհնու-  
թեան նորա :

Այն որ ետ զանձն իմ 'ի կեա 10  
նրա , և ոչ ետ գողութիւն ու  
տից իմոց :

Փորձեցեր զմեզ ձծ և քննե 11  
ցեր , որպէս և քննի արծաթ :

Իջուցեր զմեզ յորոգայթ , ե 12  
դիր նեղութիւն 'ի թիկունս  
մեր . և անցուցեր զմարդիկ 'ի  
վերայ գլխոց մերոց :

- 13 Անցաք մեք ընդ հուր և ընդ ջուր,  
և հաներ զմեզ 'ի հանդիսս :
- 14 Մտից 'ի տուն քո սրատարա-  
դօք . տաց քեզ զուխա իմ, զոր  
խոստացան քեզ շրթունք իմ,  
զոր բերան իմ խօսեցաւ 'ի նե-  
ղութեան :
- 15 Զողջակէզս ուղղալիցս մատու-  
ցից քեզ՝ խոյօք և խնկօք . և  
քեզ մատուցից զուարակս և  
նոխազր :
- 16 Եկայք լուարուք ինձ՝ և տատ-  
մեցից ձեզ ամենեքեան՝ ոյք  
երկնչիք յիս, զոր ինչ արար  
անձին իմոյ :
- 17 Առ նա բերանով իմով կարդա-  
ցի . և բարձր արարից զնա լե-  
զուաւ իմով :
- 18 Զմեզս թէ տեսանէի 'ի սրտի  
իմում, մի թէ լսէր ինձ տէր :
- 19 Վասն այտորիկ լուաւ անձ, և  
նայեցաւ 'ի ձայն ինդրուա-  
ծաց իմոյ :

Օրհնեալ է ԿՅԺ՝ որ ոչ 'ի բա 20  
ցեայ արար զաղօթս իմ, և ոչ  
զողորմութիւն իւր յինէն :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԶ

Ի Կապարած . ընդ օրհնութիւնս . 1  
սաղմոս էրգոց :

Աստուած ողորմեա մեզ և օրհ 2  
նեա զմեզ . երևեցո զերեսս քո  
'ի մեզ՝ և ողորմեա մեզ :

Ճանաչել յերկրի զճանապար 3  
հըս քո , յազինս ամենայն ըզ  
փրկութիւնս քո :

Խոստովան եղիցին առ քեզ 4  
ժողովուրդք ԿՅԺ , խոստովան  
եղիցին առ քեզ ժողովուրդք  
ամենայն :

Ուրախ եղիցին և ցնծասցեն ա 5  
զինք . զի դու դատիս զժողո  
վուրդս յուղղութիւն . և ազ  
գաց երկրի դու առաջնորդես :  
Խոստովան եղիցին առ քեզ 6  
ժողովուրդք ԿՅԺ . դոհասցին

դքէն ժողովուրդք ամենայն :

7 Երկիր ետ զստուղ իւր , և օրհնեաց զմեզ ի՛ժ ի՛ժ մեր :

8 Աստուած մեր օրհնեացէ զմեզ , և 'ի նմանէ երկիցեն ամենայն ծագք երկրի :

### ՍԱՂՄՈՍ ԿԷ

1 Ի խաբարս . սաղմոս 'ի դաւիթ :

2 Յարիցէ ի՛ժ և ցրուեսցին ամենայն թշնամիք նորա , փախիցեն ատելիք նորա յերեսաց նորա :

3 Որպէս պահասէ ծուխ՝ պահասեսցին . որպէս հալի մոմ առաջի հրոյ՝ այնպէս կորիցեն մեղաւորք յերեսաց ի՛յ :

4 Արդարք ուրախ եղիցին՝ և ցնծասցեն առաջի նորա , և զուարճասցին յուրախութեան իւրեանց :

5 Օրհնեցէք զի՛ժ և սաղմոս սասցէք անուան նորա . ճանա-

պարհ արարէք այնմիկ՝ որ նստի  
ընդ արևմուտս . և տէր է ա-  
նուն նորա :

Յնծասցեն առաջի նորա . և 6  
խառվեսցին յերեսաց նորա :

Որ հայրն է որբոց և դատաւոր 7  
այրեաց , յձ ՚ի տեղւոջ սրբ-  
բութեան իւրում :

Աստուած բնակեցուցանէ ըզ- 8  
միակրօնս ՚ի տան , և հանէ զկա-  
պեալս քաջութեամբ իւրով .  
սոյնպէս և զգառնացողս՝ որ  
բնակեալ են ՚ի դերեզմանս :

Աստուած ընդ ելանել քեզ 9  
առաջի ժողովրդեան քո . ընդ  
անցանել քեզ ընդ անասլաս  
երկիր շարժեցաւ :

Քանզի և երկինք ցօղեսցին յե- 10  
րեսաց յայ ՚ի սինէ առաջի յայ  
խրայելի :

Անձրև կամաց պատրաստեցեր 11  
յձ ժառանգութեան քում .  
թէպէտ հիւանդացաւ , սակայն

- դու հաստատեցեր զնա , և դա  
 զանք քո բնակեացեն 'ի նմա :
- 12 Պատրաստ արարեր քաղցրու-  
 թեամբ քո աղքատի անձ , տէր  
 տացէ զբան , ոյք աւետարանեն  
 զօրութեամբ բազմաւ :
- 13 Թագաւոր զօրութեանց սիրե-  
 լոյ , զգեղեցկութիւն տան քո  
 բաժանեալ յաւարի . թէպէտ  
 և ննջեսջիք 'ի մէջ վիճակաց :
- 14 Թեք աղաւնւոյ արծաթապատ ,  
 և թիկնամէջք նորա 'ի գոյն ու-  
 կւոյ :
- 15 Ի գումարել երկնաւորին զթա-  
 գաւորս 'ի վերայ նորա , ձիւ-  
 նացին 'ի սաղմոն :
- 16 Լեառն ան լեառն պարարտ ,  
 լեառն մածեալ , և լեառն սրա-  
 րարտ . և զինչ կարծէք լերինք  
 հսարտացեալք :
- 17 Լեառն , ընդ որ հաճեցաւ անձ  
 բնակել 'ի նմա . քանզի և տէր  
 իսկ բնակեացէ 'ի նմա իսպառ :

Կառք լայ բիւրապատիկք , հա 18  
 զարք ուղղիչք , և տէր 'ի նոսա  
 'ի սինէ սրբութեանէ իւրմէ :

Եւ 'ի բարձունս և գերեաց 19  
 զգերութիւն . առ աւար՝ բաշ-  
 խեաց պարգևս և ետ որդւոց  
 մարդկան . քանզի թերահա-  
 լատից ևս բնակեալ եղիցի 'ի  
 նմա :

Տէր լի՛ծ օրհնեալ՝ օրհնեալ տէր 20  
 զօրհանապաղ , առաջնորդեսցէ  
 մեզ լի՛ծ փրկիչ մեր :

Աստուած մեր լի՛ծ կենարար , 21  
 և 'ի տեառնէ են ելք մահու :

Բայց սակայն լի՛ծ փշրեսցէ 22  
 զգլուխ թշնամեաց մերոց . և  
 զհերն կարճնովին , որ գնան  
 յանօրէնութեան իւրեանց :

Ասաց տէր՝ 'ի խորոց անգնդոց 23  
 դարձուցից , և 'ի միջոց ժանեաց  
 զայն 'ի դուրս կորզեցից :

Որսկէս թացցի ոտն քո յա 24  
 թեան , և լեզուք շանց քոց յա .



րենէ թշնամեաց քոյ :

25 Երևեցան գնացք քո անձ , գնացք  
այ թագաւորին մերոյ սրբոյ :

26 Կանխեցին իշխանք հանել զօրհ-  
նու թիւն 'ի մէջ կուսանաց և  
գովչաց :

27 Յեկեղեցիս օրհնեցէք զանձ , և  
զոէր յաղբերացն իսրայէլի :

28 Անդ բենիամին 'ի տղայու թեան  
զարմանալի , իշխանք յուգայ  
առաջնորդք նորա՝ իշխանք զա-  
բուղոնի , և իշխանք նեփիթա-  
ղիմայ :

29 Հրամայեա անձ զօրու թեամբ  
քով . զօրացո զայս , զոր հաս-  
տատեցեր 'ի մեզ :

30 Ի տաճարէ քումմէ յերուսա-  
ղէմէ , քեզ մատուցեն թա-  
գաւորք զսլատարադս :

31 Սաստեա 'ի գազան եղեգան ,  
'ի ժողովս զուարակաց՝ և 'ի  
գասս երնջոց :

32 Խոտեցին այնոքիկ՝ որ ընտ-

րեալ են արծաթով . ցրուեա  
զհեթանոսս՝ և ոչք կամին ընդ  
սլատերազմ :

Եկեսցեն հրեշտակք յեգիպ . 33  
տոսէ . հնդիկք յառաջագոյն  
ձեռնառու լիցին առ իձ .

Թագաւորութիւնք երկրի օրհ . 34  
նեցէք զձձ , և սաղմոս առա-  
ցէք տեառն :

Ճանապարհ արարէք այնմիկ , 35  
որ նստի յերկինս երկնից ընդ  
յարևելս :

Ահա տացէ զձայն իւր 'ի ձայն 36  
զօրութեան . և տուք զփառս  
տեառն :

Ի վերայ իսրայէլի մեծվայել . 37  
չութիւն նորա . զօրութիւն նո-  
րա մինչև յամսլս երկնից :

Աքանչելի է իձ 'ի վերայ սրբոց 38  
իւրոց , իձ իսրայէլի :

Նա տացէ զօրութիւն հաստա . 39  
տութիւն ժողովրդեան իւրոց .  
օրհնեալ է իձ :

ՍԱՂԾՈՍ ԿԸ

- 1 Ի կապարած . վասն զատանցելոցն .  
սաղմոս 'ի դաս-իւ :
- 2 Կեցո զիս անձ , զի հասին ջուրք  
յանձն իմ . ընկլայ ես 'ի խորս  
անդնդոց , ուր ոչ գոյ ինձ  
հանգիստ :
- 3 Եկի ես 'ի խորս ծովու , և շքր-  
ջանք ընկղմեցին զիս :
- 4 Վաստակեցի ես առ աղաղակել ,  
և կերկերեցաւ կոկորդ իմ :
- 5 Նուաղեցին աչք իմ , առ յու-  
սալ ինձ առ տէր անձ իմ :
- 6 Բազում եղեն քան զհեր գլու-  
խոյ իմոյ , ոյք ատէին զիս 'ի  
տարասպարտուց :
- 7 Զօրացան յիս թշնամիք իմ և  
ատելիք իմ 'ի նանիր . ինչ զոր ոչ  
յափշտակեալ էր՝ տուժէի նց :
- 8 Աստուած դու ծանեար զան-  
ղգամուլ թիւն իմ . և յանցանք  
իմ 'ի քէն ոչ ծածկեցան :

Մի ամաչեացեն վասն իմ, ոյք 9  
 համբերեն քեզ տէր՝ տէր զօ-  
 րութեանց. մի պատկառեացեն  
 վասն իմ, ոյք խնդրեն զքեզ  
 Իձ խորայելի :

Վասն քո համբերի նախատա 10  
 նաց, և ծածկեաց ամօթ զե-  
 րեսս իմ :

Օտար եղէ ես յեղբարց իմոց, 11  
 և հիւր որդւոց մօր իմոց :

Նախանձ տան քո եկեր զիս . 12  
 նախատինք նախատչաց քոց ան-  
 կան՝ ի վերայ իմ :

Խոնարհեցուցի պահօք զանձն 13  
 իմ, և եղեն ինձ այս նախա-  
 տինք. արարի զհանգերձս իմ  
 քուրձ, և եղէ առակ նոցա :

Զինէն խորհէին, ոյք նստէին 14  
 առ գրուեսս. զիս այսին առնէ-  
 ին, ոյք ըմպէին գինի :

Ես յաղօթս կայի առ քեզ 15  
 տէր, ՚ի ժամանակ ընդունելի :

Աստուած ՚ի բազում ողորմու 16

Թեան քում լուր ինձ, 'ի ճըշ-  
մարտութիւն փրկութե քո :

17 Ապրեցո զիս 'ի կաւոյ՝ զի մի ըն-  
կլայց. ապրեցայց ես յատելեաց  
խմոց, և 'ի խորոց ջուրց բազմաց :

18 Մի ընկլցեն զիս պտոյտք ջուրց,  
և մի ընկղմեացեն զիս անդունդք  
խորոց. ջրհոր մի կափուսցէ  
զքերան իւր 'ի վերայ իմ :

19 Լուր ինձ տէր, զի քաղցր է ո-  
ղորմութիւն քո. ըստ բազում  
գթութեան քո հայեա յիս, և  
մի դարձուցաներ զերեսս քո 'ի  
ծառայէ քումմէ. զի նեղեալ  
եմ ես, վաղվաղակի լուր ինձ :

20 Հայեա յանձն իմ, և փրկեա  
զիս. և վասն թշնամեաց իմոց  
ապրեցո զիս :

21 Զի դու գիտես զնախատինս  
իմ, զամօթ իմ, և զպատկա-  
ռանս իմ :

22 Առաջի քո են ամենայն նեղիչք  
անձին իմոյ. նախատանաց համ-

բեր սիրտ իմ, և թշուառութե՛ն :

Ահն՝ ունէի՝ թէ ո՞ արտմեացի 23  
ընդ իս, և ոչ ոք էր . և միսի-

թարիչ ինձ ոք ոչ գտաւ :

Ետուն՝ ՚ի կերակուր ինձ լեղի, 24  
և ՚ի ծարաւ իմ արբուցին ինձ  
քացախ :

Եղիցին սեղանք նոցա առաջի 25  
նոցա յորոգայթ, ՚ի հատուցու-  
մին և ՚ի գայթագղութի՛ն :

Խաւարեացին աչք նոցա, զի մի 26  
տեսցեն . և զթիկունս նոցա  
հանապաղ կորացո՛ :

Արկցես ՚ի վերայ նոցա զբար 27  
կութիւն քո . սրամտութիւն  
բարկութեան քոյ հասցէ ՚ի վե-  
րայ նոցա :

Եղիցին բնակութիւնք նոցա ա 28  
ւերակ . և ՚ի յարկս նոցա մի  
ոք իցէ որ բնակիցէ :

Զի զոր գուն հարեր, հալա 29  
ծեցին . և ՚ի վերս ցաւոց իմոց  
յաւելին :

- 30 Դիր զմեղա՛ի վերայ մեղաց նոցա , զի մի մտցեն յարդարութիւն քոյ :
- 31 Զնջեացին նոքա՛ի դարութենէ քումմէ կենաց . և ընդ արդարս քո մի գրեացին :
- 32 Աղքատ և ցաւած եմ ես . փրկու թիւն քո ի՞նչ ընկալցի զիս :
- 33 Օրհնեցից զանուն ի՞նչ խմոյ օրհնութեամբ , և բարձր արարից զնա գովութեամբ :
- 34 Հաճոյ եղիցի ի՞նչ քան զորթ մատաղ , որ բերէ եղջիւրս և կճղակս :
- 35 Տեսցեն աղքատք՝ և ուրախ եղիցին . խնդրեցէք զի՞նչ , և կեցցեն անձինք ձեր :
- 36 Զի լուաւ տէր տնանկաց . և զկապեալս իւր ոչ արհամարհեաց :
- 37 Օրհնեացեն զնա երկինք և երկիր , ծով և ամենայն որ զեռայ ՚ի նձսա :

Աստուած փրկէ զսիրուն, և շն. 38  
 նեացին քաղաքք հրէաստանի .  
 շինեացեն բնակեացեն՝ և ժա-  
 ռանդեացեն 'ի նմա :

Զաւակ ծառայից քոց հաստա. 39  
 տեցի անդ . և ոյք սիրեն զա-  
 նունքո , բնակեացեն 'ի նմա :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԹ

Ի Կապարած . 'ի դաւիթ՝ առ 'բ 1  
 յիշաբախ Ժրէէւոյ զնա փեսան .  
 սաղմոս :

Աստուած յօգնել ինձ նայեաց . 2  
 և տէր յընկերել ինձ փութա :  
 Ամաչեացեն և յամօթ լիցին , 3  
 որ խնդրէին զանձն իմ . դարձ-  
 ցին յետս և ամաչեացեն , ոյք  
 խորհէին ինձ չար :

Դարձցին առ ժամայն ամաչե. 4  
 ցեալ , որ ասէին ինձ վաշ վաշ :  
 Յնծասցեն և ուրախ լիցին 'ի  
 քեզ ամենեքեան , որ խնդրեն  
 զքեզ տէր :



- 6 Ասասցեն յամենայն ժամ՝ մեծ է անձ, և ոչք սիրեն զփրկութիւնս քո:
- 7 Ես աղքատ և տնանկ եմ, անօգնեա ինձ, օգնական և փրկիչ իմ ես և տէր իմ՝ մի յամենաբար:

ՍԱՂՄՈՍ Հ

- 1 Ի կասարած . որդ-որն յոչնադաբայ . յէփ առաջնոյ, գերո-լեւանն . սաղմոս 'ի դա-իմ:
- 2 Ի քեզ տէր յուսացայ, մի ամաչեցից յաւիտեան . յարդարութեան քում փրկեա զիս և սպրեցո զիս:
- 3 Խոնարհեցո առ իս զունկն քո, և կեցո զիս:
- 4 Էր իմ անձ ապաւեն, և տեղի ամուր կեցուցանել զիս . զհաստատութիւն իմ և ապաւեն իմ դու ես:
- 5 Ատուած իմ, փրկեա զիս 'ի ձեռաց մեղաւորի, 'ի ձեռաց

անօրինի և անիրաւի :

Դու ես համբերութիւն իմ 6  
տէր , տէր յոյս իմ 'ի մանկու-  
թեանէ իմմէ :

Ի քեզ հաստատեցայ ես յար- 7  
գանդէ , յորովայնէ մօր իմոյ  
դու ես ապաւէն իմ , և առ 'ի  
քէն է օգնութիւն իմ յամե-  
նայն ժամ :

Որպէս զի նշաւակ եղէ ես բազ- 8  
մաց . և դու օգնական իմ և  
հզօրիչ իմ :

Լցցի բերան իմ դովութեամբ , 9  
որպէս օրհնեցից զփառս քո .  
զօրհանապազ զմեծփայելու-  
թիւնս քո :

Մի ընկենուր զիս տէր 'ի ժա- 10  
մանակս ծերութեան . 'ի պա-  
կասել զօրութեան իմոյ մի թո-  
ղուր զիս :

Ասացին թշնամիք իմ ինձ . և որ 11  
սլաշարեցին զանձն իմ , խորհե-  
ցան 'ի միասին և ասացին :

- 12 Աստուած էթող զնա , հալա-  
ծեացուք և հասցուք նմա . զի  
ոչ ոք է որ փրկէ զնա :
- 13 Աստուած իմ , մի հեռի առնիր  
յինէն . և լիծ յօգնել ինձ նայ-  
եաց :
- 14 Ամաչեացեն և պակասեացին՝  
ոյք չարախօս կային զանձնէ  
իմմէ . զդեցցին զամօթ և ըզ-  
պատկառանս , ոյք խնդրէին  
ինձ չար :
- 15 Ես յամենայն ժամ յուսացայց ,  
և յաւելից յօրհնութիւնս քո :
- 16 Բերան իմ պատմեցէ զարդա-  
րութիւնս քո , զօրհանապազ  
զգովութիւնս քո :
- 27 Որպէս ոչ թէ խարդախութիւն  
ինչ գիտէի ես դպրութեան .  
այլ մտից 'ի զօրութիւնս տեա-  
ռն . և տէր յիշեցի զարդա-  
րութիւնս քո միայն :
- 18 Աստուած իմ , ուսուցեր զիս 'ի  
մանկութենէ իմմէ , և ցարգ ևս

պատմեցից զարդարութիւնս քո :

Մինչև յալևորել և 'ի ծերա 19  
նալ, ան իմ մի թողուր զիս :

Մինչև պատմեսցի բազում քո՝ 20  
ազգի ամենայնի որ դալոցն է :

Զզօրութիւնս քո և զարդարութիւնս 21  
թիւնս մինչ 'ի բարձունս, զօր  
արարեր մեծամեծս . ան ո՞

նմանէ քեզ :

Որչափ ցուցեր ինձ նեղութիւն 22  
բազում և չարչարանս, դարձար  
և մխիթարեցեր զիս . և 'ի խորոց  
անդնոց երկրէ հաներ զիս :

Յաճախեցեր 'ի զօրութիւնս 23  
քո, դարձար մխիթարեցեր  
զիս, և 'ի խորոց երկրէ միւս,  
անդամ հաներ զիս :

Արդ և ես խոստովան եղէց 24  
քեզ 'ի պատրաստութիւնս սաղ  
մոսաց ճշմարիտդ ան . սաղմոս  
ասացից քեզ օրհնութեամբ  
սուրբ իսրայէլի :

Յնժասցեն շրթունք իմ, յոր 25

Ժամ սաղմոս ասիցեն քեզ • և  
անձն իմ՝ զոր և փրկեցեր :

26 Եւս և լեզու իմ զօրհանապաղ  
խօսեսցի զարդարութիս քո :

27 Ի ժամանակի որպէս յամօթ  
լիցին և ամաչեսցեն , ոյք խընդ-  
րէին ինձ չար :

### ՍԱՂՄՈՍ ՀԱ

Ի սաղմոն սաղմոս :

1 Աստուած զիրաւունս քո ար-  
քայի տուր , և զարդարութիւնս  
քո որդւոյ թագաւորի :

2 Դատել զժողովուրդս քո ար-  
դարութեամբ , և զաղքատս քո  
իրաւամբք :

3 Առցեն լէրինք զխաղաղութիւն  
ժողովրդեան , և բլուրք զար-  
դարութիւն :

4 Իրաւ արասցէ աղքատաց ժո-  
ղովրդեան . և կեցուսցէ զօրդիս  
անանկաց , և խոնարհեցուսցէ  
զամբարտաւանս :

Կացցէ և մնասցէ ընդ արևու . 5  
 յառաջ քան զլուսին ազգէ  
 մինչև յազգ :

Իջցէ որպէս զանձրև 'ի վերայ 6  
 գեղման , որպէս ցօղ զի ցօղէ  
 յերկիր :

Ծագեացէ յաւուրս նորա ար . 7  
 դարութիւն , բազում խաղա-  
 ղութիւն՝ մինչև կատարեսցի  
 լուսին :

Տիրեսցէ նա 'ի ծովէ մինչև 'ի 8  
 ծով . 'ի գետոց մինչև 'ի ծագս  
 աշխարհի :

Առաջի նորա նախ հնդիկք անկ 9  
 ցին . և թշնամիք նորա հող  
 կերիցեն :

Թագաւորք թարասի և կղզեաց 10  
 պատարագս մատուցեն նմա .  
 Թագաւորք արաբայ և սաբայ  
 պատարագս բերցեն նմա :

Երկիր պագցեն նմա ամենայն 11  
 Թագաւորք երկրի . և ամենայն  
 ազգք ծառայեսցեն նմա :

- 12 Ձի փրկեաց զաղքատն 'ի հզօրէ . զաղքատն և զանանկն , որոյ ոչ է իւր օգնական :
- 13 Անխայեացէ նա յաղքատն և 'ի տնանկն . և զանձինս տնանկաց կեցուցէ . 'ի վաշխից չարեաց փրկեացէ զանձինս նց :
- 14 Պատուական է անուն նորա առաջի նոցա . կեցցէ , և տացի նմա յոսկւոյն արաքացւոց :
- 15 Յազոթս կացցեն առ նա յամենայն ժամ . և զօրհանապաղ օրհնեցեն զնա :
- 16 Եղիցի հաստատութիւն ընդ ամենայն երկիր . և 'ի վերայ գլխոց լերանց :
- 17 Բարձրացի քան զլիբանան ստուղ նորա . ծաղկեցի 'ի քաղաքի ան ոմ խոտ երկրի :
- 18 Եղիցի անուն տեառն օրհնեալ յաւիտեան . զի յառաջ քան զարև է անուն նորա :
- 19 Ի նա օրհնեցին ամենայն ազգք

Երկրի , և ամենայն ազինք երանիցէն նմա :

Օրհնեալ տէր անձ խորայելի որ 20  
առնէ սքանչելիս միայն . և օրհնեալ է անուէն սուրբ փառաց նր յաւիտեան . լցցի փառօք նր ամենայն երկիր . Եղիցի Եղիցի :



### Ա Ղ Օ Թ Վ

Աննայի յօրն սամաւելի :

Հաստատեցաւ սիրտ իմ 'ի 1  
տէր , և բարձրացաւ եղջիւր  
իմ յանձ փրկիչ իմ :

Ընդարձակեցաւ բերան իմ 'ի 2  
վերայ թշնամեաց իմոց . ուրախ  
եղէց 'ի փրկութեան քում :

Ձի ոչ գոյ սուրբ որպէս զտէր , 3  
և ոչ արդար որպէս զանձ մեր .  
և չիք սուրբ բաց յայ մերմէ :

Մի պարծիք և մի խօսիք զամբ 4  
բարտաւանս . և մի ելցէ ընդ



- բերանս ձեր բան հսկարա մե-  
ծարանութեան :
- 5 Աստուած գիտութեանց՝ տէր  
մծ պատրաստէ իւրով իմաս-  
տութեամբ զգիտութիւն յա-  
րարածս իւր :
- 6 Հզօրաց հաստ աղեղունք թու-  
լացան , և տկարք վառեցան  
զօրութեամբ :
- 7 Յադք և լիք հացիւ՝ նուաղեցին .  
և քաղցեալք լցին զերկիր :
- 8 Ամուլն ծնաւ եօթն , և բազմա-  
ծինն նուաղեաց ՚ի ծննդոց :
- 9 Տր մեռուցանէ , և մոր կեցուցա-  
նէ . իջուցանէ ՚ի դժոխս՝ և հանէ :
- 10 Տէր աղքատացուցանէ՝ և տէր  
մեծացուցանէ . խոնարհ առ-  
նէ զամբարտաւանս մինչև յեր-  
կիր , և բարձր առնէ զտառա-  
պեալս յաղբեաց :
- 11Նստուցանէ զնոսա իշխանս ընդ  
իշխանս ժողովրդեան , և աթոռ  
փառաց ժառանգեցուցանէ նց :

Կատարէ զուխտս ուխտաւո 12  
բաց . և օրհնեաց զամս արդա-

րոց :

Զի ոչ թէ իւրով զօրութեամբ 13  
զօրանայ հզօր . այլ տէր տկար  
առնէ զհակառակօրդս իւր .  
տէր սուրբ է :

Մի պարծեացի խորհրդականն 14  
'ի խորհուրդս իւր . և մի պար-  
ծեացի հզօրն 'ի զօրութեան  
իւրում . և մի պարծեացի մեծն  
'ի մեծութեան իւրում :

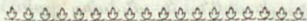
Այլ որ պարծին , 'ի տէր պար 15  
ծեացի . 'ի խորհուրդս գիտու-  
թեան զտէր ճանաչել :

Աննել զիրաւունս , և գործել 16  
զարդարութիւն 'ի վերայ երե-  
սաց երկրի :

Տէր ել յերկինս և որոտաց . և 17  
ինքն գառի առանց բարբառե-

լոյ :

Տայ զօրութիւն թագաւորաց 18  
մերոց . և բարձր առնէ զեղջիւր  
օծելոյ իւրոյ :



Մ Ա Ղ Թ Ա Ն Ի

Բարձրացաւ եղջիւր իմ յիծ  
 փրկիչ իմ. հաստատեցաւ սիրտ  
 իմ ՚ի տէր՝ տերամբ և հաւատով:  
 Մարդասէր տէր՝ վասն սրբու-  
 հւոյ անարատ մօր քոյ և կուսի,  
 և վասն խաչի քոյ սլառուակա-  
 նի, տէր ընկալ զաղաչանս մեր,  
 կեցո զմեզ:

Քարոզ և աղօթք Ողորմեա և  
 Ի նեղութեան հանոնացն:

Վասն գտանելոյ մեզ զչնորհս  
 և զողորմութիւն ՚ի բարերար  
 տեառնէ մերմէ, զտէր աղաչես-  
 ցուք: Տէր ողոր:

Վասն փրկելոյ զմեզ ՚ի զրպար-  
 տութենէ մարդկան՝ և յորո-  
 գայթից սատանայի, զտէր ա-  
 ղաչեսցուք:

Վասն ամենայն անձանց քրիս-  
տոնէից , և տանց հաւատացե-

լոց , զտէր աղաչեսցուք :

Վասն որք 'ի լերինս յայրս և 'ի  
փապարս բնակեալ են սուրբ  
հարքն մեր , զտէր աղաչեսցուք :

Վասն որք սաղմոսիւք և օրհ-  
նութեամբ կատարեն զամե-  
նայն ժամանակս կենաց իւ-  
րեանց , զտէր աղաչեսցուք :

Վասն հոգւոցն հանգուցելոց՝  
որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւա-  
տով 'ի քրիստոս ննջեցին ,  
զտէր աղաչեսցուք :

Եւ ևս միաբան վասն ճշմարիտ  
և սուրբ հաւատոյս մերոյ զտէր  
աղաչեսցուք : Զանձինս :

Ողորմեաց :

Աղօժ+ :

Գոհանամք զքէն տէր ւժ մեր ,  
որ զարթուցեր զմեզ 'ի հանգըս-  
տենէ քնոյ շնորհիւ ողորմու-

Թեան քո : Չարթո զմիտս մեր  
 արդարութեամբ առ քեզ տէր  
 ի՞նչ մեր, զի տեսցեն աչք մեր  
 զփրկութիւնս քո : Եկեսցէ և  
 բնակեսցէ առ մեզ ի՞նչ  
 քո, և ողորմութիւն քո հովանի  
 և սրահապան լիցի 'ի վերայ սաշ-  
 տօնէից քոց : Եւ զմեզ զճա-  
 ռայքս քո արժանի արա 'ի  
 տուէ և 'ի դիշերի և յամենայն  
 ժամու միշտ խորհել 'ի սեր  
 սրատուիրանաց քոց : Եւ դո-  
 հանալով փառաւորել զհայր և  
 զորդի և զսուրբ հոգիդ այժմ  
 և միշտ և յաւիտեանս յաւի-  
 տենից, ամէն :

Խաղաղութիւն ամենեցուն :  
 Աստուծոյ երկիրպագեսցուք :

Կենդանարար զօրութիւն և  
 աղբիւր անմահութեան, դու  
 ես քրիստոս ի՞նչ փրկիչ մեր :  
 Որ շնորհեցեր մեզ 'ի մեջ գի-

չերի յառնել՝ և խոստովան լե-  
 նել առ քեզ՝ վասն իրաւանց և  
 արդարութեան քո : Եւ այժմ՝  
 աղաչեմք զքեզ տէր ւ՛ծ մեր ,  
 արա զմեզ արթունս և պատրաս-  
 տըս 'ի ժամ առաւօտու ընդ  
 սուրբս քո : Եւ ընդ նոսին  
 գոհանալով փառաւորեացուք  
 զքեզ ընդ հօր և ընդ հոգւոյդ  
 սրբոյ այժմ և միշտ և յաւի-  
 տեանս յաւիտենից . ամէն :

Մարկեանք :

Գոհութեամբ և ճշմարիտ խոս-  
 տովանութիւն անդադար փա-  
 ռաւորեմք զհայր և զորդի և  
 զսուրբ հոգիդ այժմ և միշտ և  
 յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :  
 Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիս-  
 տոս . ամէն :

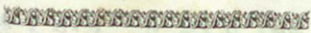
Հայր մեր որ :





Արարի, բն և սրբին նմ' արարածք.





ՍԱՂՄՈՍ ՀԲ

- 1 Սաղմոս յաստի . օրհնութիւնք :
- 2 ԻԲՐԵԻ զի բարի է իսրայելի  
 անձ , և ոյք ուղիղ են սրտիւք :
- 3 Բայց զի իմ փոքր մի ևս սասա-  
 նեալ էին ոտք . սակաւիկ մի՝ և  
 գայթադեալ էին գնացք իմ :
- 4 Նախանձեցայ ևս ընդ անօրէնս .  
 զսաղաղութիւն մեղաւորաց որ-  
 սէս տեսանէի , զի ոչ գոյր վը-  
 րէս մահու նոցա :
- 5 Հաստատուն էին տանջանք նո-  
 ցա , ՚ի վաստակս մարդկան չեն  
 նոքա . և ըստ մարդկան ոչ տան-  
 ջեացին :
- 6 Վասն այսորիկ կալաւ զնոսա  
 ամբարտաւանութիւն . արկան  
 զիւրեամբք զամբարշտութիւն  
 և զանիրաւութիւն իւրեանց :

Ելցէ որպէս 'ի Ճարպոյ անի 7  
 ըաւութիւնք նոցա . զի գնացին  
 նոքա ըստ խորհրդոց սրտից իւ-  
 րեանց :

Խորհեցան և խօսեցան չարու 8  
 թեամբ . զապիրատու թիւն 'ի  
 բարձունս խորհեցան :

Եդին յերկինս զբերանս իւ 9  
 րեանց , և զլեզուս իւրեանց  
 ածէին զերկրաւ :

Վան այսորիկ թողովուրդ իմ 10  
 գարձցի այսրէն . և աւուրք իմ  
 լի կատարեալ գոցին 'ի նոսա :

Ասացին՝ զիանրդ գիտաց անձ . 11  
 կամ գուցէ արդեօք գիտու թիւն  
 առ 'ի բարձրելոյն :

Ահա մեզաւորք են և յաջողեալ 12  
 է նոցա . կան և ունին զմեծու-  
 թիւն աշխարհի :

Ասացի՝ 'ի զուր ուրեմն արդա 13  
 ըացուցի զսիրտ իմ . լուացայց  
 սրբութեամբ զձեռս իմ . և ե-  
 ղէ ես խոշտանկեալ զօրհանս .

պազ . և կշտամբանք իմ ընդ ա-  
ԱՄԼՕՄԱ :

14 Թէպէտ և ասէի թէ այսպէս  
 պատմեցից . ահաւասիկ յազգ-  
 որդւոց քոց՝ որոց և ուխտեցի :

15 Ի մտի եդի , թէ սակայն և այս  
 ջան է առաջի իմ , մինչև մտից  
 'ի սրբութիւնս ան , և 'ի միտ ա-  
 ռից զկատարած նոցա :

16 Սակայն վասն նենգութեան  
 նց տարագիր արասցես զնոսա .  
 և կործանեացես զնոսա յամ-  
 բարտաւանութեան իւրեանց :

17 Իսկ զիսորդ եղեն յաւեր յան-  
 կարծակի , սատակեցան պա-  
 կասեցան կորեան վասն անօ-  
 թէնութեան իւրեանց , և եղեն  
 որպէս երազք զարթուցելոց :

18 Տէր 'ի քաղաքի քում զպատ-  
 կերս նոցա անարգեացես . զի  
 հուր բորբոքեցաւ 'ի սրաի ի-  
 մում , և երիկամունք իմ այլա-  
 գունեցան :

Ես արհամարհեալ եղէ, և ոչ 19  
 դիտացի. որպէս զանասուն հա-  
 մարեցայ առաջի քո, և ես յա-  
 մենայն ժամ ընդ քեզ եմ:

Կալար զաջոյ ձեռանէ խմէ, 20  
 'ի խորհուրդս քո առաջնորդե-  
 ցերինձ, և փառօք ընկալար զիս:  
 Ձինչ կայ իմ բնաւ յերկինս, 21  
 կամ 'ի քէն զինչ ևս խնդրեցից  
 յերկրի:

Նուաղեաց սիրտ իմ և մարմին 22  
 իմ. անձ սրտի խնոյ, բաժին իմ  
 անձ յաւիտեան:

Ահաւասիկ ոյք հեռի արարին 23  
 զանձինս իւրեանց 'ի քէն, կո-  
 ռիցեն. սատակեսցես զամենե-  
 սեան՝ որ ապստամբ եղեն 'ի  
 քէն:

Ինձ մերձենալ առ անձ բարի 24  
 է, և դնել առ անէր զյոյս իմ:  
 Պատմել զամենայն օրհնու 25  
 թիւնս քո, 'ի դրունս դասեր  
 սիրունի:

ՍԱՂՄՈՍ ՀԳ.

- 1 Իմաստոս-Բիւն յաստի :
- 2 Ընդէր մերժեցեր ւձ իսպառ ,  
բարկացաւ սրամտութիւն քո  
'ի վերայ խաշին արօտի քո :
- 3 Յիշեա զժողովուրդ քո , զոր  
ստացար 'ի սկզբանէ . վերկեցեր  
զվիճակ ժառանգութեան քո :
- 4 Լեռան սիուփն այս՝ ուր բնակե-  
ցեր դու 'ի սմա . համբարձ ըզ-  
ձեռն քո 'ի վերայ ամբարտա-  
ւանութեան նոցա իսպառ :
- 5 Որ ինչ անիրաւեցաւ թշնամին  
'ի սրբութեան քում . պարծե-  
ցան ատելիք քո 'ի մէջ բարե-  
կենդանութեան իւրեանց :
- 6 Եդին զնշանս իւրեանց 'ի նշանս .  
և ինքեանք ոչ ծանեան զելս 'ի  
վերուստ :
- 7 Որպէս յանտառի փայտատօք  
կոտորեցին զդրունս նորա , 'ի  
Մասին փայտատօք և մրձովք

Կործանեցին զնա :

Այրեցին 'ի հուր զսրբութիւն 8  
քո յերկրի . սղծեցին զսորան  
անուան քո :

Ասացին 'ի սիրտս իւրեանց ազգք 9  
նոցա 'ի միասին , եկայք լռե-  
ցուսցուք զամենայն տօնս ւայ  
յերկրէ :

'Նշանս մէք ինչ ոչ տեսաք , և 10  
ոչ ևս գուցէ մարդարէ . և զմեզ  
ինչ որ ոչ ճանաչիցէ :

Մինչև յերբ ւծ՝ նախատէ 11  
Թշնամին , բարկացուցանէ հա-  
կառակորդն զանուն սուրբ քո :

Ընդէր դարձուցանես զձեռն 12  
քո , և զաջ քո 'ի միջոյ ծոցոյ  
քումմէ իսպառ :

Աստուած Թագաւոր մեր յա 13  
ռաջ քան զյաւիտեանս . որ ա-  
րարեր զփրկութիւն 'ի մէջ  
երկրի :

Դու հաստատեցեր զօրութիւն 14  
քով զծով . դու խորասակեցեր

ղգլուխ միշտպաց 'ի վերայ  
ջուրց :

15 Դու միշտեցեր զգլուխ միշտ-  
պին , և ետուր զնա կերակուր  
զօրացն հնդկաց :

16 Դու բղխեցուցեր զաղբիւրս և  
զվտակս , դու ցամաքեցուցեր  
զգետս սաստիկս :

17 Քո է տիւ , և քո է գիշեր . զոյս  
և զարև դու հաստատեցեր ,  
և դու հաստատեցեր զամենայն  
սահմանս երկրի . զգարուն և  
զամառն դու ստեղծեր :

18 Այս յուշ լիցի քեզ՝ զի [Թշնա-  
մին նախատեաց զտէր :

19 Ժողովուրդ անզգամ բարկա-  
ցոյց զանուն սուրբ քո :

20 Մի՛ մտաներ դազանաց զանձն՝  
որ խոստովան առնի առ քեզ .  
և զանձինս տնանկաց քոց մի  
մոռանար իսպառ :

21 Հայեա յուխտ քո . զի լցան  
առունք ամիշտուց յերկրի անի .

րաւութեամբ :  
 Մի դարձցի տնանկն ամաչե 22  
 ցեալ . այլ աղքատն և տնանկ  
 օրհնեացեն զանուն սուրբ քո :  
 Արի անձ , և դատեա զդատաս 23  
 տանս քո . յիշեա զնախատինս  
 որ յանզգամէն զօրհանապաղ :  
 Մի մոռանար զձայն պաշտօնէ 24  
 ից քոց . ամբարտաւանութիւն  
 ատելեաց քոց վերասցի հա-  
 նապաղ :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԴ

Ի հափարած . թ' ապահաներ . ընդ 1  
 օրհնութիւնս : Սաղմոս յասաթ . էրգ  
 առ ասորէսփանէայս :

Խոստովան եղիցուք առ քեզ 2  
 անձ , խոստովան եղիցուք և  
 կարդասցուք զանուն սուրբ քո :  
 Պատմեցից զամենայն սքանչելիս 3  
 քո . յորժամ ժամ առ ից , ես  
 ուղիղ դատեցայց :  
 Մաշեցաւ երկիր՝ և ամենայն 4



Քնակիւք նորա . ես հաստատեցի զսիւնս նորա :

5 Ասացի անօրինաց , թէ մի անօրինիք . և մեղաւորաց , թէ մի բարձրացուցանէք զեղջիւրս ձեր :

6 Մի համբառնայք 'ի բարձունս զեղջիւրս ձեր . և մի խօսիք զից անիրաւութիւն :

7 Ձի ոչ յարևելից՝ և ոչ յարևմտից , և ոչ յանապատէ լեռանց . այլ ի՞նչ դատաւոր է :

8 Ձայս խոնարհ առնէ , և զսոյն բարձրացուցանէ . բաժակ 'ի ձեռին տեառն գինի լի անապակ արկեալ . և խոնարհեցոյց յայսմանէ յայս :

9 Սակայն մրուր նորա ոչ սպառեսցի . և արբցեն զնա ամենայն մեղաւորք երկրի :

10 Ես ցնծացայց յաւիտեան . սաղմոս ասացից իմ յակովբայ :

11 Ձամենայն եղջիւրս մեղաւորաց

փշրեսցես , և բարձր եղևցի եղ-  
ջիւր արդարոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԵ

Ի հապարած . ընդ օրհնումի ինա . 1  
Տի ապահաներ : Սողոմոս յաստի .  
երգ առ ասորէսպանէայս :

Յայտնի է ՚ի հրէաստանի յօժ , 2  
և յիսրայէլ մեծ է անուն նր :  
Եղև խաղաղութիւն տեղի նո 3  
րա . և բնակութիւն նր սիուփն :  
Անդ խորտակեաց տէր զգօրու 4  
թիւն աղեղան , զգէն զսուբ և  
զճակատամարտ :

Լուսատու էս դու սքանչելա 5  
տէս լերանցն յաւիտենից .  
խառվեսցին ամենեքեան որ ան-  
միտ են սրաիւք . ննջեցին ըզ-  
քունս իւրեանց՝ և ինչ ոչ գտին :  
Ամենայն արք ՚ի մեծութեան 6  
ձեռաց իւրեանց . ՚ի սաստէ  
քումմէ յակորայ ննջեցին ,  
և ոյք հեծեալ էին ՚ի ձիս :

- 7 Դու ահաւոր ես՝ և ով կարէ  
կալ առաջի քո . որպէս երևե-  
ցար դու յերկնից , յայտնի եղև  
բարկութիւն քո :
- 8 Երկիր երկեալ և սարսեաց ընդ  
յառնե՛ն իմ ՚ի դատաստան .  
ընդ ապրեցուցանել զամենայն  
հեղս երկրի :
- 9 Խորհուրդք մարդկան խոստո-  
վան առնին առ քեզ . և ծած-  
կեալք խմաստութեամբ օրհ-  
նեսցեն զքեզ :
- 10 Ուխտս դիք և կատարեցէք  
տեառն իմ մերոյ , ամենեքեան  
որ շուրջ էք զնովալ :
- 11 Մատուցէք պատարագս ահա-  
ւորին . ո քաղէ զհոգիս իշխա-  
նաց . ահաւոր է նա քան զա-  
մենայն թագաւորս երկրի :

ՍԱՂԽՈՍ ՀԶ

Ի հապարած . Հասն ի Գիւնիւնայ . 1  
 սաղմոս յաստի :

Չայնիւ խնով ես առ տէր կար 2  
 դացի . ձայնիւ խնով առ անձ ,  
 և նայեցաւ առ իս :

Յաւուր նեղութեան խնոյ զանձ 3  
 խնդրեցի ձեռօք խնովք . 'Ի դի-  
 շերի առաջի նորա ոչ խա-  
 բեցայ :

Ոչ կամէր մխիթարել անձն 4  
 իմ . յիշեցի զանձ և ուրախ եղէ .  
 հոգայի , և նուազէր յիս հո-  
 գի իմ :

Ժամանեցին պահուց աչք իմ . 5  
 խառովեցայ և ոչ խօսեցայ . խոր-  
 հեցայ զաւուրան զառաջինս . և  
 զամս յաւիտենից յիշեցի :

Խօսեցայ 'Ի դիշերի ընդ սրտի 6  
 իմում . հոգայի՝ և տառապէր  
 յիս հոգի իմ :

Միթէ յաւիտենից մերժեացէ՞ 7

զիս տէր . և ո՛չ ևս յաւելուցու  
'ի հաճել և ևս :

8 Կամ իսպառ արգելցէ զողոր-  
մութիւն իւր յինէն . կամ կա-  
տարեանց զբան իւր ազգէ մինչև  
յազգ :

9 Կամ մոռացի՞ գթալ ձծ իմ և  
ևս . կամ արգելցէ՞ զգթութիւն  
իւր՝ բարկութեամբ իւրով :

10 Ասացի թէ այժմ սկսայ . այս է  
նորոգումն աջոյ բարձրելոյն :

11 Յիշեցի զգործս տեառն՝ ի սկըզ-  
բանէ . յիշեցի զսքանչելիս նր՝ :

12 Խորհեցայ յամենայն գործս  
քո , և ՚ի ձեռագործս քո խոր-  
հեցայ :

13 Աստուած՝ ՚ի սրբութեան են  
ճանապարհք քո . ո՛վ է ձծ  
մեծ՝ որպէս զձծ մեր . դու ես  
ձծ որ առնես զսքանչելիս :

14 Յուցեր ժողովրդեան քում  
զգորութիւն քո . փրկեցեր բազ-  
կաւ քով զժողովուրդո քո ,

զորդիան յակորայ և յովսեփու :  
 Տեսին զքեզ ջուրք անձ , տեսին 15  
 զքեզ ջուրք և երկեան . և խորք  
 խռովեցան 'ի ձայնէ ջուրց  
 բազմաց :

Չայն ետուն ամալք . քանզի և 16  
 նեաք քո գնան 'ի ձայնէ որո-  
 տալոյ քո անուի :

Երևեցան փայլատակունք քո 17  
 տիեզերաց . խռովեցաւ և դո-  
 զաց երկիր :

Ի ծովու են ճանապարհք քո , 18  
 շաւիղք քո 'ի ջուրս բազումս .  
 և հեաք քո ոչ երևին :

Առաջնորդեցեր որսէս խաշին 19  
 ժողովրդեան քո 'ի ձեռն մով-  
 սեսի և ահարոնի :

## ՍԱՂՄՈՍ ՀԷ

Ի կապարած . ի մասսուաթիան յասաթ : 1

Նայեցարուք ժողովուրդք յո- 2  
 բէնս խմ . խոնարհեցուցէք զուն-  
 կըն ձեր 'ի բանս բերանոյ խմոյ :

- 3 Բացից առական զբերան իմ,  
 խօսեցայց զառական ՚ի սկզբանէ:
- 4 Որպէս լուսք և ծանեաք զայս,  
 և հարբն մեր սլատմեցին մեզ:
- 5 Ոչինչ ծածկեցաւ յորդւոց նո-  
 ցա յազգ յայլ, սլատմել զօրհ-  
 նութիւնս տեառն, զզօրութի-  
 և զսքանչելիս իւր զոր արար:
- 6 Հաստատեաց զվկայութիւն իւր  
 առ յակովբ, և օրէնս եդ ՚ի վե-  
 րայ իսրայէլի:
- 7 Որ ինչ միանգամ սլատուիրեաց  
 հարցն մերոց, ցուցանել զայս  
 որդւոց իւրեանց. զի ծանիցեն  
 յազգ յայլ:
- 8 Որդիք որ ծնանին՝ յարիցեն և  
 սլատմեսցեն զայս որդւոց իւ-  
 րեանց. զի դիցեն առ իմ զյոյսս  
 իւրեանց, և մի մոռացին զգոր-  
 ծրս աստուծոյ:
- 9 Զսլատուիրանս նորա խնդրե-  
 լով խնդրեսցեն. և մի եղիցին  
 որպէս և հարբ իւրեանց:

Ազգ չար և դառնացող . ազգ 10  
 որ ոչ ուղղեաց զսիրտ իւր , և  
 ոչ հաստատեաց առ ԾԺ զհո-  
 գի իւր :

Որդիք եփրեմի լիաձիգք և սլըն 11  
 դաձիգք , յաւուր սրատերազմի  
 կապարճս դարձուցին :

Ոչ կացին նոքա յուխտի Ծն . 12  
 և ըստ իրաւանց նորա ոչ կա-  
 մեցան գնալ :

Մոռացան զերախտիս նորա , և 13  
 զսքանչելիան զոր եցոյց նոցա :

Առաջի հարց նոցա զոր արար 14  
 զսքանչելիս իւր , յերկրին եգիպ-  
 տացւոց և ՚ի դաշտին տայանու :

Հերձ զԾոփն և անցոյց զնոսա . 15  
 կացոյց զԶուրան որպէս ՚ի տիկս :

Առաջնորդեաց նոցա ամպով 16  
 ՚ի տուէ . և զամենայն գիշեր ՚ի  
 լոյս հրոյ :

Հերձ զվէմն յանապատի , և 17  
 ետ ըմպել նոցա որպէս ՚ի խո-  
 րոյ մեծէ :



- 18 Հան զԶուրան 'ի վիմէն . և հո-  
սեաց որպէս զգետս զԶուրան :
- 19 Սակայն յաւելին 'ի մեղանչել .  
և ևս բարկացուցին զբարձրեալն  
յանջողի :
- 20 Փորձեցին զԾժ 'ի սիրտս իւ-  
րեանց , 'ի խնդրել զկերակուր  
անձանց իւրեանց :
- 21 Տրանջեցին զԾյ և ասացին .  
միթէ կարող եցէ ձժ սլատրառ-  
տել սեղան յանասլատի :
- 22 Քանզի հարկանէր զվէմն և  
հոսէին ջուրք , և վտակք խա-  
ղային 'ի նմանէ :
- 23 Աղէ հայց ևս կարացէ տալ 'նա  
մեզ . կամ սլատրաստեացէ սե-  
ղան ժողովրդեան իւրոյ :
- 24 Ասան այսորիկ լուաւ զայս  
տէր , և յապաղեաց . հուր բոր-  
բոքեցաւ 'ի յակովք , և բարկու-  
թիւն ել 'ի վերայ խորայէլի :
- 25 Զի ոչ հաւատացին յԾժ , և ոչ  
յուսացան 'ի փրկութիւն նր :

Հրաման ետ ամսոց 'ի վեր 26  
բուստ , և զգրուենա երկնից ե-  
բաց . և տեղեաց 'ի նոսա մանա-  
նայ 'ի կերակուր :

Ձհաց երկնից ետ նոցա , զհաց 27  
հրեշտակաց կերան մարդիկ . և  
իջոյց 'ի նոսա կերակուր 'ի լիու-  
թիւն :

Հան զհողմ հարաւոյ , և ած 28  
զօրութեամբ իւրով զհիւսիսիւ :  
Տեղեաց 'ի նոսա միս որակես 29  
զհող . որակես զաւազ ծովու  
զթռչունս թևաւորս :

Արկ 'ի մէջ բանակի նոցա , և 30  
չուրջ զվրանօք նոցա :

Վերան և յագեցան յոյժ . զցան 31  
կութիւն նոցա ետ նոցա . և ոչ  
ինչ կարօտ եղէն 'ի ցանկու-  
թենէ իւրեանց :

Մինչդեռ կերակուրք 'ի բերանս 32  
իւրեանց էին , բարկութիւն  
յսայ ել 'ի վերայ նոցա :

Սպան զբազումս 'ի նոցանէ . և 33

զընտիր ընտիրս յիսրայէլէ սա-  
տակեաց :

34 Յայտմամբ ամենայնի մեղան և ևս .  
ոչ հաւատացին սքանչելեացնր :

35 Պակասեցան յունայնութեան  
աւուրք նոցա . և ամբ նոցա  
փութապէս անցին :

36 Յորժամ սպանանէր զնոսա ,  
խնդրէին զնա . դառնային և ա-  
ռաւօտ առնէին առ իծ :

37 Յիշեցին զի իծ օգնական էր  
նոցա . իծ բարձրեալ փրկիչ  
էր նոցա :

38 Սիրեցին զնա բերանօք իւ-  
րեանց , և լեզուօք իւրեանց  
ստեցին նմա . և սիրաք նոցա  
ոչ էին ուղիղ ընդ նմա , և ոչ  
հաւատացին ուխտի նորա :

39 Այլ նա ինքն գթած էր , քա-  
ւէր զմեղս նց և ոչ աստականէր :

40 Յաճախէր դարձուցանել ըզ  
բարկուի իւր . և ոչ բորբոքեաց  
զամենայն սրամտութի իւր :

Յիշեաց թէ մարմինն են նորա . 41  
 հողի որ ելանէ՝ այլ ոչ ևս  
 դառնայ :

Քանիցս անգամ դառնացու 42  
 ցին զնա յանասպատի . բարկա-  
 ցուցին զբարձրեալն յանջողի :

Դարձան՝ և փորձեցին զի՞ծ . և 43  
 զսուրբն իսրայէլի զայրացուցին :  
 Ոչ յիշեցին զձեռն նորա , յա 44  
 լուր յորում փրկեաց զնոսա ՚ի  
 ձեռաց նեղաց նոցա :

Որպէս արար զնշանս և զա 45  
 թուեասս իւր յերկրին եգիպ-  
 տացւոց , և ՚ի դաշտին տայանու :

Դարձոյց յարիւն զգետս նց . 46  
 և զանձրևս նց , զի մի արբցեն :

Առաքեաց ՚ի նոսա շանաճանճ 47  
 և եկեր զնոսա , և գորտիւ ա-  
 սրականեաց զնոսա :

Եգ ժանկոյ զպտուղ նոցա , և 48  
 զվաստակս նոցա մարախոյ :

Հար կարկտիւ զայգիս նոցա , 49  
 և զթղենիս նոցա եղեմամբ :

50 Մատնեաց 'ի կարկուտ զանասունս նոցա . և զստացուածս նոցա հրով գատեցաւ :

51 Առաքեաց 'ի նոսա զսրտմտութիւն բարկութեան իւրոյ , զսրտմտութիւն բարկութիւն և զնեղութիւն :

52 Առաքեաց 'ի նոսա տանջանս 'ի ձեռն հրեշտակի չարի . գիմեցոյց 'ի նոսա զսրտմտութիւն բարկութեան իւրոյ :

53 Ոչ անխայեաց 'ի մահուանէ զանձինս նոցա . և զանասունս նոցա 'ի մահ մատնեաց :

54 Եհար զամենայն անդրանիկս եգիպտացւոց , զսկիզբն ամենայն վաստակոց նոցա 'ի յարկս քամայ :

55 Հորդան ետ որպէս խաշին ժողովրդեան իւրոյ . և եհան զնոսա որպէս հօտ յանասլատ :

56 Առաջնորդեաց նոցա յուսով , և ոչ երկեան . և զթշնամիս նո-

ցա ծով ծածկեաց :

Եհան զնոսա 'ի լեառն սրբու 57  
Թեան իւրոյ, լեառն այն զոր  
ստացեալ էր աջոյ նորա :

Մերժեաց յերեսաց նոցա զհե 58  
Թանոսա . վիճակեցոյց 'ի նոսա  
զվիճակ ժառանգութեան իւ-  
րոյ, և բնակեցոյց 'ի յարկս նո-

ցա զազգն իօրայէլի :

Փորձեցին դառնացուցին զւծ 59  
բարձրեալն, և զվկայութիւն  
նորա ոչ սլահեցին :

Դարձան խոստրեցան որպէս 60  
և հարք իւրեանց, դարձան՝ և  
եղէն որպէս զաղեղն թիւր :

Դարձան բարկացուցին զնա 61  
'ի բագինս իւրեանց . և դրօշե-  
լովք իւրեանց նախանձ արկին  
նմա :

Լուաւ իւծ, և արհամարհեաց 62  
զնոսա . և անարգեաց յոյժ զիս  
րայէլ :

Մերժեաց յիւրմէ զխորանն 'ի 63

սեւով . խորան , զոր բնակեցոյց  
'ի մէջ մարդկան :

64 Մատնեաց 'ի գերութիւն զգո-  
րութիւն նոցա . և զգեզ նոցա  
'ի ձեռս թշնամեաց նոցա :

65 Արդեւ 'ի սուր զժողովուրդ  
իւր . և զժառանգութիւն իւր  
անտես արար :

66 Զերիտասարդս նոցա եկեր  
հուր , և վասն կուսանաց նոցա  
ոչ ոք սգացաւ :

67 Քահանայք նոցա անկան 'ի  
սուր . և զայրիս նոցա ոչ ոք էր  
որ լայր :

68 Զարթեաւ որպէս 'ի քնոյ  
տէր . որպէս հզօր զի թափե  
զգինի :

69 Եհար յետս զթշնամիս իւր ,  
նախատինս յաւիտենից արար  
զնոսա :

70 Մերժեաց նա զխորանն յով  
սէփու , և զազգն եփրեմի նա  
ոչ ընտրեաց :

Այլ ընտրեաց նա զողզն յուր 71  
 դայ . զլեառն սիօն , զոր և  
 սիրեաց :

Շինեաց որպէս միւ զՋերոյ 72  
 զարբու թիւն նորա . յերկրի  
 հաստատեաց զնա յաւիտեան :

Ընտրեաց զգաւ թ ծառայ 73  
 իւր , և ընկալաւ զնա 'ի հօտէ  
 խաչանց . 'ի վերջին ծնելոցն  
 ընկալաւ զնա :

Հովուել զյակովք ծառայ իւր , 74  
 և զխորայէլ ժառանգութի իւր :

Արածէր զնոսա խմաստութի 75  
 սրտի իւրոյ , յանմեղուի ձեռաց  
 իւրոց առաջնորդէր նոցա :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԸ

Սողմնս յաստի :

1

Աստուած մտին հեթանոսք 'ի 2  
 ժառանգութիւն քո , սղծե-  
 ցին զտաճար սուրբ քո :

Արարին զերուսաղէմ որպէս 3  
 հիզս մրգատահաց . արկին ըզ-



- դիակուճնս ծառայից քոց՝ դէշ  
 թռչնոց երկնից, և զմարմինս  
 սրբոց քոց՝ դազանաց երկրի :
- 4 Հեղին զարիւն նոցա որպէս  
 շուր՝ շուրջ զերուսաղէմաւ, և  
 ոչ ոք էր որ թաղէր զնոսա :
- 5 Եղաք մեք նախատինք դրացեաց  
 մերոց . ծաղր և այսպն կատա-  
 կանաց այնոցիկ, որ շուրջ էին  
 զմեօք :
- 6 Մինչև յերբ տէր՝ բարկանաս  
 դու իսպառ . բորբոքեսցի որ-  
 պէս հուր նախանձ քո :
- 7 Հեղ զբարկութիւն քո ՚ի վե-  
 րայ ազգաց՝ որ զքեզ ոչ ճա-  
 նաչիցեն . ՚ի վերայ թագաւո-  
 րաց որ զանուճ քո ոչ կարդա-  
 ցին . զի կերան զյակովբ, և  
 զտեղի նորա աւերեցին :
- 8 Մի յիշեր զմեղս մեր զառա-  
 ջինս . վաղվաղ եկեսցէ առ մեզ  
 ողորմութիւն քո տէր, զի աղ-  
 քատացաք յոյժ :

Օգնեա մեզ անձ փրկիչ մեր, 9  
վասն փառաց անուան քոյ :

Տէր փրկեա զմեզ՝ և քաւեա 10  
զմեզս մեր վասն անուան քոյ :

Մի՛ երբէք ասասցեն՝ ՚ի հեթա 11  
նոսս, թէ ո՛ւր է անձ նոցա :

Այլ յայանի ինչ լինի՝ ՚ի վերայ 12  
հեթանոսաց, առաջի աչաց մե-

րոց . առ ՚ի խնդրել զվրէժ ա-

րեան ծառայից քոց՝ որ և հե-

ղաւ :

Մացէ առաջի քո հեծու թիւն 13  
կապելոց . ըստ մեծու թեան

բազկի քո՝ շահեա դու զորդիս  
սպանելոց :

Հատո դրացեաց մերոց եօթն 14  
սլաաիկ՝ ՚ի ծոց նց, նախաաինս

զոր նախաաեցին զքեզ տէր :

Մէք ժողովուրդք և խաշն ա 15  
բօտի քոյ, խոստովան եղիցուք

առ քեզ յաւիտեան . ազգէ  
յազգ պատմեսցուք զօրհնու-

թիւնս քո :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԹ

- 1 Ի կարարած, 'ի վերայ զատանցե-  
լոցն վիայո-նի-նս . ասափայ սաղմոս  
'ի վերայ եմ-վրաց-ոցն :
- 2 Որ հովուեաց խորայելի նայ-  
եաց, որ առաջնորդես որպէս  
խաչին յովսէփու :
- 3 Որ նստիսդ 'ի քրովքէս յայա-  
նեա առաջի եփրեմի, բենիա-  
մենի և մանասէի,
- 4 Զարթո զգորութիւնս քո, և  
եկ 'ի կեցուցանել զմեզ :
- 5 Աստուած զորութեանց դարձո  
զմեզ, երևեցո զերեսս քո 'ի  
մեզ և կեցցուք :
- 6 Տէր անձ զորութեանց՝ մինչև  
յերբ բարկանաս յաղօթս ծա-  
ռայից քոց :
- 7 Զամբեցեր մեզ հաց արտա-  
սուաց . և արբուցեր մեզ ար-  
տասուս չափով :
- 8 Արարեր զմեզ նախատինս

դրացեաց մերոց . այսին կատա-  
կանաց թշնամեաց մերոց :

Աստուած զօրութեանց դար- 9  
ձո զմեզ , երևեցո զերեսս քո  
'ի մեզ և կեցցուք :

Այդի յեգիպտոսէ փոխեցեր , 10  
հաներ զհեթանոսս և զնոսս  
տնկեցեր , և առաջնորդեցեր  
նմա :

Հաստատեցեր զարմատս նորա 11  
և ելից զերկիր . ծածկեաց զե-  
րինս հովանի նորա և բարու-  
նակ նորա զմայրս ւնյ :

Չգեաց զօրթ իւր մինչև 'ի ծով . 12  
մինչև 'ի դեռս են շառաւիղք  
նորա :

Ընդէր քակեցեր զցանկ նորա , 13  
և կթեն զնա անցաւորք ճանա-  
պարհի :

Ապահանեաց զնա խոզ անտա 14  
ռի , և երէ վայրի արածեցաւ  
'ի նմա :

Աստուած զօրութեանց դարձ , 15

Հայեաց յերկնից և տես . այց  
արա այգւոյս այսմիկ , և դար-  
ման տար սմա զոր անկեաց  
աջ քո :

16 Ի վերայ որդւոյ մարդոյ զոր  
զօրացուցեր զնա 'ի քեզ , այրե-  
ցեալ 'ի հուր և աւերեալ , 'ի  
սասակ քումմէ կորիցէ :

17 Եղիցի ձեռն քո 'ի վերայ առն ,  
աջ քո 'ի վերայ որդւոյ մար-  
դոյ , զոր զօրացուցեր զնա 'ի  
քեզ :

18 Ոչ ևս 'ի բացեայ եղիցուք մեք  
'ի քէն . կեցուսցես դու զմեզ ,  
և զանուն քո տէր կարդաս-  
ցուք :

19 Աստուած զօրութեանց դարձո  
զմեզ , երևեցո զերեսս քո 'ի  
մեզ և կեցցուք :

ՍԱՂՄՈՍ 2

Ի իսպառարած . շունն հնչանայ . սաղ- 1  
 Տոս յատա՞՞ . հինգերորդ շաբա-  
 լուց :

Յնծացէք առ իձ , օգնական 2  
 է մեր . աղաղակեցէք առ իձ  
 յակովբայ :

Առէք սաղմոս , և տուք օրհ- 3  
 նութիւն . սաղմոս ասացէք  
 նմա 'ի ձայն քաղցրութեան :

Փող հարէք 'ի գլուխս ամսոց . 4  
 յաւուր նշանաւորի տարեկա-  
 նաց մերոց :

Հրաման է այս խորայելի և ի 5  
 բաւունք են իձ յակովբայ :

Վկայութիւն յովսէփու զոր եգ 6  
 ընդ նմա . որպէս ելանէր նա  
 յերկրէն եգիպտացոց , լեզու  
 զոր ոչ գիտէր՝ լուաւ :

Ի բաց արար 'ի բեռանց զթի- 7  
 կունս նորա . և զձեռս նորա  
 յորթ և 'ի թի ծառայելոյ :

- 8 Ի նեղու թեան կարդացեր առ  
 իս և փրկեցի զքեզ . լուայ քեզ  
 'ի դաղանու թենէ մրրկին . և  
 փորձեցի զքեզ 'ի վերայ ջուրցն  
 հակառակու թեան :
- 9 Լուր ժողովուրդ իմ , և վկայ-  
 եմ քեզ , և իսրայէլ թէ լուի-  
 ցես ինձ :
- 10 Մի ևս եղիցին քեզ աստուածք  
 առ ժամայնք . և մի երկիրագա-  
 նիցես դու աստուծոյ օտարի :
- 11 Ես եմ տէր անձ քո որ հանի  
 զքեզ յերկրէն եգիպտացոց ,  
 բաց զբերան քո և լցից զդա :
- 12 Ժողովուրդ իմ ոչ լուաւ ձայնի  
 իմում , և իսրայէլ յիս ինչ ոչ  
 նայեցաւ :
- 13 Բարձի թողի զնոսա երթալ  
 զհետ կամաց սրտից իւրեանց ,  
 զի դնացին հոքա ըստ կամս ան-  
 ձանց իւրեանց :
- 14 Զի թէ ժողովրդեան իմոյ լը-  
 լեալ էր ինձ , կամ իսրայէլի

զճանապարհս իմ դ՛նացեալ էր :  
 Որպէս զոչինչ խոնարհ արա . 15  
 րեալ էր իմ զթշնամիս նորա ,  
 'ի վերայ նեղչաց նորա արկեալ  
 էր զձեռն իմ :

Թշնամիք տեառն ստեցին նմա , 16  
 և եղիցին ժամանակք նոցա  
 յաշխարհի :

Կերակրեաց զնոսա 'ի պարար . 17  
 տութե՛նէ ցորենոյ , և 'ի վիմէ  
 մեղր յագեցոյց 'ի նոսա :

### ՍԱՂԽՈՍ ԶԱ

Սաղճոս յաստի : 1

Աստուած եկաց 'ի ժողովս 2  
 աստուածոց , և 'ի միջի նոցա  
 դատէր զնոսա :

Մինչև յէրբ դատիք անիրա . 3  
 ւութեամբ , և ակն առնուք մե-  
 ղաւորաց :

Դատ արարէք որբոյն և այրւոյ . 4  
 իրաւունս արարէք տնանկին և  
 խոնարհի :



- 5 Ապրեցուցէք զաղքատն և ըզ-  
անանկն , 'ի ձեռաց մեղաւորի  
փրկեցէք զնոսա :
- 6 Ոչ խմացան և ոչ 'ի միտ առին .  
'ի խաւարի գնացին , և շարժե-  
ցան ամենայն հիմունք երկրի :
- 7 Ես ասացի թէ աստուածք ի-  
ցէք , կամ որդիք բարձրելոյ ա-  
մենեքեան :
- 8 Դուք ահաւագիկ որսէս մար-  
դիկ մեռանիք . և որսէս զմի  
յիշխանաց անկանիք :
- 9 Արի ւնժ , և դատեա զերկիր .  
զի դու ժառանգեսցես զամե-  
նայն հեթանոսս :

### ՍԱՂՄՈՍ 2Բ

- 1 Օրհնուիւնն , սաղմոս յաստի :
- 2 Աստուած ո՞քեզ նմանիցէ . մի  
լուեր և մի դադարեր ւնժ :
- 3 Զի ահա թշնամիքքո գոչեցին ,  
և ատելիքքո համբարձին ըզ  
գլուխս իւրեանց :

Ի վերայ ժողովարեանքո խորա 4  
մանկեցին զգիտութիւն . խոր-  
հեցան 'ի վերայ սրբոց քոց և  
ասացին :

Եկայք սատակեսցուք զնոսա 5  
յազգաց , և մի յիշեսցի անուն  
խորայէլի և ևս :

Խորհեցան միաբանութեամբ 'ի 6  
միասին . վնքո ուխտ արարին :

Բանակք եդովմայեցւոց և իս 7  
մայէլացիք , մովաբ և հագա-  
րացիք :

Գեբաղ , ամոնի , ամաղէկ , այ 8  
լազգիքն ամենայն բնակչօքն  
հանդերձ ծուրայ :

Նա և ասուր եկեալ էր ընդ 9  
նոսա . ամենեքեան սոքա զօրա-  
վիգն էին որդւոցն զովտայ :

Արա զնոսա որպէս մադիամ , 10  
որպէս սիսարայ , որպէս զաբին'  
'ի ծործորան կիսոմնի :

Սատակեցան նոքա յահանս դով 11  
րայ , և եղէն ոմ զաղբ երկրի :

- 12 Արա զիշխանս նոցա որպէս  
զովրէբն, զէբն, զզէբէէ, զսաղ-  
մանա, և զամենայն իշխանս նոց:
- 13 Ոյք ասացին՝ ժառանգեսցուք  
'ի մեզ զարբուծիւն մյ:
- 14 Աստուած իմ՝ արա զնոսա որ-  
պէս զանիւ, որպէս զեզէզն ա-  
ռաջի հօզմոյ:
- 15 Որպէս հսւր զի այրէ զան-  
տառս, որպէս բոց՝ զի կիզու-  
զլերինս:
- 16 Այսպէս հալածեսցես զնոսա  
մրրկաւ քով, և բարկուծեամբ  
քով խռովեսցուցես զնոսա:
- 17 Լից զերեսս նոցա անարդանօք,  
և խնդրեսցեն զանուշ քօ աէր:
- 18 Ամաչեսցեն և խռովեսցին յա-  
ւիտեանս յաւիտենից, և ամօ-  
ծալից կորիցեն:
- 19 Ծանիցեն զի անուշ քօ աէր է,  
և դու միայն բարձրեալ ես 'ի  
վերայ ամենայն երկրի:

ՍԱՂՄՈՍ 29

Ի հափարած . լասն հօշանացն . ուր 1  
 դուրսն հորխայ սաղմոս :

Սրպէս սիրելի են յարկք քո 2  
 տէր զօրութեց . ցանկայ և փա,  
 փաքէ անձն իմ 'ի գաւիթս քո :

Սիրտ իմ և մարմին իմ՝ ցըն 3  
 ծասցէ առ Իժ կենդանի :

Քանզի ճնճղուկ եղիտ իւր 4  
 տուն . տատրակ զբոյն ուր գի,  
 ցէ զձագս իւր :

Սեղան քո տէր զօրութեանց , 5  
 թագաւոր իմ և Իժ իմ :

Երանի ամենեցուն՝ որ բնա 6  
 կեալ են 'ի տան տեառն . յաւի,  
 տեանս յաւիտենից օրհնեացեն  
 զքեզ :

Երանեալ է այր որոյ օգնու 7  
 թիւն իւր 'ի քէն է . ելա եգ 'ի  
 մաի իւրում 'ի հովտէս տըրտ  
 մութեան 'ի տեղւոջ՝ յորում  
 ուխտեաց :

- 8 Զօրհնութիւն ստասցի որ զօրէնս դնէ . գնասցէ նա 'ի զօրութենէ 'ի զօրութիւն . և երևեսցի աստուած հրեշտակաց 'ի սիրոյն :
- 9 Տէր ւծ զօրութեանց լուր ազօթից իմոց . ունկն դիր ւծ յակովբայ :
- 10 Ընդունելի ես դու մեր . տես ւծ և նայեա յերեսս օծելոյ քոյ :
- 11 Վասն զի լաւ է ինձ մի օր 'ի գաւիթս քո , քան զհազարս :
- 12 Ընտրեցի ընդ աղբ գալ 'ի տան ւայ առաւել , քան բնականալ 'ի յարկս մեղաւորաց :
- 13 Զողորմութիւն սիրէ տէր ւծ մեր . զշնորհս և զփառս տացէ :
- 14 Տէր ոչ սրակաս առնէ զողորմութիւն իւր յայնցանէ , որ գնան յամբժութեան :
- 15 Տէր ւծ զօրութեանց , երանեալ է այր որ յուսայ 'ի քեզ :

ՍԱՂՄՈՍ 27

Ի կապարած . ուր-ոցն իորիայ 1  
սաղմոս :

Հաճեցար տէր ընդ երկիրքո , 2  
և դարձուցեր զգերու թիւն յա-  
կովբայ :

Թողեր զանիրաւու թիւն ժո 3  
ղովրդեանքոյ , ծածկեցեր զա-  
մենայն մեղսնոցա :

Լռեցուցեր զամ սրամտու 4  
թիւնսքո , դարձար ՚ի բարկու-  
թենէ սրամտութեանքո :

Դարձ առ մեզ ի՞նչ փրկիչ մեր , 5  
և դարձո զսրամտութիւնսքո  
՚ի մէնջ :

Մի՛ յաւիտեան բարկանար մեզ 6  
տէր . և մի՛ ձգեր զբարկութիւն  
քո ազգէ մինչև յազգ-

Ատուած դու դարձեալ կե 7  
ցուսցես զմեզ . ժողովուրդքո  
ուրախ եղիցի ՚ի քեզ :

Յոյց մեզ տէր զողորմութիւնս 8

քո , և զփրկութիւն քո տուր  
մեզ :

9 Լուսաք զինչ խօսի տէր Խժ  
մեր . խօսեսցի զխաղաղութիւն  
Ժողովրդեան իւրոյ առ սուրբս  
իւր՝ և առ այնոսիկ , որ դար-  
ձեալ են առ նա սրտիւք :

10 Սակայն մերձ է առ երկիւղածս  
իւր փրկութիւն նորա . բնակել  
փառաց նորա յերկրի մերում :

11 Ողորմութիւն և ճշմարտութի  
պատահեսցին . արդարութիւն  
և խաղաղութի համբուրեսցին :

12 Ճշմարտութիւն յերկրէ բու-  
սաւ . արդարութիւն յերկնից  
երևեցաւ :

13 Տէր տացէ զքաղցրութիւն , և  
երկիր մեր տացէ զստուղ իւր .  
արդարութիւն առաջի նորա  
գնացէ . դիցէ 'ի ճանապարհի  
զգնացս իւր :

ՍԱՂՄՈՍ 2Ե

Սաղմոս 'ի դաւիթ . աղօլի : :

Խոնարհեցո տէր զունկն քո և 1  
լուր ինձ . զի աղքատ և տնանկ  
եմ ես :

Պահեա զանձն իմ սուրբ տէր . 2  
փրկեա զծառայս քո ւ՛ծ իմ , որ  
'ի քեզ յուսացայ :

Ողորմեա ինձ տէր , զի առ քեզ 3  
աղաղակեցի զօրհանապաղ . ու  
րախ արա զանձն ծառայի քո ,  
զի առ քեզ տէր համբարձի  
զանձն իմ :

Զի դու տէր քաղցր և ուղիղ 4  
ես , բազումողորմ առ ամենե  
սեան , որ կարդան առ քեզ :

Ունկն դիր տէր աղօթից իմոց , 5  
և նայեա 'ի ձայն ինդրուածաց  
իմոց :

Յաւուր նեղութեան իմոց կար 6  
դացի առ քեզ , և լուար ինձ :

Ոչ ոք է նման քեզ յաս 7



տուածս աէր . և ոչ ոք է որսկէս  
զգործս քո :

8 Զամենայն ազգս զոր արարեր՝  
եկեացեն և երկիր սադցեն ա-  
ռաջի քո , և փառաւոր արաս-  
ցեն զանուն քո յաւիտեան :

9 Մեծ ես դու աէր և առնես  
սքանչելիս . և դու միայն ես  
իմ :

10 Առաջնորդեա ինձ 'ի ճանա-  
սարհի քում , և գնացից 'ի  
ճշմարտութեան քում , և ու-  
րախ եղիցի սիրտ իմ՝ յերկնչել  
յանուանէ քումմէ :

11 Խոստովան եղէց առ քեզ աէր  
իմ բոլորով սրաիւ իմով .  
փառաւոր արարից զանուն քո  
յաւիտեան :

12 Մեծ եղև 'ի վերայ իմ ողոր-  
մութիւն քո , փրկեցեր զանձն  
իմ 'ի գժոխոց ներքնոց :

13 Աստուած , անօրէնք յարեան  
'ի վերայ իմ . և ժողովք հզօրաց

խնդրեցին զանձն իմ . և ոչ համարեցան զքեզ իմ առաջի իւրեանց :

Այլ դու աէր իմ , դժած 14 ես և ողորմած , երկայնամիա բազում ողորմ և ճշմարիտ . նայ .

եա առ իս և ողորմեա ինձ :

Տուր զօրութիւն ծառայի քո . 15 կեցո զորդի ազախնոյ քո , և արա առ իս նշան բարութեան :

Տեսցեն ատելիք իմ և ամաչես 16 ցեն . զի դու աէր օգնեցեր ինձ , և մխիթարեցեր զիս :

## ՍԱՂՄՈՍ 22

Սաղմոս օրհնութեան . որդեացն 1  
Ի որիսայ :

Հիմունք նորա 'ի լեառն սուրբ 2  
նորա . սիրէ աէր զդրունս սիով  
նի առաւել քան զամենայն  
յարկան յակովբայ :

Փառաւորեալն խօսեցաւ լման 3  
քո , ահաւաղիկ քաղաքդ իմ :

- 4 Յիշեցի զուահաբ և զբաբելոնն  
 ոյք ճանաչեն զիս . ահա այլազ  
 դիք և ծուր և ժողովուրդք  
 հնդկաց , սոքա եղեն անդ :
- 5 Սիոնիսի ասի մայր , և մարդ  
 ծնաւ 'ի նմա . և ինքն հիմունս  
 արկ 'ի նմա բարձրեալն :
- 6 Տէր սլատմեսցէ գրովք ժողո  
 վըրդեան , իշխանացս այսոցիկ՝  
 որ եղեն անդ :
- 7 Որպէս զի ուրախ լիցին 'ի քեզ  
 ամենեքեան . որոց բնակու թիւն  
 իւրեանց 'ի քէն է :

ՍԱՂՄՈՍ 25

- 1 Ի կասարած . վասն մաղաղեմաց ի  
 մասսառաւիհան . զի էս սասարաւիանի  
 էմն իմասսառաւիեամբ իսրայելի :
- 2 Տէր անձ փրկուէ իմոյ . 'ի տուէ  
 կարգացի և գիշերի առաջի քո :
- 3 Մացեն աղօթք իմ առաջի քո  
 տէր , խոնարհեսցի ունկն քո 'ի  
 խնդրուածս իմ :

Զի լցաւ չարչարանօք անձն 4  
 իմ, և կեանք իմ՝ ի գժոխս մեր,  
 ձեցաւ. և համարեցայ ես ընդ  
 այնոսիկ, որք իջանեն ի գուր:  
 Եղէ ես ոմի մարդ առանց օգնա 5  
 կանի, և ի մեռեալս աղատ:  
 Որպէս վերաւորս, որ ննջեն ի 6  
 դերեզմանս:

Զորս գուն ոչ յիշեցեր, նորա 7  
 ի ձեռանէ քումմէ մերժեցան:  
 Եգին զիս ի գբի ներքնումն ի 8  
 խաւարի և ի ստուերս մահու:  
 Յիս հաստատեցաւ սրամտու 9  
 թիւն քո. զամենայն զբօսանս  
 քո ածեր ի վերայ իմ:

Հեռի արարեր յինէն զճանօթս 10  
 իմ, և եգին զիս նշաւակ իւ-  
 րեանց:

Մատնեցայ և ոչ ելանէի, աչք 11  
 իմ տկարացան յաղքատութի:  
 Աղաղակեցի առ տէր զօրհանս 12  
 սլաղ, և համբարձի առ քեզ  
 զձեռս իմ:

- 13 Մի թէ մեռելոց առնիցես ըս-  
քանչեւիս . կամ բժիշկք յա-  
րուցանիցե՞ն՝ խոստովան առնի-  
ցին առ քեզ :
- 14 Մի թէ սլատմեսցէ՞ որ երբէք 'ի  
դերեզմանի զողորմութիս քո ,  
կամ զճշմարտութիւնս քո 'ի  
կորստեան :
- 15 Մի թէ ճանաչիցին 'ի խաւարի  
սքանչեւիք քո , կամ արդարու-  
թիւն քո յերկիր մտացեալ :
- 16 Ես առ քեզ տէր աղաղակեցի .  
առաւօտու աղօթք իմ ժամա-  
նեսցեն առ քեզ :
- 17 Ընդէր տէր մերժես զանձն իմ .  
կամ դարձուցանես զերեսս քո  
յինէն :
- 18 Տնանկ և վաստակաւոր եմ ես 'ի  
մանկութէ իմմէ , 'ի բարձրութէ  
խոնարհեցայ և ամիշեցայ :
- 19 Յիս հաստատեցաւ բարկութի  
քո . արհաւիրք քո խռովեցու-  
ցին զիս :

Արջեցան զինև սրպէս ջուր, 20  
 զոր ամենայն պաշարեցին զիս 'ի  
 միասին :

Հեռի արարեր յինէն զբարե, 21  
 կամս իմ և զծանօթս իմ, վասն  
 թշուառութեան իմոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԸ

Իմաստո-բի-ն էմանայ յեզրայէլա, 1  
 7-ոյ :

Զողորմութիւնս քո տէր յա, 2  
 շտեան օրհնեցից, ազգէ յազգ  
 պատմեցից զճշմարտութիւնս  
 քո բերանով իմով :

Ասացեր թէ աշխարհս ողոր, 3  
 մութեամբ շինեացի. յերկինս  
 պատրաստ եղիցի ճշմարտու-  
 թիւն քո :

Եգի ուխտ ընտրելոց իմոյ, եր, 4  
 դուայ դաւթի ծառայի իմոյ :

Յաւիտեան հաստատեցից զզա, 5  
 ւակ քո, և շինեցից ազգէ յազգ  
 դաթու քո :

- 6 Խոստովան եղիցին երկինք  
սքանչելեաց քոց տէր, և ճըշ-  
մարտութիւն քո յեկեղեցիս  
սրբոց :
- 7 Ո՞վ է յամսոս որ հաւասարե  
քեզ, կամ ո՞վ նմանիցէ տեառն  
յորդիս ւայ :
- 8 Աստուած փառաւորեալ է 'ի  
խորհուրդս սրբոց իւրոց . մեծ  
և ասաւոր 'ի վերայ այնոցիկ որ  
շուրջ են զնովաւ :
- 9 Տէր ւած զօրութեանց, ո՞ նման  
է քեզ . հզօր էս դու տէր՝ և  
ճշմարտութիւն քո շուրջ է զքեւ :
- 10 Դու տիրես զօրութեանց ծո-  
վու, և զխառովութիւն ալեաց  
նորա դու ցածուցանես :
- 11 Դու խոնարհեցուցանես որ-  
պէս վիրաւորս զամբարտաւա-  
նորս . 'ի զօրութիւն բազկի քո  
ցրուեցեր զթշնամիս քո :
- 12 Քո են երկինք և քո է երկիր .  
զաշխարհս լիւ իւրով դու հաս-

աստեցեր , զհիւսիս և զհարաւ  
դու արարեր , թաքոր և հերմոն  
յանուն քո ցնծասցեն :

Քո է բազուկ և քո է զօրու 13  
Թիւն , զօրասցի աջ քո և բարձր  
եղիցի ձեռն քո :

Յարդարու թիւն և յիրաւունս 14  
հաստատեալ է աթոռ քո . ու  
դորմու թիւն և ճշմարտութիւն  
դնասցէ առաջի երեսաց քոց :

Երանի ժողովրդեան , որ դի 15  
տեն զօրհնութիւնս քո տէր .  
'ի լոյս երեսաց քոց դնասցեն ,  
և յանուն քո ցնծասցեն զօր-  
հանապազ , և յարդարութեան  
քում բարձր եղիցին :

Պարծանք զօրութեանց մերոց 16  
դու ես տէր , և 'ի կամս քո  
բարձր եղիցի եղջիւր մեր :

Ի տեառն է է օգնութիւն սրբոյն 17  
խորայէլի թադաւորին մերոյ :

Յայնժամ խօսեցար տեսչեամբ 18  
ընդ որդիս քո , և ասացեր . ե .



- դից զօգնութիւն իմ 'ի վերայ  
 հօրին, և բարձր արարից զընտ-  
 րեալն 'ի ժողովրդէնէ իմմէ :
- 19 Գտի զգաւիթ ծառայ իմ, իւ-  
 ղով սրբով իմով օծի զնա :
- 20 Ձեռն իմ ընկալցի զնա . և բա-  
 զուկ իմ զօրացուսցէ զնա :
- 21 Մի մեղիցէ նմա թշնամի, և որ-  
 դի անօրէնութեան մի չարչա-  
 րեսցէ զնա :
- 22 Հարից առաջի նորա զթշնամիս  
 նորա, և զատելիս նորա 'ի սլար-  
 տութիւն մատնեցից :
- 23 Ճշմարտութիւն իմ և ողորմու-  
 թիւն իմ ընդ նմա . և յանուն  
 իմ բարձր եղիցի եղջիւր նր :
- 24 Եդից 'ի ծովու զձեռն նորա . և  
 'ի վերայ գետոց զաջ նորա :
- 25 Նա կարգասցէ առ իս՝ հայր  
 իմ ես դու, Իծ ընդունելի  
 փրկութեան իմոյ :
- 26 Ես անգրանիկ արարից զնա, և  
 բարձր քան զամենայն թագա-

ւորս երկրի :

Յաւիտեան պահեցից նմա զո\_ 27  
 զորմուժիւնս իմ, և ուխտ իմ  
 հաւատարիմ ընդ նմա :

Հաստատեցից յաւիտեանս յա\_ 28  
 շիտենից զզաւակ նորա . և  
 զաթու նորա որպէս զաւուրս  
 երկնից :

Թէ թողցեն որդիք նորա զո\_ 29  
 րէնս իմ, և յիրաւունս իմ ոչ  
 կամեսցին գնալ :

Թէ զարդարուժիւնս իմ անար\_ 30  
 գեսցեն, և զսրատուիրանս իմ  
 ոչ պահեսցեն :

Հարից գաւազանաւ զանօրէ\_ 31  
 նուժիւնս նոցա, տանջանօք  
 զանիրաւուժիւնս նոցա :

Բայց զողորմուժիւնս իմ ոչ ար\_ 32  
 գելից 'ի նոցանէ . և ոչ նեն-  
 գեցից ճշմարտուժեանս իմում,  
 և ոչ անարգեցից զուխտ իմ . և  
 ինչ որ ելանէ ընդ շրթունս  
 իմ զայն ոչ արհամարհեցից :

- 33 Միանգամ երգուայ 'ի սրբու-  
թիւն իմ, թէ դաւթի ես ոչ  
ստեցից :
- 34 Չաւակ նորա յաւիտեան կաց-  
ցէ . և աթոռ նր ուր արեգակն  
առաջի իմ . որպէս լուսին , զի  
հաստատեալ է յաւիտեան վկայ  
հաւատարիմ յերկինս :
- 35 Իսկ արդ դու մերթեցեր և ա-  
նարդեցեր , և ընդ վայր հարեր  
զօծեալ քո :
- 36 Դարձուցեր զուխտ 'ի ծառայէ  
քումմէ . պղծեցեր յերկրի ըզ-  
սրբութիւն նորա :
- 37 Քակեցեր զամենայն պարխ-  
պրս նորա , և եդիր զամուրս  
նորա 'ի գողումն :
- 38 Յափշտակեցին զնա անցաւորք  
ճանապարհի . եղև նա նախաա  
դրացեաց իւրոց :
- 39 Բարձր արարեր զաջ նեղաց  
նորա . ուրախ արարեր զամե-  
նայն թշնամիս նորա :

Գարձուցեր զօգնութիւնն 'ի 40  
սրոյ նորա , և ոչ ընկալար զնա  
'ի սպառեցազմի :

Անարգէցեր զսրբութիւնն նո 41  
րա , և զաթոռ նորա յերկիր  
կործանեցեր :

Նուազ արարեր զաւուրս ժա 42  
մանակաց նորա . և հեղեր զնո  
վաւ զամօթ :

Մինչև յերբ դարձուցանես զև 43  
րեսս քո իսպառ . բորբոքեսցի  
որակէս հուր բարկութիւն քո :

Իսկ արդ յիշեա և տես թէ ո՞վ 44  
է իմ հանդիստ . միթէ 'ի զո՞ւր  
ինչ ստեղծեր զամենայն որդիս  
մարդկան :

Ո՞վ է մարդ որ կեցցէ՝ և ոչ 45  
տեսցէ զմահ . կամ փրկեսցէ  
զանձն իւր 'ի ձեռաց դժոխոց :

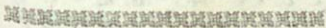
Ո՞ւր են ողորմութիւնք քո տէր 46  
առաջինք , զոր երգուար դաւ  
թի ճշմարտութեամբ քով :

Յիշեա զնախաախինս ծառայի 47

քոյ . զոր ընկալայ 'ի ծոց խմ  
յազգաց բազմաց :

48 Զոր նախատեցին թշնամիք քո  
տէր . նախատեցին փոխանակ  
օժեւոյ քոյ :

49 Օրհնեալ տէր ի՞նչ յաւիտեանս  
յաւիտենից , եղիցի եղիցի :



### Օ Ր Տ Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Եսայէայ որդւոյն ամուլայ :

- 1 Ի գիշերաց կանխէ հօգի խմ  
առաւօտ առնել առ քեզ ի՞նչ :
- 2 Վասն զի լոյս են հրամանք քո  
'ի վերայ երկրի . ուսարուք զար-  
դարութիւն բնակիչք երկրի :
- 3 Կարկեցաւ ամբարիշտն , և այլ  
ոչ ևս ուսցի առնել յերկրի  
զարդարութիւն ճշմարտութե :
- 4 Բարձցի ամբարիշտն յերկրէ ,  
և մի տեսցէ զփառս ի՞նչ :

Տէր բարձր ես և բազումքս 5

հզօր . և նորա ոչ գիտացին :

Ծանխցեն՝ ամաչեացեն , և նա 6

խանձ անխցի անխրատ ժողո-

վըրդեան . և արդ հուր ղթշնա-

միսքս կերխցէ :

Տէր անձ մեր՝ տուր մեզ զսա 7

ղաղութիւնքս . զի ըստ ամե-

նայն գործոց մերոց հատուցաւ

մեզ :

Տէր անձ մեր՝ ստացիր զմեզ . զի 8

բաց ՚ի քէն զայլ ոք ոչ գիտեմք .

և զանունքս անուանեմք զօր-

հանապազ :

Իսկ արդ մեռեալք զկենդա 9

նութիւն այլ ոչ տեսանխցեն ,

և ոչ բժիշկք յարուցանխցեն :

Վասն այսորիկ ամեր հարեր՝ 10

սատակեցեր ջնջեցեր՝ զամե-

նայն արու մանուկ նոցա :

Յաւել տէր զչար ՚ի վերայ չա 11

րի նոցա . և ամ զչար ՚ի վերայ

անօրինաց երկրի :

- 12 Տէր 'ի նեղութեան յիշեցաք  
զքեզ . զի փոքր մի նեղութիւն  
է խրատ քո 'ի վերայ մեր :
- 13 Որպէս երկունք յլւոյ՝ զի հա-  
սեալ իցէ ժամանակ ծննդեան .  
և առ ցաւս իւր ճշիցէ :
- 14 Այսպէս եղաք սիրելւոյ քում .  
յահ և յերկիւղ քո յլացեալ  
երկնեցաք , և ծնաք զհոգի  
փրկութեան քո :
- 15 Ոչ ևս կործանեսցուք մէք , այլ  
կործանեսցին բնակիչք երկրի :
- 16 Յարիցեն մեռեալք , և կեն-  
դանասցին ամենեքեան որ ե-  
ղեալ են 'ի գերեզմանս :
- 17 Զարթիցեն ցնծասցեն , և ու-  
րախ եղիցին դադարեալք յեր-  
կրի :
- 18 Վասն զի ցօղդ որ ցօղէ 'ի քէն ,  
այդ բժշկութիւն է նոցա . բայց  
երկիրն ամբարշտեալ սասա-  
կեսցի :
- 19 Խոյս տուր ժողովուրդ իմ .

դնա մուտ 'ի շտեմարանս քո .  
 փակեա զգրունս քո առաջի  
 երեսաց քոց :

Պատիիր և թաղիր առ ժամա 20  
 նակ մի մինչև անցցէ բարկու  
 թիւն տեառն :



## ՄԱՂԹԱՆԿ

Խաղաղութեանց տուող քրիս-  
 տոս , զխաղաղութիւն և զերկ-  
 նային ողորմութիւն քո սլար-  
 դեա յարարածս քո :

Մարդասէր տէր , վասն սրբու-  
 հւոյ :

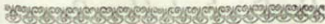
Զքարոյն և զաշօնս 'ի վերջ ե-  
 րանեալ իմնոնին գոցես 'ի 46  
 երեսն :







Հօրէք արտօսը ցաւ ապ ին մայր ինն



ՍԱՂՄՈՍ 2Թ

Աղօժե՛ք 'ի Տօ՛ւնէս յայրն աս :

- 1 ՏԷՏ ապաւենեալ եղեր մեր ազգէ  
մինչև յազգ . մինչև լերինք  
հաստատեալ էին , մինչև ստեղ  
ծեալ զերկիր՝ և զամենայն  
տիեզերս :
- 2 Յաւիտենից մինչև յաւիտեանս  
դու ես . և մի դարձուցաներ  
զմարդ 'ի տառապանս . և ասա  
ցեր , դարձարուք առ իս որդիք  
մարդկան :
- 3 Հազար ամ յաչս տեանն որ  
սէս օր երեկի՝ զի անց . որսէս  
պահ մի գիշերոյ , և ամք նոցա  
անարդու թեամբք եղիցին :
- 4 Ընդ առաւօտս որսէս դալարի  
բուսցին . ընդ առաւօտս որսէս  
դալարի զուարճասցին և ծաղ

կեսցին . ընդ երեկոյս թարշա-  
մեսցին՝ չորասցին և անկցին :

Նուաղեցաք մեք 'ի բարկութե- 5  
նէ քումմէ . և 'ի սրտմտութե-  
նէ քումմէ խռովեցաք :

Եդիր զմեզս մեր առաջի քո , և 6  
զկեանս մեր 'ի լոյս երեսացքոց :

Ամենայն աւուրք մեր նուաղե- 7  
ցան . և 'ի բարկութե՛նէ քումմէ  
խռովեցաք :

Ժամանակ ամաց մերոց անդա- 8  
դար որպէս սարդի . և թիւ ա-  
ւուրց ամաց մերոց 'ի նոսա եօ-  
թանասունն ամ :

Ազա թէ առաւել ևս՝ ութսուն 9  
ամ . որ ինչ աւելի քան զայն ,  
ցաւօք և հեծութեամբ :

Եկն 'ի վերայ մեր հեծութիւն , 10  
և խրատեցաք . իսկ արդ ո՞ գի-  
տասցէ զզօրութիւն բարկու-  
թեան քո , կամ յահէ քում-  
մէ զսրտմտութիւն քո համա-  
րեսցի :

- 11 Այսպէս ցոյց ինձ զաջ քո . և որ խոնարհ են սրտիւք , զեմաստուլթիւնս քո :
- 12 Դարձ տէր՝ մինչև յէրբ . մխիթարեա՛ ՚ի ծառայս քո :
- 13 Լցաք առաւօտու ողորմուլթիք քո . ցնծացաք և ուրախ եղաք զամենայն աւուրս կենաց մերոց :
- 14 Ուրախ եղաք փոխանակ աւուրցըն որ խոնարհ արարին զմեզ , և ամացն յորս տեսաք զչարչարանս :
- 15 Հայեա տէր ՚ի ծառայս քո՛ և ՚ի գործս ձեռաց քոց , և առաջնորդեա որդւոց նոցա . և եղիցի լոյս տեսուն ան ՚ի վերայ մեր :
- 16 Զգործս ձեռաց մերոց ուղիղ արա՛ ՚ի մեզ տէր . զգործս ձեռաց մերոց յաջողեա մեզ :

ՍԱՂՄՈՍ Դ

Օրհնութիւնի գովութիւն 'ի Դաւիթ :

Որ բնակեալն է յօգնութիւն 1  
բարձրելոյն , ընդ հովանեաւ  
ւայ յերկինս հանգիցէ :

Ասացէ տեառն ընդունելի իմ 2  
ես , ապաւէն իմ ւիժ , և ես  
յուսամ 'ի նա :

Նա վերկեացէ զիս յորոգայթէ 3  
որսողին , և 'ի բանիցն խռովու-  
թենէ :

Ի թիկնամէջս իւր ընկալցի 4  
զքեզ . 'ի հովանի թևոց նորա  
յուսացիս :

Որպէս զէն շուրջ եղիցի զքե՛ 5  
ճշմարտութիւն նորա :

Ոչ երկիցես դու յերկիւզէ 6  
գիշերի , և ոչ 'ի նեակ՝ որ  
թռչի 'ի տուէ :

Յիրէ որ շքի 'ի խաւարի , 'ի 7  
գայթադղութենէ գիւրի 'ի հա-  
սարակ աւուր :

- 8 Անկէջին 'ի կողմանէ քուսմէ հա-  
զարք, և բիւրք ընդ աջմէ քուսմէ,  
որ առ քեզ ինչ ոչ մերձեացին :
- 9 Բայց միայն աչօք քով հայես-  
ցես դու, և զհասուցումն մե-  
ղաւորաց տեսցես. զի դու տէր  
յոյս իմ ես :
- 10 Ձբարձրեալն արարեր քեզ ա-  
սպաւէն. ոչ հասցեն առ քեզ  
չարք, և տանջանք մի մերձես-  
ցին 'ի յարկս քո :
- 11 Հրեշտակաց իւրոց պատուի-  
րեալ է վասն քո, սահել զքեզ  
յամենայն ճանապարհս քո :
- 12 Ի բազուկս իւրեանց ընկալցին  
զքեզ. զի մի երբէք հարցես  
զքարի զոսն քո :
- 13 Ի վերայ իժից և քարբից գնաս-  
ցես դու. և առ ոսն կոխեսցես  
զառիւծն և զվիշապն :
- 14 Քանզի յիս յուսացաւ, և փրբ-  
կեցից զնա. հովանի եղէց նմա,  
զի ծանեաւ զանուէն իմ :

Կարդացէ առ իս և ես լուայց 15  
 նմա . և առ նմա եղէց 'ի նե-  
 ղու թեան :

Փրկեցից և փառաւոր արարից 16  
 զնա . երկայն աւուրբք լցու-  
 ցից , և ցուցից նմա զփրկու-  
 թիւն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԱ

Սողմոս օրհնութեան առաւ շաբա 1  
 թոց 'ի յաւիթ :

Բարի է խոստովան լինել տեա 2  
 ոչն , սողմոս ասել անուան  
 քում բարձրեալ :

Պատմել առաւօտու զողորմու 3  
 թիւնս քո , և զճշմարտութիւնս  
 քո 'ի գիշերի :

Տասնաղեաւ սողմոսարանաւ , 4  
 'ի ձայն օրհնութեան գովել :

Ուրախ արարեր զիս տէր յա 5  
 բարաժս քո , և 'ի գործս ձե-  
 աաց քոց ցնծացայց :

Ո՛րպէս զի մեծ են գործք քո 6



տէր , և յոյժ խոր են խոր-  
հուրդքքո :

7 Այր անզգամ զայս ոչ ծանօցէ ,  
և անմիան զայս ոչ առնու ՚ի  
միս :

8 Ի բուսանել մեղաւորաց որպէս  
խոտ , 'ի ծաղկել այնոցիկ՝ որ  
գործեն զանօրէնու թիւն :

9 Սատակեսցին յաւիտեանս յա-  
ւիտենից . և դու բարձրեալ  
ես յաւիտեանս տէր :

10 Զի ահա թշնամիք քո տէր . զի  
ահա թշնամիք քո կորիցեն ,  
ցրուեսցին ամենեքեան՝ ոյք  
գործեն զանօրէնու թիւն :

11 Բարձր եղիցի որպէս միեղջերոյ  
եղջիւր իմ . և ծերու թիւն իմ՝  
'ի ձէթ սլարարաու թեան :

12 Ետես ակն իմ 'ի թշնամիս իմ ,  
ոյք յարուցեալ են 'ի վերայ  
իմ չարու թեամբ , 'ի նոսա լուի-  
ցէ ունկն իմ :

13 Արդարքն որպէս զարմաւենիս

Ծաղկեացին . որպէս մայրքն լի-  
բանանու բազումք եղիցին :  
Տնկեալք եղիցին ի տանտեաան , 14  
և ի գաւիթս ւոյ մերոյ ծաղ-  
կեացին :

Եւս և բազումք եղիցին ի ծե . 15  
րուծիւն սրարարտուծեան .  
գիրգք և փափուկք եղիցին՝ ի  
սաամել , ուղիղ է տէր ւծ  
մեր , և ոչ գոյ ի նմա անիրա-  
ւուծիւն :

### ՍԱՂՄՈՍ ԴԲ

Յառաջին առաջին շաբաթու , յոր  
հասարակեցաւ երկեր . օրհնութիւն  
փոշնութեան ի դաւիթ :

Տէր թագաւորեաց՝ վայելչու 1  
ծիւն զգեցաւ , զգեցաւ տէր  
զօրուծիւն ընդ մեջ իւր ածաւ :  
Հաստատեաց զաշխարհս՝ զի մի 2  
սասանեացի , սարարտաւ է ա-  
ծու քո՝ ի սկզբանէ յաւի-  
տեանս գու ես :

- 3 Ամբարձան գետք տէր , և ամբարձին գետք զձայնս իւրեանց .  
յարիցեն գետք 'ի գնացս իւրեանց :
- 4 Ի ձայնէ ջուրց բաղմաց , սքանչելի եղեն զքօսանք ծովու :
- 5 Աքանչելի ես դու տէր 'ի բարձունս . վկայու թեանց քոց մէք յոյժ հաւատացաք :
- 6 Տան քում վայելէ սրբութիւն տէր ընդ երկայն աւուրս :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԳ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ . շրեհաբախս :

- 1 Աստուած վրէժխնդիր , տէր անձ վրէժխնդիր յայանեցար :
- 2 Բարձր լեր որ դատիս զերկիր . հատո զհատուցումն ամբարտաւանից :
- 3 Մինչև յերբ մեղաւորք տէր , մինչև յերբ մեղաւորք սլարծեսսցին :
- 4 Բարբառեալ խօսէին զանիրա-

ւութիւն . խօսեացին ամենե-  
քեան որ դորձեն զանօրէնու-  
թիւն :

Զժողովուրդս քո տէր խոնարհ 5  
արարին , և զժառանգութիւն  
քո չարչարեցին :

Զայրին և զպանդութան սպա- 6  
նին , զորքան կոտորեցին , և ա-  
սացին . ոչ տեսանէ զայս տէր ,  
և ոչ 'ի միտ առնու իմ յա-  
կովբայ :

Իմացարուք անդգամք ժողո- 7  
վըրդոց՝ և անմիտք , մինչև յերբ  
ոչ առնուք 'ի միտ :

Որպէս զի թէ որ անկեաց զուն- 8  
կըն՝ ինքն ոչ լուիցէ . կամ որ  
ստեղծ զակն՝ ինքն ոչ տեսանի-  
ցէ :

Ո խրատէ զազինս , որպէս թէ 9  
ոչ յանդիմանեացէ . ո ուսու-  
ցանէ մարդոյ զգիտութիւն .  
տէր ճանաչէ զխորհուրդս  
մարդկան՝ զի են ընդունայն :

- 10 Երանի մարդոյ՝ զոր խրատես  
դու աէր . և յօրինաց քոց ու-  
սուցանես դու նմա :
- 11 Ցածուցանես դու նմա զա-  
ւուրս չարութեան , մինչև փո-  
րեացի խորխորատ մեղաւորի :
- 12 Ոչ մերժէ աէր զժողովուրդ իւր  
և զժառանգութիւն իւր ոչ առ-  
նէ անտես :
- 13 Մինչև դարձցին իրաւունք յար-  
դարութիւն . ընկալցին զնա ա-  
մենեքեան որ ուղիղ են սրաիւք :
- 14 Ո՞ր յարիցէ ընդ իս 'ի վերայ չա-  
րաց . կամ ո՞ր հաւասարեացէ ինձ  
'ի վերայ այնոցիկ որ գործեն  
զանօրէնութիւն :
- 15 Թէ ոչ տեսան օգնեալ էր ինձ ,  
փոքր մի և բնակեալ էր անձն  
իմ 'ի դժոխս :
- 16 Եթէ ասէի թէ ահա սասանե-  
ցան ոտք իմ , ողորմութիւն քո  
աէր օգնէր ինձ :
- 17 Ըստ բազում ցաւոց սրաի իմոյ՝

միսիթարու թիւն քո ուրախ առ  
 նէր զանձն իմ :

Մի՛ հաւասարեացէ քեզ աթոռ 18  
 անօրէնութեան , ո սպառճառէ :  
 զվաստակա ընդդէմ հրամանի :  
 Որսացան զանձն արդարոյ , և 19  
 զարիւն անբիծ սարտաւոր առ  
 նէին :

Եղև տէր ապաւէն իմ . ի՞նչ օգ- 20  
 նական յուսոյ իմոյ :

Հատուցէ նոցա տէր ըստ անօ- 21  
 րէնութեան նոցա . ըստ չարու-  
 թեան նոցա կործանեացէ զնո-  
 սա տէր ի՞նչ մեր :

### ՍԱՂՄՈՍ ԴԴ

Օրհնութիւն գովութեան 'ի դաւիթ :

Եկայք ցնծասցուք 'ի տէր , ա- 1  
 զազակեացուք առ ի՞նչ վերկիչ  
 մեր :

Վանխեացուք առաջն նորա 2  
 խոստովանութեամբ , սաղմո-  
 սիւք ազազակեացուք առ նա :

- 3 Աստուած մեծ է տէր . թա-  
գաւոր մեծ 'ի վերայ ամենայն  
երկրի :
- 4 Ի ձեռս նորա են ամենայն տիե-  
ղէքք երկրի , և բարձրութիւնք  
լերանց նորա են :
- 5 Նորա է ծով և նա տրար զնա ,  
և զցամաք ձեռք նր ստեղծին :
- 6 Եկայք երկիր տագցուք նմա .  
անկցուք և լացցուք առաջի  
տեառն արարչին մերոյ :
- 7 Նա ինքն է տէր անձ մեր . մեք  
ժողովուրդք ձեռին նորա , և  
խաշն արօտի նորա :
- 8 Այսօր եթէ ձայնի նորա լսի-  
ցէք , մի խստացուցանէք զսիրաս  
ձեր՝ որպէս 'ի դառնութեան :
- 9 Յաւուրն փորձութեան յանա-  
տաօին , ուր փորձեցին զիս  
հարքն ձեր . քննեցին զիս՝ և  
տեսին զգործս իմ զբառասուռն  
ամ :
- 10 Զանացայ ընդ ազգին ընդ այն .

միկ , և ասացի՝ միշտ մուտրեալ  
էն սրտիւք . և նորա ոչ ծանեան  
զճանապարհս իմ :

Որպէս երգուայ 'ի բարկու 11  
[Թեան իմում , [Թէ մտցեն 'ի  
հանգիստ իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԵ

Սողմու 'ի դաւիթ . 'ի Ժամանակի 1  
զի սաճարն շինէցաւ :

Օրհնեցէք զտէր յօրհնուի նոր . 2  
օրհնեցէք զտէր ամ երկիր :

Օրհնեցէք զտէր և օրհնեցէք 3  
զանուն նորա . սուետարանեցէք  
օր ըստ օրէ զփրկութի նորա :

Պատմեցէք 'ի հեթանոսս ըզ 4  
փառս նորա , յամենայն ժողո-  
վուրդս զսքանչելիս նորա :

Մեծ է տէր և օրհնեալ է յոյժ . 5  
ասհարկու է նա 'ի վերայ ամե-  
նայն կուոց :

Ամենայն կուռք հեթանոսաց 6  
գեք են . տէր զերկինս արար :



- 7 Խոստովանութիւնն և վայելչութիւնն է առաջի նորա . սրբութիւնն և մեծվայելչութի՛ն 'ի սրբութեանն նորա :
- 8 Մատուցէք տեառն տոհմք ազանց . մատուցէք տեառն ըզփառս և զսպասիւ . մատուցէք տեառն զփառս անուանն նորա :
- 9 Առէք պատարագս և մտէք 'ի սրահս նորա . երկիր պագէք տեառն 'ի գաւիթս սրբութեանն նորա . և խռովեսցի յերեսաց նորա ամենայն երկիր :
- 10 Ասացէք 'ի հեթանոսս՝ թէ տէր թագաւորեաց . հաստատեաց զաշխարհս զի մի սասանեսցի . և գատի զժողովուրդս իւր ուղղութեամբ :
- 11 Ուրախ եղիցին երկինք՝ և ցրնծասցէ երկիր . զուարճացի ծով լրիւ իւրով . ցնծասցեն գաշաք՝ և ամենայն որ է 'ի նս :

Յայնժամ ցնծասցեն ամենայն 12  
 ծառք անտառի յերեսաց տեա-  
 ռըն զի դայ , և դայ նա 'ի դա-  
 տեւ զերկիր :

Դասի զախեզերս իրաւամբք , և 13  
 զժողովուրդս ամենայն ճշմար-  
 տու թեամբ իւրով :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԶ

Սաղմոս 'ի Դա-իւ . 'ի Ժամանակի 1  
 զի երկրն հասարակեցաւ :

Տէր թագաւորեաց՝ ցնծասցէ 2  
 երկիր . ուրախ եղիցին կղզիք  
 բազումք :

Ամս և մէգ շուրջ է զնովաւ . 3  
 յիրաւունս և յարդարութիւն  
 ուղղեալ է աթոռ նորա :

Հուր առաջի նորա գնասցէ , 4  
 այրեացէ շուրջ զթշնամիս նր՝  
 Երևեցան փայլատակունք նորա 5  
 տիեզերաց . ետես և սասանե-  
 ցաւ երկիր :

Լերինք որսէս մոմ հալեացին 6

յերեսաց տեառն , յերեսաց  
տեառն ամենայն երկիր :

7 Պատմեսցեն երկինք զարդարու-  
թիւնն նորա . տեսին ամենայն  
ժողովուրդք զփառս նր :

8 Ամաչեսցեն ամենեքեան որ եր-  
կիր սրագանեն կռոց , և ոչք  
սրարծին 'ի գրօշեալս իւրեանց :

9 Երկիր սրագցեն նմա ամենայն  
հրեշտակք նորա , զի լուաւ և  
ուրախ եղև սիրովն . և ցնծաս-  
ցեն դասերք յուգայ վասն ի-  
րաւանց քսց տէր :

10 Զի գու բարձրեալ ես 'ի վե-  
րայ ամենայն երկրի . յոյժ բար-  
ձրացար 'ի վերայ ամ կռոց :

11 Ոչք սիրէք զտէր , ատեցէք զչա-  
րութիւն . սահէ տէր զանձինս  
սրբոց իւրոց , 'ի ձեռաց մեղա-  
ւորի փրկեսցէ զնոսա :

12 Լոյս ծագեաց արդարոց . ուղ-  
ղոց սրաից եղև ուրախութիւն :

13 Ուրախ եղերուք արդարք 'ի

տէր . խոստովան եղերուք յի-  
շատակի սրբութեան նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԷ

Սաղմոս 'ի դա-իւ Երհն-Բեան :

Օրհնեցէք զտէր յօրհնութիւնն 1  
նոր , զի սքանչելիս արար :

Փրկեաց զնա աջ իւր , և բա- 2  
զուկ սուրբ իւր :

Եցոյց տէր զփրկութիւնն իւր . 3  
առաջի ազգաց յայանեաց զար-  
դարութիւնն իւր :

Յիշեաց ողորմութեամբ իւրով 4  
դյակովք , ճշմարտութեամբ իւ-  
րով զտունն խորայելի , և տե-  
սին ամենայն ծագք երկրի ըզ-  
փրկութիւնն ւնյ մերոյ :

Ազազակեցէք առ տէր ամենայն 5  
երկիր . օրհնեցէք ցնծացէք և  
սաղմոս ասացէք :

Սաղմոս ասացէք ւնյ մերում 6  
օրհնութեամբ , օրհնութեամբ  
և 'ի ձայն սաղմոսաց :

- 7 Ի ձայն օրհնութեան կռածոյ  
 փողոյ . օրհնութեամբ ցնծու-  
 թեամբ՝ և ՚ի ձայն եղջեր փո-  
 ղոյ . և աղաղակեցէք առաջի  
 թագաւորին տեառն :
- 8 Խռովեսցի ծով լիւ իւրով .  
 տիեզերք և ամենայն բնակիչք  
 նորա . և գետք ծափս հարցեն  
 ՚ի միասին ձեռամբ :
- 9 Ըերինք ցնծասցեն առաջի տեա-  
 ռն , զի գայ և հասեալ է տէր  
 ՚ի դատել զերկիր :
- 10 Դատի զաշխարհս արդարու-  
 թեամբ , և զժողովուրդս ուղ-  
 ղու թեամբ :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԸ

Սաղմոս ՚ի դաւիթ :

- 1 Տէք թագաւորեաց , բարկացան  
 ժողովուրդք՝ որ նստիս ՚ի քրով  
 բէս , սասանեցաւ երկիր :
- 2 Տէր ՚ի սիօն մեծ է , և բարձր է  
 ՚ի վերայ ամենայն ժողովրդոց :

Խոստովան եղիցուք անուան 3  
քում մեծի, զի ահաւոր և  
սուրբ է. և պատիւ թագաւո-  
րի զիրաւունս սիրէ :

Դու պատրաստեցեր զուղղու 4  
թիւն. և զիրաւունս և զարդա-  
րութիւն յակովբայ դու ա-  
րարեր :

Բարձր արարէք զտէր անձ մեր. 5  
երկիր պագէք պատուանդանի  
ոտից նորա՝ զի սուրբ է :

Մովսէս և ահարոն երիցունք 6  
նորա. սամուէլ ընդ այնոսիկ,  
որ կարգան զանուն նորա :

Կարգային առ տէր, և նա լսէր 7  
նոցա. և ՚ի սիւն ամսոյ խօսէր  
ընդ նոսա :

Պահէին զվկայութիւն նորա և 8  
զհրամանս զոր ետ նոցա :

Տէր անձ մեր՝ դու լսէիր նոցա, 9  
անձ՝ դու քաւիչ լինէիր. վրէժ-  
խնդիր ՚ի վերայ ամենայն գոր-  
ծոց նոցա :

10 Բարձր արարէք զտէր ի՞նչ մեր .  
 Երկիր սպագէք 'ի լեառն սուրբ  
 նորա . զի սուրբ է տէր ի՞նչ  
 մեր :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԹ

Սաղմոս Խոստովանութեան 'ի Դաւ-  
 իթ :

- 1 Ազազակեցէք առ տէրամենայն  
 երկիր . ծառայեցէք տեառն  
 ուրախութեամբ :
- 2 Մտէք առաջի նորա ցնծու-  
 թեամբ . ծաներուք զի նա է  
 տէր ի՞նչ մեր :
- 3 Նա արար զմեզ , և ոչ մէք էաք .  
 մէք ժողովուրդք և խաչն արօ-  
 տի նորա :
- 4 Մտէք ընդ դրունս նորա խոս-  
 տովանութեամբ , և օրհնու-  
 թեամբ 'ի յարկս նորա :
- 5 Խոստովան եղերուք տեառն ,  
 և օրհնեցէք զանուն նորա :
- 6 Քաղցր է տէր , յաւիտեան է

ողորմութիւն նորա . աղգէ մինչև  
յաղգ է ճշմարտութիւն նր :

ՍԱՂՄՈՍ Ժ

Սաղմոս 'ի դաւիթ :

Յողորմութիւն և յիրաւունս 1  
օրհնեցից զքեզ տէր . սաղմոս  
ասացից և 'ի միտ առից :

Ճանապարհ ամբիժ մինչև ե- 2  
կեսցէ առ իս . զի գնայի ես  
յամբժութեան սրտի իմոյ՝ 'ի  
մէջ տան իմոյ :

Ոչ եղի առաջի աչաց իմոց իրս 3  
անիրաւութեան . ոչք առնէին  
զուրացութիւն , ատեցի :

Ոչ մերձեցաւ առ իս՝ որ թիւրն 4  
էր սրտիւ . խոտորեալ յինէն  
անզգամին , և ես ինչ ոչ փոյթ  
առնէի :

Որ խօսէր գաղտ զընկերէ իւր 5  
մէ , զնա բացէ 'ի բաց հա-  
լածէի :

Որ ամբարտաւան էր աչօք՝ և 6



ազահ սրտիւ , ընդ նմա և հայ  
ոչ ուտէի :

7 Աչք իմ 'ի հաւատացեալս եր-  
կրի . զի նստցին նոքա ընդ իս :

8 Որ գնայր 'ի ճանապարհ ամ-  
բիծ , նա սլաշտէր զիս :

9 Ոչ բնակէր 'ի մէջ տան իմոյ՝  
որ առնէր զամբարտաւանու-  
թիւն . որ խօսէր զանիրաւու-  
թիւն , չէր յաջողեալ նմա ա-  
ռաջի աչաց իմոց :

10 Ընդ առաւօտս սպանանէի զա-  
մենայն մեղաւորս երկրի . սա-  
տակեցից 'ի քաղաքի տեառն  
զամենեւեան որ գործեն զա-  
նօրէնութիւն :

### ՍԱՂՄՈՍ ՃԱ

1 Աղօժե՛ք ուրիշ . իբրև յանձրասցի՛ ա-  
ռաջի փետուն սփռեացէ զինդրոսա-  
ծըս իւր :

2 Տէր՝ լուր աղօթից իմոց , ա-  
ղաղակ իմ առ քեզ եկեսցէ .

մի դարձուցաներ զերեսս քո  
յինէն :

Յաւուր նեղութեան խնոյ խո 3  
նարհեցս առ իս զունկն քո . յո-  
րում աւուր կարգամ առ քեզ՝  
վաղվաղակի լուր ինձ :

Սպառեցան որպէս ծուխ ա 4  
ւուրք իմ . և ոսկերք իմ որպէս  
խալիւ չորացան :

Հարաւ որպէս խոտ՝ և ցամա 5  
քեաց սիրտ իմ . մոռացայ ու-  
տեւ զհաց իմ՝ ի ձայնէ հեծու-  
թեան խնոյ :

Ացեցաւ ոսկր իմ՝ ի մարմին իմ . 6  
նմանեցայ ես հաւալսան յա-  
նապատի :

Եղէ ես որպէս բու յաւերակի . 7  
տքնեցայ՝ և եղէ ես որպէս  
ճնճղուկ միայն ՚ի տանիս :

Նախատեցին զիս թշնամիք իմ 8  
զօրհանապազ , և գովիչք իմ  
ինև երդնուին :

Զմոխիր որպէս հաց կերայ , և 9

զըմպէլի իմ արտասուօք խառ-  
նեցի :

10 Յերեասաց բարկութեան սրտմը-  
տութեան քո . զի դու բարձրա-  
ցուցեր , և խոնարհեցուցեր  
զիս :

11 Աւուրք իմ որպէս հովանի ան-  
ցին . և ես որպէս խոտ ցամա-  
քեցայ :

12 Դու տէր յաւիտեան կաս և  
յիշատակ քոյ ազգէ մինչև  
յազգ :

13 Դու յարուցեալ գթասցիս 'ի  
վերայ սիոնի . ժամանակ գթա-  
լոյ նորա հասեալ է ժամ :

14 Հաճեցան ծառայք քո ընդ  
քարինս նորա , և 'ի հողս նորա  
գթասցին :

15 Երկիցեն հեթանոսք յանուանէ  
քումմէ . և ամենայն թաղա-  
ւորք երկրի 'ի փառաց քոց :

16 Շինէ տէր զսիոն , և երևեսցի  
փառօք իւրովք 'ի նմա :

Հայեցաւ նա յաղօթս խոնար 17  
հաց, և ոչ արհամարհեաց զխրն,  
գրուածս նոցա :

Գրեացի այս յազգ յայլ. Ժողո 18  
վուրդ զոր ստացեալ է՝ օրհնես  
ցէ զտէր :

Հայեցաւ նա 'ի բարձանց 'ի 19  
սրբութենէ իւրմէ. տէր յերկ-  
նից յերկիր հայեցաւ :

Լսել զհեծութիւն կապելոց, 20  
և արձակել զորդիս մահապար-  
տաց :

Պատմել 'ի սիոն զանունն տեա 21  
ւրն, և զօրհնութիւնս նորա  
յերուսաղէմ :

Ժողովել ժողովրդոց 'ի միասին, 22  
և թագաւորաց ծառայել ւն :

Պատասխանի ետ նմա 'ի ճա 23  
նապարհի զօրութեան իւրոյ .  
զնուազութիւն աւուրց իմոց ա-  
սա ինձ, և մի հաներ զիս 'ի կէս  
աւուրց իմոց. զի ազգէ յազգ  
են ամբ քո :

- 24 Իսկզբանէ տէր զհիմունս երկրի  
 ըի հաստատեցեր . և գործք  
 ձեռաց քոց երկինք են :
- 25 Նորբա անցաննէ , և դու կաս և  
 մնաս յաւիտեան :
- 26 Ամենեքեան որպէս ձորձս մա-  
 շեացին . որպէս վերարկուս փո-  
 խեացես զնոսա , և փոխեացին :
- 27 Բայց դու նոյն իսկ ես , և ամբ  
 քո ոչ անցանեն . որդիք ծա-  
 ռայից քոց բնակեացեն 'ի նմա .  
 և զաւակի նոցա յաւիտեան  
 յաջողեացի :

ՍԱՂՄԱՍ ԺԲ

Սաղմոս 'ի դաւիթ :

- 1 Օրհնեա անձն իմ զտէր , և  
 ամենայն ոսկերք իմ զանուն  
 սուրբ նորա :
- 2 Օրհնեա անձն իմ զտէր . և մի  
 մոռանար զամենայն տուրս նր :
- 3 Ո քաւէ զմեղս քո . բժշկէ զա-  
 մենայն հիւանդութիւնս քո :

Ո փրկէ յապականութենէ ըզ 4  
կեանս քո . սրտակէ զքեզ ողոր-  
մութեամբ և գթութեամբ :

Ո ընու 'ի բարութենէ զցան 5  
կութիւն քո . նորոգեացի որ-  
պէս արծուոյ մանկութիւն քո :

Անէ ողորմութիւնս տէր , և 6  
իրաւունս ամենայն զրկելոյ :

Եցոյց տէր զճանապարհս իւր 7  
մովսէսի , և որդւոցն իարայէլի  
զկամս իւր :

Գթած ողորմած է տէր , եր 8  
կայնամիտ և բազումողորմ :

Ոչ իսպառ բարկանայ մեզ տէր , 9  
և ոչ յաւիտեան պահէ ռիս :

Ոչ ըստ մեղաց մերոց արար 10  
մեզ , և ոչ ըստ անօրէնութեան  
մերում հատոյց մեզ :

Այլ որպէս բարձր են երկինք 11  
յերկրէ , այնպէս զօրացոյց տէր  
զողորմութիւն իւր 'ի մերայ  
երկիւզածաց իւրոց :

Որչափ հեռի են արևելք յա 12

- ընամտից , այնպէս հեռի արար  
 'ի մէնջ զանօրէնութիւնս մեր :
- 13 Որպէս գթաց հայր 'ի վերայ  
 որդւոց իւրոց , այնպէս գթաս-  
 ցի տէր յերկիւղածս իւր :
- 14 Ձի նա գիտաց զստեղծուածս  
 մեր , և յիշեաց թէ հող եմք :
- 15 Մարդոյ որպէս խոտոյ են ա-  
 լուրք իւր , որպէս ծաղիկ վայ-  
 րի՝ այնպէս ծաղկէ :
- 16 Շնչէ 'ի նմա հողմ , և ոչ է՝ և ոչ  
 ևս երևի տեղի նորա :
- 17 Բայց ողորմութիւն տեսուն  
 յաւիտեանս յաւիտենից 'ի վե-  
 րայ երկիւղածաց իւրոց , և ար-  
 դարութիւն նորա յորդւոց մին-  
 չև յորդիս :
- 18 Ո յք սպահեն զուխտս նորա ,  
 յիշեն զպատուիրանս նորա և  
 առնեն զնա :
- 19 Տէր յերկինս պատրաստեաց  
 զաթոռ իւր , արքայութիւն նո-  
 րա ամենեցուն տիրէ :

Օրհնեցէք զտէր ամենայն հրեշ 20  
տակք նորա՝ հզօրք զօրութիւնք .  
որ առնէք զբան նորա՝ ի լսել  
ձայնի պատգամաց նորա :

Օրհնեցէք զտէր ամենայն զօ 21  
րութիւնք նորա , պաշտօնեայք  
և արարողք կամաց նորա :

Օրհնեցէք զմօր ամենայն գործք 22  
նորա . ընդ ամենայն տեղիս է  
տէրութիւն նորա . օրհնեա  
անձն իմ զտէր :

### ՍԱՂՄՈՍ ԸԳ

Սաղմոս ՚ի դաւիթ . ՚ի վերայ աշխարհ 1  
հագործ աբարաժոց :

Օրհնեա անձն իմ զտէր . տէր 2  
մօժ իմ մեծ եղեր յոյժ :

Խոստովանութիւն և մեծ վայել 3  
չութիւն զգեցար . արկար զլոյս  
որակէս զօթոց , ձգեցեր զեր-  
կինս որակէս խորան . և յարկար  
՚ի վերայ ջուրց զվերնայարկս  
նորա :



- 4 Ո դնէ յամպս զգնացս իւր , և  
 շրջի նա 'ի վերայ թևոց հողմոց :
- 5 Ո արար զհրեշտակս իւր հոգիս ,  
 և զսաշտօնեայս իւր 'ի հուր  
 կիզելոյ :
- 6 Հաստատեաց զերկիր 'ի վերայ  
 հաստատութեան իւրոյ , զի մի  
 սասանեսցի յաւիտեան :
- 7 Խորք որպէս զգեստ վերարկու  
 է նորա . 'ի վերայ լերանց կաց-  
 ցեն ջուրք :
- 8 Ի սաստէ քումմէ փախիցեն , և  
 'ի ձայնէ որոտալոյ քումմէ սար-  
 սիցեն :
- 9 Ելանեն լեռնանան և իջանեն  
 դաշտանան , 'ի տեղի յոր հաս-  
 տատեցեր զնոսա :
- 10 Սահման եգիր և ոչ անցանեն ,  
 և ոչ ևս դառնան 'ի ծածկել  
 զերկիր :
- 11 Առաքեցեր զաղբիւրս ընդ ծոր-  
 ծորս . 'ի մէջ լերանց գնասցեն  
 ջուրք :

Արբուցանել զամենայն գաղա 12  
 նրա վայրի . յագեացին զիռք 'ի  
 ծարաւս իւրեանց :

Անդ թռչունք երկնից բոյնս 13  
 դիցեն . և 'ի միջոյ վիմաց սա-  
 ցեն զձայնս իւրեանց :

Արբուցանէ զԷրինս 'ի շտեմա 14  
 րանաց իւրոց . 'ի սպողոյ գոր-  
 ծոց իւրոց լցցի երկիր :

Բուսուցեր զսոս 'ի Էրինս , 15  
 զգալարի 'ի ծառայութի մարդ-  
 կան :

Հաներ զհաց յերկրէ . գինի 16  
 ուրախ առնէ 'իւզ զուարթ , և  
 հաց հաստատէ զսիրտ մարդոյ :

Յագեացին ծառքն տեառն , և 17  
 մայրքն լիբանանու՝ զորս գու-  
 անկեցեր :

Անդ թռչունք երկնից ձագս 18  
 հանցեն . և բոյն արագլի ապա-  
 ւէն է նոցա :

Էրինք բարձունք են եղբե 19  
 րուաց . և վէմք ապաւէնք նա-

պատասխաց :

- 20 Արարեք զըւսին վասն ժամանակի . արեգակն ծանեաւ ըզ-  
 ժամ մտանելոյ իւրոյ :
- 21 Արարեք զխաւար և եղև գի-  
 շեր . 'ի նմա գնան ամենայն  
 գազանք անտառի :
- 22 Կորիւնք առիւծուց մանչեն և  
 յափշտակեն . և խնգրեն յայ  
 զկերակուրս իւրեանց :
- 23 'Ի ծագել արևու ժողովին , և 'ի  
 մօրիս իւրեանց գադարեն :
- 24 Ելանէ մարդ 'ի գործս իւր ,  
 և 'ի վաստակս ձեռաց իւրոց  
 մինչև յերեկոյ :
- 25 Ո՛րպէս զի մեծ են գործք քո  
 տէր . զամենայն ինչ իմաստու-  
 թեամբ արարեք , և լցաւ եր-  
 կիր ստեղծուածովք քովք :
- 26 Այս ծով մեծ և անգորր . 'ի  
 սմա են սողունք , որ ոչ գոյ  
 թիւ , գազանք մեծամեծք և  
 մանուկք . 'ի սմա և նաւք գնան .

Վիշապն զոր ստեղծեր խաղալ  
նովաւ :

Ամենեքեան քեզ սպասեն . և 27  
դու տաս կերակուր նոցա 'ի  
Ճամու :

Տաս դու նոցա և կերակրին . 28  
բանաս զձեռն քո , կերակրես  
զամենեան կամօք քովք :

Դարձուցանես զերեսս քո 'ի 29  
նոցանէ և խռովին . հանես զո-  
գի 'ի նոցանէ , պակասին և 'ի  
հող դառնան :

Առաքես զոգի քո՝ և ստանաս 30  
զնոսա . և նորոգես զերեսս  
երկրի :

Եղիցին փառք տեառն յաւի . 31  
տեան . տէր ուրախ եղիցի յա-  
րարածս իւր :

Ո հայի յերկիր , և տայ դողալ 32  
ամա . մերձի 'ի լերինս՝ և ծխես  
ցին :

Օրհնեցից զտէր 'ի կեանս իմ . 33  
սաղմոս ասացից ԹՅ խմոյ մինչև

եմ ես :

34 Քաղցր եղիցի նմա օրհնութիւն իմ . և ես ուրախ եղէց 'ի տէր :

35 Պակասեացին մեղաւորք յերկրէ , և ամբարիշտ մի ևս գացի 'ի նմա . օրհնեա անձն իմ զտէր :

### ՍԱՂՄՈՍ ԺԴ

Աւելիս :

1 Խոստովան եղերուք տեառն' և կարգացէք զանուն նորա . սլատմեցէք 'ի հեթանոսս ըզգործս նորա :

2 Օրհնեցէք և սաղմոս ասացէք նմա . սլատմեցէք զամենայն ըսքանչելիս նորա . և գովեցարուք յանուն սուրբ նորա :

3 Ուրախ եղիցին սիրաք այնոցիկ որ խնդրեն զտէր . խնդրեցէք զտէր , և հզօրք եղերուք . խընդրեցէք զերեսս նորա յամենայն ժամ :

Յիշեցէք զսքանչելիս նորա զոր 4  
արար . զարուեստս և զիրա-  
ւունս բերանոյ նորա :

Զաւակն արբահամեան ծա- 5  
ռայք նորա , որդիք յակոբայ  
ընտրեալք նորա :

Նա ինքն է տէր ԿԾ մեր . յա- 6  
մենայն երկրի են իրաւունք  
նորա :

Յիշեաց յաւիտենից զուխտ իւր , 7  
և զքանն՝ զոր սլատուիրեաց  
մինչև ՚ի հազար ամ :

Զուխտն զոր եդ ընդ արբահա- 8  
մու , և զերդումն իւր ընդ սա-  
հակայ :

Հաստատեաց առ յակոբ ըզ- 9  
հրաման իւր . և առ իսրայէլ  
զուխտ իւր յաւիտենից :

Ասէ . ձեզ տաց զերկիրսն քանա- 10  
նու , զվիճակ ժառանգութեան  
ձերոյ :

Զի էին նոքա թուով սակաւք , 11  
նուազք և սլանդուխտք ՚ի նմա :

12 Անցին նորա ազգէ յազգ . 'ի  
 թագաւորութենէ 'ի ժողո-  
 վուրդ յայլ :

13 Ոչ եթող մարդկան մեղանչել  
 նոցա , կշտամբեաց զթագաւորս  
 վասն նոցա :

14 Մի մերձենայք ասէ յօժեալս  
 իմ . և 'ի մարդարէս իմ մի մե-  
 ղանչէք :

15 Կոչեաց սով յերկիր նոցա .  
 զամենայն զօրութիւն հացի ե-  
 բեկ :

16 Առաքեաց առաջի նոցա այր .  
 'ի ծառայութիւն վաճառեցաւ  
 յովսէփ :

17 Խոնարհ արարին 'ի կապանս  
 զոտս նորա . և անց ընդ երկա-  
 թըս անձն նորա :

18 Մինչև եկեսցէ բան նորա . և  
 բան տեսան փորձեաց զնա :

19 Առաքեաց թագաւորն՝ և ելոյժ  
 զնա . իշխան ժողովրդեան ե-  
 թող զնա :

Կացոյց զնա տէր տան իւրոյ . 20  
 իշխանն 'ի վերայ ամենայն ստա-  
 ցուածոց իւրոց :

Խրատել զիշխանս նոցա որպէս 21  
 զինքն . և զծերս նոցա խմաս-  
 տունս արասցէ :

Եմուտ խորայել յեգիպտոս . 22  
 յակովբ սանդխտեցաւ յերկիր  
 քամայ :

Աճեցոյց զժողովուրդ իւր յոյժ, 23  
 և զօրացոյց զնոսա քան զթշնա-  
 միս իւր :

Դարձոյց զսիրտս նոցա ատել 24  
 զժողովուրդ իւր, և 'ի նենգել  
 զծառայս իւր :

Առաքեաց զմովսէս ծառայ 25  
 իւր, և զահարովն ընտրեալ իւր:

Ետ նոցա զքան նշանաց իւրոց, 26  
 և զարուեստս իւր յերկիր քա-  
 մայ :

Առաքեաց խաւար և խաւարե 27  
 ցոյց զնոսա . զի դառնացուցին  
 զքան նորա :



- 28 Դարձոյց յարիւն զգետս նոցա .  
 և սպան զամենայն ձկունս նո-  
 ցա :
- 29 Եռաց յերկիր նոցա գորտ , և 'ի  
 շտեմարանս Թագաւորաց նոցա :
- 30 Ասաց՝ և եկն շանաճանճ՝ , և  
 մթելս ընդ ամենայն սահմանս  
 նոցա :
- 31 Դարձոյց զանձրևս նոցա 'ի կար-  
 կուտ . և հուր յերկիր նոցա  
 բորբոքեցաւ :
- 32 Եհար զայգիս և զԹղենիս նոցա  
 և փշրեաց զամենայն ծառս  
 սահմանաց նոցա :
- 33 Ասաց՝ և եկն մարտիս . և խառ-  
 նիճ՝ զի ոչ գոյր Թիւ :
- 34 Եկեր զամենայն խոտ երկրի  
 նոցա . սպառեաց զամենայն  
 պտուղ անգոյ նոցա :
- 35 Եհար զամենայն անդրանիկս  
 եգիպտացւոց , զսկիզբն ամե-  
 նայն վաստակոյ նոցա :
- 36 Եհան զնոսա ոսկւով և արծա-

Թով, և ոչ գոյր յազգի նոցա  
հիւանդ :

Ուրախ եղև եգիպտոս ընդ ե 37  
լանել նոցա, զի անկաւ աս  
տեառն 'ի վերայ նոցա :

Սիռեաց ամալ՝ հովանի առնել 38  
նոցա 'ի տուէ, և հրով լոյս  
տայր նոցա 'ի գիշերի :

Խնդրեցին և եկն լորամարդի . 39  
և հացիւ երկնից լցոյց զնոսա :

Եհար զվէմն և բղխեցին ջուրք, 40  
և գնացին գետք ընդ անջրդիս :

Յիշեաց զբան իւր սուրբ, որ 41  
ընդ արբահամու ծառայի իւ-  
րում :

Եհան զժողովուրդ իւր ցըն 42  
ծուծեամբ, և զընտրեալս իւր  
ուրախութեամբ :

Ետ նոցա զգաւառս հեթանո 43  
սաց . 'ի վաստակս ժողովրդոց  
ժառանգեցոյց զնոսա :

Զի պահեացեն զվկայութիւնս 44  
նորա, և զօրէնս նորա խնդրես-  
ցեն :

ՍԱՂԽՈՍ ՃԵ

ԱԼԵԼՈՒՄ :

- 1 Խոստովան եղերուք տեառն  
զի քաղցր է . զի յաւիտեան է  
ողորմութիւն նորա :
- 2 Ո՞ խօսեսցի զղօրութիւնս ան .  
լսելի արասցէ զամենայն օրհ-  
նութիւնս նորա :
- 3 Երանի ոյք պահեն զիրաւու-  
նըս , և առնեն զարդարութիւն  
յամենայն ժամ :
- 4 Յիշեա զմեզ տէր ընդ հաճոյս  
Տողովրդեան քոյ . և այց արա  
մեզ 'ի փրկութեան քում :
- 5 Տեսցուք մեք զքաղցրութիւն  
ընտրելոց քոց . ուրախ եղիցուք  
յուրախութիւն ազգի քոյ . և  
գովեսցուք մեք 'ի Տառանգու-  
թեան քում :
- 6 Մեղաք մեք ընդ հարսն մեր ,  
անօրինեցաք և յանցեաք :
- 7 Հարբն մեր յեգիպտոս ոչ իմա-

յան զսքանչելիս քո . և ոչ յի-  
 շեցին զբազում ողորմութիւնս  
 ք" :

Բարկացուցին զքեզ յանցա- 8  
 նելն իւրեանց ընդ ծով կար-  
 միր . փրկեաց զնոսա վասն ա-  
 նուան իւրոյ . զի ծանիցեն զղո-  
 րութիւնս նորա :

Սաստեաց 'ի ծով կարմիր' և 9  
 ցամաքեցաւ . առաջնորդեաց  
 նոցա ընդ անդունդս որսէս  
 ընդ անասլատ :

Կեցոյց զնոսա 'ի ձեռաց ատե- 10  
 լեաց նոցա , և փրկեաց զնոսա  
 'ի ձեռաց թշնամեաց նոցա :

Ծածկեաց ծով զնեղիչս նոցա . 11  
 և մի 'ի նոցանէ ոչ ապրեցաւ :

Հաւատացին 'ի բան նորա . և 12  
 օրհնեցին զօրհնութիւնս նորա :

Վաղվաղեցին և մոռացան ըզ- 13  
 գործս նորա . և ոչ անսացին  
 խորհրդոց նորա :

Տանկացան զցանկութիւն յա- 14

նապատի , և փորձեցին զնձ  
յանջրդի :

15 Ետ նոցա զինդրուածս նոցա .  
առաքեաց լիութիւնս յանձինս  
նոցա :

16 Բարկացուցին զմովսէս 'ի բա-  
նակի , և զահարոմն սուրբ  
տեառն :

17 Բացաւ երկիր և եկուլ զգա-  
դան . և ծածկեաց զբանական  
զաբիրոմնի :

18 Հուր վառեցաւ 'ի ժողովս նո-  
ցա . և բոց մաշեաց զմեղաւորս :

19 Արարին զորթ 'ի քորեք , եր-  
կիր պագին պատկերի . և փո-  
խեցին զփառս իւրեանց 'ի նմա-  
նութիւն որթու խոտակերի :

20 Մոռացան զնձ կենարար իւ-  
րեանց , որ արար զմեծամեծս  
իւր յեգիպտոս , զսքանչելիս  
իւր յերկիր քամայ , և զահ իւր  
'ի վերայ կարմիր ծովուն :

21 Ասաց սատակել զնոսա , եթէ

ոչ մովսէս ընտրեալ կայր ա-  
ռաջի նոցա :

Գարձաւ առ տէր՝ և անցոյց<sup>22</sup>  
զբարկու թիւն նորա , զի մի  
սասակեացին նոքա :

Անարդեցին զերկիրն ցանկալի .<sup>23</sup>  
և ոչ հաւատացին բանի նորա :

Տրանջեցին ՚ի բանակս իւրեանց .<sup>24</sup>  
և ոչ լուան ձայնի տեառն :

Համբարձ զձեռն իւր ՚ի վերայ<sup>25</sup>  
նոցա , հարկանել զնոսա յա-  
նապատի :

Յրուեացի զաւակ նոցա ընդ<sup>26</sup>  
հեթանոսս , ցրուեացի զաւակ  
նոցա ընդ դաւառս :

Պղծեցան նոքա ՚ի բեւբեգովս .<sup>27</sup>  
զի կերան զոհեալ և զմեռելոտի :

Բարկացուցին զնա ՚ի դործս<sup>28</sup>  
իւրեանց . յաճախեաց ՚ի վե-  
րայ նոցա բեկումն :

Ապա եկաց ՚ի մէջ փեներհէս ,<sup>29</sup>  
քաւեաց և արդելաւ մահ .  
համարեցաւ նմա յարդարու-

Թիւն ազգէ յազգ մինչև յաւի-  
տեան :

30 Բարկացուցին զնա 'ի ջուրան  
հակառակութեան . չարչարե-  
ցաւ մովսէս վասն նոցա , զի  
դառնացուցին զողի նորա :

31 Հրամայեաց շրթամբք իւրովք .  
և ոչ սատակեցին զազգն՝ զոր  
ասաց նոցա տէր :

32 Խառնակեցան ընդ հեթանոսս,  
և ուսան զգործս նոցա . ծա-  
ռայեցին կուոց նոցա , և եղև նո-  
ցա 'ի դայթագողութիւն :

33 Չոհեցին զուստերս և զգրս-  
տերս իւրեանց դիւաց , և հե-  
ղին արիւն ամբիծ :

34 Արիւն ուստերաց և դստերաց  
իւրեանց՝ զոր զոհեցին կուոցն  
քանանու :

35 Շաղախեցաւ երկիր յարենէ  
նոցա , և սղծեցաւ 'ի գործոց  
նոցա . զի պոռնկեցան 'ի գնա-  
ցրս իւրեանց :

Բարկացաւ սրամտութեամբ 36  
տէր 'ի վերայ ժողովրդեան իւ-  
րոյ . և դարչեցոյց զժառանգու-  
թիւն իւր յոյժ :

Մատնեաց զնոսա 'ի ձեռս հե 37  
թանոսաց . տիրեցին նոցա ա-  
տելիք իւրեանց , և թշնամիք  
իւրեանց նեղեցին զնոսա . և խո-  
նարհ եղեն 'ի ներքոյ ձեռաց  
նոցա :

Բազում անգամ փրկեաց զնո 38  
սա , և նոքա դառնացուցին  
զնա 'ի խորհուրդս իւրեանց .  
և կորացան յանօրէնութեան  
իւրեանց :

Հայեցաւ տէր 'ի նեղութիւնս 39  
նոցա , 'ի լսել ձայնի աղօթից  
նոցա :

Յիշեաց զուխտ իւր . և զըղ 40  
ջացաւ ըստ բազում ողորմու-  
թեան իւրում . ետ զնոսա 'ի  
գթութիւնս առաջի ամենայն  
գերչաց նոցա :



- 41 Փրկեա զմեզ տէր անձ մեր . և ժողովեա զմեզ 'ի հեթանոսաց :
- 42 Խոտովան եղիցուք անուանքում սրբոյ . և պարծեսցուք յօրհնութիւնս քո :
- 43 Օրհնեալ տէր անձ խարայէլի . յաւիտեանս յաւիտենից :
- 44 Եւ ասացէ ամենայն ժողովուրդն . եղիցի եղիցի :

Ա Ղ Օ Թ Ք

Եւէիիայ արքայի յոգայ :

- 1 Ես ասացի 'ի վերանալ յինէն աւուրց իմոց , թէ դնացի ես 'ի դրունս դժոխոց :
- 2 Թողի զամենայն յետին իմ , և ասացի թէ այլ ոչ ևս տեսից զփրկուի տեսուն յերկրին կենդանեաց . և ոչ ևս տեսից զմարդ բնակչոք իւրովք հանդերձ :

Պակասեցայ ես յազգատոհմէ 3  
 իմմէ . այսուհետև թողի լքի  
 զամենայն զկեանս իմ :

ԵՆ գնաց՝ մեկնեցաւ յինէն հո 4  
 գի իմ , որպէս զայն որ քա-  
 կէ զտաղաւար . և եղէ ես որ-  
 պէս զոստայն սատարաց՝ մերձ  
 'ի հատանել :

Յաւուր յայնմիկ մատնեցայ 5  
 ես յառաւօտէ որպէս 'ի ձեռս  
 առիւծու . այնպէս խորտա-  
 կեաց մանրեաց զոսկերս իմ . զի  
 յառաւօտէ մինչ 'ի գիշեր մատ-  
 նեցայ :

Որպէս ծիծառն՝ այնպէս ճչե 6  
 ցի , որպէս զաղաւնի՝ այնպէս  
 մնչեցի , զի նուաղեցին աչք իմ  
 'ի տեսանելոյ :

Հայեցայ 'ի բարձունս առ տէր 7  
 ւձ իմ , որ փրկեաց զիս , և  
 փարատեցոյց յինէն զցաւս ան-  
 ձին իմոյ :

Տէր , վասն այսորիկ պատմեցաւ 8

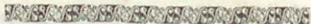
քեզ, զարթուցեր զանձն իմ,  
 դարձուցեր զհոգի իմ. մխի-  
 թարեցայ և կեցի :

9 Ահա 'ի խաղաղութիւն դար-  
 ձաւ դառնութիւն իմ, փրկե-  
 ցեր զանձն իմ, զի մի կորեայց  
 և ընկեցեր յետոյ զամենայն  
 զմեզս իմ :

10 Զի ոչ թէ որ 'ի դժոխս են,  
 խոստովան առնին առ քեզ. և  
 ոչ մեռեալք օրհնեսցեն զքեզ,  
 և ոչ յուսասցին 'ի ճշմարտու-  
 թիւնս քո ամենեքեան որ ի-  
 ջանեն 'ի դժոխս :

11 Այլ կենդանիքս օրհնեսցուք  
 զքեզ՝ տէր. որպէս և ես այսու-  
 հետև մանկունս ծնայց, որ  
 պատմեսցեն զարդարութիւնս  
 քո՝ տէր փրկութեան իմոյ :

12 Ես ոչ ևս դադարեցից օրհնել  
 զքեզ յօրհնութիւն նոր զա-  
 մենայն աւուրս կենաց իմոց՝  
 յանդիման տաճարիդ ւնյ :



Մ Ա Ղ Թ Ա Ն Ք

Յոյս կենդանութեան , յոյս  
և ապաւէն փրկութեան տէր  
յիսուս փրկիչ , փրկեա և փա-  
րատեցո զցաւս անձին խմոյ :

Մարդասէր տէր , վասն սրբու-  
հւոյ անարատ մօր քոյ և կուսի ,  
և վասն խաչի քոյ սատուակա-  
նի տէր ընկալ զաղաչանս մեր ,  
և կեցո զմեզ :

Զգարուէ և զաղօթս 'ի վերջն եր-  
կինք սատմեն կանոնին Գրոյէս 'ի

101 երէսն :







Завтра, убо и денъ твой съотъ твои.

ՍԱՂՄՈՍ ԾԶ

ԱԷԼ-ԻՄ :

- 1 ԽՈՍՏՏՈՎԱՆ եղերուք մե զի  
քաղցր է, զի յաւիտեան է ո-  
ղորմութիւն նորա :
- 2 Ասասցեն փրկեալք տեառն,  
զորս փրկեաց 'ի ձեռաց Թշնա-  
մւոյն :
- 3 Յամենայն դաւառաց ժողո-  
վեաց զնոսա . յարևելից և յա-  
րևմտից՝ 'ի հիւսիսոյ և 'ի ծովէ :
- 4 Մոլորեցան նոքա յանասպառի  
յանջրդի ճանասպարհի . քաղաք  
բնակութեան ոչ գտին :
- 5 Քաղցեան և ծարաւեցան . և  
անձինք նոցա 'ի նոսին նուա-  
ղեցան :
- 6 Աղաղակեցին առ տէր 'ի նե-  
ղութեան իւրեանց . 'ի վշտաց  
նոցա փրկեաց զնոսա :

- Առաջնորդեաց նոցա 'ի ճանա 7  
պարհ ուղիղ . զի երթիցեն 'ի  
քաղաք բնակութե իւրեանց :
- Խոստովան եղիցին տեառն ու 8  
ղորմութեանց նորա . սքանչե-  
լեաց նորա որդիք մարդկան :
- Զի յադեցոյց զանձինս քաղ 9  
ցեալս . և զանձինս կարօտեալս  
լի արար բարութեամբ :
- Ոյք նստէին 'ի խաւարի և 'ի 10  
ստուերս մահու . կասեալ էին  
յաղքատութեան որպէս յեր-  
կաթս :
- Զի դառնացուցին զբանն ւայ 11  
և զխորհուրդս բարձրելոյն բար-  
կացուցին :
- Խոնարհ եղեն 'ի ցաւոց սիրաք 12  
նոցա . տկարացան , և ոչ ոք էր՝  
որ օգնէր նոցա :
- Աղաղակեցին առ տէր 'ի նե 13  
ղութեան իւրեանց , 'ի վշտաց  
նոցա եհան զնոսա :
- Փրկեաց զնոսա 'ի խաւարէ՝ և 14



'ի ստուերաց մահու , և խղեաց  
զկասպանս նոցա :

15 Խոստովան եղիցին տեառն ու  
ղորմութեանց նորա . սքանչե-  
լեաց նորա որդիք մարդկան :

16 Զի փշրեաց զգրուես սղնձիս ,  
և զնիգս երկաթիս խորտա-  
կեաց :

17 Օգնեաց նոցա 'ի ճանապարհի  
անօրէնութեան իւրեանց . զի  
վասն մեղաց իւրեանց խոնարհ  
եղեն յոյժ :

18 Յամենայն կերակրոց գարշէին  
սիրտք նոցա . մերձեցան մինչև  
'ի գրուես մահու :

19 Աղաղակեցին առ տէր 'ի նե-  
ղութեան իւրեանց , 'ի վշտաց  
նոցա ասլրեցոյց զնոսա :

20 Առաքեաց զբան իւր և բժշչ  
կեաց զնոսա . և փրկեաց զնոսա  
յապահանութենէ իւրեանց :

21 Խոստովան եղիցին տեառն ու  
ղորմութեանց նորա . սքանչե-

Լեաց 'նորա որդիք մարդկան :  
 Մատուցեն 'նմա պատարագ 22  
 օրհնութեան . և պատմեսցեն  
 զգործս 'նորա ցնծութեամբ :  
 Ոյք իջանէին 'ի ծով 'նաւովք . 23  
 և առնէին զգործս 'ի ջուրս  
 բազումս :

'Նոքա տեսին զգործս տեսուն . 24  
 և զսքանչելիս 'նորա 'ի խորս ան-  
 դրնդոց :

Ասաց և յարեաւ հողմ և մըր 25  
 ըիկ . և բարձրացան ալկք 'նորա :  
 Ելանէին յերկինս՝ և իջանէին 26  
 յանդունդս . և անձինք 'նոցա  
 յանձինս իւրեանց մաշեցան :  
 Խռովեցան սասանեցան որպէս 27  
 արբեալք , և ամենայն խմաս-  
 տութիւն 'նոցա ընկաւ :

Ազաղակեցին առ տէր 'ի նեղու 28  
 թեան իւրեանց . 'ի վշտաց 'նո-  
 ցա կեցոյց զնոսա :

Գարձոյց զմըրիկն յօդ և դա 29  
 դարեցին ալկք 'նորա . ուրախ

եղեն զի դագարեցին . և առաջ  
 նորդեաց նոցա 'ի նաւահան  
 գիստ կամաց իւրեանց :

30 Խոստովան եղիցին տեառն ու  
 ղորմութեանց նորա . սքանչե  
 լեաց նորա որդիք մարդկան :

31 Բարձր արասցեն զնա 'ի ժողո  
 վրս ժողովրդոց . և յաթոռս  
 ծերոց օրհնեսցեն զնա :

32 Զի դարձոյց զդեոս 'ի ցամաք ,  
 և զգնացս ջուրց յերկիր ծա  
 րաւուա :

33 Արար զերկիրն տաղաբեր՝ յաղ  
 տաղաուկս , վասն չարութեան  
 բնակչաց նոցա :

34 Արար զանապաան 'ի ճահիճս  
 ջուրց , և զերկիրն ծարաւուա  
 'ի գնացս ջուրց :

35 Բնակեցոյց 'ի նմա քաղցեալս .  
 և շինեցին քաղաք բնակութե  
 իւրեանց :

36 Վարեցին արտս , և տնկեցին  
 այգիս , և արարին տաուղ ար

մտեաց իւրեանց :

Օրհնեաց զնոսա՝ և բաղմացան 37  
յոյժ . և անասունք նոցա ոչ  
նուազեցան :

Նուազեցան նորբա և չարչարե 38  
ցան , 'ի նեղութենէ չարեաց  
և 'ի վշտաց :

Եկն անարգութիւն 'ի վերայ 39  
իշխանաց նոցա . մոլորեցոյց  
զնոսա յանապատի՝ և ոչ 'ի  
ճանապարհի :

Օգնեաց տնանկին յաղքատու 40  
թեան . առաջնորդեաց որպէս  
խաչին ազգի նոցա :

Տեսցեն ուղիղք և ուրախ ե 41  
ղիցին . և ամենայն անօրէն խցցէ  
զբերան իւր :

Ո՞վ է իմաստուն , որ պահեսցէ 42  
զայս . և 'ի միտ առցէ զողոր  
մութիւնս տեառն :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԷ

- 1 Օրհնութիան սաղմոսաց 'ի դասիս :
- 2 Պատրաստ է սիրտ իմ օձ ,  
պատրաստ է սիրտ իմ օրհնել՝  
և սաղմոս ասել քեզ փառօք  
իմովք :
- 3 Չարթիք փառք իմ , զարթիք  
սաղմոսիւք և օրհնութեամբ . և  
ես զարթեայց առաւօտուց :
- 4 Խոստովան եղէց քեզ 'ի ժողո-  
վուրդս տէր , և սաղմոս ասա-  
ցից քեզ յազինս :
- 5 Մեծ եղև մինչև յերկինս ողոր-  
մութիւն քո , մինչև յամպս  
ճշմարտութիւն քո :
- 6 Բարձրեալ ես դու յերկինս  
օձ . և յամենայն երկրի են  
փառք քո :
- 7 Որպէս փրկեցան սիրելիք քո ,  
կեցո աջով քոյ՝ և լուր մեզ :
- 8 Աճ խօսեցաւ 'ի սրբութենէ  
իւրմէ . բարձր եղէց , բաժանե-

ցայց զսիւքեմ , և զհովիտան  
յարկաց չափեցից :

Իմ է գաղայագ և իմ է մանա 9  
սէ . եփրեմ հզօրիւ զլսոյ իմոյ :

Յուդա թագաւոր իմ . մովաբ 10  
աւազան յուսոյ իմոյ :

Յեզովմէ ուզղեցից զգնացս 11  
իմ , և ինձ այլազգիք հնազանդ  
եղէն :

Ո՞ տարցէ զիս 'ի քաղաք ա 12  
մուր . կամ ո՞ աւաջնորդեսցէ  
ինձ մինչև յեզովմէ :

Թէ ոչ դու ձձ , որ մերժեցեր 13  
զմեզ . և ոչ ելեր ձձ ընդ զօրս  
մեր :

Տուր մեզ օգնու թիւն 'ի նեղու 14  
թեան , զի սուա է փրկու թիւն  
մարդոյ :

Աստուծով արասցուք զօրու 15  
թիւն , և նա յամօթ արասցէ  
զթշնամիս մեր :

ՍԱՂԾՈՍ ՃԸ

- 1 Ի կապարած . սաղմոս 'ի դասիլն :
- 2 Աստուած օրհնուլթեան իմոյ մի լուեր , զի բերան մեղաւորի՝ բերան նե՛նգաւորի բացաւ 'ի վերայ իմ :
- 3 Խօսեցան զինէն լեզուաւ նե՛նգաւորաւ . և բանիւ ատելու թեամբ սլաշարեցին զիս :
- 4 Մարտեան ընդ իս 'ի տարապարտուց . փոխանակ սիրոյ իմոյ մատնէին զիս , այլ ես յաղօթս կայի :
- 5 Հատուցին ինձ չար փոխանակ ընդ բարւոյ , ատելու թիւն փոխանակ սիրոյ իմոյ :
- 6 Կացո 'ի վերայ նոցա մեղաւոր , սատանայ կացցէ ընդ աջմէ նորա :
- 7 Ի դատաստանէ իւրմէ ելցէ դատասպարտեալ . և աղօթք նորա 'ի մեղս դարձցին :

Եղիցին աւուրք նորա նուազ . 8  
 և զայցելու թիւն նորա , զայն  
 այլ տարցի :

Եղիցին որդիք նորա որք , և կին 9  
 նորա այրի . սահեացին , փոփոխեացին , որդիք նորա մուրողք եղիցին . և ելցեն 'ի բնա-  
 կու թենէ իւրեանց :

Քննեացէ փոխատու զամենայն 10  
 ինչս նորա . յափշտակեացեն  
 օտարք զվաստակս նորա :

Մի՛ գտցի օգնական նմա . և մի՛ 11  
 ոք ողորմեացի 'ի վերայ որբոց  
 նորա :

Եղիցին որդիք նորա 'ի սատա 12  
 կումն , և յազգէ ջնջեացի ա-  
 նուն նորա :

Յիշեացին մեղք հօր նորա առա 13  
 ջի տեառն . և մեղք մօր նորա մի  
 ջնջեացին . և եղիցին առաջի  
 տեառն յամենայն ժամ :

Սատակեացի յերկրէ յիշատակ 14  
 նորա . փոխանակ զի ոչ յի-



չեաց առնել զողորմութիւն :

15 Հալածեաց զայր աղքատ և ըղ-  
տնանկ . սպանանել զայն , որ  
խոնարհ է սրտիւ :

16 Սիրեաց զանէծս և ելցէ նմա .  
ոչ կամեցաւ զօրհնութիւն , հե-  
ռի եղիցի 'ի նմանէ :

17 Զգեցաւ զանէծս որպէս հան-  
դերձ . մտցէ որպէս ջուր 'ի փոր  
նորա . որպէս ձէթ ընդ ոսկերս  
նորա :

18 Եղիցի նմա որպէս հանդերձ զի  
ագանի . որպէս գօտի որ ածի  
հանապաղ ընդ մէջ :

19 Այս գործ է այնոցիկ , որ չա-  
րախօս կային զինէն առ եւր ,  
և ոչք խօսէին չար զանձնէ խմմէ :

20 Այլ դու տէր տէր՝ արա ընդ իս-  
րատ անուան քում , զի քաղցր է  
ողորմութի քո . և փրկեա զիս ,  
զի աղքատ և տնանկ եմ ես :

21 Սիրա իմ խռովեցաւ 'ի փորի  
իմում . և ես որպէս ստուեր 'ի

խուսափել իմում պահասե-  
ցայ . և թօթափեցայ որպէս  
մարախ :

Ծուռնիք իմ տկարացան 'ի սլա 22  
հոց . և մարմին իմ այլադու-  
նեաց յիւզոյ :

Եղէ ես նախաա նոցա . տեսին 23  
զիս՝ և շարժեցին զգլուխս իւ-  
րեանց :

Օգնեա ինձ տէր ւած իմ , և 24  
փրկեա զիս ըստ ողորմութեան  
քում :

Ծանխցեն զի ձեռն քո այս է , 25  
և դու տէր արարեր զայս :

Նոքա անխիճանխցեն , և դու օրհ 26  
նեսցես . ոչք յարուցեալ են 'ի  
վերայ իմ ամօթ կրեսցեն . այլ  
ծառայ քո ուրախ եղիցի 'ի  
քեզ :

Զգեցցին զամօթ՝ որ չարախօս 27  
կային զանձնէ իմմէ , և արկցեն  
որպէս կրկնոց՝ զամօթ իւրեանց  
զիւրեամբք :

- 28 Այլ ես խոստովան եղէց առ  
տէր յոյժ բերանով խմով, 'ի  
մէջ բազմաց օրհնեցից զքեզ :
- 29 Զի եկաց 'նա ընդ աջմէ տնան-  
կին, փրկել զիս յայնցանէ ոյք  
հալածէն զանձն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԹ

- 1 Ի հապարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :
- 2 Ասաց տէր ցտէր իմ, 'նիստ ընդ  
աջմէ իմմէ, մինչև եզից զթշնա-  
միս քո պատուանդան ոտից  
քոց :
- 3 Գաւազան զօրութեան առա-  
քեսցէ քեզ տէր 'ի սիրովնէ . և  
տիրեսցես դու 'ի մէջ թշնա-  
մեաց քոց :
- 4 Ընդ քեզ է ինձ սկիզբն աւուրց  
զօրութեան . 'ի վայելութիւն  
սրբոց քոց յարգանդէ յառաջ  
քան զարուսեակ ծնայ զքեզ :
- 5 Երդուաւ տէր և ոչ ևս զզջաս-  
ցի, թէ դու ես քահանայ յա-

Լիտեան ըստ կարգին մեզքի սեղեկի . և տէր ընդ աջմէ քումմէ :

Խորտակեացէ յաւուր բարկու- (1)  
թեան զթագաւորս . դատի զհեթանոսս , և բազում առնէ զհարուածս . և խորտակեացէ զգլուխս բազմաց յերկրի :

Զուղիս 'ի ճանապարհի ար- 7  
բուսցէ . վասն այսորիկ և բար- ճրր արասցէ զգլուխս :

## ՍԱՂՄՈՍ ԾԺ

Աւել-իս :

Խոստովան եղէց քեզ տէր՝ 1  
բուրբով սրտիւ խմով , 'ի խոր- հուրդս ուղղաց , 'ի ժողովուր- դրս մեծ են գործք տեառն . և քննեալ են յամենայնի կամք նորա :

Խոստովանութիւն և վայելչու- 2  
թիւն են գործք նորա . արդա- րութիւն նորա մնայ յաւի-

տեանս յաւիտենից :

3 Յիշատակ արար սքանչելեաց  
իւրոց ուղղոց . ողորմած գթած  
է տէր , կերակուր տայ երկիւ-  
ղածաց իւրոց :

4 Յիշեաց յաւիտենից զուխտ  
իւր . զպօրութիւն գործոց իւ-  
րոց պատուիրեաց ժողովրդ-  
դեան իւրում :

5 Տալ նոցա ժառանգութի հե-  
թանոսաց . և գործք ձեռաց  
նորա արդարութիւն և իրա-  
ւունք են :

6 Հաւատարիմ են յամենայնի  
պատուիրանք նորա . հաստա-  
տեալ են յաւիտեանս յաւի-  
տենից . արարեալ են ճշմար-  
տութեամբ և ուղղութեամբ :

7 Փրկութիւն առաքեաց տէր  
ժողովրդեան իւրում . պա-  
տուիրեաց յաւիտենից զուխտ  
իւր . սուրբ և ահեղ է անուն  
նորա :

Սկիզբն զգօնութեան երկիւղ 8  
տեառն . իմաստութիւն բարի  
ամենեցուն որ առնեն զնա . և  
օրհնութիւն նորա մնայ յաւի-  
տեանս յաւիտենից :

ՍԱՂՄՈՍ ԸԺԱ

Աւելո՛ւիա . 'ի վերայ ապաշխարու-  
թեան , անգեայ և զափարիայ :

Երանեալ է այր որ երկնչի 'ի 1  
տեառնէ . զպատուիրանս նո-  
րա նա կամի յոյժ :

Հզօր եղիցի յերկրի զաւակ նո- 2  
րա . և ազգ ուղղոց օրհնեացի :

Փառք և մեծութիւն են 'ի տան 3  
նորա . արդարութիւն նորա  
մնայ յաւիտեանս յաւիտենից :

Ծագեաց 'ի խաւարի ըոյս ուղ- 4  
ղոց . ողորմած գթած՝ և ար-  
դար է տէր :

Քաղցր այր՝ ողորմի և տայ փոխ , 5  
յօրինէ զբան իւր 'ի դատաս-  
տանի . զի յաւիտեանս նա մի

սասանեացի :

6 Յիշատակ յաւիտեանից եղիցի  
արդարն . 'ի համբաւէ չարէ նա  
մի երկիցէ :

7 Պատրաստ է սիրտ նորա յու-  
սալ առ ձծ :

8 Հաստատեալ է սիրտ նորա . և  
նա մի երկիցէ մինչև տեսցէ 'ի  
Թշնամիս իւր :

9 Սփռեաց՝ և ետ աղքատաց .  
արդարութիւն նորա մնայ յա-  
ւիտեանս յաւիտեանից . և եղջիւր  
նորա բարձր եղիցի փառօք :

10 Մեղաւորն տեսցէ և բարկաս-  
ցի . զատամուկնս իւր կրճտեսցէ  
և հալեսցի , և ցանկուեթիւն մե-  
ղաւորաց կորիցէ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԺԲ

Աւելո-իս :

1 Օրհնեցէք մանկունք զտէր , և  
օրհնեցէք զանուն տեառն :

2 Եղիցի անուն տեառն օրհնեալ ,

յայսմ հետէ մինչև յաւիտեան :  
 Յարևելից մինչև 'ի մուտս ա- 3  
 րևու՝ օրհնեալ է անունն անն :  
 Բարձր է 'ի վերայ ամենայն 4  
 ազգաց տէր . և յերկինս էն  
 փառք նորա :

Ո՞վ է ուն տէր անն մեր 'ի բար- 5  
 ձունս բնակեալ . և զխոնարհս  
 տեսանէ յերկինս և յերկրի :

Յարուցանէ զաղքատս յերկ- 6  
 րէ . և բարձր առնէ զտառա-  
 սկալս յաղբեաց :

Նստուցանէ զնոսա իշխանս՝ ընդ 7  
 իշխանս ժողովրդեան իւրոյ :

Բնակեցուցանէ զամուլն 'ի 8  
 տան ուրախամիտ , որպէս մայր՝  
 որդւոց բերկրեալ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԺԳ

Աւելուիտ :

Յելանելն իսրայէլի յեգիպտո- 1  
 սէ՝ տանն յակովբայ 'ի ժողո-  
 վրդեանէ այլազգեաց :



2 Եղև հրէաստան սրբութիւնն  
նորա, և խորայէլ իշխանութիւնն  
նորա:

3 Ծով ետես և փախեալ, և  
յորդանան անդրէն դարձաւ:

4 Լերինք ցնծացին որսէս խոյք  
և բլուրք որսէս գառինք մա-  
քեաց:

5 Զի՞ է քեզ ծով, զո՞ տեսեր և  
փախեար. կամ դու յորդա-  
նան՝ զի՞ դարձար անդրէն:

6 Լերինք ցնծացէք որսէս խոյք,  
և բլուրք որսէս գառինք մա-  
քեաց:

7 Յերեսաց տեառն սասանեցաւ  
երկիր. յերեսաց Իյ յակովբայ:

8 Ո՞ դարձոյց զվէմն ՚ի վտակս  
ջուրց, և զասպառաժն յաղ-  
բերակունս:

9 Մի՞ մեզ տէր մի՞ մեզ, այլ ա-  
նուան քում տուր զփառս  
վանս ողորմութեան և ճշմար-  
տութեան քոյ:

Մի երբէք ասացեն 'ի հեթա 10  
նոսս , թէ ուր է Կժ նոցա :

Աստուած մեր յերկինս և յեր 11  
կրի զամենայն զոր ինչ կամե-  
ցաւ և արար :

Կուռք հեթանոսաց ոսկի և 12  
արծաթ են . ձեռագործ են  
որդւոց մարդկան :

Բերան ունին և ոչ խօսին . 13  
աչս ունին և ոչ տեսանեն :

Ականջս ունին և ոչ լսեն . 14  
ունչս ունին և ոչ հաստանին :

Ձեռս ունին և ոչ շօշափեն . 15  
ոսս ունին և ոչ դնան . և ոչ

գոյ բարբառ 'ի կոկորդս նոցա :  
'Նման նոցա եղիցին' ոյք արա 16

րին զնոսս . ամենեքեան որ  
յուսացեալ են 'ի նոսս :

Տուն խորայէլի յուսացաւ 'ի 17  
տէր . օգնական ընդունելի է

նոցա :

Տուն ասարոնի յուսացաւ 'ի 18  
տէր . օգնական ընկերելի է նոց :

19 Երկիւղածք տեառն յուսացան  
'ի տէր . օգնական և փրկիչ է  
նոցա :

20 Յիշեաց զմեզ տէր և օրհնեաց  
զմեզ . օրհնեաց տէր զտունն  
խորայելի . օրհնեաց տէր ըզ-  
տունն ահարոնի :

21 Օրհնեաց տէր զերկիւղածս  
իւր , զփոքրկունս և զմեծա-  
մեծս :

22 Յաւելցէ 'ի ձեզ տէր , 'ի ձեզ  
և յորդիս ձեր :

23 Օրհնեալ էք դուք 'ի տեառնէ ,  
որ արար զերկինս և զերկիր :

24 Երկինք երկնից տեառն են . և  
զերկիրս ետ որդւոց մարդկան :

25 Ոչ թէ մեռեալք օրհնեսցեն  
զքեզ , և ոչ ամենեքեան՝ որ ի-  
ջանեն 'ի դժոխս :

26 Այլ կենդանիքս օրհնեսցուք  
զտէր . յայսմ հետէ մինչև յա-  
ւիտեան :

ՍԱՂԾՈՍ ՃԺԴ

Աւել-ի- :

Սիրեցի՛ զի լուսիցէ տէր զձայնս 1  
 աղօթից խմոց . խոնարհեցոյց  
 զունկն իւր առ իս , և ես յա-  
 լուրս իմ կարգացի առ նա :

Շրջեցան զինև երկունք մահու , 2  
 և վիշաք գժոխոց դաին զիս :

Չնեղուծիւն և զանձկուծիւն 3  
 դաի , և զանուն տեառն կար-  
 գացի :

Ո՞ տէր՛ փրկեա զանձն իմ . ո- 4  
 ղորմած ձծ մեր ողորմի՛ և պա-  
 հէ զտղայս տէր :

Ես խոնարհ եղէ՛ և տէր կեցոյց 5  
 զիս . դարձ անձն իմ ՚ի հան-  
 դիսաքո , զի տէր օգնեացքեզ :

Փրկեաց զանձն ՚ի մահուա- 6  
 նէ , զաչս իմ յարտասուաց ,  
 և զոտս իմ ՚ի դայթակղուծե-  
 նէ . հաճոյ եղէց առաջի տեառն  
 յերկրին կենդանեաց :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԺԵ

ԱԼԷԼ-ԻՄ :

- 1 Հաւատացի զոր և խօսեցայ . և  
ես խոնարհ եղէ յոյժ :
- 2 Ես ասացի 'ի զարմանալ է  
մուժ , թէ ամենայն մարդ  
սուտ է :
- 3 Ձի՞նչ տաց արիտուր տեառն  
ընդ ամենայնի՝ զոր և ետ ինձ :
- 4 Բաժակ փրկութեան ընկա-  
լայց , և զանուն տեառն կար-  
դացից :
- 5 Չաղօթս իմ ան տաց՝ առաջի  
ամենայն ժողովրդեան նորա :
- 6 Պատուական է առաջի տեառն  
մահ սրբոց իւրոց . ո՞ տէր՝ ես  
ծառայ քո եմ , ծառայ և որ-  
դի աղախնոյ քո :
- 7 Հատեր զկասպանս իմ . քեզ  
մատուցից պատարագ օրհնու-  
թեան , և զանուն տեառն կար-  
դացից :

Զաղօթս իմ տեառն տաց ա 8  
 ռաջի ամենայն ժողովրդեան  
 նորա . 'ի գաւիթս տան տեառն ,  
 և 'ի մէջքո երուսաղէմ :

ՍԱՂԽՈՍ ՃԺԶ

Աւելո՛ւ-իս :

Օրհնեցէք զտէր ամենայն ա 1  
 զինք . գովեցէք զնա ամենայն  
 ժողովուրդք :

Զօրասցի՛ ողորմութիւն նորա 2  
 'ի վերայ մեր . ճշմարտութիւն  
 տեառն մնասցէ յաւիտեան :

ՍԱՂԽՈՍ ՃԺԷ

Աւելո՛ւ-իս :

Խոստովան եղերուք տեառն , 1  
 զի բարի է . զի յաւիտեան է ո  
 ղորմութիւն նորա :

Ասացէ տուն իսրայելի՛ զի 2  
 բարի է . զի յաւիտեան է ողոր  
 մութիւն նորա :

Ասացէ տուն ահարոնի՛ զի 3

- յաւիտեան է ողորմութիւն նր :
- 4 Ասացեն երկիւղածք տեառն՝  
 զի բարի է , զի յաւիտեան է ո-  
 ղորմութիւն նորա :
- 5 Ի նեղութեան կարգացի առ  
 տէր , և շուաւ ինձ յանդորր :
- 6 Տէր է իմ օգնական , և ես ոչ  
 երկեացց , զի արասցէ ինձ մարդ :
- 7 Տէր է իմ օգնական , և ես տե-  
 սից 'ի թշնամիս իմ :
- 8 Բարի է յուսալ 'ի տէր՝ քան  
 յուսալ 'ի մարդիկ . բարի է  
 յուսալ 'ի տէր՝ քան յուսալ  
 յիշխանս :
- 9 Ամենայն ազինք շրջեցան զինե ,  
 և անուամբ ան յաղթեցի նոցա :
- 10 Շրջելով շրջեցան զինե , սլա-  
 շարեցին զիս 'ի միասին , և ա-  
 նուամբ տեառն վանեցի զնս :
- 11 Շուրջ եղեն զինե որպէս մե-  
 ղուք . վառեցան բորբոքեցան  
 ոմ փուշք 'ի հուր . և անուամբ  
 տեառն մերթեցի զնոսա :

Ի մերժելն դրդուեցայ, և եղէ 12  
մերձ 'ի գլորել. և տէր ընկա-  
լաւ զիս :

Չօրուժիւն իմ և օգնուժիւն 13  
իմ տէր, և եղև ինձ 'ի փրկուի :

Չայն ցնծուժեան փրկուժեան 14  
'ի յարկս արդարոց :

Աջ տեառն արար զօրուժիւն. 15  
աջ տեառն բարձր արար զիս, և  
աջ տեառն արար զօրուժիւն :

Ոչ մեռայց, այլ կեցից՝ և սպառ 16  
մեցից զգործս տեառն :

Խրատելով խրատեաց զիս տէր, 17  
և 'ի մահ՝ ոչ մասնեաց :

Բացէք ինձ զգրունս արդարու 18  
թեան, զի մտից ընդ այն՝ և  
խոստովանեղէց տեառն :

Այս գուռն տեառն է, և ար 19  
դարբ մտանեն ընդ սա :

Խոստովանեղէց քեզ տէր, զի 20  
լուար ինձ. և եղեր ինձ 'ի փրկ-  
կուժիւն :

Վէմն զոր անարգեցին շինողքն, 21



Նա եղև գլուխ անկեան :

22 Ի տեառնէ եղև այս , և է սքան-  
չելի առաջի աչաց մերոց :

23 Այս օր է՝ զոր արար տէր .  
եկայք ցնծասցուք և ուրախ  
եղիցուք ՚ի սմա :

24 Ո՞ տէր փրկեա , ո՞ տէր առաջ-  
նորդեա . օրհնեալ որ գալոցդ  
ես յանուն տեառն , և օրհնե-  
ցաք զքեզ ՚ի տանէ տեառն :

25 Տէր լծ մեր երևեցաւ մեզ . ա-  
րարէք տօնս ուրախութեան  
կանխաւ , մինչև յանկիւնս սե-  
ղանոյ :

26 Աստուած իմ ես գու խոստո-  
վան եղէց քեզ . լծ իմ ես գու  
և բարձր արարից զքեզ :

27 Խոստովան եղէց քեզ տէր՝ զի  
լուար ինձ , և եղեր ինձ ՚ի  
փրկութիւն :

28 Խոստովան եղերուք տեառն ,  
զի բարի է . զի յաւիտեան է ու  
զորմութիւն նորա :

ՄԱՂՄՈՍ ՃԺԸ

Աւել-ի- :

Երանեալ են ամբիժք 'ի ճանա 1  
պարհի , և ոյք գնան յօրէնս մն :

Երանի , ոյք քնեն զվկայու 2  
թիւն նորա . բոլորով սրաիւ  
իւրեանց խնդրեսցեն զնա :

Ոչ թէ ոյք գործեն զանօրէնու 3  
թիւն , 'ի ճանապարհս նորա  
գնասցեն :

Դու պատուիրեցեր զպատուի 4  
րանս քո 'ի պահել ինձ յոյժ :

Երանի թէ յաջողեալ էին ինձ 5  
ճանապարհք իմ 'ի պահել ինձ  
զարգարու թիւնս քո :

Յայնժամ ես ոչ ամաչէի , 'ի 6  
զգուշանալ ինձ 'ի պատուի  
րանս քո :

Խոստովան եղէց քեզ տէր 7  
յուզղու թիւն սրաի իմոյ , որ  
պէս ուսայց զիրաւունս արգա-  
րու թեան քո :

- 8 Ձիրաւունս քո պահեցի . մի  
 թողուր զիս մինչ իսպառ :
- 9 Ի՞նչ ուղղեացէ երկատասարդ ըզ-  
 ճանապարհս իւր , այլ 'ի պա-  
 հել զբանս քո :
- 10 Բոլորով սրաիւ իմով խնդրե-  
 ցի զքեզ . մի մերժեր զիս 'ի  
 պատուիրանաց քոց :
- 11 Ի սրաի իմում թագուցի զբանս  
 քո , որպէս զի մի մեղայց քեզ :
- 12 Օրհնեալ ես դու աէր . ուստ  
 ինձ զարդարու թիւնս քո :
- 13 Շրթամբք իմովք պատմեցից զա-  
 մենայն իրաւունս բերանոյ քո :
- 14 Ի ճանապարհս վկայութեանց  
 քոց զուարճացայ , որպէս յա-  
 մենայն 'ի մեծութեան :
- 15 Ի պատուիրանս քո հոգացայ , և  
 զգուշացայ 'ի ճանապարհս քո :
- 16 Ձիրաւունս քո խօսեցայ , և  
 ոչ մոռացայ զբանս քո :
- 17 Հատո ծառայի քում , և կեցից  
 և պահեցից զբանս քո :

Զարթո զաչս իմ, և նայեցայց 18  
 'ի սքանչելիս օրինաց քոց :

Պանդուխտ եմ ես յերկրի . մի 19  
 թաղուցաներ յինէն զսլա-  
 տուիրանս քո :

Փափադեաց անձն իմ, 'ի ցան 20  
 կալ ինձ յիրաւունս քո յամե-  
 նայն ժամ :

Սաստեցեր ամբարտաւանից . 21  
 անիծեալ՝ ոյք խոտորեցան 'ի  
 պատուիրանաց քոց :

Ի բաց արա յինէն զնախատի 22  
 նրս և զարհամարհանս . զի ըզ-  
 վկայութիւնս քո խնդրեցի :

Քանզի նստան իշխանք՝ և չարա 23  
 խօսէին զինէն . այլ ծառայ քո  
 խորհէր յիրաւունս քո :

Զի վկայուէք քո խօսք իմ էին . 24  
 և խորհուրդք իմ արդարուի քո :

Մերձեցաւ անձն իմ 'ի հող . 25  
 տէր կեցո զիս ըստ բանի քում :

Զճանապարհս իմ սլատմեցի 26  
 քեզ և լուար ինձ . ուսո ինձ

զարդարու թիւնս քո :

27 Ի ճանապարհս արդարու թեց  
քոց խմաստուն արա զիս . և  
քնեցից զսքանչելիս քո :

28 Տքնեցաւ անձն խմառ 'ի ճանձ  
րանալ . հաստատեա զիս 'ի բանս  
քո :

29 Ձ ճանապարհս մեղաց 'ի բաց  
արա յինէն , և յօրէնս քո ողոր-  
մեա ինձ :

30 Ձ ճանապարհս ճշմարտութե  
քո ընտրեցի , և զիրաւունս քո  
ես ոչ մոռացայ :

31 Մերձեցայ ես 'ի վկայութիւնս  
քո , տէր մի յամօթ առներ զիս :

32 Ի ճանապարհս սրատուիրանաց  
քոց ընթացայ . զի անդորր ա-  
րարեր սրտի խմոյ :

33 Օրէնագէտ արա զիս տէր 'ի  
ճանապարհս իրաւանց քոց . և  
խնդրեցից զնա յամենայն ժամ :

34 Խմաստուն արա զիս , և քըն-  
եցից զօրէնս քո , և սահեցից

զնա բուրբով սրտիւ իմով :

Առաջնորդեա ինձ 'ի շաւիղս 35  
սրատուիրանաց քոց . զի ընդ նո-  
սա հաճեցայ :

Խոնարհեցո զսիրտ իմ 'ի վկայ 36  
ութիւնս քո , և մի յադահու-  
թիւն :

Գարձո զաչս իմ , զի մի տեսից 37  
զնանրութիւն . 'ի ճանապարհս  
քո կեցո զիս :

Հաստատեա ծառայի քում 38  
զբան քո յերկիւղ քո :

Հան յինէն զնախաաինս՝ զոր 39  
և կարծեցի . զի դատաստանք  
քո քաղցր են :

Ահա ցանկացայ սրատուիրա 40  
նաց քոց . յարդարութեան  
քում կեցո զիս :

Եկեացէ 'ի վերայ իմ ողորմու 41  
թիւն քո տէր . և փրկութիւն  
քո ըստ բանի քում :

Տաց սրտասխանի ոյք նախա 42  
տէն զիս բանիւք . զի ես 'ի բանս

քո յուսացայ :

43 Մի՛ ՚ի բացէ առնէր՝ ՚ի բերանոյ  
խմէ զբան ճշմարտութեան  
մինչև յոյժ . զի յիրաւունս քո  
յուսացայ :

44 Պահեցի զօրէնս քո յամենայն  
ժամ , յաւիտեան՝ և յաւի-  
տեանս յաւիտենից :

45 Գնայի ես յանդորրու . զի  
զպատուիրանս քո խնդրեցի :

46 Խօսէի զվկայութիս քո առաջի  
Թագաւորաց , և ոչ ամաչէի :

47 Խորհէի ՚ի պատուիրանս քո ,  
զոր սիրեցի :

48 Համբարձի զձեռս իմ՝ ՚ի պա-  
տուիրանս քո՝ զոր սիրեցի . և  
խորհէի յարդարութեան քում :

49 Յիշեա զբան ծառայի քո , յոր  
և յուսացուցեր զիս :

50 Սա մխիթարեացէ զիս ՚ի խոնար-  
հութեան իմում . զի բան քո  
կեցոյց զիս :

51 Ամբարտաւանք անիրաւեցան

յիս յոյժ , այլ յօրինաց քոց ես  
 ոչ խոստորեցայ :

Յիշեցի զիրաւունս քո յաւի . 52  
 տենից տէր , և մխիթարեցայ :

Տրամուծի կալաւ զիս 'ի մեղա . 53  
 ւորաց , և ոյք թողին զօրէնս քո :

Գովելի են ինձ իրաւունք քո , 'ի 54  
 տեղւոջ պանդխտուծեան խմոյ :

Յիշեցի 'ի գիշերի զանուն քո 55  
 տէր . և պահեցի զօրէնս քո :

Սա եղև ինձ ճանապարհ 'ի 56  
 կեանս . զի զարդարուծիւնս  
 քո խնդրեցի :

Բաժին իմ ես գու տէր , ասա . 57  
 ցի պահեւ ինձ զօրէնս քո :

Աղաչեցի զերեսս քո բոլորով 58  
 սրտիւ խմով , ողորմեա ինձ ըստ  
 բանի քում :

Խորհեցայ 'ի ճանապարհս իմ . 59  
 և դարձուցի զոսս իմ 'ի վկայ .  
 ուծիւնս քո :

Պատրաստեցայ և ոչ խռովե . 60



- ցայ . զի սլահեցի զսլատուիրա-  
նրս քո :
- 61 Տոռունք մեղաց սլատեցան  
զինև . այլ զօրէնս քո ես ոչ մո-  
ռացայ :
- 62 Ի մէջ գիշերի յառնէի խոստո-  
վան լինել առ քեզ , վասն ի-  
րաւանց և արդարութեան քո :
- 63 Հաղորդ էի ես ամենայն եր-  
կիւղածաց քոց . որոց սլահեալ  
է զսլատուիրանս քո :
- 64 Ողորմութեամբ տեառն լի եղև  
երկիր . զարդարութիւնս քո  
ուստ ինձ :
- 65 Քաղցրութիւն արարեր ընդ  
ծառայի քում տէր , ըստ բանի  
քում :
- 66 Քաղցրութիւն , զխրատ և զգի-  
տութիւն ուստ ինձ . զի ՚ի սլա-  
տուիրանս քո ես հաւատացի :
- 67 Մինչև խոնարհեալ էի ես՝ մե-  
ղայ , վասն այսորիկ զբանս քո  
սլահեցի յոյժ :

Քաղցր ես դու տէր , և քաղ 68  
 ցրու թեամբ քով ուսո ինձ զար-  
 դարու թիւնս քո :

Բազմացան յիս անիրաւու 69  
 թիւնք ամբարտաւանից . այլ  
 ես բոլորով սրտիւ իմով քննե-  
 ցի զպատուիրանս քո :

Մածեալ որպէս կաթն սիրաք 70  
 նոցա . այլ ես զօրէնս քո խօ-  
 սեցայ :

Բարի է ինձ , զի խոնարհ արա 71  
 րեր զիս , որպէս ուսայց զար-  
 դարու թիւնս քո :

Բարի են ինձ օրէնք բերանոյ 72  
 քո , քան զհազարս ոսկւոյ և  
 արծաթոյ :

Ձեռք քո արարին՝ և ստեղ 73  
 ծին զիս . իմաստուն արա զիս՝  
 և ուսայց զպատուիրանս քո :

Երկիւղածք քո տեսցեն զիս և 74  
 ուրախ եղիցին . զի ես՝ ի բանս  
 քո յուսացայ :

Ծանեայ տէր զի արդարու թք 75

են դատաստանք քո . յիրաւի  
խոնարհեցուցեր զիս :

76 Եղիցի ողորմութիւն քո 'ի մխի-  
թարեւ զիս ըստ բանի քում .  
զծառայս քո :

77 Եկեացեն յիս գթութիւնք քո' և  
կեցից , զի օրէնք քո խօսք իմ էին :

78 Ամաչեացեն ամբարտաւանք որ  
'ի տարապարտուց անիրաւե-  
ցան յիս . այլ ես հոգացայ 'ի  
պատուիրանս քո :

79 Խրատեացեն զիս երկիւղածք  
քո , և ոյք ճանաչեն զվկայու-  
թիւնս քո :

80 Եղիցի սիրտ իմ ամբիծ յար-  
դարութեան քում . զի մի ա-  
մաչեցից :

81 Կարօտացաւ անձն իմ 'ի փր-  
կութիւնս քո . զի ես 'ի բանս  
քո յուսացայ :

82 Սպասեցին աչք իմ բանի  
քում . ասացի' երբ մխիթա-  
րեցէ զիս :

Եղէ ես որպէս տիկ 'ի սարգի . 83  
 զի զարդարութիւնս քո ես ոչ  
 մոռացայ :

Քանի՞ ինչ են աւուրք ծառայի 84  
 քո . երբ արասցես ինձ իրա-  
 ւունս 'ի հալածչաց իմոց :

Պատմեցին ինձ անօրէնք զսոր . 85  
 հուրդս , այլ ոչ ոմ զօրէնս քո :

Ամենայն պատուիրանք քո 86  
 ճշմարիտ են . 'ի նանիր հալա-  
 ծեցին զիս , օգնեա ինձ :

Փոքր մի ևս և կորուսանէին 87  
 զիս յերկրի . այլ ես ոչ թողի  
 զպատուիրանս քո :

Ըստ ողորմութեան քում կե . 88  
 ցո զիս . և պահեցից զվկայու-  
 թիւնս բերանոյ քո :

Յաւիտեան տէր բան քո կայ 89  
 յերկինս . ազգէ մինչև յազգ-  
 է ճշմարտութիւն քո :

Հաստատեցեր զերկիր՝ և կայ : 90  
 Հրամանի քում մնայ տիւ , զի 91  
 ամենայն ծառայ քո է :

- 92 Եթէ ոչ օրէնք քո խօսք իմ  
էին, կանխաւ ևս արդեօք կո-  
րուսեալ էի 'ի խոնարհու-  
թեան իմում:
- 93 Յաւխտեան ոչ մոռացայց զար-  
դարութիւնս քո. զի նոքօք կե-  
ցուցեր զիս:
- 94 Քո եմ' ես, և կեցո զիս. զի  
զարդարութիւնս քո խնդրեցի:
- 95 Ինձ սպասեցին մեղաւորք 'ի կո-  
րուսանել. զի զվկայութիւնս  
քո ես 'ի միտ առի:
- 96 Յամենայն կատարածի տեսի  
զվախճան, յոյժ անդորր էին  
ինձ սպատուիրանք քո:
- 97 Որպէս սիրեցի զօրէնս քո, զօր-  
հանապազ խօսք իմ էին:
- 98 Քան զթշնամիս իմ իմաստուն  
արարեր զիս 'ի սպատուիրանս  
քո, զի յաւխտեան իմ էին:
- 99 Քան զամենայն ուսուցիչս իմ  
իմաստուն եղէ, զի վկայու-  
թիւնք քո խօսք իմ էին:

Քան զժերս իմաստուն եղէ, զի 100  
զպատուիրանս քո քննեցի :

Յամենայն ճանապարհաց չա 101  
րաց արդելի զոտս իմ . որպէս  
զի սահեցից զքանս քո :

Յիրաւանց քոց ես ոչ խտտո 102  
րեցայ . զի դու օրէնսդէտ ա  
րարեր զիս :

Որպէս զի քաղցր են 'ի քիմս 103  
իմ բանք քո՝ քան զմեղր բերա  
նոյ իմոյ :

Ի պատուիրանաց քոց իմացեալ 104  
ատեցի զամենայն ճանապարհս  
չարաց . զի դու օրէնսդէտ ա  
րարեր զիս :

Ճրագ է բան քո ոտից իմոց , 105  
և լոյս տայ շաւղաց իմոց :

Երդուայ և հաստատեցի . զի 106  
սահեցից զամենայն իրաւունս  
արդարութեան քո :

Խոնարհ եղէ մինչև յոյժ . տէր 107  
կեցո զիս ըստ բանի քում :

Ընդ կամս բերանոյ իմոյ հա 108

Ճեա տէր , և զիրաւունս քո  
 ուսո ինձ :

109 Անձն իմ 'ի ձեռս քո յամե-  
 նայն ժամ , և զօրէնս քո ես ոչ  
 մոռացայ :

110 Եդին ինձ մեղաւորք որոգայթ ,  
 'ի պատուիրանաց քոց ես ոչ  
 մոլորեցայ :

111 Ժառանգեցի զվկայութիւնս  
 քո յաւիտեան . զի ցնծութի  
 է սրտի իմոյ :

112 Խոնարհեցուցի զսիրտ իմ , առ-  
 նել զարդարութիւնս քո յա-  
 շտեան , վասն հատուցման :

113 Ձանօրէնս ատեցի , և զօրէնս  
 քո սիրեցի :

114 Օգնական և փրկիչ իմ ես դու .  
 և ես 'ի բանս քո յուսացայ :

115 Ի բաց եղերուք յինէն չարք .  
 և քննեցից զպատուիրանս ւայ  
 իմոյ :

116 Օգնեա ինձ ըստ բանի քում ,  
 և կեցո զիս . և մի յամօթ առ-

ներ զիս 'ի յուսոյ խմմէ :

Օգնեա ինձ և ապրեցո զիս . 117

և խորհեցայց յիրաւունս քո

յամենայն ժամ :

Անարգեցեր զամենեւեան՝ որ 118

ապստամբ եղեն յարգարու-

թեանց քոց . զի անիրաւու-

թեամբ էին խորհուրդք նոցա :

Յանցաւորս համարեցայ զամե 119

նայն մեղաւորս երկրի . վասն

այսորիկ սիրեցի զպատուիրանս

քո :

Բևեռեալնդ երկիւղ քո զմար 120

մին իմ . զի 'ի դատաստանաց

քոց երկեայց յոյժ :

Արարի իրաւունս և արգարու 121

թիւն . մի մատներ զիս 'ի ձեռս

նեղաց իմոց :

Ընկալ զճառայս քո 'ի բարի , 122

զի մի ամբարտաւանք զզուեա-

ցեն զիս :

Սպասեցին աչք իմ փրկու 123



Թեան քում տէր , և բանից  
արդարուԹեան քո :

124 Արա ընդ ծառայի քում տէր  
ըստ ողորմուԹեան քում . զար-  
դարուԹիւնս քո ուսո ինձ :

125 Ծառայ քո եմ ես , իմաստուն  
արա զիս , և ծանեայց զվկայ-  
ուԹիւնս քո :

126 Ժամ է պաշտել զտէր , խա-  
փանեցին զօրէնս քո :

127 Վասն այսորիկ սիրեցի զսպ-  
տուիրանս քո , քան զամենայն  
ոսկի և զտպագիտն :

128 Ամենայն պատուիրանք քո յա-  
ջողեցան ինձ . զի ատեցի ես  
զճանապարհս չարաց :

129 Սքանչելի են վկայուԹեք քո ,  
վասն այսորիկ սիրեաց զնոսա  
անձն իմ :

130 ՅայտնուԹիւն բանից քոց լու-  
սաւոր , և իմաստուն առնէ  
զտղայս :

131 Զբերան իմ բացի , և առի

զհողի , 'ի պատուիրանս քո  
 փափագեաց անձն իմ :

Նայեա առ իս և ողորմեա ինձ , 132  
 ըստ իրաւունս սիրողաց ա-  
 նուն քո :

Զճանապարհս իմ ուղիղ արա 133  
 ինձ ըստ բանի քում . և մի ախ-  
 րեացեն ինձ ամենայն մեղք :

Փրկեա զիս 'ի զրպարտութենէ 134  
 մարդկան . և պահեցից զպա-  
 տուիրանս քո :

Երևեցո զերեսս քո 'ի ծառայս 135  
 քո , և ուսո ինձ զարդարու-  
 թիւնս քո :

Վտակք ջուրց իջին յաչաց ի 136  
 մոց , զի ոչ պահեցին զօրէնս  
 քո :

Արդար ես դու տէր , և ուղիղ 137  
 են գատաստանք քո :

Պատուիրեցեր զարդարութի 138  
 վկայութեանց քոց , և ճշմա-  
 ըրիտ են յոյժ :

Մաշեաց զիս նախանձ քո , զի 139

մոռացան զբանս քո [Թշնա-  
միք իմ :

140 Ընտրեալ է բան քո յոյժ , և  
ծառայ քո սիրեաց զսա :

141 Մանուկ եմ ես և արհամար-  
հեալ . և զարդարուծիւնս քո  
ես ոչ մոռացայ :

142 Արդարուծիւն քո՝ արդարու-  
ծիւն յաւիտենից . և օրէնք քո  
ճշմարիտ են :

143 Նեղուծիւնք և վիշաք դաին  
զիս . և սլատուիրանք քո խօսք  
իմ էին :

144 Արդարուծեամբ են վկայու-  
ծիւնք քո յաւիտեան . իմաս-  
տուն արա և կեցո զիս :

145 Կարդացի առ քեզ բոլորով  
սրտիւ իմով . լուր ինձ տեր ,  
զի զարդարուծիւնս քո խըն-  
դրեցի :

146 Աղաղակեցի առ քեզ և փրկ-  
կեա զիս . և սլահեցից զվկայու-  
ծիւնս քո :

Կանխեցի տարածամու՛ աղա 147  
 զակեցի . և ես 'ի բանս քո յու .

ուսցայ :

Կանխեցին աչք իմ առաւօտու . 148  
 'ի խօսել ինձ զբանս քո :

Չայնի իմում լուր տէր՝ ըստ ու 149  
 ղորմութեան քում . տէր յի-  
 րաւունս քո կեցո զիս :

Մերձեցուցին յիս հալածիչք 150  
 իմ զանօրէնութիւն . զի յօրի-  
 նաց քոց հեռի եղէն :

Մերձ ես դու տէր , և ամենայն 151  
 տատուիրանք քո ճշմարիտ են :

Ի սկզբանէ ծանեայ 'ի վկայու 152  
 թեանց քոց , զի յաւիտեան  
 հաստատեցեր զնոսա :

Տես զխոնարհութիւն իմ և 153  
 փրկեա զիս . զի զօրէնս քո ես  
 ոչ մոռացայ :

Դատեա զդատաստանս իմ , և 154  
 փրկեա զիս . և ըստ բանի  
 քում կեցո զիս :

Հեռի է 'ի մեղաւորաց փրկու 155

Թիւն , զի զիրաւունս քո ոչ  
սահեցին :

156 Գ. Թու թիւնք քո բազում են  
տէր , և ըստ իրաւանց քոց կե-  
ցո զիս :

157 Բազում են , որ հալած են և  
նեղ են զիս . 'ի վկայութեանց  
քոց ես ոչ խոտորեցայ :

158 Հայէի յանագորոյնս և մաշէի ,  
զի զսպառուիրանս քո ոչ սա-  
հեցին :

159 Տես՝ զի զսպառուիրանս քո սի-  
րեցի . տէր՝ ողորմութեամբ քո  
կեցո զիս :

160 Սկիզբն բանից քոց ճշմարտու-  
թի է . յաւիտեան են ամենայն  
իրաւունք արդարութեան քո :

161 Իշխանք հալածեցին զիս 'ի նա-  
նիր , և 'ի բանից քոց երկեաւ  
սիրտ իմ :

162 Յնժացայ ես 'ի բանս քո որսէս  
այն՝ որ դտանէ աւար բազում :

163 Զմեղս ատեցի և անարգեցի ,

և զօրէնս քո սիրեցի :

Եօթն անգամ յաւուր օրհնեցից 164  
զքեզ, վասն իրաւանց և ար-

դարու թեան քո :

Խաղաղութիւն բազում է այ 165  
նոցիկ, որ սիրեն զօրէնս քո, և  
ոչ գոյ ՚ի նոսա գայթաղութի :

Սպասեցի փրկութե՛ք քում ար, 166  
և զպատուիրանս քո սիրեցի :

Պահեաց անձն իմ զվկայութիւս 167  
քո, և սիրեաց զնոսա յոյժ :

Պահեցից զպատուիրանս և ըզ 168  
վկայութիւնս քո. զի ամենայն

Ճանապարհք իմ առաջի քո են :

Մերձեացին խնդրուածք իմ 169  
առաջի քո տէր. ըստ բանի

քում իմաստունն արա զիս :

Մտցեն աղօթք իմ առաջի քո 170  
տէր. և բանիւ քո փրկեա զիս :

Բղխեացեն շթուէք իմ զօրհ. 171  
նութիս քո, յորժամ ուսու-

ցես ինձ զարդարութիւնս քո :

Խօսեացի լեզու իմ զբանս քո. 172

զի ամենայն պատուիրանք քո  
արդարութեամբ էն :

173 Եղիցի ձեռն քո 'ի կեցուցանել  
զիս . զի զպատուիրանս քո ընտ-  
րեցի :

174 Յանկացայ փրկութեան քում  
տէր , և օրէնք քո խօսք իմ էին :

175 Կեցցէ անձն իմ , օրհնեցէ  
զքեզ . և իրաւունք քո օգնես .  
ցեն ինձ :

176 Մոլորեցայ ես որպէս զոչխար  
կորուսեալ . ինդրեա զճառայս  
քո , զի զպատուիրանս քո ես  
ոչ մոռացայ :



ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

Եսայեայ Տաւֆարէի :

1 Օրհնեցէք զի՛ժ յօրհնութիւն  
նոր . զի իշխանութիւն նորա 'ի  
բարձունս փառաւորի :

Եւ անուռն նորա փառաւորեալ 2  
է 'ի ծագաց յինչև 'ի ծագս  
երկրի :

Ոյք իջանէին 'ի ծով նաւօք . 3  
կղզիք և ամենայն բնակիչք նո-  
ցա ընդ նոսա :

Ուրախ եղիցի անապատն՝ և 4  
ամենայն բնակիչք իւր . ուրախ  
եղիցին բանակք և բակք կե-  
դարու . և ուրախ եղիցին բնա-  
կիչք վիմին :

Ի գլխոց լերանց գոչեսցեն , 5  
տացեն զփառս ւնյ . և զքաջու-  
թիւն նր կղզիք սպամեսցեն :

Տէր ւնժ զօրութեանց գիմեալ 6  
դայ զարթուցանել զսրտե-  
րազմ , յարուցանել զնախանձ .  
փող հարկանել՝ և գոչել 'ի  
վերայ թշնամեսց իւրոց զօրու-  
թեամբ բազմաւ :

Ուրախ եղիցին երկինք 'ի վե 7  
րուստ . և ամսւք ցօղեսցեն զար-  
դարութիւն :



8 Բղխեսցէ Երկիր զողորմու-  
թիւնս և զարդարու թիւն՝ առ-  
հասարակ բղխեսցէ :

Աղօժե՛ք յաշնանս՝ Տարգարէիս :

1 Ի նեղութեան իմում ես առ-  
տէր կարգացի . լուաւ ան-  
յանդնդոց դժոխաց աղաղակի  
իմում :

2 Լուր տէր ձայնի իմում, զի  
ընկեցեր զիս ՚ի խորս ծովու .  
և շրջանք գետոց պաշարեցին  
զիս :

3 Ամենայն զբօսանք քո և ալիք քո  
անցին ՚ի վերայ իմ . և ասացի ,  
թէ մերժեցայ ուրեմն յերեսաց  
աչաց քոց :

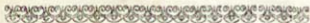
4 Արդ իցէ՞ թէ յաւելից հայել  
՚ի տաճար սուրբ քո . զի հե-  
ղան զինև ջուրք մինչև յանձն  
իմ . և անդունդք անհնարինք  
պաշարեցին զիս :

Եմուտ գլուխ իմ ընդ փա 3  
 պարս լեռանց . իջի ես 'ի խորս  
 երկրի , և տեսի զնիգս նորա ,  
 զի էին որպէս աղխք յաւիտե  
 նից . և ելցեն յակապանութե  
 նէ կեանք իմ :

Առ քեզ տէր ԹՃ իմ , 'ի նուա 6  
 զէլ անձին իմոյ կարգացի ,  
 և զքեզ տէր յիշեցի . և մտցեն  
 աղօթք իմ 'ի տաճար սուրբ  
 քո :

Զի ոյք պահէին զօճնայնու 7  
 թիւն և զսաութիւն , յողորմու  
 թենէ իւրեանց մերժեցան :

Այլ ես 'ի ձայն օրհնութեան 8  
 խոստովան եղէց քեզ . մատու  
 ցից պատարագս տեառն , և  
 կատարեցից զուխտ իմ 'ի փրկ  
 կութեան :



ՄԱՂԹԱՆՔ

Եկեացեն աղօթք մեր 'ի տաճար  
սուրբ քո , խոնարհեացի ուն-  
կըն քո 'ի խնդրուածս մեր :

Մարդա' :

Զքարոզն և զաղօթս 'ի վերջն Մի  
նախանձիր կանոնին գոյեն 'ի

211 էրէտն :



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]





ԱմենաՏաքաւոր բառեանկ հեղեանք յերկն՝

ՍԱՂՄՈՍ ԶԺԹ

Օրհնութիւնս Ազախճանաց :

- 1 Ի ՆԵՂՈՒԹԵԱՆ խնում ես  
առ տէր կարգացի , և լուաւ  
ինձ տէր . փրկեաց զանձն իմ՝ ի  
չրթանց նենգաւորաց , և ՚ի լե-  
զուէ չարէ :
- 2 Զի՞ տացի քեզ կամ զինչ յա-  
ւելցի , լեզու նենգաւոր :
- 3 Որպէս նեաք հղօրի , զի մխեալ  
են կայծակամբք կաղնւոյ :
- 4 Վայ ինձ զի ընդ երկար եղև  
պանդխառութիւն իմ . զի բնա-  
կեցայ ես ՚ի վրանս կեդարու :
- 5 Բազում անգամ բնակեաց ան-  
ձըն իմ ընդ այնոսիկ , ոյք ա-  
տէին զողջոյն :
- 6 Ես էի խաղաղարար . յորժամ  
խօսէի , մարտնչէին ընդ իս :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻ

Օրհնող-Բիւնք Ազգի ճանաց :

Համբարձի զաչս իմ 'ի լերինս , 1  
 ուստի եկեսցէ ինձ օգնութիւն :  
 Օգնութիւն ինձ 'ի տեառնէ ե\_ 2  
 կեսցէ , որ արար զերկինս և  
 զերկիր :

Մի տար 'ի սասանութիւն զո\_ 3  
 ալն քո . և մի ննջեսցէ սլահա\_  
 պան քո :

Որպէս ոչ ննջէ' և ոչ 'ի քուն 4  
 երթայ սլահապան իսրայելի :

Տէր սլահեսցէ զքեզ , և տէր 5  
 ընկալցի աջով ձեռամբն իւրով :

Արեգակն 'ի տուէ քեզ մի մե\_ 6  
 ղիցէ , և մի լուսին 'ի գիշերի :

Տէր սլահեսցէ զքեզ յամենայն 7  
 չարէ . սլահեսցէ օր զանձն քո :

Տէր սլահեսցէ զմուտ և զել 8  
 քո՝ յայսմ հետէ մինչև յաւի\_  
 տեան :



ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԱ

Օրհնութիւնս Աշտիճանաց :

- 1 Ուրախ եղէ ես ոյք ասէինցիս , 'ի տուն տեառն երթիցուք մեք :
- 2 Հասեալ կային ոտք մեր առ դրունս քո երուսաղէմ :
- 3 Ձերուսաղէմ շինեալ որսկս քաղաք , և բնակութիւն իւր շուրջ զնովաւ :
- 4 Անդ ելին ազգ՝ ազգ տեառն , վկայութիւն իսրայելի , խոստովան լինել անուան տեառն :
- 5 Անդ արկեալ էր աթոռ դատաստանի . աթոռս արկեալ 'ի տան դաւթի :
- 6 Հարցէք զողջունէ զերուսաղէմի , և զշինութենէ՝ ոյք սիրէք զնա :
- 7 Եղիցի խաղաղութիւն 'ի զօրութեան քում , և շինութիւն յաշտարակս յամուրս քո :

Վասն եղբարց և ընկերաց իմոց 8  
 խօսեցայ զխաղաղութիւն. վասն  
 քոյ և վասն տան տեառն ւայ  
 մերոյ խնդրեցաք զբարութիւն  
 'ի քէն :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԲ

Օրհնութիւնս Աշտիճանոց :

Առ քեզ տէր համբարձի զաչս 1  
 իմ, որ բնակեալդ ես յերկինս :

Որպէս աչք ծառայի 'ի ձեռն 2  
 տեառն իւրոյ. որպէս աչք ա-  
 զախնոյ 'ի ձեռն տիկնոջ իւրոյ :

Այնպէս են աչք մեր առ քեզ 3  
 տէր ւծ մեր. մինչև ողորմեա-  
 ցիս 'ի վերայ մեր :

Ողորմեա մեզ տէր ողորմեա 4  
 մեզ. զի բազում լցաք արհա-  
 մարհանօք :

Եւս առաւել լցան անձինք մեր 5  
 նախատանօք, որ նախատէին  
 զմեզ. և արհամարհանօք ամ-  
 բարտաւանից :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԳ

Օրհնութիւնք Ազգիճանաց :

- 1 Եթէ ոչ տէր էր առ մեզ, ա-  
սասցէ իտրայէլ, եթէ ոչ տէր  
էր առ մեզ :
- 2 Ընդ յառնել մարդկան 'ի վե-  
րայ մեր, կենդանւոյն կամե-  
ցան կլանել զմեզ :
- 3 Ի բարկանալ սրամտութեամբ  
նոցա 'ի վերայ մեր, ասլա և  
ջուրք ուրեմն ընկզմեցին զմեզ :
- 4 Ընդ ուղիս անցին անձինք մեր,  
անցին անձինք մեր ընդ ուղիս  
անդադարս :
- 5 Օրհնեալ է տէր, որ ոչ ետ  
զմեզ յորս ատամանց նոցա :
- 6 Անձինք մեր ապրեցան որսէս  
ճ'նճղուկ յորոգայթէ որսողաց :
- 7 Որոգայթք նոցա փշրեցան, և  
մեք ապրեցաք :
- 8 Օգնուի է մեզ յանուանէ ասն,  
որ արար զերկինս և զերկիր :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԴ

Օրհնասեիւնսք Աշտիճանաց :

Ոյուսաց 'ի տէր, որպէս լեառն 1  
սիւղն, մի սասանեացի յաւի-  
տեան՝ որ բնակեալն է յերու-  
սաղէմ :

Լէրինք շուրջ են զնովաւ . 2  
տէր շուրջ է զԺողովոցեամբ  
իւրով՝ յայսմ հեռէ մինչև յա-  
ւիտեան :

Ոչ թողու տէր զգաւազան մե . 3  
զաւորաց 'ի վիճակս արդարոց .  
և արդարք մի ձգեսցեն զձեռս  
իւրեանց յանօրէնութիւն :

Բարի առնէ տէր բարեաց . և 4  
այնոցիկ, ոյք սւղիղ են սրբ-  
տիւք :

Իսկ զթիւրեալսն յամիշտակու . 5  
թեամբ, տանի զնոսա տէր ընդ  
այնոսիկ ոյք գործեն զանօրէ-  
նութիւն . խաղաղութիւն 'ի  
վերայ իսրայելի :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԻԵ

Օրհնո-ւիւն + Աշխիճանայ :

- 1 Ի դարձուցանել տեառն զգերու-  
թիւն սիովնի , և եղաք մեք  
մխիթարեալք :
- 2 Յայնժամ լցան բերանք մեր  
խնդութեամբ , և լեզուք մեր  
ցնծութեամբ :
- 3 Յայնժամ ասասցեն 'ի հեթա-  
նոս , մեծ արար տէր զառնել  
իւր ընդ նոսա . մեծ արար տէր  
զառնել իւր ընդ մեզ . և մեք  
եղաք բերկրեալք :
- 4 Գարձո տէր զգերութիւնս մեր  
որպէս զուղիս 'ի հարաւոյ .  
ոյք վարէին արտասուօք , ցըն-  
ծութեամբ հնձեացեն :
- 5 Երթալով երթային և լային ,  
ոյք բարձեալ տանէին զսերմա-  
նրս իւրեանց :
- 6 Գալով եկեացեն և ցնծասցեն ,  
ոյք առեալ բերիցեն զորայս  
իւրեանց :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԶ

Օրհնութիւնք Աշտիճանաց :

Եթէ ոչ տէր շինէ զտուն , 'ի 1  
 նանիր վաստակին շինողք նր :

Եթէ ոչ տէր պահէ զբաղաք , 2  
 ընդունայն տքնին պահապանք  
 նորա :

Ի նանիր է ձեզ յառնել կան 3  
 խաւ . արդ արիք մինչև էք ննջե-  
 ցեալ , ոյք ուտէք զհաց ցաւոց :

Ի ժամանակի , որսէս տացի 4  
 քուն սիրելեաց իւրոց . ժա-  
 ոանդուծիւն առն որդիք են .  
 որոյ վարձք իւր են , այն է պը-  
 տուղ որովայնի իւրոց :

Որսէս նեաք 'ի ձեռս հզօրի . 5  
 այնպէս են և որդիքն թօթափե-  
 լոց :

Երանի , որ ելից զցանկուծիւն 6  
 իւր 'ի նոցանէ . մի ամաչեացեն  
 յորժամ խօսեցին թշնամիք  
 նոցա ընդ նոսա առ դրանն :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԷ

Օրհնութիւնք Աշտիճանաց :

- 1 Երանի ամենեցուն՝ ոյք երկրն չին 'ի տեառնէ , և գնան 'ի ճանսսլարհս նորա :
- 2 Զվաստակս ձեռաց քոց կերիցես . երանի էքեղ , և բարի եղիցի :
- 3 Կին քո որպէս այգի վայելուչ յանկիւնս տան քո . որդիք քո որպէս նորատունկ ձիթենւոյ՝ շուրջ զսեղանով քո :
- 4 Այսպէս օրհնեսցի ամենայն մարդ , որ երկնչի 'ի տեառնէ . օրհնեսցէ զքեղ տէր 'ի սիոնէ :
- 5 Եւ տեսցես դու զբարութիւն յերուսաղէմ զամենայն աւուրրս կենաց քոց :
- 6 Տեսցես դու զորդիս որդւոց քոց . խաղաղութիւն 'ի վերայ խորայելի :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԻԸ

Օրհնո-Բի-նոյ Աշխիճանաց :

Բազում անգամ մարտեան 1  
 ընդ իս 'ի մանկու-թենէ խմէ ,  
 ասացէ խորայէլ :

Բազում անգամ մարտեան ընդ 2  
 իս 'ի մանկու-թենէ խմէ , և  
 ինձ ոչ յաղթեցին :

Զթիկունս իմ հարին մեզա- 3  
 ւորք . ընդ երկար արարին զա-  
 նորէնու-թիւնս իւրեանց :

Տէր արգար է , և խորասակէ 4  
 զուլն մեզաւորաց :

Ամաչեսցեն և յեսս դարձցին 5  
 ամենեքեան՝ ոյք ատեն զսիովն :

Եղիցին նորա որպէս խոտ տա- 6  
 նեաց . որ մինչև 'ի բուռն ե-  
 կեալ՝ չորացաւ :

Ուստի ոչ ելից զբուռն իւր 7  
 հնձողն , և ոչ զգիրկս իւր որ  
 զորայն ժողովէր :

Ոչ ասացին ամենեքեան՝ ոյք . 8



անցանէին առ նորօք , թէ օրհ-  
նու թիւն տեառն ընդ ձեզ է .  
և օրհնեցաք զձեզ յանուանէ  
տեառն :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԻԹ

Օրհնութիւնք Ազգիճանաց :

- 1 Ի խորոց կարդացի առ քեզ  
տէր՝ տէր լուր ձայնի խմում :
- 2 Եղիցին ականջք քո 'ի լսել  
զձայն աղօթից խմոց :
- 3 Թէ զանօրէնու թիւնս քննես  
տէր տէր , իսկ ո՞ կարէ կալ ա-  
ռաջի քո . զի 'ի քէն է քաւու-  
թիւն :
- 4 Վասն անուան քո համբերի  
տէր , համբեր անձն իմ բանի  
քում . յուսացաւ անձն իմ  
'ի տէր :
- 5 Ի պահէ առաւօտու՝ մինչև  
յերեկոյ . 'ի պահէ առաւօտու՝  
յուսացաւ իսրայէլ 'ի տէր :
- 6 Ի տեառնէ է ողորմութիւն

բազում. 'ի նմանէ է փրկու-  
թիւն . և նա փրկեաց զխորայէլ  
յամենայն նեղութեանց նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԼ

Օրհնութիւնք Ազգիճանաց :

Տէր ոչ բարձրացաւ սիրա իմ, 1  
և ոչ զբօսան աչք իմ :

Ոչ գնացի ես ընդ մեծամեծս . 2  
և ոչ ընդ այնոսիկ, որ սքանչե-  
լի եղեն քան զիս :

Բայց թէ խոնարհեցայ ես՝ որ 3  
սէս մանուկ սարտուցեալ 'ի  
ստենէ մօր իւրոյ . և դարձնո-  
րա անդրէն 'ի նոյն :

Այլ թէ հպարտացուցի ար 4  
դեօք զանձն իմ, այսպէս եղիցի  
հատուցումն անձին իմոյ . յու-  
սացաւ խորայէլ 'ի տէր յայսմ  
հետէ մինչև յաւիտեան :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԼԱ

Երբ Լուսնի :

- 1 Յիշեա տէր զգաւիթ , և զամե  
նայն հեղուծիւն նորա :
- 2 Որպէս երգուաւ տեառն , և  
ուխտս եդ իյ յակովբայ :
- 3 Թէ ոչ մտից 'ի յարկս տան ի  
մոյ . թէ ելից յանկողինս մահ  
ճաց իմոց :
- 4 Թէ տաց քուն աչաց իմոց , կամ  
նինջ արտեանաց իմոց , կամ  
հանգիստ իրանաց իմոց . մին  
չև գտից զտեղի յարկի տեառն  
իյ յակովբայ :
- 5 Ահա լուաք զնմանէ յեփրա  
թայ , և գտաք զնա 'ի գաշտս  
մայրեաց :
- 6 Մտցուք 'ի յարկս նորա . եր  
կիր պագցուք 'ի տեղւոջ՝ ուր  
կացեալ են ոտք նորա :
- 7 Արի տէր 'ի հանգիստ քո՝ գու և  
տապանակ կտակի սրբուէ քո :

Երիցունք քո զգեցցին զար- 8  
դարութիւն . և սուրբք քո ցըն-  
ծալով ցնծասցեն :

Վասն դաւթի սիրելւոյ քո , մի 9  
դարձուցաներ զերեսս քո յօ-  
ծելոյ քումմէ :

Երդուաւ տէր դաւթի ճշմար- 10  
տութեամբ և ոչ ստեաց նմա .  
'ի պտղոյ որովայնէ քումմէ նրա-  
տուցից յաթող քո :

Թէ պահեսցեն որդիք քո զօ- 11  
րէնս իմ և զվկայութիւնս իմ ,  
զոր ուսուցից նոցա :

Որդիք նց նստցին յաւիտեանս 12  
յաւիտենից յաթող քո :

Հաճեցաւ տէր ընդ սիրովն , և 13  
ընտրեաց բնակել 'ի նմա . ասէ՛  
այս է հանգիստ իմ յաւիտեանս  
յաւիտենից . 'ի սմա բնակեցայց  
զի հաճեցայ ընդ սա :

Զորս սորա օրհնելով օրհնե- 14  
ցից , և զաղքատս սորա լցուցից  
հացիւ :

- 15 Երիցանց սորա զգեցուցից  
 զփրկութիւն . և սուրբք սորա  
 ցնծալով ցնծասցեն :
- 16 Անդ ծագեցից զեղջիւր 'ի դա-  
 լիթ . պատրաստ արարից ըզ-  
 ճրագ օծելոյ խմոյ :
- 17 Թշնամեաց 'նորա զգեցուցից  
 զամօթ . այլ 'ի վերայ 'նորա  
 ծաղկեսցէ սրբութիւն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԼԲ

Երգ 117 :

- 1 Ձի՞ բարի , կամ զի՞ վայելուչ ,  
 զի բնակեն եղբարք 'ի միասին :
- 2 Որպէս իւղ զի իջանէ 'ի գլուխ՝  
 և 'ի մօրուսն ահարովնի . 'ի մօ-  
 րուացն իջանէ 'ի գրասպանս  
 զգեստու 'նորա :
- 3 Որպէս ցօղ՝ զի ցօլէ 'ի հերմո-  
 նէ 'ի վերայ լերին սիովնի :
- 4 Տէր անդ պատրաստեաց զօրհ-  
 նութի , և զկեանսն յաւիտենից :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԼԳ

ԵրԳ ԼԽԿ :

Աստ օրհնեցէք ամենայն ծա 1  
ռայք տեառն զտէր . ո՛ կայք  
'ի տուն տեառն , և 'ի գաւիթս  
ւոյ մերոյ :

Ի գիշերի համբարձէք զձեռս 2  
ձեր 'ի սրբութիւն , և օրհնեցէք  
զտէր :

Օրհնեսցէ զմեզ տէր 'ի սիոնէ , 3  
որ արար զերկինս և զերկիր :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԼԴ

ԱԷԼԽԻՄ :

Օրհնեցէք զանուն տեառն . 1  
օրհնեցէք ծառայք տեառն  
զտէր , ո՛ կայք 'ի տուն տեառն ,  
'ի գաւիթս ուոյ մերոյ :

Օրհնեցէք զտէր՝ զի բարի է . 2  
սաղմոս ասացէք անուան նոյ  
րա զի քաղցր է :

Զյակովք ընտրեաց իւր տէր , և 3

- զիսրայէլ ժառանգու թիւն իւր :
- 4 Ես ծանեայ՝ զի մեծ է տէր . և տէր մեծ է քան զամենայն կուռս :
- 5 Զամենայն զոր ինչ կամեցաւ և արար տէր , յերկինս և յերկրի , 'ի ծով և յամենայն խորս :
- 6 Հանէ զամուս 'ի ծագաց երկրէ : զփայլատակունս իւր յանձրևս արար . և հանէ զհողմ 'ի շտեմարանաց իւրոց :
- 7 Եհար զամենայն անգրանիկս եգիպտացւոց , 'ի մարդոյ մինչև յանասուն :
- 8 Առաքեաց զնշանս և զարուեստարս իւր 'ի մէջ քո եգիպտոս , 'ի փարաւոյն և յամենայն զօրրս իւր :
- 9 Եհար զազգս բազումս . և ըսպան զթագաւորս հօրս :
- 10 Զսեհոյն թագաւոր ամուրհացւոց , զովք թագաւոր բասանու , և զամենայն թագաւո-

բուժիւնս քանանացւոց :

Եւ զերկիր նոցա 'ի ժառան 11  
գուժիւն . ժառանգուժիւն

խորայելի ժողովրդեան իւրոյ :

Տէր անուն քո յաւիտեան . 12

տէր յիշատակ քո ազգէ մինչև

յազգ :

Դատի տէր զժողովուրդ իւր , 13

և 'ի ծառայս իւր մխիթարի :

Կուռք հեթանոսաց ոսկի և 14

արծաթ են , ձեռագործք են

որդւոց մարդկան :

Բերան գոյ՝ և ոչ խօսին . աչք 15

են և ոչ տեսանեն :

Ականջք են՝ և ոչ լսեն . և ոչ 16

գոյ շունչ 'ի բերանս նոցա :

Նման նոցա եղիցին ոյք արա 17

րին զնոսա . ամենեքեան ոյք

յուսացեալ են 'ի նոսա :

Տուն խորայելի օրհնեցէք զտէր , 18

տուն ահարոնի օրհնեցէք զտէր :

Տուն զևեայ օրհնեցէք զտէր , 19

երկիւղածք ան օրհնեցէք զտէր :



20 Օրհնեալ տէր 'ի սիովնէ որ  
բնակեալն է յերուսաղէմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԼԵ

ԱԼԷԼ՝-իա :

- 1 Խոստովան եղերուք տեառն ,  
զի բարի է . զի յաւիտեան է ու  
զորմուծիւն նորա :
- 2 Խոստովան եղերուք անյն աս-  
տուծոց զի յաւիտեան է ու  
զորմուծիւն նորա :
- 3 Խոստովան եղերուք տեառն  
տերանց , զի յաւիտեան է ու  
զորմուծիւն նորա :
- 4 Արար զսքանչելիս մեծամեծս  
միայն . զի յաւիտեան է ողոր :
- 5 Զերկինս արար իմաստուծք  
իւրով . զի յաւիտեան է ողոր :
- 6 Հաստատեա զերկիր 'ի վերայ  
ջուրց . զի յաւիտեան է ողոր :
- 7 Արար զլուսաւորս մեծամեծս  
միայն . զի յաւիտեան է ողոր :
- 8 Զարեգակն արար իշխանական

տուևն ջեան , զի յաւիտեան է ո  
 զոր :

Զլուսին և զաստեղս իշխանա 9  
 կան գիշերոյ . զի յաւիտեան  
 է ողոր :

Եհար զերկիրն եգիպտացւոց 10  
 անգրանկօք իւրովք հանգերձ .  
 զի յաւիտ :

Եւ եհան զիսրայէլ 'ի միջոյ 11  
 նորա . զի յաւիտեան է ողոր :

Ի ձեռն բարձր՝ և 'ի բազուկ 12  
 հզօր . զի յաւիտեան է ողոր :

Եհերձ զծովն մեծ , և բաժա 13  
 նեաց յերկուս մասուևս . զի  
 յաւիտ :

Եւ անցոյց զիսրայէլ ընդ մէջ 14  
 նորա . զի յաւիտեան է ողոր :

Ընկզմեաց զփարաւոն և զզօրս 15  
 իւր 'ի ծով կարմիր . զի յաւիտ :

Եւ եհան զժողովուրդ իւր յա 16  
 նասպատ , զի յաւիտեան է ողոր :

Եհար զազգս մեծամեծս միայն , 17  
 զի յաւիտեան է ողոր :

- 18 Եւ սպան զԹագաւորս հզօրս .  
 զի յաւիտեան է ողոր :
- 19 Զսեհովն Թագաւոր ամովը-  
 հացւոց . զի յաւիտեան է ո-  
 ղորմուծիւն նորա :
- 20 Զովգ Թագաւոր բասանու .  
 զի յաւիտեան է ողոր :
- 21 Եւ զերկիր նոցա 'ի Ժառան-  
 գութն . զի յաւիտեան է ողոր :
- 22 Ժառանգութն խորայելի ծա-  
 ռայի իւրոց . զի յաւիտեան է  
 ողոր :
- 23 Յիշեաց զմեզ տէր 'ի խոնար-  
 հութեան մերում . զի յաւի-  
 տեան է ողոր :
- 24 Եւ փրկեաց զմեզ 'ի ձեռաց  
 Թշնամեաց մերոց . զի յաւի-  
 տեան է ողոր :
- 25 Ո տայ կերակուր ամենայն կեն-  
 դանեաց . զի յաւիտեան է ողոր :
- 26 Խոստովան եղերուք ից երկ-  
 նաւորի . զի յաւիտեան է ո-  
 ղորմուծիւն նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԼԶ

Ի դա-իմ . 'ի յեան երեմայի .  
աննշան յեբրայեց-ոցն :

Առ դետս բարեւայաց , անդ 1  
նստէաք և լայաք . որպէս յիշե-  
ցաք մեք անդ զսիրովն :

Ի մէջ ուռեաց նոցա կախեցաք 2  
զկտակարանս մեր :

Անդ հարցանէին դերիչք մեր 3  
զբանս օրհնութե . դերեվարք  
մեր ստիպէին զմեզ և ասէին :

Օրհնեցէք մեզ յօրհնութեանէ 4  
սիրովնի . իսկ զիարդ օրհնեա-  
ցուք զօրհնութիւնս տեառն'  
յերկիր օտար :

Թէ մոռացայց զքեզ երուսա 5  
ղէմ , մոռասցի զիս աջ իմ :

Կցեսցի լեզու իմ 'ի քիմս իմ , 6  
թէ ոչ յիշեցից զքեզ . թէ ոչ  
նախ նուագեցից զքեզ երու-  
սաղէմ , սկիզբն ուրախութեան  
իմոյ :

- 7 Յիշեա տէր զորդիսն եդովմայ՝  
յաւուրսն երուսաղէմի :
- 8 Ոյք ասէին՝ քակեցէք քակե-  
ցէք, մինչև 'ի հիմն հասուցէք :
- 9 Դուստր բաբելացւոց թշուա-  
ռական . երանի որ հատոյց  
զհասուցունն քո, զոր դու մեզ  
հատուցեր :
- 10 Երանի որ կալաւ զմանկունս  
քո, և եհար զքարի :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԼԻ

Սաղմոս 'ի դա-իմ :

- 1 Խոստովան եղէց քեզ տէր բոլո-  
րով սրտիւ խմով . առաջի հրեշ-  
տակաց սաղմոս ասացից քեզ :
- 2 Զի լուար զբանս բերանոյ ի-  
մոյ . երկիր սլագից 'ի տաճար  
սուրբ քո . և խոստովան եղէց  
անուան քում վասն ողորմու-  
թեան և ճշմարտութեան քոյ :
- 3 Մեծ արարեր յամենայնի զա-  
նուն սուրբ քո . յորում աւուր

կարդամ առ քեզ, վաղվաղակի  
լուր ինձ . և բազում արասցես  
զօրութիւնս յանձն իմ :

Խոստովան եղիցին առ քեզ 4  
ամենայն թագաւորք երկրի,  
զի լուան զբանս բերանոյ քո . և  
օրհնեսցեն զճանապարհս քո :

Մեծ են փառք տեառն . բար 5  
ձրր է տէր . զխոնարհս տեսա  
նէ, և զբարձուես ՚ի հեռաս  
տանէ ճանաչէ :

Թէ գնացից ես ՚ի մէջ նեղու 6  
թեանց, կեցուցես զիս ՚ի բար  
կութենէ թշնամւոյն :

Չգեցեր զձեռն քո և փրկեաց 7  
զիս աջ քո . և տէր հատուցէ  
ընդ իմ :

Տէր ողորմութիւն քո յաւի 8  
տեան . զգործս ձեռաց քոց մի  
անտես առներ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԸ

Ի հապարած . սաղմոս 'ի դաւախի :

- 1 Տէր փորձեցեր զիս՝ և ծանեար զիս . դու ծանեար զնստել իմ և զյառնել իմ :
- 2 Ի միտ առեր զխորհուրդս իմ 'ի հեռաստանէ . զշաւիղս իմ և զվիճակս իմ դու քննեցեր , և զամենայն ճանապարհս իմ յառաջագոյն տեսեր . զի ոչ գոյ նենգութիւն 'ի լեզուի ի մում :
- 3 Ահա դու տէր՝ ծանեար զյեւտինս իմ և զառաջինս իմ . դու ստեղծեր զիս , և եղիւր զձեռն քո 'ի վերայ իմ :
- 4 Սքանչելի եղև դիտութիւն քո յինէն . և զօրացաւ , և ոչ հանդարտեմ տմա :
- 5 Յո՞ երթայց ես յողոյ քում մէ . կամ յերեւաց քոյ ես յո՞ փախեայց :

Թէ ելանեմ յերկինս , դու 6  
անդ ես . և թէ իջանեմ 'ի դը-

ժոխս , և անդր մօտ ես :

Թէ առից զթևս իմ ընդ առա- 7  
ւօտս , և բնակեցայց յեզերս

ծովու :

Սակայն և անդ ձեռն քո ա- 8  
ռաջնորդեսցէ ինձ , և աջ քո

ընկալցի զիս :

Ասացի՛ խաւար ուրեմն արդեօք 9  
ծածկեաց զիս , կամ գիշեր փո-

խանակ լուսոյ փափկուէ իմոյ :

Խաւարն 'ի քէն ոչ խաւարես . 10  
ցի . և գիշերն որպէս աիւ լու-

սաւոր եղիցի . և խաւար նո-

րա որպէս զլոյս նորա :

Դու ստացար զերիկամունս 11  
իմ . և ընկալար զիս յորովայնէ

մօր իմոյ :

Խոստովան եղէց քեզ տէր , զի 12  
ահեղ և սքանչելի ես . սքանչե-

լի են գործք քո , և անձն իմ

սիրեաց յոյժ :



13 Ոչ թագեաւ ոսկր իմ՝ ՚ի քէն՝  
 զոր արարեր ՚ի ծածուկ . և  
 կար զօրու թեան իմոյ ընդ ստո-  
 բինս երկրի :

14 Ձանգործս իմ տեսին աչքքո .  
 և ՚ի գիրս քո ամենեքեան գրե-  
 ցան :

15 Ի առէ մոլորեցան , և ոչ ոք  
 էր որ առաջնորդէր նոցա :

16 Ինձ յոյժ մեծարոյ եղէն բա-  
 րեկամք քո ինձ . և յոյժ զօրա-  
 ցան իշխանք նոցա :

17 Թուեցի զնոսա՝ և քան զաւաղ  
 բազմացան . զարթեայ՝ և արդ-  
 ընդ քեզ եմ :

18 Թէ սպանանես զմեզաւորս՝ ինձ ,  
 արք արեան ՚ի բաց եղերուք  
 յինէն :

19 Ի հակառակութիւն և ՚ի նա-  
 խանձ , առցեն ՚ի նանիր զքա-  
 ղաքս քո :

20 Ձատեչիս քո տէր ատեցի և ՚ի  
 վերայ թշնամեաց քոց մաշեցայ :

Ատեղուծիւն կատարեալ ա. 21  
տեցի զնոսա , և եղէն ինձ թըշ-  
նամիք :

Փորձեա զիս ան և ծանիր 22  
զսիրտ իմ , քննեա զիս՝ և ծանիր  
զչաւիղս իմ . և տես թէ իցեն  
անօրէնուծիւնք 'ի ճանապար-  
հս իմ . և առաջնորդեա ինձ  
'ի ճանապարհս քո յաւիտենից :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԼԹ.

Ի կապարած . սաղմոս 'ի դա-իւ : 1

Ապրեցո զիս տէր 'ի մարդոյ 2  
չարէ . յառնէ անիրաւէ փըր-  
կեա զիս :

Խորհեցան զանօրէնուծիւն 'ի 3  
սիրտս իւրեանց . զոր ամենայն  
պատրատեցան 'ի պատերազմ :

Սրեցին զլեզուս իւրեանց որ 4  
պէս զօձի . և թոյնք իժից 'ի  
ներքոյ շրթանց նոցա :

Պահեա զիս տէր 'ի ձեռաց մե 5  
զաւորի , և 'ի մարդոյ չարէ

փրկեա զիս :

6 Խորհեցան խափանել զգնացս իմ . թագուցին ամբարտաւանք որոգայթ ինձ :

7 Լարս ձգեցին որոգայթ ոտից իմոց . շուրջ զչաւղօք իմովք եղին ինձ գայթագողութիւն :

8 Ասացի՛ տէր ձեռ իմ ես դու . ունկն դիր տէր ձայնի աղօթից իմոց :

9 Տէր տէր զօրութիւն փրկութեան իմոյ . հովանի գլխոյ իմոյ յաւուր պատերազմի :

10 Մի՛ մասներ զիս տէր 'ի ցանկութիւն մեղաւորաց , ոյք խորհեցան վասն իմ . մի ընդ վայր հարկաներ զիս :

11 Զի մի երբէք բարձրացին , և խորհուրդք նոցա մի կատարեսցին . վախճան կատարածի նոցա՝ վատտակ շրթանց իւրեանց ծածկեսցէ զնոսա :

12 Արկցես 'ի վերայ նոցա կայծա-

կունս հրոյ , և կործանեսցես  
 զնոսա . 'ի տառապանաց մի  
 կարասցեն կեալ :

Մարդոյ լեզուանւոյ մի յաջո 13  
 ղեսցի 'ի վերայ երկրի . զայր մե-  
 ղաւոր՝ չարիք իւր որսասցեն  
 'ի կորուստ :

Ծանեայ , զի առնես տէր դա 14  
 տաստան աղքատի , և իրաւունս  
 անանկի :

Արդարք գոհասցին զանուանէ 15  
 քումմէ , և բնակեսցեն ուղիղք  
 առաջի երեսաց քոց :

ՍԱՂԽՈՍ ԺԽ

Սաղմոս 'ի Դա-իւր :

Տէր կարդացի առ քեզ և լուր 1  
 ինձ , նայեա 'ի ձայն աղօթից ի-  
 մոց՝ 'ի կարդալ իմում առ քեզ :

Ուղիղ եղիցին աղօթք իմ որ 2  
 պէս խունկ առաջի քո տէր .  
 համբարձումն ձեռաց իմոց՝  
 պատարագ երեկոյի :

- 3 Դիր տէր սլահապան բերանոյ իմոյ, և դուռն ամուր շրթանց իմոց. զի մի խոտորեացի սիրտ իմ բանիւ չարութեան :
- 4 Պատճառել զսլատճառս մեղաց ընդ մարդս, որ դործեն զանօրէնութիւն. և ոչ եղէց կցորդ ընարելեաց նոցա :
- 5 Խրատեացէ զիս արդարն ողորմութեամբ՝ և յանդիման արասցէ. իւղ մեղաւորի մի օժցէ զգլուխ իմ, և աղօթք իմ ՚ի կամս նորա :
- 6 Արգելան մերձ առ վիմին դատաւորք նոցա. լուիցեն բանից իմոց և քաղցրասցին :
- 7 Որպէս թանձրութիւն հողոյ, զի սփռեալ է ՚ի վերայ երկրի. ցրուեսցին սակերք նոցա մերձ ՚ի դժոխս :
- 8 Առ քեզ տէր տէր՝ են աչք իմ. ՚ի քեզ յուսացայ, մի հաներ զհոգի յինէն :

Պահեա զիս յորոգայթէ՝ որ 9  
 թագուցաւ ինձ, 'ի գայթագ-  
 զութենէ գործողին զանօրէ-  
 նութիւն :

Անկցին 'ի ցանցս նորա մեղա 10  
 ւորք, միայն եմ ես մինչև անցից :

ՍԱՂՄԱՍ ՃԻԱ

Իմաստութեան 'ի գաւիթ . Աղօթի, 1  
 'ի Ժամանակի՝ զի եւ նա յայտի  
 անդ :

Չայնիւ իմով ես առ տէր 2  
 կարգացի . ձայնիւ իմով զտէր  
 աղաչեցի :

Սփռեցից առաջի տեառն զա 3  
 ղօթս իմ, և զնեղութիւնս իմ  
 առաջի նորա պատմեցից :

Ի նուազել յինէն հոգւոյ իմոյ, 4  
 գու տէր ծանեար զչաւիղս իմ .  
 'ի ճանապարհ յոր և գնայի,  
 թագուցաւ ինձ որոգայթ :

Հայէի յաջմէ՝ տեսանէի, և ոչ 5  
 որ ճանաչէր զիս . կորեաւ

յինէն փախուստ իմ . և ոչ գը-  
տաւ խնդրող անձին իմոյ :

6 Ազաղակեցի առ քեզ տէր և  
ասացի , դու ես յոյս և բաժին  
իմ յերկրին կենդանեաց :

7 Նայեա տէր յաղօթս իմ , զի ես  
խոնարհ եղէ յոյժ . ապրեցո  
զիս 'ի հալածչաց իմոց , զի հզօրք  
եղէն քան զիս :

8 Տէր հան 'ի բանտէ զանձն իմ .  
դռհանամ զանուանէ քումմէ :

9 Ինձ սպասեն արդարք՝ մինչև  
հատուցես ինձ :

### ՍԱՂՄՈՍ ԾԽԲ

1 Սաղմոս 'ի Դաւիթ , 'ի Ժամանակի  
զի հալածէր զնա աբիսողմ ուրի  
նորա :

2 Տէր լուր աղօթից իմոց . ուն-  
կըն գիր խնդրուածաց իմոց  
ճշմարտութեամբ քով :

3 Լուր ինձ արդարութեամբ  
քով , և մի մտաներ 'ի դատաս-

տան ընդ ծառայի քում . զի  
ոչ արդարանայ առաջի քո  
ամենայն կենդանի :

Հալածեաց թշնամին զանձն 4  
իմ , խոնարհ արար յերկիր  
զկեանս իմ . նստոյց զիս 'ի խա-  
ւարի որպէս մեռեալ յաւի-  
տենից :

Չանձրացաւ յիս հոգի իմ . և 5  
սիրտ իմ խռովեցաւ յիս :

Յիշեցի զաւուրսն զառաջինս . 6  
խորհեցայ յամենայն գործս  
քո . յարարածս ձեռաց քոց  
խորհեցայ , և համբարձի առ  
քեզ զձեռս իմ :

Անձն իմ որպէս երկիր ծարա 7  
ւի է առ քեզ . վաղվաղակի լուր  
ինձ տէր , զի նուազեաց յինէն  
հոգի իմ :

Մի գարձուցաներ զերեսս քո 8  
յինէն . նմանիցեմ այնոցիկ ,  
որ իջանեն 'ի գուբ :

Լսելի արա ինձ առաւօտու զո . 9



- Ղորմուլթիւնս քո . զի ես 'ի քեզ  
 տէր յուսացայ :
- 10 Յոյց ինձ ճանապարհ՝ յոր  
 գնացից . զի առ քեզ տէր համ-  
 բարձի զանձն իմ :
- 11 Փրկեա զիս 'ի թշնամեաց իմոց  
 տէր . զի զքեզ ասլաւէն ինձ  
 արարի :
- 12 Ուստ ինձ առնել զկամս քո . զի  
 դու ես օծ իմ :
- 13 Հողի քո բարի՝ առաջնորդեսցէ  
 ինձ յերկիր ուղիղ :
- 14 Վասն անուան քո տէր՝ կե-  
 ցուսցես զիս , արդարու թեամբ  
 քով հանցես 'ի նեղութենէ  
 զանձն իմ :
- 15 Ողորմութեամբ քով սատա-  
 կեսցես զթշնամիս իմ . կորուս-  
 ցես զամենայն նեղիչս անձին ի-  
 մոյ . զի ես ծառայ քո եմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԽԳ

Ի դասին . առ Գողթաթ :

Օրհնեալ տէր անձ իմ , որ ու 1  
սոյց զձեռս իմ 'ի պատերազմ ,  
և զմատունս , իմ 'ի ճակատա  
մարտ :

Ողորմութիւն իմ և ասլաւէն 2  
իմ . օգնական իմ և փրկիչ իմ .  
ասլաւէն իմ , և ես յուսամ 'ի  
նա :

Ո հնազանդ առնէ զժողովուր 3  
դքս ընդ ինև . տէր՝ ո՞վ է մարդ՝  
զի յայանեցար դու նմա . կամ  
որդի մարդոյ թէ համարիս  
ինչ զնա :

Մարդ նանրութե նմանեաց . 4  
և աւուրջ նորա որպէս հո  
վանի անցին :

Տէր խոնարհեցո զերկինս՝ և էջ . 5  
մերձեա 'ի լերինս և ծխեացին :

Փայլատակեա զփայլատակունս 6  
քո , և խռովեա զնոսա , առա

քեա զնետս քո՝ և ցրուեա  
զնոսա :

7 Առաքեա զձեռն քո 'ի բար-  
ձանց , և փրկեա զիս 'ի ջուրց  
բազմաց , և 'ի ձեռաց որդւոց  
օտարաց :

8 Որոց բերանք իւրեանց խօսե-  
ցան զնանրութիւն , և աջ նո-  
ցա աջ է մեղաց :

9 Աստուած յօրհնութիւն նոր  
օրհնեցից զքեզ . տասնադեաւ  
սաղմոսարանաւ սաղմոս ասա-  
ցից քեզ :

10 Ո՞ր տացէ զփրկութիւն թագա-  
ւորաց մերոց . որ փրկելոցն իցէ  
զգաւ իթ ծառայ իւր 'ի սրոյ  
չարէ :

11 Փրկեա զիս՝ և ապրեցո զիս 'ի  
ձեռաց որդւոց օտարաց :

12 Որոց բերանք իւրեանց խօսե-  
ցան զնանրութիւն , և աջ նո-  
ցա աջ է մեղաց :

13 Որոց ուստերք իւրեանց որպէս

նորատունկ հաստատուն են 'ի  
 մանկութենէ իւրեանց . դըս-  
 տերք նց զարդարեալ և սլաճու-  
 ճեալ 'ի նմանութի տաճարի :  
 Շտեմարանք նոցա լի են և 14  
 բղխեն 'ի միմեանս . խաշինք նո-  
 ցա բազմածինք են՝ և բազմա-  
 նան 'ի գնացս իւրեանց . և ան-  
 դեայք նոցա սարարտք են :  
 Ոչ գոյ խրամատութիւն ցան 15  
 կոյ նոցա , և ոչ աղաղակ 'ի  
 հրասլարակս նոցա :  
 Արդ երանեցնց ժողովրդեան՝ 16  
 որոց այս այսպէս է . նա երա-  
 նի ժողովրդեան , որոյ տէր է  
 նոցա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԽԴ

Օրհնութեանց սաղմոս 'ի դաւիթ :  
 Բարձր առնեմ զքեզ ւծ իմ՝ 1  
 և թագաւոր իմ . և օրհնեմ  
 զանուն քո յաւիտեան՝ և յաւի-  
 տեանս յաւիտենից :

- 2 Զօրհանասպազ օրհնեցից ըզ-  
քեզ , և դովեցից զանուն քո  
յաւխտեան և յաւխտեանս յա-  
ւխտենից :
- 3 Մեծ է տէր և օրհնեալ է յոյժ ,  
և մեծ ութէ նորա ոչ դոյ չափ :
- 4 Ազգք և ազգք գովեսցեն ըզ-  
դործս քո . և զզօրութիւնս քո  
պատմեսցեն :
- 5 Զմեծ վայելչութիւն փառաց  
սրբութեան քո խօսեսցին , և  
զսքանչելիս քո պատմեսցեն :
- 6 Զզօրութիւն ահի քո ասաս-  
ցեն , և զմեծութիւնս քո պատ-  
մեսցեն :
- 7 Զյիշատակ բազում քաղցրու-  
թեան քո բղխեսցեն , և արդա-  
րութեամբ քո ցնծասցեն :
- 8 Գթամձ ողորմած է տէր , եր-  
կայնամիտ և բազումօղորմ :
- 9 Քաղցր է տէր առ ամենեւեան ,  
և գթութիւն նորա 'ի վերայ ա-  
մենայն արարածոց իւրոց :

Խոստովան եղիցին առ քեզ 10  
տէր՝ ամենայն գործք քո . և  
սուրբք քո օրհնեսցեն զքեզ :

Զփառս արքայութեան քո ա 11  
սասցեն , և զզօրութիւնս քո  
պատմեսցեն :

Ճանաչել որդւոց մարդկան 12  
զզօրութիւնս քո . և զփառս  
մեծւայելչութեան արքայու-  
թեան քո :

Արքայութիւն քո արքայու 13  
թիւն ամենայն յաւիտենից , և  
տէրութիւն քո ազգէ մինչև  
յազգ :

Հաւատարիմ է տէր յամենայն 14  
'ի բանս իւր , և արդար է յա-  
մենայն 'ի գործս իւր :

Հաստատէ տէր զամենայն գայ 15  
թագղեալս , և կանգնէ զամե-  
նայն գլորեալս :

Աչք ամենեցուն 'ի քեզ յու 16  
սան , և դու տաս կերակուր  
'նոցա 'ի ժամու :

- 17 Տաս դու նոցա և կերակրին .  
բանաս զձեռնքո , և լցուցանես  
զամենեւեան քաղցրութեամբ  
կամօք քով :
- 18 Արդար է տէր յամենայն ճա-  
նապարհս իւր . և սուրբ է յա-  
մենայն ՚ի գործս իւր :
- 19 Մերձ է տէր առ ամենեւեան ,  
որ կարդան առ նա . առ ամե-  
նեւեան՝ որ կարդան առ նա  
ճշմարտութեամբ :
- 20 Զկամս երկիւղածաց իւրոց  
առնէ տէր . աղօթից նոցա լսէ՝  
և կեցուցանէ զնոսա :
- 21 Պահէ տէր զամենեւեան ոյք  
սիրեն զնա , և զամենայն մեղա-  
ւորս սատակէ տէր :
- 22 Զօրհնութիւնս տեառն խօսեա-  
ցի բերան իմ . օրհնեսցէ ամե-  
նայն կենդանի զանուն սուրբ  
նորա յաւիտեան , և յաւիտեանս  
յաւիտենից :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԽԵ

Աւելու-իս , աւգեայ և զափարիայ :

Օրհնեա անձն իմ զիօր , օրհնե 1  
ցից զիօր 'ի կեանս իմ . սաղմոս  
ասացից ան իմոյ՝ մինչև եմ ես :

Մի՛ յուսայք յիշխանս՝ յորդիս 2  
մարգկան . զի ոչ գոյ փրկու-  
թիւն 'ի նոսա :

Ելցէ հողի 'ի նոցանէ՝ և դարձ 3  
ցին անդրէն 'ի հող . և յայնմ  
աւուր կորիցեն ամենայն խոր-  
հուրդք նոցա :

Երանի ազգի՝ որում տէր անձ 4  
յակորայ օգնական է նմա . և  
յոյս նորա 'ի տէր անձ է :

Որ արար զերկինս և զերկիր , 5  
զծով՝ և զամենայն որ է 'ի նո՛ :

Ո սրահէ զճշմարտութիւն յա- 6  
ւիտեան . և առնէ իրաւունս  
զրկելոց :

Տայ հաց քաղցելոց , և արձա 7  
կէ զկապեալս տէր :



- 8 Տէր բանայ զաչս կուրաց , և  
կանգնէ զգլորեալս տէր :
- 9 Տէր սիրէ զարդարս , տէր սլա-  
հէ զպանդուխտս . զորքս և  
զայրիս ընդունի տէր . և զճա-  
նասպարհս ամբարշտաց կորու-  
սանէ :
- 10 Թագաւորեսցէ տէր յաւի-  
տեան , ի՞նչ քո սիրովն՝ ազգէ  
մինչև յազգ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԽԶ

Աւելն-իա . տեգեայ և զափարիայ :

- 1 Օրհնեցէք զտէր զի բարի էն  
սաղմոսք . ի՞նչ մերումքազցր ե-  
ղիցի օրհնութիւն :
- 2 Շինէ զերուսաղէմ տէր , և  
զցրուեալս խորայելի ժողովէ :
- 3 Բժշկէ զբեկեալ սիրտս , և սլա-  
տէ զամենայն վէրս նոցա :
- 4 Ո թուէ զբազմութիւն աստե-  
ղաց , և զամենեւեան զնոսա  
յանուանէ կոչէ :

Մեծ է տէր , և մեծ է զօրու 5  
 թիւն նորա . իմաստութեան  
 նորա ոչ գոյ բաւ :

Ընդունի զհեղս տէր , և խո 6  
 նարհ առնէ զամբարտաւանս  
 մինչև յերկիր :

Օրհնեցէք զտէր խոստովանու 7  
 թեամբ . սաղմոս ասացէք նմա  
 օրհնութեամբ :

Ո զգեցոյց զերկինս ամսուլք . 8  
 սրատրաստ արար զանձրև իւր  
 յերկիր :

Բուսոյց զխոտս 'ի լերինս , զգա 9  
 լար 'ի ծառայութի մարդկան :

Ո տայ անասնոց կերակուր . 10  
 ձագուց ագռաւուց որ կարդան  
 առ նա :

Ոչ թէ ընդ զօրութիւնս ձիոյ 11  
 կամեցաւ տէր . և ոչ ընդ իրա  
 նրս առն սկայի հաճեցաւ :

Այլ հաճեցաւ տէր ընդ երկիւ 12  
 զածս իւր . և ընդ այնոսիկ՝ ոյք  
 յուսան յողորմութիւն նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԽԷ

Աւելուիտ . անգեայ , և զառարիտայ :

- 1 Գուլեա երուսաղէմ զտէր :
- 2 Եւ օրհնեա զսօճ քո սիուլն :
- 3 Զի զօրացոյց զնիգս դրանց քոց ,  
և օրհնեաց զօրդիս քո 'ի քեզ :
- 4 Ո եդ զսահմանս քո 'ի խաղա-  
ղութիւն . պարարտութեամբ  
ցորենոյ լցոյց զքեզ :
- 5 Առաքէ զբան իւր յերկիր . վաղ  
վաղ ընթանան սլաոգամբ նր :
- 6 Դնէ զձիւն որպէս զասր , և  
զմէգ որպէս փոշի ցանեաց :
- 7 Արկանէ զսառն որպէս պա-  
տառս . առաջի ցրտոյ նորա ո՞  
կարէ կեալ :
- 8 Առաքէ զբան իւր՝ և հալէ զնո-  
սա , շնչեսցեն հողմբ՝ և գնաս-  
ցեն ջուրք :
- 9 Պատմէ զբան իւր յակովբայ ,  
զարդարութիւն և զիրաւունս  
խորայելի :

Ոչ այսպէս սրտը ամենայն 10  
ազգաց տէր, և զգատատանս  
իւր ոչ յայտնեաց նոցա :



Ա Ղ Օ Թ Վ

ԱՖախուճայ Տաբգարէի :

Տէր զլուր քո լուայ՝ և եր 1  
կեայ • տէր, հայեցայ 'ի գործս  
քո և զարհուրեցայ :

Ի մէջ երկուց կենդանեացն 2  
ծանիցիս դու, 'ի մերձե՛նալ ա-  
մացն յայտնեացիս, 'ի հասանել  
ժամանակին երևեացիս :

Ի խռովել անձին խնոյ՝ 'ի ժա 3  
մանակի բարկու թեան, զողոր-  
մութիւն յիշեցես :

Աստուած 'ի հարաւոյ եկեացէ, 4  
և սուրբն 'ի փառան լեռնէ :

Յայտնեացեն երկինք զվայել 5  
չութիւն փառաց նորա • և օրհ-  
նութիւն նորա լցան աիեղերք :

- 6 Ճառագայթք որպէս զոյս հա-  
տան 'ի նմանէ . և եղջիւրք 'ի  
ձեռին նորա գտան . և անդ  
հաստատեցաւ զօրուծիւն փա-  
ռաց նորա :
- 7 Յերեսաց նորա ելցեն հա-  
րուածք . և զհետ շաւղաց նորա  
երթիցեն մեծամեծք 'ի թռչնոց :
- 8 Նկաց' և չափեաց ղերկիր . հայ-  
եցաւ և դիտեաց զհեթանոսս :
- 9 Ղերինք հալեացին , և անտառք  
վտանեացին . յաւիտենից ճա-  
նապարհք' որ 'ի սկզբանէ էին ,  
կուրացին . և 'ի նմանէ դողա-  
ցի ամենայն երկիր :
- 10 Տեսի զբանակս քուչացւոց .  
խռովեցան բնակիչք վտանացն  
մադխամու :
- 11 Միթէ 'ի վերայ դետոց բար-  
կացնս դու տէր . կամ սրբա-  
մտուծիւն քո 'ի վերայ դետոց .  
կամ բարկուծիւն քո 'ի վերայ  
ձովու :

Ելեր դու 'ի կառւսքո . հեծե 12  
 լուծիւն քո փրկուծիւն եղև  
 յեւանելդ քո :

Չարթեալ աղեղն քո . զնեաս 13  
 կապարձից քոց արբուցեր ,  
 զգեաս ցրուեցեր . զերկիր դո  
 ղացուցեր՝ 'ի սասակուծեանէ  
 անձրևի , որ անցանեն ընդ սա :

Անդունդք աղաղակեցին մեծա 14  
 սէս . լոյս փայլումն արեգա  
 կան արդեւալ , և ծագումն  
 լուսնին դադարեաց :

Որսէս 'ի նշոյլս սլաքաց քոց 15  
 գնասցես , որսէս 'ի լոյս փայ  
 լատակման սրոյ քոյ :

Բարկուծեամբ զարթիցես 'ի 16  
 վերայ երկրի . և դողուծեամբ  
 կասցես զհեծանոսս :

Երևեցար 'ի փրկուծիւն ժո 17  
 ղովըգեան քո , 'ի փրկել զըն  
 արեալս քո :

Նետաձիգ եղեր 'ի գլուխս 18  
 մարդկան ամբարտաւանից , մին

չև յանդունդս ծովու ընկրդ-  
մեցան :

19 Խնդրեցեր զվսէժ զօրու թեամբ  
քով 'ի զօրագլխացն մեղաւո-  
րաց , որք յուսացեալ էին  
յանդդնութիւնս իւրեանց . զի  
կերան զաղքատն 'ի գաղտնիս :

20 Առաքեցեր 'ի վերայ ծովու զե-  
րիվարս քո , խռովեցան յաղթ  
ջուրք անդնդոց :

21 Կացի ես և գեղան աղիք իմ  
'ի ձայնէ բերանոյ իմոյ . եմուտ  
գողումն յոսկերս իմ , և ես  
յանձն իմ խռովեցայ :

22 Չայս սլահեացես յաւուր նե-  
ղութեան . ածել 'ի վերայ  
աղգի , որ մարանչին ընդ ժողո-  
վրդեան քում :

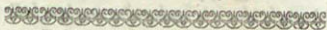
23 Թղենի ոչ տացէ զպտուղ իւր ,  
և յայգւոյ բեր մի գացի . ձի-  
թենիք սնասցին , և երկիր մի  
բուսուսցէ զդալարի :

24 Պակասեցին հօտք 'ի ճարա-

կաց . և եղինք յի գտցին առ  
մսուրս :

Ես 'ի տէր յուսացայ . ցնծա 25  
ցայց և ուրախ եղէց յի՞ծ փրկիչ  
իմ :

Տէր տէր ետ ինձ զօրութիւն , 26  
և կացոյց զոտս իմ 'ի հաստա  
տութեան . 'ի վերայ սլարանո  
ցի թշնամւոյն կացոյց զիս և հան  
գոյց զիս երազ երազ :



## Մ Ա Ղ Թ Ա Ն Ք

Լուր մեզ տէր լուր մեզ , յի՞ծայ  
ին ողորմութեամբ և դժու  
թեամբ քո խնայեա յարարա  
ծրս քո :

Մարդա' :

Զգարուի և զաղօնս 'ի վերջն Ողոր  
մեա կանոնին գրցես 'ի 211 է  
րէսն :



ՍԱՂՄՈՍ ՃԻՆԸ

Աւելուտիս . անփեայ և դատարիայ :

- 1 Օրհնեցէք զտէր յերկնից , օրհնեցէք զնա 'ի բարձանց :
- 2 Օրհնեցէք զնա ամենայն հրեշտակք նորա . օրհնեցէք զնա ամենայն զօրու[թիւնք նորա :
- 3 Օրհնեցէք զնա արեգակն և լուսին . օրհնեցէք զնա ամենայն աստեղք և լոյսք :
- 4 Օրհնեցէք զնա երկինք երկնից . ջուրք որ 'ի վերոյքան զերկինս , օրհնեցէք զանուն տեառն :
- 5 Զի նա ասաց և եղեն , հրամայեաց և հաստատեցան :
- 6 Կացոյց զնոսա յաւիտեանս յաւիտենից . սահման եդ' և ոչ անցանեն :
- 7 Օրհնեցէք զմեր յերկրէ՝ վեշապք և ամենայն խորք :

Հուր և կարկուտ՝ ձիւն և սառն՝ 8  
հողմ և մրրիկ, որ առնէք զբան  
նորա :

Լերինք և ամենայն բարձունք՝ 9  
ծառք պտղաբերք և ամենայն  
մայրք :

Գազանք և լամ անասունք . 10  
սողունք և ամենայն թռչունք  
թևաւորք :

Թագաւորք երկրի և զօրք իւր 11  
րեանց . իշխանք և ամենայն  
գատաւորք երկրի :

Երիտասարդք և կուսանք, ծերք 12  
և տղայք՝ օրհնեցէք զանուն  
տեառն :

Բարձրացաւ անուն նորա մի 13  
այն, խոստովանուծիւն նմա  
յերկինս և յերկրի :

Բարձր առնէ տէր զեղջիւր 14  
ժողովրդեան իւրոց . օրհնու  
ծիւն յամենայն սրբոց նմա .  
յորդուոցն խրայելի ժողովուրդ՝  
որ մերձ է առ տէր :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԹ

ԱԼԷԼ՝-իա . ա՛նգէա) և զա+աբիա) :

- 1 Օրհնեցէք զտէր յօրհնութիւնն  
'ի նոր . օրհնութիւնն նմա յե-  
կեղեցիս սրբոց :
- 2 Ուրախասցի իսրայէլ յարարիչ  
իւր . որդիք սիրովնի ցնծասցեն  
'ի թագաւորն իւրեանց :
- 3 Օրհնեացեն զանունն նորա օրհ-  
նութեամբ . սաղմոսիւք և օրհ-  
նութիւք սաղմոս ասասցեն նմա :
- 4 Հաճի տէր ընդ ժողովուրդ  
սուրբ իւր . և բարձր առնէ  
զհէզս 'ի փրկութեան :
- 5 Պարծեսցին սուրբքն փառօք՝  
և ցնծասցեն 'ի հանգիստս իւ-  
րեանց . և բարձր արասցեն զաճ  
բերանօք իւրեանց :
- 6 Սուր երկսայրի ետ 'ի ձեռս  
նոցա , առնուլ հատուցումն 'ի  
հեթանոսաց , յանդիմանութիւնն  
ամենայն ժողովրդոց :

Ի կասկել զթագաւորս նոցա 7  
 կասկանօք • զղօրավարս նոցա  
 ձեռնակասօք երկաթեօք :  
 Առնել նոցա դատաստանս 'ի 8  
 դրոց • փառք այս են ամենայն  
 սրբոց նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԾ

Աւելուի • անգեայ և զափարիայ :  
 Օրհնեցէք զի՛ծ 'ի սրբութեան 1  
 նորա • օրհնեցէք զնա 'ի հաս-  
 տատութէ 'ի զօրութէ նորա :  
 Օրհնեցէք զնա 'ի զօրութեան 2  
 նորա • օրհնեցէք զնա 'ի բազում  
 մեծութեան նորա :  
 Օրհնեցէք զնա 'ի ձայն օրհնու 3  
 թեան • օրհնեցէք զնա սաղմո-  
 սիւք և օրհնութեամբ :  
 Օրհնեցէք զնա ցնծութեամբ • 4  
 դուլեցէք զնա ուրախութեամբ :  
 Օրհնեցէք զնա 'ի բանս քաղ 5  
 ցրբ • դուլեցէք զնա 'ի բար-  
 բառ լսելի :

6 Օրհնեցէք զնա 'ի ձայն գո-  
հու թեան . ամենայն հոգիք  
օրհնեցէք զտէր :

Այս սաղմոս ինքնագիր Դասելի աբ-  
րահայ թոսոց : Ի ժամանակի զի եւ  
նա նահապակ ընդդէմ գողիմեոս ,  
սոսմըի սոսողայ , և ամենայն զօ-  
րացն իսրայելի :

1 Փոքր էի ես յեղբարս իմ , և  
կրասեր 'ի տան հօր իմոյ . արա-  
ծէի զխաշինս հօր իմոյ :

2 Ձեռք իմ արարին սաղմոսա-  
րան . և մատուէք իմ կազմեցին  
գործի օրհնու թեան :

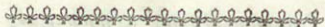
3 Իսկ արդ ո՞ սլատմեսցէ զայս  
տեառն իմում . ինքնին տէր  
ամենայնի լուսիցէ զամենայն :

4 Եւ առաքեաց տէր զհրեշտակ  
իւր . և համբարձ զիս 'ի հօտէ  
խաշանց հօր իմոյ . և օծ զիս  
յօծուսնս իւղոյ իւրոյ :

Եղբարք իմ մեծամեծք և դե- 5  
ղեցիկք . և ոչ հաճեցաւ ընդ  
նոսա տէր :

Ելի ես ընդ առաջ սյլազգւոյն , 6  
և նզովեցի զկուռս նորա :

Հանի զսուսերն 'ի նմանէ , և 7  
հասի զգլուխ նորին . և բար-  
ձի զնախաստինս յորդւոցն իս-  
րայելի :



# ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

## ԵՐԻՅ ՄԱՆԿԱՆՅ

Դասիէէի ք :

ՕՐՀՆԵԱԼ ես տէր անձ  
հարցն մերոց . օրհնեալ փա-  
ռաւորեալ անուն քո յաւի-  
տեան :

Յիրաւունս անցուցեր զայս ա-  
մենայն ընդ մեզ . արդար ես  
դու տէր , և ամենայն գործք  
քո ճշմարիտ են :

Ճանապարհք քո ուղիղ են , և  
ամենայն դատաստանք քո ար-  
դար են :

Դատաստան արդարութեան  
ածեր 'ի վերայ մեր . ըստ ամե-  
նայնի զոր ինչ ածեր 'ի վերայ  
մեր , և քաղաքի սրբոյ հարցն  
մերոց երուսաղէմի :

Արդարու թեամբ և յիրաւի ա-  
ծեր զայս ամենայն 'ի վերայ  
մեր վասն մեղաց մերոց :

Անօրինեցաք և յանցեաք ա-  
պրատամբ լինել 'ի քէն . մեղաք  
յսմի և սլատուիրանաց քոց  
մէք ոչ անսացաք :

Ոչ սլահեցաք և ոչ արարաք՝  
որպէս սլատուիրեցեր դու մեզ,  
զի զբարիս գոցուք մէք 'ի քէն :

Արդ զամենայն զոր արարեր՝ և  
զոր ինչ ածեր 'ի վերայ մեր, ար-  
դար գատաստանաւ արարեր :

Մատնեցեր զմեզ 'ի ձեռս թըշ-  
նամեաց մերոց . անօրինաց՝  
խստաց և ապատամբողաց :

Ի ձեռս թագաւորի անօրինի  
և չարի քան զամենայն երկիր,  
մատնեցեր զմեզ :

Եւ արդ ոչ դոյ մեզ ժամ բա-  
նալ զբերանս մեր զի ամօթ և  
նախաախինք եղաք ծառայից  
քոց պաշտօնեից :



Այլ մի մատներ զմեզ իսպառ  
վասն անուան քո . մի ցրեր  
զուխտս քո , և մի 'ի բացեայ  
առներ զողորմուհիս քո 'ի մէնջ :  
Վասն աբրահամու սիրելոյ  
քո , իսահակայ ծառայի քո , և  
իսրայելի սրբոյ քո :

Խոստացար 'նոցա՝ և ասացեր ,  
բազմացուցից զզաւակ ձեր որ  
սէս զաստեղս երկնից բազմու  
թեամբ , և որսէս զաւաղ առ  
եզր ծովու :

Եւ արդ տէր՝ նուազեցաք մեք  
քան զամենայն ազգս . և եմք  
տառասպեալ յամենայն երկրի  
այսօր վասն մեղաց մերոց :

Ոչ գոյ 'ի ժամանակի յայսմիկ  
իշխան մարգարէ և առաջնորդ .  
ոչ ողջակէզ սպտարագաց , ոչ  
խուճիկ օրինաց , և ոչ տեղի  
սպտարագս մատուցանելոյ ա  
ռաջի քո . և զողորմութիւն  
դտանել 'ի քէն :

Այլ անձամբ խոնարհեալ՝ և  
հոգւով տառապանաց , ընդու-  
նեւի լիցուք մէք որպէս զող-  
ջակէզս խոյոց և զուարակաց ,  
և որպէս բիւրաւորս գառանց  
սարարտաց :

Այնպէս ընդունեւի լիցին սրա-  
տարադ մեր այսօր առաջի քո ,  
զի կատարեալ գացուք զկնի  
քո . և չիք ամօթ յուսացելոցս  
'ի քեզ :

Եւ արդ գամք զհետ քո ամե-  
նայն սրախւք մերովք . երկնչիմք  
'ի քէն , և խնդրեմք զերեսս քո .  
աէր մի յամօթ առներ զմեզ :

Այլ արա առ մեզ ըստ հեղու-  
թեան քում , և ըստ բազում ո-  
ղորմութեան քում . փրկեա  
զմեզ վասն սքանչելեաց քոց .  
և փառաւորեսցի անուն քո  
յաւիտեան :

Յամօթ լիցին ամենեքեան , որ  
չարչարեն զճառայս քո , ամա-

չեցեալ լիցին բռնութիւնք նոցա . և ամենայն զօրութիւնք

նոցա խորտակեացին :

Եւ ծանիցեն՝ զի դու ես տէր  
 ԿՅ միայն , որ փառաւորեալդ  
 ես 'ի վր ամենայն տիեզերաց :

Օրհնեալ ես դու տէր ԿՅ  
 հարցն մերոց . գովեալ՝ և առաւել  
 բարձրացեալ յաւիտեան :

Եւ օրհնեալ է անուն սուրբ  
 փառաց քոց . գովեալ և առաւել  
 բարձրացեալ յաւիտեան :

Օրհնեալ ես 'ի տաճարի փառաց  
 սրբութեան քո . գովեալ :

Օրհնեալ ես 'ի վերայ աթոռոյ  
 արքայութեան քո . գովեալ :

Օրհնեալ ես՝ որ նստիս 'ի  
 քրովքէս՝ և հայիս յանդունդս .  
 գովեալ :

Օրհնեալ ես 'ի վերայ հաստա-  
 տութեան երկնից . գովեալ :

Օրհնեցէք ամենայն գործք մեծ

զտէր . օրհնեցէք և բարձր ա-  
րարէք զնա յաւիտեան :

Օրհնեցէք երկինք զտէր . օրհ-  
նեցէք և բարձր արարէք :

Օրհնեցէք հրեշտակք տեառն .  
Զուրք որ 'ի վերոյ երկնից զո՞ր .  
օրհնէ :

Օրհնեցէք զօրութիք տեառն ,  
արեգակն և լուսին զո՞ր . օրհնէ :

Օրհնեցէք աստեղք երկնից՝  
անձրևք և ցօղք զտէր . օրհնէ :

Օրհնեցէք ամենայն հողմք, հուր  
և ջեր զտէր . օրհնէ :

Օրհնեցէք ցուրտ և աօթ , ցօղ  
և ձիւնաբեր զտէր . օրհնէ :

Օրհնեցէք սառն և սպարզ , ե-  
ղեամն և ձիւն զտէր . օրհնէ :

Օրհնեցէք տիւք և դիշերք , լոյս  
և խաւար զտէր . օրհնէ :

Օրհնեցէք ամառք և փայլատա-  
կունք՝ և երկիր զտէր . օրհնէ :

Օրհնեցէք լերինք և բլուրք և  
ամենայն բոյսք երկրի զո՞ր . օրհնէ :

Օրհնեցէք աղբիւրք ծովք և  
գետք զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք կէտք և ամենայն  
կայտառք որ 'ի ջուրս , և թրու-  
չունք երկնից զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք գաղանք և անա-  
սունք , և որդիք մարդկան  
զտէր . օրհն :

Օրհնեսցէ խորայել զտէր . օրհ-  
նեսցէ և բարձր արասցէ զնա  
յաւիտեան :

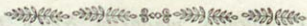
Օրհնեցէք քահանայք զտէր .  
օրհնեցէք և բարձր :

Օրհնեցէք ծառայք տեառն  
զտէր . օրհնեցէք և բարձր :

Օրհնեցէք անձինք , և շունչք  
արդարոց զտէր . օրհնե :

Օրհնեցէք սուրբք և խոնարհք  
սրաիւք զտէր . օրհնե :

Օրհնեցէք անանիա ազարիա և  
միսայել զտէր . օրհնեցէք և  
բարձր արարէք զնա յաւի-  
տեան :



ՕՐՀՆ ՈՒԹԻՒՒՆ

Մարիամնա միածնի :

Ղուի . ան :

Մեծացուցէ անձ իմ զաէր .  
 և ցնծացէ հոգի իմ աստու-  
 ծով փրկչաւ իմով :

Այց արար 'ի վերայ խոնար-  
 հութեան աղախնոյ իւրոյ . այ-  
 սուհեաւ երանիցեն ինձ ամե-  
 նայն ազգք :

Արար ընդ իս մեծամեծս հզօրն .  
 և սուրբ է անուն նորա :

Ողորմուի արար ազգաց յազգս  
 երկիւղածաց իւրոց . արար զօ-  
 բութիւն բազկաւ իւրով :

Յրուեաց զամբարտաւանս 'ի  
 մտաց սրտից . և քակեաց ըզ-  
 հզօրս յաթոռոց :

Զխոնարհս բարձրացոյց , զկա-

բօսս ելից բարու թեամբ , և  
զմեծատունս արձակեաց ու-  
նայնս :

Պաշտականեաց խորայելի ծա-  
ռայի իւրոյ , յիշելով զողոր-  
մութիւն իւր :

Որպէս խօսեցաւ առ հարսն  
մեր , ընդ արահամու , և զա-  
ւակի նորա յաւիտեան :

Օրհնութիւնս զաբարիայ հօրն յով-  
հանոս մերփշի :

Ղոմ . Թ :

Օրհնեալ տէր ԹՃ խորայելի ,  
որ յայց ել . և արար փրկու-  
թիւն ժողովրդեան իւրոյ :

Յարոյց մեզ եղջիւր փրկու-  
թեան՝ ի տանէ դաւթի ծառայի  
իւրոյ . որպէս խօսեցաւ բերա-  
նովք սրբոցն՝ որ յաւիտենից  
մարգարէքն էին :

Փրկութիւն ի թշնամեաց մե-  
րոց , և ի ձեռաց ամենայն ա-

տելեաց մերոց :

Առնել ողորմութիւն առ հարս  
սըն մեր , և յիշել զկտակարանս  
սրբութեան իւրոյ :

Երգումն՝ զոր երգուաւ ար-  
րահամու հօր մերոյ , տալ մեզ  
առանց երկիւղի զփրկութիւն  
'ի թշնամեաց մերոց :

Պաշտել զնա սրբութեամբ և  
արգարութեամբ առաջի նորա ,  
զամենայն աւուրս կենաց մե-  
րոց :

Եւ դու մանուկ՝ մարգարե-  
բարձրելոյն կոչես ջիր . գնաս-  
ցես առաջի տեառն՝ պատրաս-  
տել զճանապարհս նորա :

Տալ զգիտութիւն փրկութեան  
ժողովսդեան իւրոյ , 'ի թողու-  
թիւն ամենայն մեղաց մերոց :

Ասան դժոյ ողորմութեանց  
տեառն նոյ մերոյ , որով երևե-  
ցաւ մեզ արեգակն 'ի բարձանց ,  
լուսաւոր առնել զխաւար մեր :



Ծագել է լոյս 'ի վերայ այսո-  
ցիկ , որ նստեաք 'ի խաւարի  
և 'ի ստուերս մահու . ուղղել  
զոտս մեր 'ի ճանասպարհս խա-  
ղաղութեան :

Աղօժե՛ք սի՛մէ՛նքի ծե՛րունսոյն :

Ղ-ի . Բ :

Արդ արձակեա զծառայս քո  
տէր՝ ըստ բանի քում 'ի խաղա-  
ղութիւն . զի տեսին աչք իմ  
զփրկութիւն քո , զոր սատ-  
րաստեցեր առաջի ամենայն

Ժողովրդոց :

Լոյս յայանեցար հեթանոսաց ,  
և փառք ժողովրդեան քում  
խորայելի :





ԱՂՕԹՔ

Մանասէի Բագասորին :

Տէր ամենակալ ի՞նչ արբահա-  
մու իսահակայ յակովբայ՝ և  
զաւակի նոցա արդարոց . ամե-  
նակալ տէր՝ թող զմեզս իմ :

Որ արարեր զերկինս և զեր-  
կիր , և զամենայն զարդ նոցա .  
ամենակալ տէր :

Որ կապեցեր զծով բանիւ հրա-  
մանաւ քո . փակեցեր զսորս ,  
կնքեցեր ահաւոր և փառաւո-  
րեալ անուամբ քով . ամե :

Որ ամենայն ինչ սարսէ և դո-  
ղայ յերեսաց ահի զօրութեան  
քո . ամենակալ տէր :

Անբաւ է մեծ վայելչութի փա-  
ռաց սրբութեան քո . սաստիկ է  
բարկութիւն սպառնալեաց քոց  
ի վերայ մեղաւորաց . անչափ

և անքննին են ողորմութիւնք  
աւետեաց քոց . ամենակալ :

Դու աէր բարձրեալ , գթած ,  
երկայնամիտ , բազումողորմ .  
և զղջանաս 'ի վերայ չարեաց  
մարդկան . ամենակալ :

Դու օծ՝ ոչ եղիր ասպաշխա-  
րութիւն վասն արդարոցն աբ-  
րահամու իսահակայ և յակով-  
բայ , որ ոչ մեղան քեզ . ամեն :

Այլ եղիր ասպաշխարութիւն  
վասն իմ մեղաւորիս . զի մեղայ  
աւելի քան զաւազ ծովու , և  
բազմացան անօրէնութիւնք իմ .  
ամենակալ :

Չեմ արժանի հայել և տեսա-  
նել զբարձրութիւնս երկնից , 'ի  
բազմութենէ անօրէնութեան  
իմոյ . ամենակալ :

Կորացեալ եմ ես 'ի բռնու-  
թենէ կասկանաց երկաթեաց .  
և ոչ գոյ ինձ հանգիստ . ամեն :  
Բարկացուցի զսրամտութիւն ,

և չար առաջի քո արարի . կանգ-  
նեցի պատկեր՝ և բազմացուցի  
զցասուճնս . ամենակալ :

Եւ արդ տէր՝ խոնարհեցուցա-  
նեմ՝ զծուներ սրտի իմոյ , և  
խնդրեմ ՚ի քաղցրութիւն քում  
մէ . ամենակալ :

Մեղայ , տէր մեղայ , և զանօ-  
րէնութիւնս իմ ես ինձէն գի-  
տեմ . ամենակալ :

Աղաչեմ և խնդրեմ ՚ի քէն՝  
թող ինձ տէր , թող ինձ . և մի  
կորուսաներ զիս ըստ անօրէ-  
նութեան իմոյ . ամենակալ :

Մի յաւիտեան բարկանար ինձ  
տէր , և մի յիշեր զչարիս իմ . և  
մի պարտաւորեր զիս ընդ ի-  
ջեալսն ՚ի ներքոյ երկրի չա-  
րեօք . ամէ :

Զի դու ի՞նչ՝ ի՞նչ ապաշխարո-  
ղաց ես . և յիս ցոյց զբարերա-  
րութիւնս քո որ անարժան եմ .  
ամենակալ :

Կեցուսցես զիս ըստ բաղում ու  
ղորմութե քում, և ես օրհնե-  
ցից զքեզ զամենայն աւուրս  
կենաց իմոց, ամենակալ:

Զքեզ տէր՝ օրհնեն ամենայն  
զուարթունք երկնից, և քո են  
փառք յաւիտեանս՝ ամէն:

Փառք հօր, և որդւոյ: Այժմ  
և միշտ և:

Աղաչեմ և խնդրեմ ՚ի քէն  
տէր, թող ինձ զմեղս իմ:

Բազումողորմ տէր, ողորմեա  
ինձ:

Աստուած քաւեա զիս զմեղա-  
ւորս ՚ի մեղաց, և կեցո:

Արարիչ իմ և յոյս ձծ, գթա  
յիս ՚ի մեղուցեալ ծառայս, և  
ողորմեա ինձ բազմամեղիս:

Ամէնօրհնեալ սրբուհի՝ և միշտ  
կոյս ձծածին մարիամ, բարե-  
խօսեա առ տէր վասն իմ մե-  
ղաւորիս,

Ամենայն սուրբք ւնյ բարեխօ.

սեցէք առ հայր 'ի յերկինս վն  
մեր մեղաւորացս :

Քրիստոս որդի ւնյ անոխակալ ,  
ընկալ զաղաչանս մեր . զի 'ի քեզ  
էն ապաւինեալ անձինք մեր :

Յաղթող զօրութեամբ՝ սուրբ  
և կենդանարար 'ւ սլատուական  
խաչիւ քո տէր սլահպանեա  
ղմեզ :

Առաքեա տէր զհրեշտակ խա  
ղաղութեան քո , որ եկեալ  
սլահսցէ զմեզ անխռովս 'ի  
տուէ և 'ի գիշերի :

Եւ մարդասիրութեամբ քո յի  
շեա զմեզ տէր՝ յիշեա զմեզ ,  
յորժամ դաս արքայութեամբ  
քո . և ողորմեա մեզ :





Ա Ղ Օ Թ Ք

Իսրայէլի տէր անձին հասարակաց էլոյ  
'ի Գրիստոս :

Ձեր արարեալ է սրբոյ փեստոն  
Ներսէսի հայոց իսթողիկոսի :

Հաւատով խոստովանիմ , և  
երկիր պագանեմ քեզ , հայր և  
որդի և սուրբ հոգի . անեղ և  
անմահ բնութիւն , արարիչ  
հրեշտակաց և մարդկան և իմ  
եղեւոյ . ողորմեա քո արարա-  
ծոց , և ինձ բազմամեղիս :

Հաւատով խոստովանիմ , և եր-  
կիր պագանեմ քեզ՝ անբաժա-  
նելի լոյս , միասնական սուրբ  
երրորդութիւն և մի իժծութի .  
արարիչ լուսոյ և հալածիչ  
խաւարի . հալածեա 'ի հողւոյ  
իմմէ զխաւար մեղաց և զանդի .

տուժեան . և լուսաւորեա ըզ-  
միտս իմ 'ի ժամուս յայսմիկ'  
աղօթել քեզ 'ի հաճոյս , և ըն-  
դունել 'ի քէն զինդրուածս իմ .  
և ողորմեա ինձ բազմամեղիս :  
Հայր երկնաւոր անձ ճշմարիտ ,  
որ առաքեցեր զորդիդ քո սի-  
րելի 'ի խնդիր մոլորեալ ոչխա-  
րին . մեղայ յերկինս և առաջի  
քո . ընկալ զիս ոմ զանառակ  
որդին , և զգեցո ինձ զսպասմու-  
ճանն զառաջին՝ զոր մերկացայ  
մեղօք . և ողորմեա քո արարա-

ծոց , և ինձ բազմամեղիս :

Որդի անձ անձ ճշմարիտ , որ խո-  
նարհեցար 'ի հայրական ծոցոյ՝  
և առեր մարմին 'ի սրբոյ կուսէն  
մարիամայ վասն մերոյ փր-  
կուժեան . խաչեցար և թաղե-  
ցար և յարեար 'ի մեռելոց՝ և  
համբարձար առ հայր . մեղայ  
յերկինս և առաջի քո . յիշեա  
զիս որպէս զաւազակն յորժամ



գաս արքայու թեամբ քով . և  
 ողորմեա :

Հոգի ւյ ւծ ճշմարիտ , որ ի-  
 ջեր 'ի յորդանան և 'ի վերնա-  
 տունն , և լուսաւորեցեր զիս  
 մկրտութեամբ սուրբ աւաղա-  
 նին . մեղայ յերկինս և առաջի  
 քո . մաքրեա զիս վերստին  
 ւծային հրով քո՝ որսպէս հրե-  
 ղէն լեզուօք զառաքեալն . և  
 ողորմեա :

Մեղ բնութիւն մեղայ քեզ  
 մաօք իմովք , հոգւով և մար-  
 մնով իմով . մի յիշեր զմեղս իմ  
 զառաջինս՝ վասն անուանդ  
 քում սրբոյ . և ողորմեա :

Տեսող ամենայնի , մեղայ քեզ  
 խորհրդով բանիւ և գործով .  
 ջնջեա զձեռագիր յանցանաց ի-  
 մոց , և գրեա զանուն իմ 'ի  
 դարութի կենաց . և ողորմեա :  
 Քննող գաղտնեաց , մեղայ քեզ  
 կամաւ և ակամայ , գիտու-

Թեամբ և անդիտու թեամբ . թո-  
ղու թիւն շնորհեա մեղաւորիս .  
զի 'ի ծննդենէ աւազանին մինչև  
ցայսօր մեղուցեալ եմ առաջի  
ածու թեանդ քո զգայարանօք  
խնովք , և ամենայն անդամովք  
մարմնոյս . և ողորմեա :

Ամենախնամ տէր , գիր սլահա-  
պան աչաց իմոց զերկիւղ քո  
սուրբ՝ ոչ ևս հայել յարատ , և  
ականջաց իմոց ոչ ախորժել  
լսել զբանս չարու թեան , և բե-  
րանոյ իմոյ ոչ խօսել զստու-  
թիւն , և սրտի իմոյ ոչ խորհել  
զչարու թիւն , և ձեռաց իմոց  
ոչ գործել զանիրաւու թիւն , և  
ոտից իմոց ոչ դնալ 'ի ճանա-  
պարհս անօրէնու թեան . այլ  
ուղղեա զչարժումն սոցա լինել  
ըստ պատուիրանաց քոց յամե-  
նայնի . և ողորմեա :

Հուր կենդանի քս , զհուր սի-  
րոյ քո զոր արկեր յերկիր , բոր-

բոքեա յանձն իմ . զի այրեսցէ  
 զաղտ հոգւոյ իմոյ , և սրբեսցէ  
 զխիղճ մտաց իմոց , և մաքրեսցէ  
 զմեղս մարմնոյ իմոյ , և վառես-  
 ցէ զլոյս գիտութեանն . քո 'ի  
 սրտի իմում . և ողորմեա :

Իմաստութիւնն հօր յս , տուր  
 ինձ իմաստութի զբարիս խոր-  
 հել և խօսել և գործել առա-  
 ջի քո յամենայն ժամ . 'ի չար  
 խորհրդոց՝ 'ի բանից և 'ի գոր-  
 ծոց փրկեա զիս . և ողորմեա :

Վամեցող բարեաց տէր կամա-  
 րար , մի թողուր զիս 'ի կամս  
 անձին իմոյ գնալ . այլ առաջ-  
 նորդեա ինձ լինել միշտ ըստ  
 կամաց քոց բարեսիրաց . և ո-  
 ղորմեա :

Արքայ երկնաւոր , տուր ինձ  
 զարքայութիւնն քո , զոր խոս-  
 տացար սիրելեաց քոց . և զօ-  
 րացո զսիրտ իմ ատել զմեղս , և  
 սիրել զքեզ միայն , և առնել

զկամս քո . և ողորմեա :

Խնամող արարածոց , սլահեա  
նշանաւ խաչի քո զհոգի և ըզ-  
մարմին իմ 'ի սլատրանաց մե-  
ղաց , 'ի փորձութեանց գիւաց ,  
և 'ի մարդոց անիրաւաց , և յա-  
մենայն վտանգից հոգւոյ և  
մարմնոյ . և ողորմեա :

Պահապան ամենայնի քս , աջ  
քո հովանի լիցի 'ի վերայ իմ  
'ի տուէ և 'ի գիշերի , 'ի նստել  
'ի տան , և 'ի գնալ 'ի ճանա-  
պարհ , 'ի ննջել և 'ի յառնել .  
զի մի երբէք սասանեցայց . և  
ողորմեա :

Աճ իմ , որ բանաս զձեռն քո ,  
և ընուս զամենայն արարածս  
ողորմութի քով . քեզ յանձն  
առնեմ զանձն իմ . դու հոգա  
և սլատրաստեա զպէտս հոգւոյ  
և մարմնոյ իմոյ յայսմ հետէ  
մինչև յաւիտեան . և ողորմեա :  
Դարձուցիչ մոլորելոց , դարձո

զիս 'ի չար սովորութեանց իմոց  
 'ի բարի սովորութիւն . և բւե-  
 ռեա յոգի իմ զսոսկալի օր մա-  
 հուն , և զերկիւղ գեհեհինն , և  
 զսէր արքայութեան . զի զղջա-  
 ցայց 'ի մեղաց , և գործեցից  
 զարդարութիւն . և ողորմեա :  
 Աղբիւր անմահութե , աղբե-  
 րացո 'ի սրտէ իմմէ զարտասուս  
 ասլաշխարութեան՝ ոմի պոռ-  
 նրկին . զի լուացից զմեզս անձին  
 իմոյ յառաջ քան զելանելն իմ  
 յաշխարհէս . և ողորմեա :

Պարգևիչ ողորմութեան , պար-  
 գևեա ինձ ուղղափառ հաւա-  
 տով և բարի գործով , և սուրբ  
 մարմնոյ և արեան քո հաղոր-  
 դութեամբ գալ առ քեզ . և ո-  
 ղորմեա :

Բարերար տէր , հրեշտակի  
 բարւոյ յանձն արասցես զիս ,  
 քաղցրութե ականգել զհոգի  
 իմ , և անխռով անցուցանել

ընդ չարութիւն այսոցն , որ են 'ի  
 ներքոյ երկնից . և ողորմեա :  
 Լոյս ճշմարիտ քն , արժանա-  
 ւորեա զհոգի իմ ուրախու-  
 թեամբ տեսանել զլոյս փառաց  
 քոց 'ի կոչման աւուրն , և հանդ-  
 չել յուսով բարեաց յօթեանս  
 արդարոց մինչև յօր մեծի դա-  
 լըստեան քո . և ողորմեա :

Գատաւոր արդար , յորժամ  
 դատ փառօք հօր դատել զկեն-  
 դանիս և զմեռեալս , մի մտա-  
 ներ 'ի դատաստան ընդ ծա-  
 ոայիս քո , այլ փրկեա զիս 'ի  
 յաւիտենական հրոյն , և լսե-  
 լի արա ինձ զերանաւէտ կո-  
 չումն արդարոց յերկնից ար-  
 քայութիւնդ . և ողորմեա :

Ամենողորմտէր , ողորմեա ամե-  
 նայն հաւատացելոց 'ի քեզ , ի-  
 մոց և օտարաց՝ ծանօթից և ան-  
 ծանօթից , կենդանեաց և մեռե-  
 լոց . շնորհեա և թշնամեաց ի-

մոց և ատելեաց զԹողուԹիւն՝  
 որ առ իս յանցանաց . և դար-  
 ձո զնոսա՝ ի չարեաց , զոր ունին  
 վն իմ . զի ողորմուԹեք քում  
 արժանի եղիցին . և ողորմեա :  
 Փառաւորեալ տէր , ընկալ զա-  
 ղաչանս ծառայիս քո , և կատա-  
 րեա ՚ի բարի զխնդրուածս իմ .  
 բարեխօսուԹեամբ սուրբ Իծա-  
 ծնին , և յովհաննու մկրտչին ,  
 և սրբոյն ստեփաննոսի նախա-  
 վկային , և սրբոյն գրիգորի մե-  
 ըոյ լուսաւորչին : Եւ սրբոց ա-  
 ռաքելոցն և մարգարէիցն և  
 մարտիրոսացն , և սրբոց հայ-  
 րապետաց և ճգնաւորաց և  
 կուսանաց , և ամենայն սրբոց  
 քոց՝ երկնաւորաց և երկրաւո-  
 րաց : Եւ քեզ վառք և երկրպա-  
 գուԹիւն՝ ամբաժանելի սուրբ  
 երրորդուԹեանդ յաւիտեանս  
 յաւիտենից՝ ամէն :

ՄԱՂԹԱՆԻ

Զօրաւոր՝ արհաւիրաց գիշերայնոյ :

Մէն Գրեգորի նարեկացոյ աստ-  
ղեալ : Բան թԲ :

Ընկալ քաղցրութեամբ տէր  
iwd հզօր զգառնացողիս զաղա-  
չանս . մատիր գթութեամբ առ-  
սրատկառեալս գիւմօք : Փարա-  
տեա ամենապարգև՝ զամօթա-  
կան տխրութիւնս . բարձ յինէն  
ողորմած՝ զանբերելի ծանրու-  
թիւնս . անջրպետեա հնարա-  
ւոր՝ զմահացու կրթութիւնս .  
աւարեա միշտ յաղթող՝ զխաբո-  
ղին հաճութիւնս . բացադրեա  
վերնային՝ զմոլեւոյն մառա-  
խուղ . կնքեա կեցուցիչ՝ զկո-  
րուսչին ընթացմունս . ցրուեա  
ծածկատեա զըմբռնողին չար



գամուհնս . խորասակեա անքրն  
 նին՝ զմարտողին դիմեցմուհնս :  
 Տեառնագրեա քո անուամբդ  
 զլուսանցոյց երգ յարկիս . սլար  
 վիակեա քո ձեռամբդ զառա  
 տաղ տաճարիս . դժագրեա քո  
 արեամբդ զմուտ սեմոց սենե  
 կիս . կերպացո զքո նշանդ 'ի  
 հեաս ելից մաղթողիս . ամրա  
 ցո քո աջովդ զհանգստեանս  
 խշախ . մաքրեացես 'ի հաղբից  
 զճածկարան անկողնոյս . սլա  
 հեացես քո կամօքդ զտառա  
 սլեալ անձն ոգւոյս . անխար  
 դախ արասցես զքո շնորհեալ  
 շունչ մարմնոյս . կացուցես  
 շրջափակ զսլար զօրուդ երկ  
 նայնոյ . կարգեացես 'ի դիմի  
 ընդդէմ դիւացն դասու : Տուր  
 հանգիստ բերկրութեան մա  
 հահանգոյնս նիրհման 'ի խո  
 րութեան գիշերիս բարեխօ  
 սութեամբ հայցուածոց սրբոյ

անձամբնիդ և ամենայն ընտրե-  
 լոց : Ամփոփեալ պարուրեա  
 զպատուհան տեսութեց զգայ-  
 արանացս խնաստից անզար-  
 հուրելի զետեղմամբ 'ի ծփա-  
 կան խռովութեան , կենցա-  
 ղական զբաղմանց , անբջական  
 երազոց , խօշականաց ցնորից ,  
 յիշատակաւ քո յուսոյդ անմնա-  
 սելի պաշտպանեալ : Եւ սթա-  
 փեալ վերստին 'ի ննջմանէ ծան-  
 րութեան ամենազգաստ արթ-  
 նութեամբ , հոգենորոգ զուար-  
 թութեամբ 'ի քեզ արձանա-  
 ցեալ , զայս ձայն մալթանաց  
 բուրմամբ հաւատոց , քեզ ա-  
 մէն օրհնեալ թագաւոր փառաց  
 անձառից՝ փառաբանողաց երկ-  
 նագումար խմբից երգակցեալ՝  
 յերկինս առաքել : Զի դու  
 փառաւորեալ ես յամենայն ա-  
 րարածոց յաւիտեանս յաւի-  
 տենից , ամէն :

ԱՂՕԹՔ ԶՕՐԱՒՈՐ

ՆՐԷԻՆ ՄԵՔՆԵՆ ԳԵՆԴՐԷՆ :

Բան . խն :

Որդի իմ կենդանւոյ օրհնեալ  
 յամի , հօրդ ահաւորի անքնին  
 ծնունդ , որ տկարանայ առ 'ի  
 քէն և ոչ ինչ : Որ 'ի ծաղել  
 անստուեր նշուլից ողորմութե  
 քո փառաց՝ հալին մեղք . հա  
 լածին դէք . ջնջին յանցանք .  
 խղին կասպանք . խորտակին  
 շղթայք . կենդանաճնին մա  
 հացեալք . բժշկին հարուածք .  
 ողջանան վերք . բառնին ապա  
 կանութիք . տեղի տան ատրու  
 թիւնք . նահանջին հեծութիք .  
 փախնու խաւարն . մեկնի մեզն ,  
 մերժի մառախուղն . փարատի  
 մռայլն . սպառի աղջամուղն .

վերանայ մոռթն . գնայ գիշերն .  
 տարագրի տաղնատայն . չքանան  
 չարիքն . հալածին յուսահա-  
 տուծիքն . և թագաւորէ ձեռն  
 քո ամենակար , քաւիչդ իմի :  
 Որ ոչ երկիր կորուսանել ըզ-  
 մարդկան ոգիս , այլ կեցուցա-  
 նել . թող ինձ զանթիւ չարիան  
 իմ բազում ողորմութեամբդ ,  
 զի դու միայն ես յերկնի ան-  
 ճառ , և յերկրի անդնին . 'ի  
 տարր գոյի , և յեզրս ծագաց  
 աշխարհի . սկիզբն ամենայնի  
 և յամենայնի ամենայն լրմամբ ,  
 օրհնեալ 'ի բարձունս : Եւ քեզ  
 ընդ հօր և հօգւոյդ սրբոյ փառք  
 յաւիտեանս . ամէն :



ՅԱՆԿ ՍԱՂՄՈՍԱՑ

Ըստ կարգի այբու-բենից :

Աղաղակեցէք առ ւած . կէ :  
 աղաղակեցէք առ ւոր . ղթ :  
 ապրեցո զիս ւոր՝ զի նու . ժւ :  
 ապրեցո զիս ւոր , 'ի մար . ճլթ :  
 առ գետս բարելացւոց . ճլղ :  
 առ քեզ ւոր կարդացի ւած . իէ :  
 առ քեզ տէր համբարձի  
 զանձն . խդ :  
 առ քեզ տէր համբարձի  
 զաչս . ճիթ :  
 ասաց անղգամն 'ի սրտի . ժդ :  
 ասաց անղգամն 'ի սրտի . ծբ :  
 ասաց ւոր ցւոր իմ , նիստ . ճթ :  
 ասացի թէ սպհեցից . լլ :  
 ասէ անօրէնն 'ի մեղանչել . լե :  
 ած ահանջօք մերովք . խդ :  
 ւած ւած իմ ես առ քեզ . կթ :  
 ւած ւած իմ նայեաց առ . իւ :

անձ աստուծոց օր խօս . խթ :  
 անձ եկաց 'ի ժողովս աս . ճն :  
 անձ ղիրաւունս քո ար . հն :  
 անձ մեր ապաւէն , և զօ . խե :  
 անձ մերժեցեր , և աւե . ծթ :  
 անձ մտին հեթանոսք 'ի . հք :  
 անձ յանուան քում կեցո . ծդ :  
 անձ յօգնել ինձ նայեաց . կթ :  
 անձ ողորմեաց մեզ և . կդ :  
 անձ ո՞քեզ նմանիցէ , մի . ճք :  
 անձ վրէժխնդիր , օր անձ . դդ :  
 անձ օրհնութե խմոյ , մի . ճք :  
 աստ օրհնեցէք ամ ծա . ճդ :  
 Բազում անգամ մար . ճիք :  
 բայց միայն ան հնազանդ . կն :  
 բանից խմոց ունին դիր . ե :  
 բարի է խոստովան լինել . դն :  
 բարձր առնեմ զքեզ անձ . ճխդ :  
 բարձր առնեմ զքեզ օր . իթ :  
 բղկեոցէ սիրտ իմ զսրտ . խդ :  
 Գոհացայց զքէն տէր . թ :  
 դովեա եկմ զտէր , և . ճխե :  
 Դատ արա ինձ անձ , և . խք :

դատ արա ինձ տէր , զի . իէ :  
 դատեա տէր զայնօսիկ . լի :  
 Եթէ ոչ տէր էր առ . ճիւղ :  
 Եթէ ոչ տէր շինէ . ճիւղ :  
 Եկայք ցնձասցուք 'ի . զի :  
 Երանեալ են անբիծք . ճիւղ :  
 Երանեալ է այր , որ էր . ճիւղ :  
 Երանեալ է այր , որ ոչ գնաց . լի :  
 Երանի ամենեցուն , ոյք . ճիւղ :  
 Երանի որ խորհի զաղ . լի :  
 Երանի ում թողու թիւն . լի :  
 Երկինք սատմեն զփառս . ճիւղ :  
 Ձի՞ բարի , կամ զի վայե . ճիւղ :  
 զի՞ սարծիցի 'ի չարու . ճիւղ :  
 զողորմութիւնս քո տէր . ճիւղ :  
 Ընդէր խռովեցան հեթա . ճիւղ :  
 Ընդէր մերժեցեր ան . ճիւղ :  
 Թէ արգարեւ զարգա . ճիւղ :  
 Իբրև զի բարի է իէլի . ճիւղ :  
 'ի դարձուցանել ան . ճիւղ :  
 'ի խորոց կարգացի . ճիւղ :  
 'ի կարգալ իմում լուար . ճիւղ :  
 'ի նեղութիւն իմում ես . ճիւղ :

'ի տէր յուսացայ , ո՞րպէս . Ժ :  
 'ի քեզ տէր յուսացայ՝ մի . լ :  
 'ի քեզ տէր յուսացայ՝ մի . Կ :  
 Լուարուք զայս ամ . խն :  
 լուիցէ քեզ տէր յաւուր . ԺԹ :  
 լուր ամ աղօթից խմոց յա . կի :  
 լուր ամ աղօթից խմոց՝ և . կ :  
 լուր տէր արդարութեան . Ժի :  
 Խոնարհեցո տէր զուսկն . ձե :  
 խոստովան եղերուք ան՝ և . ճի :  
 խոստովան եղերուք ան . ճԺ :  
 խոստովան եղերուք ան . ճլ :  
 խոստովան եղերուք ան . ճե :  
 խոստովան եղերուք ան . ճի :  
 խոստովան եղէց քեզ բող . ճԺ :  
 խոստովան եղէց քեզ ան . ճլ :  
 խոստովան եղիցուք առ . հի :  
 Ծափս հարէք ամ հե . խի :  
 Վեցո զիս ամ , զի հասին . կն :  
 Հաճեցար տէր լէ երկիր . ձի :  
 համբարձի զաչս իմ . ճի :  
 համբերելով համբերի . լԹ :  
 հաւատացի զոր և խօ . ճԺ :



Հիմունք նորա 'ի լեառն . ձգ :  
 Չայնիւ իմով ես առ օր . հգ :  
 ձայնիւ իմով ես առ օր . Ճիւս :  
 Մատուցէք օնն որդիք . իը :  
 մեծ է տէր , և օրհնեալ . խէ :  
 մի նախանձիր ընդ չարս . լգ :  
 մինչև յերբ օր մոռանաս . ժք :  
 Յայանի է 'ի հրէաստա . հէ :  
 յարիցէ ամ , և ցրուես . կէ :  
 յեւանեւն իէլի յեդիս . Ճժգ :  
 յիշեա օր դգաւիթ , և . Ճլւ :  
 յողորմութի և յիրաւունս . Ճ :  
 Նայեցարուք ժողո . հէ :  
 Ողորմեա ինձ ամ , զի . ծէ :  
 ողորմեա ինձ ամ , ողորմ . ծգ :  
 ողորմեա ինձ ամ՝ լւ մեծի . ծ :  
 ո յուսայ 'ի տէր՝ որպէս . Ճիգ :  
 ո բնակեալն է յօգնութիւն . ի :  
 որ հովուեսդ իսրայելի . հթ :  
 որպէս սիրելի են յարկք . ձգ :  
 ոնք փափաքէ եղջերու . խւս :  
 ունկն դիր ամ աղօթից . ծգ :  
 ուրախ եղէ ես ոյք . Ճիւ :

Պահեա զիս ան իմ, զի . Ժե :  
 սլատրաստ է սիրտ իմ . Ծէ :  
 Սիրեցի՝ զի լուսիցէ ան . ԾԺԳ :  
 սիրեցից զքեզ՝ տէր զօ . Ժէ :  
 Տեառն է երկիր լիւ . իԳ :  
 տէր ասպաւէն եղեր մեր . ձԺ :  
 տէր ան իմ՝ ի քեզ յուսա . է :  
 տէր ան փրկութե իմոյ , Ծէ :  
 տէր՝ զի բազում եղեն . Գ :  
 տէր թագաւորեաց , բար . զԸ :  
 տէր թագաւորեաց , վայ . զԷ :  
 տէր թագաւորեաց . ցնծ . զԼ :  
 տէր՝ ի զօրութեան քում . ի .  
 տէր լոյս իմ , և կեանք . իԿ :  
 տէր լուր աղօթից իմոյ . ԾՍԷ :  
 տէր լուր աղօթից իմոյ . Ծն :  
 տէր կարգացի առ քեզ . ԾՍ :  
 տէր հովուեսցէ զիս , և . իԲ :  
 տէր՝ մի սրտմտութի քով . լէ :  
 տէր՝ մի սրտմտութի քով . Կ :  
 տէր՝ ոչ բարձլացաւ : ԾԼ :  
 տէր՝ ո՞վ կացցէ ի խորա . ԺԳ :  
 ան ան մեր՝ զի սքանչելի . Ը :

տէր վորձեցեր զիս , և . Ճլբ :  
 ցնծացէք առ իձ , օղ . ձ :  
 ցնծացէք արդարք 'ի տէր . Լբ :  
 Փրկեա զիս 'ի թշնա . ծբ :  
 Քեզ վայելչ օրհնու թիւն . կր :  
 Օրհնեա անձն իմ զտէր . Ճբ :  
 օրհնեա անձն իմ զտիր , և . Ճդ :  
 օրհնեա անձն իմ զտիր . Ճխե :  
 օրհնեալ տիր իձ իմ , որ . Ճխդ :  
 օրհնեցէք զանուն տն . Ճլդ :  
 օրհնեցէք զիձ 'ի սրբուե . Ճծ :  
 օհնեցէք զտէր ամենայն . Ճժդ :  
 օրհնեցէք զտէր , զի . Ճխդ :  
 օրհնեցէք զտէր յերկնիս Ճխբ :  
 օրհնեցէք զտէր յօրհն . Ճխթ :  
 օրհնեցէք զտէր յօրհնուի . զե :  
 օրհնեցէք զտէր յօրհնուի . զե :  
 օրհնեցէք մանկունք . Ճժբ :  
 օրհնեցից զտէր յամ ժամ . Լդ :

ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆՔ

Սորդ արձակեալ զծա .	479
ևս ասացի 'ի վերա .	546
զի հուր բարբոցեցաւ .	169
'ի գիշերաց կանխէ .	299
'ի նեղութեան խնամ' ևս .	404
ծաներուք և տեսեք , զի .	175
հաստատեցաւ սիրտ իմ' .	228
մեծացուցէ անձն իմ' .	476
նայեցարուք երկինք .	105
տէր ամենակալ աստուած .	480
տէր զտւր քո լուայ .	487
փոքր էի ևս յեղբարս :	467
օրհնեալ ևս տէր աստուած .	469
օրհնեալ տէր աստուած իւրայէլի .	477
օրհնեսցուք զտէր , զի .	46
օրհնեցէք զաստուած յօրհն .	405

ԵՕԸՆ ասղճսսք ասղալ խարո-վէան :

Տէր , մի սրտմտութեամբ քով .	2
Երանի , ում թողութիւն .	ԼԱ :
Տէր , մի սրտմտութեամբ քով .	ԼԷ :
Ողորմեա ինձ աստուած . ըստ .	Ծ :
Տէր , լուր աղօթից իմոց .	ՃԱ :
Ի խորոց կարգացի առ .	ՃԻԹ :
Տէր . լուր աղօթից իմոց .	ՃԽԹ :

Handwritten scribbles and characters, possibly including 'U' and 'P'.

8963200

2013

2001

